ULTIMA CON LE BORSE

Anno 97 - Numero 249

L. 80 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/1260): anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. ddl.): anno L. 23.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. uteen. 57.78 - Telex 21.121

STAMPA SERA

ULTIMA CON LE BORSE

Venerdì 22 - Sabato 23 Ottobre 1965

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi commerciali L. 200 ogni mm. altezza-colonna (lunedì 600) posiz. e data prestabilita sum. 20% - Finanziari, Legali L. 300 (lunedì 800) il mm. - Necrologi L. 600, partecip. L. 800 per parola - Echi Cronaca e Spettacoli L. 450 (lun. 1400) le linea - Econ. vedi rubriche - Estero aumento tariffe 25%. Copie arretr.: prezzo doppio - Estero addiz. lunedì (spediz. senza Posta contr. con asterisco): *Argentina pes. 30; Austria sc. 3,5; Belgio fr. 8; *Canada cents 30; *Congo fr. 30; *Danimarca cor. 1,10; *Egitto, ras. 0,50; *Etiopia tal. 0,60; *Finlandia marchi 0,60; Francia n.fr. 0,80; Germania (Ovest) 0,60; *Grecia dr. 5; *Inghilterra sh. 9; *Iran rls. 15; *Israele Ag. 70; Jugoslavia din. 110; *Kenia sh. 2; *Libano p.l. 60; *Libia plas. 5; *Malta c.l. 8; *Nigeria sh. 2; *Norvegia kr. 1,10; *Olanda cents 60; Polonia zl. 4,00; *Portogallo esc. 5; *Svizzera, sp. 1,50; *Stati Uniti cent 0,60; *Siria p. 0,60; Svizzera fr. 0,80; *Tunisia mill. 35; *Turchia p. 1,50; *Usta, quota 25

Con un missile «Atlas Agena» lanciato poco prima

Lunedì la «Gemini VI» tenta l'appuntamento nello spazio

L'impresa sarà compiuta dai due cosmonauti Schirra e Stafford - Essi dovranno inseguire il missile in volo e agganciarlo con una complessa manovra - L'eccezionale esperimento dovrebbe concludersi in una sola giornata

Gli astronauti Walter Schirra (a sinistra) e Thomas Stafford nell'ascensore che li porta in cima al razzo con la capsula Gemini per la quotidiana prova (Tel.)

Nostro servizio particolare

Capo Kennedy, venerdì sera.

I meteorologi hanno dato il «go» (via libera) ed alla base spaziale di Capo Kennedy si ritiene che il lancio della «Gemini VI», preceduto da quello del missile «Agena», potrà avvenire puntualmente lunedì, all'ora prestabilita. Intanto Walter Schirra e Thomas Stafford, i due astronauti della «Gemini VI», hanno in questo momento sottoposti alla visita medica, l'ultima prima del volo, che viene eseguita da una squadra di specialisti diretti dal dottor Charles Berry.

I due cosmonauti rimarranno per cinque ore con i medici all'ascia Merritt, che sorge accanto alla base di Capo Kennedy ed ospita, con il «porto lunare», anche le installazioni scientifico-sanitarie della Nasa. Il dottor Berry ha dichiarato che certamente la attenta visita medica dimostrerà come Schirra e Stafford si trovano nelle condizioni fisico-psichiche ideali per la loro impresa, ma ha aggiunto che gli esami saranno rigorosissimi soprattutto per quanto riguarda lo stato dei riflessi e dei nervi dei due cosmonauti. Essi, infatti, dovranno essere «perfettamente a posto» se si vuole che riesca la missione essenziale loro affidata: portare la «Gemini VI» a collegarsi con il missile Agena che sarà stato lanciato in precedenza.

Proprio per questo «appuntamento e collegamento spaziale» il collegio alla rovescia che sfocerà nella partenza della «Gemini VI» verrà lo spazio circumterrestre si presenta eccezionalmente delicato rispetto a quelli che precedettero altre imprese spaziali.

In effetti si tratterà di condurre sincronicamente ben undici diversi contegni alla rovescia tendenti allo stesso obiettivo: lanciare il missile «Atlas Agena» e quindi la «Gemini», esattamente cento minuti primi e cinquantadue secondi dopo. Basta pensare alla complessità delle operazioni, per avvertire quanto delicati e difficili siano i due contegni principali, tenuto conto che da un certo momento in poi la sospensione di uno di essi comporterebbe il rinvio dell'esperimento forse a tempo indeterminato.

A partire dall'ora zero meno novantadue minuti i due contegni alla rovescia saranno iniziati e poi, una volta partito il missile «Atlas Agena» proseguiti il solo count down della Gemini. Da quel momento bisognerà che non si arresti il conteggio per più di cento secondi, perchè se ciò avvenisse bisognerà spostare alla sedicesima orbita il tentativo di collegamento della capsula con l'«Agena» e quindi il volo dovrà essere di due giorni e non di uno soltanto, come si spera.

Se poi la sospensione del count down della capsula dovesse durare più di venticinque minuti primi, per effettuare l'appuntamento spaziale sarebbe necessario lanciare un secondo «Atlas Agena».

Ieri Walter Schirra, il veterano, e Stafford, la recluta dei voli spaziali, hanno partecipato personalmente alla prova generale del sistema mondiale di comunicazioni e di controllo della «Gemini VI», prova che si è svolta senza il minimo inconveniente.

Subito dopo i cosmonauti sono entrati nel «simulatore di volo», replica esatta della «Gemini VI», ed hanno eseguito ancora una volta la manovra simulata di avvicinamento all'Agena e di collegamento, ed infine hanno ripetuto la manovra per il rientro a terra a missione compiuta.

Intanto i tecnici continuavano la revisione della «Gemini VI», senza trovare alcun difetto o alcun inconveniente.

m. b.

Jayne torna a casa col quinto figlio

Mikios, uno dei cinque figli di Jayne Mansfield, osserva il suo nuovo fratellino, mentre la madre ed il neonato lasciano l'ospedale di Hollywood. L'attrice, che ora è moglie di Matt Cimber, aveva già quattro figli nati da precedenti matrimoni (Telefoto «A. P.» a «Stampa Sera»)

Un altro cuore infranto dalla bella italiana

Scandalo a Madrid: Gonzalo di Borbone ha «perduto la testa» per la Pierangeli

Il principe, nipote dell'ultimo re e cugino del pretendente al trono, è legato da forte affetto all'attrice, tuttora moglie del maestro Trovajoli - Essa lo ricambia e per essergli vicina ha accettato una particina in un modesto film che si gira in Spagna - Vani interventi di prelati e persino d'un portavoce di Franco - Gonzalo sarebbe disposto a rinunciare al titolo

Nostro servizio particolare

Madrid, venerdì sera.

Alla «Zarzuela», residenza del principe Don Juan di Borbone Spagna, nei salotti dell'aristocrazia «nera» madrilena (e, si dice, perfino al Palazzo del Pardo, residenza del Jefe del Estado, generalissimo Franco) si par-

Gonzalo di Borbone

Anna Maria Pierangeli

la in questi giorni di Anna Maria Pierangeli.

Se ne parla perchè appare ormai ostentatissimo l'affetto che la lega all'attante Don Gonzalo di Borbone, nipote

(Continua in 15ª pagina)

Soddisfazione nel psdi, imbarazzo nel pci

I giudizi dei partiti sulle elezioni alla Fiat

Il giornale dc afferma: «Il calo della Cgil è irreversibile» - I socialdemocratici indicano nel successo della Uil la volontà dei lavoratori socialisti di arrivare, sul piano politico, alla fusione fra psi e psdi

Roma, venerdì sera.

Le elezioni sindacali alla Fiat sono, da anni, un avvenimento politico di interesse nazionale. Il fatto sia che si svolgano nel maggiore complesso industriale del Paese, con la partecipazione di 180 mila lavoratori, sia evidentemente all'origine di questo interesse: assieme alle polemiche che, anche al livello nazionale, a questo consultazione sempre si accompagnano.

Il regresso della Fiom (il sindacato dei metallurgici aderente alla Cgil) è, questo anno come nel '63, al centro dei commenti. Questo regresso, notava stamane l'organo della dc «rappresenta il dato più significativo delle elezioni alla Fiat». «La passata consultazione — aggiungeva Il Popolo — aveva infatti registrato un calo della Fiom-Cgil in misura imprevista, dal 29,2 al 22,1 per cento. Si era parlato di un fatto contingente, dovuto al particolare clima di "congiuntura" che aveva colpito soprattutto la capitale dell'auto».

«Sembrava che il 22 per cento fosse il limite minimo, il livello da cancellare subito. La ripresa avrebbe dovuto avvenire con le elezioni di oggi. Anzi, la normalizzazione della situazione produttiva e il diffondersi delle relazioni sindacali aveva fatto dire ad alcuni rappresentanti della Fiom che la ripresa poteva anche superare il livello del 1963. Invece la tendenza alla diminuzione si è dimostrata irreversibile. Il calo, anche di proporzioni contenute, manifesta l'ormai serrato seguito che trova tra i lavoratori della Fiat il sindacato che negli anni del dopoguerra poteva vantare il predominio assoluto con il 70 per cento dei voti».

Il giornale della dc così concludeva: «Sarà interessante vedere le ripercussioni che si avranno in campo politico tra i comunisti torinesi, così come sarà interessante vedere le reazioni dei socialisti all'interno della Cgil. Per ora importa di notare che non vi sono alternative a questa sconfitta».

I comunisti si rifiutano di parlare di sconfitta. Per loro la Fiom è stabile e nessuno spostamento di rilievo si è verificato rispetto all'anno scorso. Sarebbe stato pertanto bloccato, sempre secondo il parere degli ambienti dirigenti del pci (parere espresso stamane dal giornale del partito), il cosiddetto rialzo padronale. Tuttavia l'Unità ammette che dal risultato della Fiat esce la conferma «che il movimento di classe nella fabbrica incontra ancora, per affermarsi, grandi difficoltà».

Più realistico sembra il giudizio dei socialisti. L'Avanti! di stamane non nasconde che la Fiom ha subito «una lieve flessione» e nota che mentre la Fiom è riuscita ad avanzare in alcuni stabilimenti, in altri ha subito perdite anche pesanti».

Un altro dato significativo delle elezioni alla Fiat è costituito dall'avanzata della Uil. La Uil che nel '63 aveva 69 seggi di commissione interna passò a 85 nel '65. Nelle elezioni di ieri ne ha ottenuti 67, tanti cioè il Sida e più di ogni altro sindacato a carattere nazionale. Il risultato ottenuto dalla Uil naturalmente provoca particolare soddisfazione negli ambienti socialdemocratici, dove si rileva che è di grande importanza, anche politica, che l'unico sindacato socialista sia oggi la forza più avanzata nel maggiore complesso operaio del paese.

Si trarrà, secondo gli stessi ambienti, di un fatto che dovrebbe far riflettere soprattutto i socialisti. A Torino gli operai orientati verso le idee socialiste, quelli iscritti nel psdi, come gli aderenti al psi e gli indipendenti, in grande maggioranza votano per la Uil. Essi realizzano l'unità sul piano sindacale e guardano evidentemente alla prospettiva dell'unità politica. Le cifre, sempre secondo gli stessi ambienti, lo dimostrano: questa cifre, pertanto, dovrebbero essere seriamente meditate dagli ambienti socialisti.

Mario Pinzauti

Riunione da Moro per il piano economico

Roma, venerdì sera.

Si è riunito a Palazzo Chigi il comitato interministeriale per la programmazione economica. La riunione è presieduta da Moro e vi partecipano diversi ministri, tra cui i titolari del tesoro e delle finanze. E' in discussione la «nota aggiuntiva» del piano economico. La nota sarà esaminata e approvata dal prossimo Consiglio dei ministri.

Protesta di trecento operai all'Unione Industriale di Intra

Verbania, venerdì sera.

(n. c.) Oltre trecento operai dello stabilimento Cobianchi di Omegna sono giunti a Verbania con dischetti e cartelli ed hanno inscenato, poco dopo le 10, una rumorosa dimostrazione di protesta dinanzi a Palazzo Parigini ad Intra, ove ha sede l'Unione Industriale del Verbano-Cusio-Ossola. La manifestazione è originata dalla decisione della direzione dell'azienda di licenziare, con decorrenza dal 30 novembre prossimo, 234 tra operai e impiegati.

Questa mattina era previsto un incontro fra organizzazioni sindacali e rappresentanti dell'industria presso la sede di questi ultimi, ma i rappresentanti dell'azienda non si sono presentati. Sul posto si trovano agenti di polizia e carabinieri. Fino a questo momento non si sono verificati incidenti.

Farete un investimento dei vostri risparmi e vivrete in un modo migliore

BUFFET

- Piano Formica
- Interno ed esterno in laminato plastico.

Lungh. cm. 150, largh. cm. 48; alt. cm. 204.

A CONTANTI: L. 77.600

A RATE: L. 5.600 alla consegna più 21 rate mensili da L. 4.000

3R

Via XX Settembre 31 Tel.510505
Via Tripoli 7 Tel.396625
Via Montevideo 7 Tel.361873
Cso A.De Gasperi 47 Tel.584779
Via Duchessa Jolanda 9 Tel.767746
Via Digione 36 Tel.752862

LE QUOTAZIONI NELLE BORSE

Mercato gravato da vendite e chiusura sui minimi

TORINO — La settimana termina con un'altra seduta pesante. Dopo un'apertura incerta, che riflette una parte del ricupero del deprezzamento di ieri, il mercato è nuovamente gravato da vendite.

A metà seduta l'attività delle vendite aumenta, per cui il mercato si indebolisce progressivamente sino al minimo. Chiusure sui minimi. Resistenti le Montecatini. In controcorrente, rispetto alla tendenza generale, le Eridania e le Italgas.

Titoli di Stato e obbligazioni ben tenute. Dopobuona scarsamente variato.

Diritti Ceramica Pozzi lire una.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 623; dollaro canadese 572; franco svizzero 144,25; corona danese 90,50; corona norvegese 87,10; corona svedese 120,50; fiorino olandi. 175,20; franco belga 12,40; franco francese 127,05; sterlina G.B. 1744; marco german. 158,50.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuori Borsa: sterlina oro vecchie 6150-6350; sterlina oro nuovo 6150-6350; marengo svizzero 6100-6300; sterlina carta unitaria 1740-1760; dollaro carta Usa 623-624; franco aviz. 144,25-145,25; franco franc. 126,50-128,50; oro fino 708-718; argento 28-29.

A MILANO — La Borsa ha registrato stamane un tentativo di ripresa iniziale, accentrato sulle Viscosa, in riflesso alle dichiarazioni del presidente della società sull'andamento dell'esercizio.

Il rafforzamento dei corsi aveva però durata limitata e ben presto i realizzi e ulteriori alleggerimenti di posizione hanno depresso nuovamente la quota, che ripiegava ancora, inacrivendosi al listino con ulteriori perdite in tutti i settori. Solo poche voci, tra cui le Viscosa, conservavano parziali recuperi. Ben tenuto e molto attivo il reddito fisso, con fonda molta resistente.

Ecco le quotazioni odierne: Mediobanca 68.000; Bastogi 1770; Finelettrica 1240; Fiumare 484,25; Finsider 335; Mittel 1785; Gim 3125; Invest 2118; La Centrale 8880; Sviluppo 1629; Ass. Generali 87.725; Fond. Incendio [illegible]; Assicur. Italiana 64.000; Ras 36.700; Toro 6010; Toro priv. 4180; Safep 123,50.

Ferr. N. Ord. 880.

Chatillon 5370; Cantoni 13.230; Olcese 573; Cucirini C. C. 6300; De Angelis 2150; Caesami Seta 3898; Gavardo 1831; Lanificio Rossi 2651; Linif. e Canap. 601; Bonzari e Varzi 18.000; Rotondi 19.150 Tessi 2130; Sala Viscosa ord. 3889; Sala Viscosa priv. 3023; Snia Viscosa priv. 3023; Montefibre 1931; Un. Manifatture 21.400; Fisac 240.

Dalmine 1496; Italsider 1494; Metalli 2300; M. Amiata 12.620; Montecatini 1636; Montepani 680; Siele 8600.

Bianchi (quot. susp.); Fiat 1841; Fiat privil. 1650; Fiat 3620; Trafilerie 635; Olivetti pr. 1970; Westinghouse 850; Nebiolo 678.

Cisi 2500; Edison 2186; Esercizi Sardi 2561; Emiliana 1008; Magneti Marelli 818; Ercole Marelli 638,50; Orobia 2130; Sges 1430; Sip 2424; Meridieletttrica 2215; Sirt [illegible]; Tecnomasio 1450; Terni 871.

Dist. Italiane 2190; Eridania 3450; Romana Zuccheri 187,75; Motta 11.500.

Anic 1215; Italgas 1625; Liquigas 196; Mira Lanza 41.900; Fibigas 85,81; Rumianca 1620; Ind. Industriali 2635; Safta 4860; Carlo Erba 8770.

Aedes 1771; Beni Stabili 2770; Immobiliare 443,50; Risanamento 5950; Silos Genova 5000.

Cartiere Burgo 14.010; Cigahy 3290; Eternit 4685; Italcementi 18.800; Cementir 5150; La Rinascente 346; Pirelli S.p.A. 1748; Pirelli e C. 3160; Condotte 475; Ceramiche Pozzi 176; Ledoga ordinarie 2630; Ledoga priv. 2500.

Prezzi informativi; sterlina oro vecchio 6125-6325; sterlina oro nuovo 6125-6325; marengo 6075-6275; sterlina unitaria 1750-1750; dollaro carta 622-628; franco svizzero 143,50-145; franco francese 126,50-128,50; oro fino 708-718; argento 27-30.

A GENOVA — Dopo la dura compressione di ieri, il mercato azionario ha mostrato in apertura una tendenza al ricupero con prezzi fermi e un discreto volume di scambi. Nel corso della risaliane, però, la pressione delle offerte ha preso l'iniziativa, facendo nuovamente arretrare la quota. Il bilancio conclusivo risulta così negativo, con irregolarità piuttosto sensibili.

Alcuni prezzi: Centrale 8900; Generali 87.825; Ras 36.000; Meridionali 1775; Nai 3800; Viscosa ordinarie 3691; Viscosa privilegi. 3050; Finsider 835,50; Cattol 1635; Italsider 1018; Piaz ordin. 1540; Fiat privilegiate 1650; Sip 2435; Edison 2187.

A FIRENZE — Ad un'apertura molto sostenuta ha fatto seguito un flusso di realizzi che ha praticamente annullato le poche battute tutti i vantaggi conseguiti. Il listino raccoglie i minimi della giornata.

Bastogi 1700; Centrale 8850; Fondiaria Inc. 8040; Fondiaria Vita 12.000; Viscosa ordinarie 3695; Montecatini 1637; Magona 995; Fiat 1645; Immobiliare 775.

A TORINO

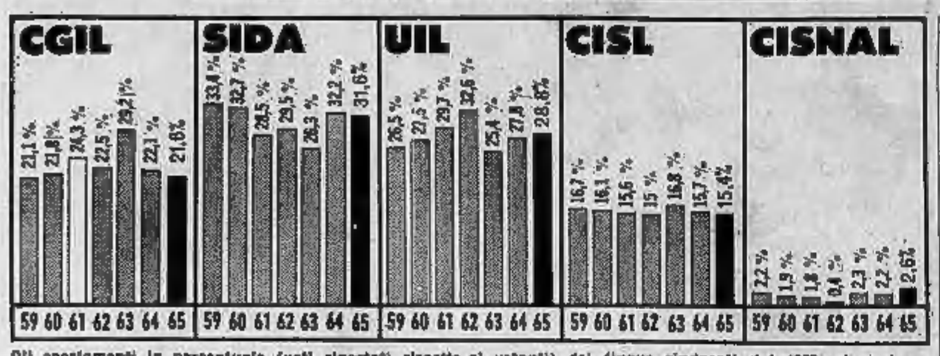
	21	22
RALIENI DI STATO		
Rendita 5 %	102,10	102,10
» cons.	102 —	102 —
Redimibile 3½ »	100 —	100,10
» cons.	99,90	100 —
Ricostruz. 3½ »	88,15	88,30
»	88,05	88,20
Ricostruz. 5 %	97,275	97,50
»	97,175	97,40
Ed. Cred. 5 %	97 —	97,30
Ed. Sic. 5 % Riscatto	97,15	97,35
Ed. Sic. 5 % Id.	97 —	97,30
B.T.E. 5% 1966	100,55	100,55
» 1967	101,15	101,65
» 1968	101,05	100,97
» 1969	101,15	101 —
» 1970	101,30	101,15
» 1971	100,95	100,95
» 1972	101	100,80
B.T.E. 5% 1964	100,45	100,45
OBBLIGAZIONI		
[illegible] 5%	97,65	97,725
[illegible] 5%	98,80	98,80
[illegible] 5%	99,40	99,40
[illegible] 5%	98,07	98,10
[illegible] 5%	98,65	98,85
[illegible] 5%	98,70	98,70
[illegible] 5%	98 —	98,45
[illegible] 5%	99 —	99 —
[illegible] 5%	91,50	92,50
[illegible] 5%	91,50	91,40
[illegible] 5%	91,25	91,15
[illegible] 5%	91,15	91,15
[illegible] 5%	98,90	98,55
[illegible] 5%	97 —	97 —
[illegible] 5%	99,80	99,80
[illegible] 5%	99,50	99,50
[illegible] 5%	91 —	91 —
[illegible] 5%	99,50	99,50
[illegible] 5%	97,50	97,50
[illegible] 5%	97,50	97,50
[illegible] 5%	97,50	97

CRONACA CITTADINA

Su 202 seggi di commissione interna, 167 vanno a Sida, Uil e Cisl

Ancora rafforzata alla Fiat la maggioranza democratica

In due anni la Cgil è diminuita dell'8%, passando al 21,6%: è la più bassa percentuale a cui siano mai scesi i socialcomunisti alla Fiat - Tra gli operai il sindacato più forte resta il Sida - I maggiori progressi rispetto all'anno scorso sono stati registrati dalla Uil, migliorata dell'1,4 per cento fra le maestranze - Alla Cisl lo stesso numero di seggi del 1964 - I risultati nelle valutazioni dei vari dirigenti sindacali - Alla Lancia: immutata la ripartizione dei seggi



Gli spostamenti in percentuale (voti riportati rispetto ai votanti) dei cinque sindacati dal 1959 ad oggi

Anche quest'anno sono diminuiti alla Fiat i lavoratori che hanno votato per la Cgil. L'anno scorso il sindacato socialcomunista subì un forte arretramento perdendo circa un quarto dei voti rispetto al '63. Ieri ha segnato una ulteriore flessione. Ora solo un dipendente Fiat ogni cinque vota per la Cgil. Come numero di membri di commissione interna la Cgil è scesa al quarto posto: la precedono il Sida, la Uil e la Cisl.

La Uil ha migliorato le sue posizioni. Il Sida e la Cisl appaiono stazionari. La Cisnal resta alla Fiat un'entità del tutto trascurabile. Questo le considerazioni di carattere generale che si ricavano dal voto di ieri. In dettaglio si sono verificati i seguenti spostamenti:

SIDA — *Tra gli operai resta il sindacato più forte come numero di voti ripartiti anche se ha subito una lieve flessione pari allo 0,8 per cento ed ha perso un seggio di commissione interna. Tra gli impiegati ha conservato le posizioni dell'anno scorso con l'incremento dello 0,2 per cento. A causa del «gioco» dei resti avrà, tra gli impiegati, due seggi in meno dell'anno scorso. In totale il Sida ha ottenuto il 31,6 per cento dei suffragi con una flessione dello 0,8 per cento rispetto al '63. Nelle commissioni interne avrà tre seggi in meno. Conferma in tal posizione di primo sindacato alla Fiat.*

UIL — *E' l'organizzazione sindacale che, nelle votazioni di ieri, ha fatto registrare i progressi più sensibili: migliora dell'1,4 per cento tra gli operai togliendo ai socialcomunisti della Cgil il secondo posto dopo il Sida; aumenta dello 0,2 per cento tra gli impiegati consolidandosi al primo posto che detiene da anni nella categoria. In totale la Uil ha migliorato dell'1 per cento guadagnando 4 seggi. Come numero di rappresentanti nelle commissioni interne ha raggiunto il Sida e diviene così organizzazione sindacale il primato alla Fiat.*

CISL — *La Cisl ha perso lo 0,4 per cento tra gli operai ed ha conservato le posizioni tra gli impiegati. In totale la flessione della Cisl è stata dello 0,3 per cento. Una cifra molto modesta che ha consentito al sindacato libero di ottenere gli stessi seggi di commissione interna che aveva l'anno scorso.*

CGIL — *La Cgil ha perduto lo 0,8 per cento tra gli operai e lo 0,2 per cento tra gli impiegati. In fatale è subire tra gli impiegati. In totale la Cgil ha perduto anche due seggi di commissione interna ed ora, come abbiamo detto, è il quarto sindacato.*

CISNAL — *Migliora dello 0,4 per cento, tra gli operai e regredisce dello 0,2 per cento tra gli impiegati. In totale migliora dello 0,4 per cento. Avrà 3 seggi di commissione interna, tutti tra gli operai. L'anno scorso non aveva rappresentanti.*

Anche alla LANCIA la Cgil è in regresso. Sul totale di operai e di impiegati degli stabilimenti di Torino e di Chivasso il sindacato socialcomunista ha perduto il 3 per cento. La Cisl è regredita dell'1,22 per cento e la Uil ha segnato una flessione dello 0,40 per cento. Il Sida ha raddoppiato i suoi suffragi passando dal 5,51 al 15,66 per cento con un aumento del 7,15 per cento. La Cisnal infine ha avuto una flessione dello 0,52 per cento.

Come membri di commissione interna non ci sono stati spostamenti: la Cgil ha 7 seggi, la Uil 6, la Cisl 3, il Sida 3 e la Cisnal 1.

A commento dei risultati di ieri alla Fiat ed alla Lancia i dirigenti del Sida, Clementi e Valetto, hanno dichiarato: *«I lavoratori delle due aziende hanno voluto dare al Sida più forza per la realizzazione del contratto dell'auto. Il successo che abbiamo ottenuto premia la linea sindacale chiara e coerente tenuta dal Sida. Una linea di avanguardia per una moderna impostazione della politica contrattuale».*

Il senatore Vigilanesi ha espresso la soddisfazione dei dirigenti nazionali della Uil per il successo riportato a Torino. *«Sono anni che la Uil rafforza la sua già consistente posizione tra gli operai e gli impiegati della Fiat. Quest'anno la nostra organizzazione è stata la sola ad andare avanti. Siamo sicuri che ciò è dovuto a quel senso di responsabilità ed a quella fedeltà agli interessi permanenti della classe operaia che hanno sempre guidato le nostre azioni. Per questo confermiamo la nostra politica sindacale e la perseveremo avanti confortati da questo nuovo successo».*

Il segretario torinese della Uil Raffo ha detto: *«La Uil è al primo posto nelle commissioni interne alla Fiat. Il nostro sindacato, che sempre guidare i lavoratori Fiat negli anni del "boom" ha dimostrato di essere l'organizzazione che più è rimasta loro vicino anche negli anni difficili della crisi e della riduzione di orario. Siamo veramente orgogliosi di questa grande prova di fiducia ampiamente meritata dai dirigenti, dai membri di commissione interna, dagli attivisti della Uil i quali rimangono al loro posto di combattimento oggi più che mai per rafforzare il potere contrattuale del sindacato e potenziare l'istituto della commissione interna».*

Il segretario generale dei metalmeccanici della Uil dr. Corli ha detto: *«Le dimensioni europee della nostra economia e l'esigenza di un contratto per il settore automobilistico, hanno caratterizzato il nostro discorso ai lavoratori della Fiat. Di hanno ascoltati: la Uil ha avuto la soddisfazione, anche tra tutte le liste, di vedere rafforzate le sue posizioni. Adesso porremo questo successo al servizio di quegli obiettivi dei quali abbiamo parlato sopra. Il contratto nazionale è di prossima discussione: tratteremo i nostri impegni dalla lezione che ci viene da Torino».*

Per la Cisl il sottosegretario on. Donat-Cattin, al di sopra dei risultati di ieri, ha voluto impostare il problema della frattura che divide i lavoratori di ispirazione cristiana tra la Cisl ed il Sida. Egli ha detto: *«E' aperta alla Fiat una lacerazione che riguarda una grande componente del movimento operaio, quella dei lavoratori di ispirazione cristiana. Forse l'ordinaria amministrazione economica di questo momento può dare maggior tempo a disposizione per riesaminare la questione di schieramento e di coscienza che sono nate da lontane scissioni».*

I segretari generali dei metalmeccanici della Cgil on. Trentin (psi) e dottor Roni (psi) hanno detto che *«dal voto dei lavoratori Fiat emerge un orientamento unitario che deve indicare alla Cgil, alla Uil ed alla Cisl la strada da seguire per il rinnovo del contratto di lavoro nazionale dei metalmeccanici».*

Come hanno votato gli impiegati

LISTE	Voti		Percentuale		Seggi	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
SIDA	5.670	5.896	39,6	39,7	29	31
UIL	6.148	6.465	43,2	42,8	36	35
CISL	1.909	2.021	13,4	13,4	4	4
CGIL	386	450	2,7	3	0	1
CISNAL	124	150	0,9	1	0	0

Come hanno votato gli operai

LISTE	Voti		Percentuale		Seggi	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
SIDA	19.949	21.580	29,2	30,0	30	33
UIL	17.288	17.222	25,3	24,4	41	41
CISL	10.629	11.194	15,9	16,3	20	20
CGIL	17.131	19.429	25,6	25,2	32	34
CISNAL	1.969	1.732	2,9	2,5	3	2

Stamane in Assise

Sergio Cerrina e la Nicola

Riunione dei dirigenti dell'Istituto

Potrebbero ribassare i canoni di affitto delle case popolari

A congresso anche gli assessori all'annona: esame degli eccessivi rincari dall'origine al consumo

Dirigenti e funzionari dell'Istituto autonomo case popolari sono in questi giorni riuniti a Torino per un convegno di studi, di particolare attualità per lo sviluppo dell'edilizia economica in campo nazionale. Al dibattito intervengono delegati di ogni parte d'Italia. La cerimonia inaugurale s'è svolta stamane nel salone dei congressi dell'Istituto San Paolo in piazza San Carlo, con la partecipazione delle autorità cittadine.

Dopo brevi parole di saluto dell'avv. Bonani, il dott. Montabuzzoli, direttore della sede di Firenze dell'Istituto, ha trattato un tema di particolare importanza: gli oneri fiscali. Egli ha illustrato i gravami che pesano sugli Istituti prima nell'attuazione dei programmi costruttivi e successivamente nella gestione ed amministrazione degli stabili. Dopo aver tracciato il quadro d'insieme dell'attuale situazione, il dott. Montabuzzoli ha prospettato nuove agevolazioni che, se accettate e applicate, comporterebbero in pratica la diminuzione dei canoni di locazione o di riscatto delle nuove costruzioni; e ciò a totale beneficio degli assegnatari degli alleggerimenti economici.

* Come si formano i prezzi dei prodotti alimentari nelle varie fasi di scambio? Su questo tema si è aperto stamane, alla presenza del sindaco, un convegno nella sala del Consiglio comunale. Vi partecipano assessori e amministratori pubblici di numerose città italiane. Gli argomenti del dibattito sono stati illustrati dal dott. Luigi Amendola, presidente del Centro nazionale studi annonari. In un'ampia relazione l'assessore all'Annona di Torino, rag. Costamagna, ha poi analizzato il fenomeno della formazione dei prezzi.

Le quotazioni dei prodotti alimentari al minuto — ha detto — sono elevate mentre all'origine, secondo i produttori, sono basse e spesso non remunerative. Quali le cause del divario? L'oratore ne ha indicate alcune nel settore ortofrutticolo: la produzione vinicola in genere intraprende a tener conto delle esigenze del consumo, mentale totalmente o quasi i mercati nei luoghi di produzione e la raccolta dei prodotti viene fatta con la tradizionale incetta, non ci sono adeguate attrezzature per la conservazione delle derrate, nei mercati all'ingrosso esiste la compravendita tra grossisti e casi via.

Per migliorare la situazione, secondo l'oratore, occorrerebbero le seguenti iniziative: impostare la campa nazionale una programmazione orientativa della produzione; organizzare i mercati di produzione e quelli all'ingrosso di consumo; favorire consorzi e cooperative tra le categorie produttrici e anche fra i dettaglianti

Si rievoca il drammatico episodio di una sera di luglio in corso Unione Sovietica

Processo all'aviatore Sergio Cerrina accusato di duplice tentato omicidio

In auto con la fidanzata nega un passaggio a tre giovani - Fatto oggetto di frasi ingiuriose, estrae la pistola e ferisce al braccio uno degli autostoppisti - Arrestato alcune ore dopo - Contrastanti versioni: l'imputato afferma che il colpo partì accidentalmente; i giovani negano la provocazione - Importante deposizione di un teste che assistette alla scena - Tra i difensori l'on. Leone

L'aviatore Sergio Cerrina — figlio del comm. Aldo, proprietario dell'aeroporto e della scuola di pilotaggio di Bruino — è imputato, al processo odierno, in Corte d'Assise, di duplice tentato omicidio volontario.

La sera del 24 luglio scorso il Cerrina, 33 anni, passava in corso Unione Sovietica, al volante di un'auto presa a nolo. La sua gli era stata rubata qualche giorno prima. Gli sedeva accanto la fidanzata diciannovenne, Brunella Nicola.

All'incrocio con via Pisa, l'automobilista scorse tre giovani che gli facevano cenno di fermarsi. Erano Arnaldo Tocchini, 17 anni (figlio del titolare del ristorante «Rugnaldino» di via Ricolfi), il ventenne Giuseppe Birianni, cuoco della trattoria, e un loro amico Cesare Polifrone, di 19 anni. Speravano che qualche automobilista desse loro un passaggio per giungere in tempo all'ultima proiezione del film «Il grande paese» in programmazione al cinema Alessandria.

Cerrina rallentò fermandosi dopo una decina di metri. I tre giovani si avvicinano con modi cortesi e pregano l'aviatore di portarli in centro. «Abbiamo perso l'autobus» dicono. Il Cerrina rimane esitante perché i tre sconosciuti non gli ispirano fiducia. Mentre riparte, sente urla e frasi ingiuriose. Uno dei tre gli fa la corna, con una mano: vede il gesto attraverso lo specchietto retrovisore. Blocca la macchina, scende per chiedere spiegazioni, dice a chi l'ha offeso: *«Tientelo per te quel segno»*.

Ora le versioni divergono: secondo Cerrina gli autostoppisti assumono un'aria minacciosa, lo insultano. In una tasca della giacca, sul sedile posteriore, ha una rivoltella a tamburo regolarmente denunciata. La prende per intimorire gli avversari: *«Badate che non è un giocattolo, andatevene per i fatti vostri»*. Afferma il Cerrina che l'arma non era in posizione di sparo: il «cane» deve essersi fatalmente spostato mentre estraeva la rivoltella dalla tasca. Parte un colpo. Arnaldo Tocchini faulca un grido di dolore e si comprime il braccio destro, colpito dal proiettile. Il Cerrina e la fidanzata si allontanano a tutta velocità. Il ferito viene accompagnato al MaurizIano. La lesione non è grave: i medici formulano una prognosi di 10 giorni.

In base alla perizia del dott. Griva, le conseguenze parvero risultare, all'inizio, più serie del previsto. Il medico legale non pottuce però che il Tocchini aveva omesso di sottoporsi alle terapie suggeritegli dai sanitari per restituire al braccio la primitiva funzionalità. L'esigua penetrazione del proiettile — osserva il perito — potrebbe anche suscitare dubbi circa l'idoneità dell'arma a produrre lesioni mortali.

Sergio Cerrina fu arrestato due ore dopo l'assurdo gesto. L'accusa di tentato omicidio è duplice perché secondo il P. M. Marzachì oltre la vita del Tocchini è stata messa in pericolo anche quella del Polifrone che gli stava accanto.

L'inchiesta dibattimentale non ha sostanzialmente mutato i fatti già noti. In apertura dell'udienza, l'avvocato De Marchi ha dichiarato di recedere dalla costituzione di parte civile essendo stato il Tocchini risarcito del danno. Il Cerrina ha ripetuto la versione del «cane» della pistola che si sarebbe incidentalmente sparato provocando lo sparo involontario. Ha detto: «Non ebbi l'impressione di aver colpito uno dei giovani. Nell'udire la detonazione rimasi stupito e quasi stentavo a credere che ciò fosse davvero avvenuto». Nel confermare il gesto delle «corna» ha aggiunto che fu pronunciata una parola estremamente volgare nei confronti della fidanzata. Sapeva che i proiettili «incamiciati» di piombo sono più pericolosi.

E' stato quindi sentito il dott. Griva che nell'illustrare la sua perizia ha precisato che non c'è e non ci sarà più indebolimento dell'arto offeso al Tocchini: al termine della malattia protrattasi per 35 giorni è stato dichiarato clinicamente guarito e in grado di riprendere il suo lavoro di barista.

Il generale Galbi, esperto di balistica, ha intrattenuto la Corte sulle caratteristiche della pistola usata dal Cerrina affermando che si trattava di arma in piena efficienza ed atta a produrre lesioni mortali. «Non credo — ha precisato il teste — che il "cane" possa alzarsi in modo accidentale». Ed a questo riguardo ha riferito alcuni particolari tecnici per avvalorare la sua asserzione.

Arnaldo Tocchini ha rievocato la scena dell'autostop negando la ingiurie, le minacce, i gesti offensivi. Quando il Cerrina si fermò proruppe in commenti ironi pronunciati in piemontese, dialetto che il giovane, nativo della Toscana, non riuscì a capire. Ci fu lo scambio di qualche frase poi l'aviatore spalancò lo sportello. Appoggiò sul braccio sinistro la pistola che impugnava nella destra. «Bada che è una pistola vera, posso anche sparare — racconta il Tocchini —. Io rimasi di stucco e replicai che aveva chiesto soltanto un passaggio. Cerrina pretendeva delle scuse, non capivo per quale motivo. Improvvisamente tirò su il cane della rivoltella e fece fuoco».

Arnaldo Tocchini

Il processo continua al pomeriggio, sotto la presidenza del dott. Salemi. Alla difesa sono gli avvocati on. prof. Leone, Altara e Dalfiume.

Non voleva lasciare il suo padrone morto

Solo dopo molti sforzi il cane è stato portato via

Un piccolo cane, fiuto nell'incidente in cui è morto il suo padrone, è rimasto per un'ora sul posto a guardia della salma. Il penoso episodio è successo ieri pomeriggio lungo la vecchia strada della Mandria, presso Venaria. Una macchina guidata dallo sparalino municipale Francesco Salvagno, 35 anni, si è ribaltata in piena velocità ed è finita contro una casa. Il Salvagno ha perso la vita. Il passeggero, Marco Fulcale di 50 anni, che gli sedeva accanto è stato ferito gravemente.

Dalla « 500 » sfasciata è scaturito fuori illeso il loro cane, un volpino bianco. Quando i soccorritori hanno estratto dai rottami il corpo del Salvagno, la bestiola ha cominciato a guaire e si è accanita accanto alla salma ringhiando a chi cercava di avvicinarsi.

La selvaggia aggressione per gelosia in borgo San Donato

Catturato stamane a Porta Nuova il giovane che accoltellò il rivale

Alle undici dormiva ancora profondamente nella sala d'aspetto, con il cappello calato sugli occhi - Ha ammesso di essere uscito di casa deciso a vendicarsi, con il coltello in tasca; poi lo gettò nel Po

Luigi Veglia è stato arrestato a Porta Nuova questa mattina alla 11: è lo sciagurato che ieri sera, spinto dalla gelosia, ha accoltellato il giovane che accompagnava una ragazza da lui conosciuta, ed ha cercato di sfregiarla al volto.

La polizia gli ha dato la caccia per tutta la notte senza trovarne traccia. Subito dopo l'aggressione era fuggito ed a casa più nessuno l'aveva visto. Stamane una pattuglia della P. S. San Donato è andata a fare una perlustrazione a Porta Nuova, alcuni agenti sono entrati nella sala d'aspetto di seconda classe. Malgrado l'ora già tarda, un giovane dal cappello calcato sugli occhi dormiva profondamente su un divano, la testa reclinata sulla spalla. Era il Veglia. Destato, ha avuto un gesto di rassegnazione, non il minimo accenno alla resistenza od alla fuga; « Allora, mi avete trovato. Non credevo che ci riuscisse così presto... ».

Gli agenti lo hanno fatto salire sulla camionetta per portarlo in commissariato. Durante il tragitto il giovane ha cominciato a parlare, come se volesse sollevo nella confessione: « Sì, sono io. L'ho ferito io. Ma non so neppure perché l'ho fatto. Ero uscito di casa deciso a vendicarmi, ma non avevo un piano preciso. Ho preso un coltello da cucina e sono andato a Porta Nuova. Ho visto Giuseppina che parlava con un altro e mi sono avvicinato. Ho estratto il coltello e l'ho colpito alla testa. Poi sono scappato ».

Luigi Veglia, il teppista inna morato di Giuseppina Bellini

Di' la verità: che cosa hai adoperato? ». Il Veglia non ha insistito: « Meglio dire tutto. Sapevo che il mio avrei incontrati assieme, volevo dargli una lezione, a tutti e due. Prima di uscire di casa mi sono messo in tasca un coltello da cucina ».

« E dopo l'aggressione, che cosa ne hai fatto? ».

« Sono corso via, per strada che non ricordo. Avevo in tasca il coltello insanguinato, volevo liberarmene. Poi, chissà come, mi sono trovato in riva al Po, dalla parte di piazza Vittorio. Sono salito sul Murazzi, ho guardato attorno. Non c'era nessuno che potesse scorgermi. Allora ho lasciato scivolare il coltello in acqua ».

La confessione di Luigi Veglia aggrava assai la sua posizione: poiché risulta che aveva il preciso scopo di aggredire i due giovani non appena li avesse visti assieme. Per sua fortuna, non è riuscito a sfregiare la ragazza, che si è sottratta con rapida mossa al suo fendente: inoltre la ferita inferta al Conigliaro è assai meno grave di quanto sembrava.

TEMPERATURA DI OGGI

MASSIMA +12,1
MINIMA + 8,5

Il bollettino meteorologico segnala inoltre: temp. media (notl.): + 8,8; ore 8: + 9,0; umidità 87 %; press. 749,1. Cielo: coperto. — Previsioni: Nuvolosità irregolare. Temperatura a Cuneo: massima + 10,0; minima + 8,8; ore 8: + 8,4.

Taccuino del lettore

Chiusi dal 25 al 30 ottobre gli stabilimenti della «Lancia»

Le commissioni interne della Lancia sono state informate dalla direzione che « per esigenze di mercato » gli stabilimenti di Torino e Chivasso rimarranno chiusi la prossima settimana (dal 25 al 30 ottobre). La settimana successiva il lavoro sarà ridotto a tre giorni. Gli sparsi — l'orario attuale è di 45 ore settimanali — saranno collocati a Cassa Integrazione a zero ore.

◆ Il Centro popolare del libro organizza per stasera alle 21,15 in via Principe Amedeo 16 un recital di giovani attori torinesi; saranno letti brani di Gramsci, Solone, Brecht, Plauto, Levi, Quasimodo, Trilussa, Guillem, Bertrand Russell, Prévert. Ingresso libero.

◆ Un convegno sulle Case popolari si è aperto stamattina nel salone dell'Istituto San Paolo. Vi parteciperanno dirigenti e funzionari.

◆ Su « La santa Sindone » parlerà stasera alle 21,15 al circolo Villa Tesoriera, corso Jose Cottino.

◆ Un convegno sulla riforma dell'assistenza medica in Italia si terrà sabato alle 21, all'Unione Industriale.

CAMBRIDGE
School of English, Turin, via Principe Amedeo 29
Iscrizioni aperte per corsi a tutti i livelli.
CORSO INTENSIVO MATTINA - 15 ore alla settimana - Telef. 81 349

IL VOSTRO TELEVISORE E' GUASTO?
CHIAMATE 60.466
TELESOCCORSO
● Un nostro tecnico specializzato sarà inviato al vostro domicilio per ogni riparazione o messa a punto.
SEGRET. TELEFONICA 8-12,30 15-20,45 | SERVIZIO TECNICO CONTINUATO 9-22,30

50.000 Sconto agli Sposi in crociera a Madera, Canarie e Marocco, in dicembre e gennaio. Posti limitati. Franco Musso - Via Roma 250 Telefono 47.356.

MELANI Sport - Tutto l'abbigliamento sportivo - Grande assortimento costumi cacela-pesca. Tutto per il mare, monti. Tutto per lo sport. Via Carena 6 - Telefono 518.788.

LIQUORE STREGA
LISCIO AL GHIACCIO AL SELTZ

Esperienze teatrali

Firenze, che pur godeva fama di città di grande tradizione teatrale, tanto che, in un certo periodo, rientrava nelle tre città italiane sufficienti a qualificare un'opera scenica, per la prosa s'intende, da un pezzo in qua, dopo la guerra, sembrava che avesse perso il gusto per il teatro, che non le importasse né punto né poco di quel che le veniva presentato sui palcoscenici di prosa. Le sale deserte, i «forni» (come si dice in gergo teatrale) risultavano tutt'altro che rari. La gente si era impigrita, non voleva prendersi lo scomodo di andare la sera a sentire una commedia. O meno mai? Vattel'a pesca. Sono imponderabili le ragioni per cui la gente va o non va a teatro. Fino a un certo punto, del resto. Perché dovrebbe sprecare una serata per spettacoli che hanno solo la caratteristica della noia? o che sono unintelligibili a un pubblico di interessi culturali medi? E poi, secondo me, bisogna togliersi dalla mente l'idea che si debbano rappresentare solo opere di alta importanza artistica o culturale, che impegnino esclusivamente l'intelletto. Non tutti sono disposti ad andare a teatro per istruirsi, per ricevere alte e profonde emozioni, per faticare, per soffrire.

Nell'Ottocento e nel primo Novecento erano numerose anche le opere di puro divertimento, anche le *pochades* e le farse. C'era, anche allora, un pubblico che, a teatro, voleva ridere, voleva spassarsela; e si badi che, in quell'epoca, la gente era soggetta, durante la giornata, a una tensione nervosa che non ha nulla a vedere con quella di oggi, e quindi si trovava in grado di arrivare a teatro più fresca, senza alcuna urgente necessità di rilassamento. Oggi, invece, la gente, estenuata dalla fatica e dalle preoccupazioni, resa nervosa fin da quando apre gli occhi la mattina, cerca, nella rappresentazione teatrale, un po' di refrigerio, un po' di svago. Lo cerca e non lo trova; trova invece il che affaticarsi e innervosirsi maggiormente. Ci fossero almeno spettacoli seri e spettacoli di ridere o divertenti, che offrissero una possibilità di scelta. Non ce ne sono, purtroppo; o sono rarissimi. Rarissimi, voglio dire, quelli che divertono nel senso ordinario della parola. Gli altri, i compassati, i seriosi, la gente usa chiamarli «barbe». E con le «barbe» se la dice poco. Sarà questa una delle ragioni che influiscono sulla scarsa affluenza del pubblico al teatro di prosa; e sarà vale anche per Firenze.

Qualche esempio di snobismo, per cui le sale risultano affollatissime, non conta; anche lo snobismo può rientrare in un divertimento *sui generis*. Già, ma non dura, ché in certe battaglie la noia detta leggi.

Ho visto però, a Firenze, anche grandi attori, rappresentanti opere non meno in sale semideserte. Una spiegazione si trovava in tali circostanze, ché quei *mattatori* amavano circondarsi di elementi così scadenti che sconfortavano il pubblico più indulgente. Il pubblico di Firenze, per la verità, è tutt'altro che indulgente, tutt'altro che di manica larga, e di un gusto, occorre aggiungere, non adattabile a quelle sproporzioni e a quegli arrangiamenti. Non basta, si davano spesso opere vecchie, vecchissime, comunque remote dai problemi e dagli interessi più moderni.

Insomma, per un verso o per l'altro, il pubblico fiorentino ha mostrato, fino a qualche anno addietro, di essere disinteressato, disinteressato del teatro di prosa. E Firenze, città di alta tradizione come si è detto, si è guadagnata la qualifica di città antiteatrale. Le grandi compagnie non l'andavano più, la sfuggivano. Poi, in un breve giro di tempo, la situazione è cambiata. Un certo merito mi pare che sia giusto riconoscerlo alla nuova direzione del maggior teatro di prosa, *La Pergola*, organizzata da Alfonso Spadoni. Astuzie, accorgimenti, ideogenioli, molto tatto, tutti insieme questi elementi sono riusciti a riportare i fiorentini al teatro di prosa, ad affollare le sale, ed oggi Firenze è fra le città di più sicura rinomanza scenica, fra le più ambite dalle compagnie di prosa.

Preso l'avvio, trovata soddisfazione per questo nuovo orientamento, si è cercato di non perdere i risultati ottenuti, ma di arricchirli e, di conseguenza, di consolidare la posizione teatrale di Firenze. Come? Bisognava escogitare qualcosa di nuovo, di originale, oltre gli spettacoli normali. Non era facile, francamente, per una città di questa importanza. Un festival? Ce ne sono tanti; e poi i festivals, tutto sommato, hanno ormai fatto il loro tempo. Già, ma se si arrischiasse un festival differente da tutti gli altri, con un carattere originale, che interessasse non solo la gente del luogo, ma gli studiosi e gli stranieri di teatro in genere, che suscitasse delle curiosità, che implicasse anche un pizzico di snobismo? Si è pensato e si è discusso a lungo; poi le idee si sono maturate e concretate in una rassegna internazionale dei teatri stabili. Il teatro stabile, non privato ma sovvenzionato da enti pubblici, risulta fra gli esperimenti più importanti, più interessanti e più impegnativi del nostro tempo. Ne abbiamo avuti, e ne abbiamo, anche in Italia: e quelli che hanno mostrato buon fondamento, serietà di propositi e di lavoro, hanno ottenuto un meritato successo. O non si poteva proporre il pubblico una specie di confronto, un campionario dei teatri stabili europei più rinomati? L'idea, assai suggestiva, era più facile proporla che attuarla. Ma a Firenze ci si sono messi di buzzo buono e, con un comitato presieduto dal professore Ugo Zilletti e di cui fanno parte personalità eminenti e appassionate dei problemi teatrali, ce l'hanno fatta.

E' ora in corso la prima rassegna internazionale dei teatri stabili, cui partecipano, per l'Italia, il Piccolo Teatro di Milano e il Teatro Stabile di Torino; per la Polonia, il Teatro «Ludowy» di Nowa Huta; per la Francia, il Teatro «Le Grenier» di Tolosa; per l'Inghilterra, il Teatro «The Playhouse» di Liverpool; per la Cecoslovacchia, il Teatro «Na Zabradli» di Praga; per la Repubblica federale tedesca, il Teatro della città di Colonia.

Le opere che vengono rappresentate in questi giorni corrispondono al titolo complessivo di *L'uomo e la guerra*, scelto per questa prima rassegna.

Gli spettatori esperti delle lingue straniere hanno trovato un impianto di traduzione simultanea in tutti gli ordini di posti, quindi anche nel loggione; e potevano usufruire di due canali, a seconda che volevano la traduzione parola per parola oppure un riassunto.

Gli abbonamenti, a prezzi vantaggiosissimi (diecimila e quattrocento lire per la poltrona e duemilaquattrocento per la galleria), con speciali facilitazioni per le associazioni e per gli studenti, si sono esauriti in brevissimo tempo. Mi dicono che ha giovato in modo speciale il sistema escogitato per ottenerli: ci si è serviti di intelligenti rappresentanti di commercio che, invece che collocare prodotti industriali, hanno collocato, presso i clienti, i prodotti culturali dei teatri stabili, con la vendita dei posti.

Durante la rassegna si è svolto un congresso in cui sono stati esposti e discussi i problemi più importanti e più impegnativi della scena di prosa.

Un avvenimento, insomma, di alto livello culturale, di indiscussa originalità, di cui Firenze va lieta per la sua tradizione e per il suo prestigio.

Luigi M. Personè

L'INGHILTERRA E LA CLASSE DIRIGENTE

La cravatta a strisce è più importante della laurea

Nei «colleges» il fior fiore della gioventù britannica impara le regole della buona società e tempra il carattere - L'appartenenza alla classe alta, non il merito o la preparazione, determina la funzione del singolo individuo - L'ordine antico non è ancora stato sconfitto e nella società del benessere regna molta confusione

Dal nostro corrispondente

Londra, ottobre.

Carlo Marx osservò un giorno che la borghesia inglese (e il proletariato agiato) invece di liquidare l'aristocrazia ne aveva ereditato le figlie. L'establishment si è sempre salvato assorbendo i rivoluzionari. «If you cannot beat them, join them», se non puoi sconfiggerli unisciti a loro, è stato il suo costante principio ispiratore. Aveva armi irresistibili: il privilegio dove mancava il diritto, la comodità del lavoro senza la concorrenza, il miraggio del garden party o palazzo Buckingham. Questo spiega perché la società britannica è ancora classista e perché l'establishment ha ottenuto più di quanto meritava, è sopravvissuto cioè alla propria funzione.

L'establishment e i suoi valori trovano la loro giustificazione nella ricetta della potenza mercantile ed imperiale. Il mito della «leadership», la stoffa del comando, forse allora. Era davvero più importante forgiare caratteri che preparare tecnici. Erano necessari il rispetto dell'esperienza e della tradizione, l'obbedienza spicciativa all'autorità. In un mondo di selvaggi non c'era bisogno di «professionals», professionisti, bastavano gli amateurs, i dilettanti. Questa costruzione è adesso scricchiolante. Ma l'equilibrio delle diverse classi e la forza dell'abitudine sono ormai così difficili da modificare. L'immobilismo è diventato la norma riconosciuta. Non si prendono più decisioni, si raggiungono compromessi; non si assumono iniziative, si prevengono «troubles», tribolazioni. Non a torto Tom Burns parla di «guerra fredda dei pari». Michael Shanks paragona gli inglesi ai Lele, «un'antichissima e civilissima tribù congolese dove la volontà di evitare umiliazioni ai depositari del potere impedisce agli uomini più vigorosi di interpretare la parte che loro spetta». «Siamo un popolo indebolito» scrive lo Scotsman, «un esercito in disarmo, rammollito dall'egoismo e dalla assenza di responsabilità sociale». L'atteggiamento più comune è quello del «clubman», dello sportsman», del «gentleman» (insomma, espresso coll'«understatement», cioè nella metafora, il sottinteso: «we are not doing too well», non ce la caviamo troppo bene: un preludio alla rinuncia.

In una società siffatta la crescente popolarità di Harold Wilson è un segno positivo. Wilson non è lo «statesman» tradizionale. Lo era «the other Harold», l'altro Harold, Macmillan, con il suo linguaggio aulico, il suo atteggiamento al cerimoniale, la sua solitudine. Lo era ancor più Anthony Eden, con la sua aristocratica arroganza. Lo era forse lo stesso Attlee, che malgrado la sua modestia aveva assimilato i modi dell'establishment. Grazie a Wilson l'impermeabile e la pipa laboristi hanno sostituito le ghette e il fucile da caccia conservatori come simboli dell'uomo di successo. Almeno nella politica il dilettantismo sta passando di moda. Sir Alec Douglas Home, l'ultimo cultore dell'improvvisazione, ha dovuto cedere il comando ai «giovani leoni». Heath, e i suoi due «angeli custodi», Maudling e MacLeod, nel partito «tory». Sotto la spinta dei liberali, si discute la riforma della legge elettorale e dei Comuni, perché, come ha detto Lord Altrincham, «il suffragio universale ha finora rafforzato l'esecutivo senza renderlo democratico». Ma il «vento dei mutamenti» preannunciato da Macmillan non ha cominciato a soffiare. Nell'apparato statale, nell'industria e nel commercio, nelle forze armate, soprattutto nel sistema di istruzione, predomina il principio d'autorità. I vecchi criteri della predestinazione, della superiorità civile, della conoscenza dall'alto ritardano enormemente il processo biologico di ringiovanimento del paese.

Istvan Heath ricorda che «il prestigio senza la potenza è sempre stata l'illusione dell'eunuco», e il Financial Times ammonisce che «in politica e in economia non si assegnano medaglie d'argento». Il colonnello Blimp, la immortale creazione del «cartoonist» David Low, risponde che «chi non ci dà nessuna parte non può annoiarci la strada». Il parto della nuova Inghilterra è molto laborioso. «Saremo costretti» ha dichiarato Wilson «a coltivare una generazione sociale per metterci al passo con il resto del mondo».

Etons e Harrow, Oxford e Cambridge, scrisse Max Beloff, «continuano a sfornare fuori serie» mentre occorrono stilisti. La qualifica di «blue», cioè di rappresentante dell'università nella famosa regata sul Tamigi e in altre competizioni sportive, costituisce tuttora un biglietto da visita migliore della laurea. Nei colleges il fior fiore della gioventù inglese impara le regole della buona società, e si tempra «al destini della seconda epoca elisabettiana». L'«Old boy's net», la rete degli ex-allievi, per i quali la cravatta a strisce della scuola rappresenta un simbolo di sangue, controlla l'accesso alle cariche principali. L'appartenenza alla classe giusta, non il merito e la preparazione, determina la funzione del singolo. Soltanto da Eton e Harrow, Oxford e Cambridge si entra direttamente in diplomazia, nella Chiesa anglicana, nella «City» finanziaria e nelle Guardie della regina.

Si capisce perciò perché ogni attività sia condizionata dal dilettantismo e dalla segretezza. Anthony Sampson definisce «la macchina ministeriale» «una piovra dai tentacoli semibiblici»; «superbamente equipaggiata per registrare tutte le sensazioni e respirui con metodo, ma non destinata ad assumere l'iniziativa». Ai giovani funzionari, scrive Sampson, si rammenta il celebre detto di Talleyrand: «pas trop de zèle». Quando il ministro Brown lancia il «piano quinquennale», l'«all boy director» d'industria obietta che la economia dello «stop and go» in cui inflazione e deflazione si alternano a brevi intervalli, «è inevitabile ed anzi appropriata in una società libera». «Bad luck», sfortuna, commenta, se a causa dei ritardi nella consegna perde un ordine d'esportazione. «What's wrong with Britain» che cosa non va in Inghilterra è un quesito di grammatica ma accademico: l'esame di coscienza non è mai stato nelle tradizioni dell'establishment.

In tale metro, ogni classe ha la sua sfera inviolabile di sovranità, informata ai principi di una, due scuole or sono. Dice Burns degli operai: «La mira per i posti migliori, l'ambizione di fare carriera sono disapprovate, il successo personale è giudicato indegno». Chi lavora duro diviene sospetto, un «social climber», quasi un traditore: è quello snobismo alla rovescia contro cui si accanisce il Daily Mirror nel tentativo di dare un «backbone» una spina dorsale al paese, e di distruggere la filosofia dell'«all right Jack», tutto bene Giovanni. C'è un compenso: nella sua baracca, anche se di carta, ciascuno è padrone. Il bigliettario del nuovo bus a due piani si comporta come se avesse diritto di vita e di morte sui suoi passeggeri. Il medico non riceve mai all'ammalato da cui malattia è affitto, e sulla scrivania o il tubetto di medicine che gli consegna, scrive semplicemente «the pills», le pillole. Qui scaturiscono i conflitti «demarcation conflicts» o conflitti di competenza tra i sindacati perché, ad esempio, chi pianta chiodi nel legno non può fissare bulloni nel ferro e viceversa. L'establishment e le Trade Unions da questo punto di vista non sono che le facce della stessa medaglia, alla loro base c'è il medesimo ideale del «closed shop», della setta, della classe privilegiata. «Siamo una nazione divisa in "noi" e "loro"», fosilizzati dal nostro comodo» si lamenta Malcom Muggeridge dalle pagine di Encounter.

Il 1965 è stato chiamato «l'anno dell'irrequietezza», perché è riflorita in grande varietà sociale del '700, irrispettosa della monarchia e del governo, della nobiltà e della Chiesa anglicana. Cadono alcune convenzioni, palazzo Buckingham e la Camera dei Lords non sono più intoccabili. C'è meno ipocrisia e più onestà, meno belle maniere e più coraggio. Ma tutto ciò non basta. Alla resa dei conti l'ordine antico non è ancora stato sconfitto. L'Inghilterra del '65 è il paese delle contraddizioni. La realtà non corrisponde agli ideali. Nella società del benessere regna ancora la confusione.

Ennio Caretto

L'austriaco Kreisky chiede l'autogoverno per gli alto-atesini

WASHINGTON, ven. sera.

In una intervista alla «Associated Press» il ministro degli Esteri Bruno Kreisky, parlando della vertenza tra Austria e Italia sul problema alto-atesino, ha dichiarato: «Debbono essere ancora risolte numerose questioni di importanza vitale, questioni alle quali non può esservi una soluzione di compromesso. Se noi non riusciremo a risolverle — ha detto — le relazioni pacifiche tra i nostri due Paesi potrebbero essere compromesse. L'Italia, che è un grande paese, dovrebbe mostrarsi generosa offrendo alla minoranza austriaca piena autonomia e auto-governo».

Claudia telefona dall'aeroporto

Claudia Cardinale, giunta all'aeroporto di Los Angeles, senza tanti complimenti si è seduta sul bancone dell'ufficio informazioni per fare una lunga telefonata. L'attrice, proveniente da Rio de Janeiro, nei prossimi giorni si recherà nella «Valle della morte» per girare alcune scene del film «The professionals» (Tel.)

Sbarrati (ai maschi) i dormitori delle ragazze

E' stato imposto il buon costume nella città universitaria di Parigi

Vane le tumultuose proteste dei giovani, sette dei quali sono stati espulsi - Anche i padiglioni stranieri sono controllati dal ministero francese della Pubblica Istruzione - Sono complessivamente 8500 gli studenti che vivono nel grande complesso residenziale, usufruendo di tariffe molto modeste

Dal nostro corrispondente

Parigi, venerdì sera.

Gli studenti della Città universitaria di Parigi hanno perso il diritto all'«amore libero», o per lo meno sarà per loro molto più difficile esercitarlo. E dopo aver perso la battaglia, ora scoppiò tra settimane fa, al centro universitario di Antony gli studenti si considerano soddisfatti se riusciranno a far annullare il provvedimento di espulsione preso contro sette di loro. Questi, del resto, hanno presentato ricorso sostenuto da una manifestazione svoltasi nel pomeriggio di ieri alla Sorbona.

Alla Città universitaria di Parigi, che si trova alla periferia sud della capitale in mezzo ad un vasto parco, alloggiano più di 9000 studenti, e altri 2500 abitano nel centro di Antony, poco distante, praticamente succursale della prima. Questa comprende trentadue padiglioni, molti dei quali abitati da giovani stranieri, ed un centro internazionale con teatro, piscina, ospedale, sala da ballo e da gioco, ristoranti, biblioteca, ufficio postale, studio, palestra. Ogni governo sostiene le spese richieste dal buon funzionamento del padiglione che gli appartiene e rifiuta dal resto della extraterritorialità. Sul tutto però governa per la disciplina il ministero della Pubblica Istruzione francese tramite il rettore dell'università di Parigi. Mentre nella Città universitaria ci sono studenti di una sessantina di nazionalità, nel centro di Antony sono quasi tutti francesi.

Gli uni e gli altri sono comunque privilegiati rispetto ai compagni che non riescono ad avere una camera in una residenza universitaria. Infatti pagano soltanto 15.000 lire al mese circa una stanza con letto, armadio, tavolino, mentre solo ai il lavandino con acqua corrente mentre in città pagherebbero quattro volte di più.

I padiglioni sono maschili, femminili o misti, e si afferma che ad Antony le visite dei giovanotti alle ragazze durante la notte fossero frequentissime. Le autorità decisero perciò di mettere un guardiano alla porta dei padiglioni femminili, e fu questa decisione a provocare la rivolta. Per poter costruire all'ingresso la stanzetta del guardiano fu necessario far invadere il centro di Antony dalla polizia, e far proteggere dalla forza pubblica gli operai durante il lavoro. Si produssero scontri, e sette giovani vennero arrestati.

Tradotti dinanzi ad un consiglio di disciplina, i fermati sono stati espulsi, come si è detto, ma hanno rifiutato di ubbidire, e hanno presentato ricorso. Si ritiene che questo sarà accolto, perché le autorità hanno ormai vinto. Ma tra gli studenti le proteste sono vive.

Le ragazze sostengono che essendo consce delle proprie responsabilità, desiderano ricevere i compagni di scuola anche in camera se ne hanno voglia. Giudicano umilianti i controlli e la sorveglianza. I giovani dal canto loro, proclamano che la autorità non hanno il diritto di immischiarsi nella vita privata degli studenti, e insinuano che l'attuale provvedimento è soltanto il pretesto per iniziare un'azione che si concluderà con la soppressione di certe libertà studentesche.

La autorità, invece, affermano che vogliono soltanto far rispettare il buon costume ed un minimo di disciplina, tanto più che fra le ragazze di Antony ci sono delle minorenni.

Intanto in quel centro universitario, dove la calma sembra tornata, a parte le proteste verbali, una discreta sorveglianza è stata istituita per evitare atti di sabotaggio contro la stanza del custode nel padiglione femminile.

Loris Mannucci

Vuole diplomarsi in lingue

Signora di 81 anni s'iscrive all'Università di Parigi

Parigi, venerdì sera.

(t. m.) Fra i centotrentamila studenti che hanno ripreso in questi giorni la via dell'Università a Parigi, c'è anche una signora, Simone De Meyenbourg, che ha quasi 81 anni. La singolare studentessa ha già un diploma di inglese ottenuto nel giugno scorso e vuole ottenere ora un diploma di filologia inglese e tedesca.

Simone De Meyenbourg, che ha due figli, sette nipotini e una pronipote di tre anni, ha dichiarato che ha ricominciato gli studi due anni fa perché non le piace vivere sempre con gli adulti e preferisce la compagnia della gioventù. Questa, a parer suo, è oggi molto più seria che all'inizio del secolo. Oggi gli studenti non vanno più in corso per il Quartiere Latino a creare confusione. La loro decana rimpiange i vecchi tempi. Le, piacerebbe poter bruciare ancora dei buratini rappresentanti i professori o gli uomini politici sul boulevard Saint Michel come si faceva spesso sino allo scoppio della prima guerra mondiale.

Oltre al piacere di vivere tra i giovani, l'iscrizione all'Università no presenta un altro a questa studentessa poco comune: la possibilità di iscriversi alla Previdenza sociale, e di avere così il rimborso della cura termale con la annualità.

OROSCOPO DI DOMANI

Fenomeni astrali e previsioni generiche: Luna in Bilancia e sestile con Venere e Marte. Chiuderete una situazione monotona. Facilità nelle vostre azioni e ottimi sviluppi, se accompagnati da volontà incrollabile. Nell'insieme, la giornata sarà discreta. Tipi: **Bilancia, Ariete, Pesci.**

Bilancia - *Lavoro:* le conclusioni saranno affrettate da una persona che si presenterà all'ultimo momento. Consolazione e appoggi da amici fidati. *Vita affettiva:* volubilezza che vi salva per tempo da una delusione. *Salute:* sorvegliate attentamente le funzioni del ricambio: un buon medico saprà consigliarvi per ottenere un'ottima salute.

Ariete - *Lavoro:* malumori e incomprensioni nell'ambiente del lavoro saranno spiacevoli di poco valore. Ascoltate la voce del buon senso. *Vita affettiva:* gentile e premurosa, ma gli altri pagano soltanto 15.000 lire al mese circa una stanza con letto, armadio, tavolino, mentre solo ai il lavandino con acqua corrente mentre in città pagherebbero quattro volte di più.

I padiglioni sono maschili, femminili o misti, e si afferma che ad Antony le visite dei giovanotti alle ragazze durante la notte fossero frequentissime. Le autorità decisero perciò di mettere un guardiano alla porta dei padiglioni femminili, e fu questa decisione a provocare la rivolta. Per poter costruire all'ingresso la stanzetta del guardiano fu necessario far invadere il centro di Antony dalla polizia, e far proteggere dalla forza pubblica gli operai durante il lavoro. Si produssero scontri, e sette giovani vennero arrestati.

Tradotti dinanzi ad un consiglio di disciplina, i fermati sono stati espulsi, come si è detto, ma hanno rifiutato di ubbidire, e hanno presentato ricorso. Si ritiene che questo sarà accolto, perché le autorità hanno ormai vinto. Ma tra gli studenti le proteste sono vive.

Le ragazze sostengono che essendo consce delle proprie responsabilità, desiderano ricevere i compagni di scuola anche in camera se ne hanno voglia. Giudicano umilianti i controlli e la sorveglianza. I giovani dal canto loro, proclamano che la autorità non hanno il diritto di immischiarsi nella vita privata degli studenti, e insinuano che l'attuale provvedimento è soltanto il pretesto per iniziare un'azione che si concluderà con la soppressione di certe libertà studentesche.

La autorità, invece, affermano che vogliono soltanto far rispettare il buon costume ed un minimo di disciplina, tanto più che fra le ragazze di Antony ci sono delle minorenni.

Intanto in quel centro universitario, dove la calma sembra tornata, a parte le proteste verbali, una discreta sorveglianza è stata istituita per evitare atti di sabotaggio contro la stanza del custode nel padiglione femminile.

Loris Mannucci

Salute: debolezza delle articolazioni. Curate il fegato e i reni.

Previsioni per gli altri segni dello zodiaco: **Toro:** sperate e non resterete delusi. Si capovolge la situazione, e se sarete forti, rimedierete a tante cose. Gemelli: riceverete una lettera che alleggerirà il cuore da una pena. Il lavoro frutterà dieci volte tanto. **Cancro:** sarete presi da un delizioso rinnovello. Ci saranno delle trasformazioni nell'ambito del lavoro. Leone: accettate i patti e le proposte, e non ve ne pentirete. Indispensabile di lieve entità: fatevi animo e ionizzate i nervi. Vergine: sul lavoro solleverà il vento della fortuna. Vantaggi veramente miracolosi verranno da un avvenuto. **Scorpione:** i successi arriveranno in tempo, e non tanto quanto non avreste potuto realizzare in un anno intero. **Sagittario:** pensateci in tempo, perché una persona pensa di farvi un voltaccia. Arriveranno nuove forze morali che capovolgeranno le cose. **Capricorno:** spesa fuori luogo. Benessere fisico in aumento. Protezione nel campo sentimentale con ripercussioni sulla sfera economica. **Acquario:** prestigio sociale condizionato da un affetto. Mattinata movimentata per l'arrivo di un messaggio esplosivo. Maturamento di nuove idee.

T. Palamidessi

MOSSO - Arredamenti d'Arte
Via Pr. Tommaso 5, tel. 682.693 - TORINO - Progetti e consulenza
risolve
per la sua Spett. Clientela i problemi di un arredamento di alta classe con mobili in stile ed esclusivi di produzione propria e francese, con personale qualificato nel campo ambientazione su stile antico. Una visita alla nostra esposizione darà a Voi la garanzia di qualità e prezzo

PORCELLANE
CRISTALLERIE
(NEGOZIO SPECIALIZZATO)
SERVIZI PIATTI - TE' - CAFFÈ - BICCHIERI - LIMOGES
CAPODIMONTE - CERAMICHE INGLESI
POSATERIE - CARRELLI TE' - ARTICOLI IN FELTRO
REGALI ORIGINALI ESCLUSIVI
LISTE SPOSI
MAGAZZINI PAGLIANO
Unica Sede, via Mazzini 23, fra v. A. Albertina e v. S. Massimo

tutti chiedono
POTEZ

non è una
stufa a carbone trasformata!
È LA **VERA** STUFA A **KEROSENE**

Spett. TECNOTERMO S.p.A.
CORSO VITTORIO EMANUELE 88 - TORINO
Favorite inviarci gratuitamente l'opuscolo POTEZ e l'indirizzo del Rivenditore più vicino.
SIG. .....
VIA ..... CITTA'

La moda

Abiti da sera e «sex-appeal»

In una stagione come l'autunno - inverno di quest'anno in cui le pellicce stanno ritornando alla ribalta con tutta la loro magia e preziosità e gli stessi gioielli si presentano talvolta spettacolari per ricchezza e finezza di cesello, non deve sorprendere se gli abiti da sera, e da gran sera sono improntati a una certa semplicità non disgiunta, però, da una spiccata nota di «sex-appeal». Si tratta di una logica compensazione che impedisce alla donna elegante di apparire in società opulenta e sfolgorante come una divinità indiana. Naturalmente le maggiori Case di moda europee e americane hanno affrontato il problema valutando a fondo tutti i suoi aspetti: di qui la comune decisione che la semplicità di linea dell'abito sia compensata da accessori di inimmaginabile importanza, quali la preziosità del tessuto e i suoi colori. Ne è venuto che i più noti nomi d'Europa e d'America si sono orientati verso la semplicità del corpino caratterizzato da ampia scollatura a «V» sul davanti e l'adorezza della lunga gonna rotta al fondo da qualche motivo nuovo o tradizionale.

Ma veniamo al modello che le nostre gentili lettrici possono vedere qui riprodotto per un indovinato schizzo di Marq. Si tratta di una creazione di Lee Claire, già nota per il suo stile e il suo gusto un po' ricercato anche se la linea dei suoi abiti è in genere molto semplice. Quest'abito da sera in crespo nero fascia la persona mettendo in rilievo il candore del «decolleté». La profonda scollatura a «V» graziosamente [illegible] s'approfondisce di molto sulla schiena fino a giungere al punto di vita. La gonna scende flessuosa disegnando i fianchi e all'altezza delle caviglie s'apre con un indovinato drappeggio. A rendere più attraente quest'abito contribuisce la rosa rossa d'organzino che la Claire consiglia su uno dei fianchi. Completano la toeletta, orecchini a pendaglio in platino e perle e una borsetta pure ricamata con perle e rubini.

La salute

Dieta e disturbi mentali

Una nostra lettrice — Francesca L. — domanda: «E' vero che una dieta errata può essere causa di depressione mentale?».

— In certi casi, sì. Nella pellagra, ad esempio, la dieta manca di acido nicotinico e altri fattori del complesso vitaminico «B», il pellagroso arriva con disappunto che la pelle delle mani e dei piedi diventa notevolmente più scura, soffre di nevrite e di crisi emotive.

Piedi gonfi

«Vuole essere così gentile — scrive Mario T. — di dirmi quali sono le cause che fanno gonfiare i piedi?».

— Le cause più comuni possono essere: una ferita suppurata, un trauma, oppure la borsite o l'artrite.

Diverticolite dell'esofago

Risposta a Emanuele R.:

— Si tratta di una sacca che si forma sull'esofago, la cui presenza rende difficile la deglutizione.

La bellezza

Mani belle in pochi minuti

Troppe volte ci si scoraggia se dovendo fare il manicure il tempo stringe: «Mi dirai come faccio a mettermi in ordine le mani se ho solo pochi minuti?». Questa frase ricorre spesso in bocca a certe consorti le quali, invitate col marito presso amici, si trovano all'ultimo momento a non sapere come fare per uscire perfettamente in ordine. In genere dividere bene il proprio tempo non è dote di tutti, in particolare di talune donne le quali ne dedicano troppo allo specchio senza tenere conto che per apparire perfettamente in ordine non basta un vestito alla moda, un trucco ricercato e una capigliatura intonata ad esempio. Le mani hanno anch'esse la loro importanza, di qui la necessità di curarle in tutti i loro particolari per mettere in risalto la bellezza. A quelle nostre lettrici le quali ritengono che il manicure sia un'operazione che richiede un mucchio di tempo diremo che in effetti non è così. Ovviamente è necessario che l'interessata disponga di tutto il necessario che, in effetti, non è poi molto: una piccola bacinella di acqua tiepida, una limetta corta a doppia faccia per limare le unghie, una lima lunga, pure a doppia faccia, rivolta da un lato e fine dall'altro, un bastoncino di legno d'arancio e un batuffolo di cotone. Quindi lacca e punto perentorio, il boccettino d'acetone e il solvente per le pellicine.

Ed ora passiamo all'operazione effettiva: la pulizia delle unghie dal vecchio smalto con un batuffolo di cotone imbevuto di acetone o di solvente dicevo non dovrebbe richiedere più di sessanta secondi, fatto ciò, è buona cosa rilocare con la lima apposita le unghie che necessitano una massa a punto, cosa questa che dovrebbe richiedere un minuto o due al massimo; quindi immergere la dita nella vaschetta d'acqua tiepida lasciandole a bagno un minuto o poco più, eseguire accuratamente e agire col bastoncino di legno d'arancio coni da sollevare le pellicine che saranno tolte di mezzo dal liquido apposito. Se siete dello esperto tale operazione si dovrebbe eseguire in novanta secondi; vi concediamo invece due minuti per stendere la lacca e lasciarla asciugare ed altri due per stenderci il tassatore.

Tirando le somme tutta l'operazione unghie è durata non di più di 10 minuti, che possiamo portare fino a 11 per larghezza. E' ovvio che avendo un maggiore tempo a disposizione le cose si faranno meglio, si potrà ad esempio stendere sull'unghia prima della lacca il liquido che fa da preparazione e mettere maggiore cura nel trucco dell'unghia. Ma tutto ciò dipende unicamente dal fatto di sapere economizzare dei minuti nel truccarsi il volto, gli occhi o le labbra. E' naturale che il tempo da noi indicato non è più sufficiente se al trucco comune dell'unghia si sostituisce quello a strisce suggerito di recente da alcune case di bellezza americane. In casi del genere il discorso è tutto diverso e il tempo a disposizione deve essere ben maggiore, anche perchè, oltre alle stristure che debbono essere perfettamente parallele e possibilmente della medesima larghezza, è inevitabile usare lacche di colore diverso. Comunque per il momento questa moda non è ancora entrata in Italia; vuol dire che se attecchirà le nostre lettrici saprannno fin d'ora che debbono lasciare il manicure con parecchio anticipo per non giungere tardi all'appuntamento e soprattutto per non indisporre il marito con un'attesa troppo prolungata!

Copyright Stella e Chicago Tribune e di «Stampa Sera»

ANNUNCI ECONOMICI

Il prezzo di questi inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente alla Pubblicità Stampa (via Roma 40, Torino) per contanti o vaglia, o mediante versamento sul conto corrente postale n. 6/18958 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, escluse le cifre) moltiplicato per il prezzo della rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8% globale.

Agli importi in cifre si aggiunge la tassa fissa di bollo.

Per le inserzioni in data fissa aumento del 200%.

Tutti gli avvisi vengono pubblicati su «La Stampa» ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli anche solo per la risposta.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase Scrivere «Pubblicità Stampa c. . . . Torino», *computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunta il tasso della cassetta in lire 200 per decade, ed un deposito di lire 300 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a colore che non passono eseguirne il ritiro presso i nostri uffici.*

La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di servizio del quotidiano primario, è considerata a tutti gli effetti unica destinataria delle corrispondenze indirizzate alle cassette.

Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di inoltrare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.

Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere tassate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto accidentalmente allegato alla corrispondenza.

Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione «matrimoniale» dell'inserzionista con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altro similari.

COMMERCIALI L. 150 per parola

CAPANNONI metallici prefabbricati consegnamo montati in 60 giorni completa copertura eternit L. 3000 mq. Qualsiasi opera in Italia ad estero di carpenteria, montaggi, demolizioni. Costruzioni Metalliche s.r.l., via Mellerio 1, Milano, tel. 876-301.

CARRELLI sollevatori occasione seminuovi garanzia, nuovi elettrici, autogruer. Telefonare 231-869.

CEDESI stock moda nuova e centro depositi e troncarici e vantaggiose condizioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4545 — Torino».

COMPRESSORI aria ogni tipo, nuovi, occasioni, permute, rateazioni. Silfor, via Nizza 32, tel. 683-076. O612

ELETTROMECCANICA Piossasco, telefono 904-163. Trasformatori nuovi, gruppi elettrogeni, riparazioni accurate qualsiasi macchinario elettrico.

MATIC-LOC accende - spegne automaticamente luci scale. Thalex, via Rondissone 10, Torino, tel. 275-333.

ARTIGIANATO L. 150 per parola

AVVOLGIBILLE bloccate? Telefonare 323-161, 52-875. Un operaio è a vostra disposizione. D314

CENTRO soccorso edile, telefono 351-326, esegue piccoli lavori di restauro, lucidatura pavimenti, parchetti, ecc. A103863

DECORAZIONI perfette rapidamente economicamente tappezzeria, vetrificazioni. Esperti. Facilitazioni. Telefonare 343-471. A100407

MURATORE decoratore esegue riparazioni alloggi prezzi miti. Telefonare 681-338 Torino. A102874

SECONDO nuova norma ufficio igiene, impresa specializzata trasforma, modifica camere raccolta rifiuti. Telefonare 379-930. A109153

TELEFONATE 599-034 Turin Express: consegna pacchi, comunicazioni rapide per città. A104404

SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ. L. 150 p.p.

A.A.A.A. MUTUI ipotecari concedonsi in tre giorni. Richiedere; soltanto rimborso avviene massimo entro tre anni. Fiscotex, corso Francia 15, telefoni 760-203, 779-836. O657

A.A.A. AUTOSOVVENZIONI immediate su automezzi anche ipotecari. Prestiti fiduciari a dipendenti grandi aziende ed a proprietari alloggi. Fiscotex, corso Francia 15, tel. 760-203, 779-836. O657

A. AVVIATISSIMO negozio frutta verdura scadimento vendesi causa trasferimento. Corso Siracusa 57.

A. OCCASIONE causa ritiro commercio privato vendo licenza, merce, arredamento vantaggiosa negozio ferramenta, casalinghi, idraulica, gas liquido, locale mq. 110 zona forte passaggio su strada principale uscita città. Telefonare 850-580. A104468

A. PRESTITI su appartamenti, case, autoveicoli, Cie, via Pomba 15, terzo piano. O324

A. PRESTITI su immobili, appartamenti, autoveicoli concediamo immediatamente. Modicità riservatezza. F.I.D. via Pomba 29 (angolo via Giolitti), tel. 542-934. O19

ACQUISTASI negozio purchè alla radilla, Italia, Re Umberto 28, telefono 538-564. O389

ALBERGO centralissimo [illegible] 45 cedo. Telef. 519-204. O238

ALESSI cede tintoria stirotesco varichino reale 3.000.000 trattabili dilazionabili anche cambio alloggetto. Telefonare 547-042. O482

ANZIANITA' rilirandosi commercio cedesi boutique bambole giocattoli centralissima redditizio. Massaglia, Milano 10, pomeriggio.

AUTOFFICINA attrezzata da riviera posizione centrale offresi in gestione gratuita per primi sei mesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4280 — Torino».

AUTOLAVAGGIO automatico, reddito controllabile 600.000 mensili, privato cede 3.500.000. Telefon. 679-350.

AUTORIMESSA avviata, 75 vetture più officina cedesi. Telefonare 471-021 ore ufficio

AUTORIMESSA piano terra 150 macchine privato cede 6.500.000. Telefonare 758-570, A107077

AVVIATA drogheria incasso ottima cedesi causa malattia. Tel. 290-190.

AVVIATISSIMO negozio carrozzine lettini mobili per bambini, ottima posizione, cedesi per ritiro commercio. Telefonare 501-033. Esclusi intermediari. A104836

BAR cremeria centralissima cedesi 80.000 giornaliere. Telef. 519-204.

BAR sportissimo zona Aurora cedesi motivi famiglia facilitando. Telefonare 852-654. A107555

BAR supersicuri Mottadetroni cedo 1.200.000, eventualmente muri 6 camere accessori 6.500.000. Telefonare 885-262. O403

BELLISSIMA serietà trentennale, licenze vendita manufatti, buona clientela, centrale, cedesi miglior offerente causa vecchiaia. Cesarli, corso Palestro 3, tel. 541-585. A104832

BELLISSIMO frutta verdure stagione redditizio posto causa salute. Telefonare 894-256. A107850

CAFFE' vendesi zona mercatale, 65 mila giornaliere, affogio. Telefonare 519-004. O239

CAMICIAIA causa salute cede negozio avviato zona signorile. Telefonare 774-273. A106943

CARROZZERIE giocattoli cavalcabili, ottime occasioni, saldate, moderno, cedesi. Telefonare 850-331.

CEDESI vicino Caudano negozio vuoto arredato alcalino licenza sports confezioni antanie macelleria bianchieria. Telefonare ore pasti 581-846.

CEDESI latteria zona Fiancia incasso giornaliero 90.000. Telef. 788-831.

CROCETTA, commestibili vini cedesi 1.900.000 ritiro commercio. Massaglia, Milano 10, pomeriggio.

DI SALVATORE, Filippo Turati 10, cede confezioni, linea signorile, casa ventennale. O451

DI SALVATORE, Filippo Turati 10, cede rivendita pane, 350 kg. giornalieri. 7.500.000. O453

DI SALVATORE, Filippo Turati 10, cede alimentari, reddito mensile giornaliero 70.000. O453

DI SALVATORE, Filippo Turati 10, cede distributore 800.000 mensili dimostrabile, zona grande passaggio.

OREFICERIA orologeria ottica cedesi con o senza merce città Riviera Ligure, vicino Sanremo. Notaio Fermo Posta, Sanremo, carta identità 24117575.

G. POLETTI, cartellificio - centro Santa Rita, grande locale con ampie vetrine, luminoso, forte incasso, spese minime, cede immediatamente causa trasferimento. Tel. 596-507, 537-774. O321

LATTERIA semovibili belle pentolame forte lavoro cede. Telef. 321-161, ore pasti. A107582

ORAFICERIA ottica orologeria alla posta 18.000 abitanti sul Naviglio cedesi con o senza merce. Notaio Fermo Posta, Sanremo, carta identità 24117575. A107116

PANIFICIO moderno forno nella lavorazione giornaliera 7 quintali cedesi. Reddito 21.000.000. Telefonare 851-830. A103201

TABACCHERIA grandissimo alloggio in vale 250.000 forte vendita minuta. cedesi 16.000.000. Cubito, telefono 758-949. O370

TROGLIA, corso Regina 168, cede rivendita pane dimostrabile incasso 80 mila giornaliere 4.500.000 dilazionabili. O540

TROGLIA, corso Regina 168, cede bar supericostici alloggio soprastante, 2.700.000. O540

TROGLIA, corso Regina 168, cede latteria supericostici macchina caffè eccezionale 3.900.000. O540

VENDESI carta vini supericostici zona centro. Telefonare 691-731.

COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 190 p.p.

A.A.A.A.A. ACQUISTO alloggio tre famiglie, privatamente. Telef. 518-738.

A.A. ACQUISTANSI direttamente alloggetti (seconda contanti) Torino. Telefonare 519-518. O173

A. IMPRESA cerca nominativi speculazione alloggi requisiti legge. Telefonare 539-502. A107188

A. Settime alloggi 1-2 camere tinello cucinotto servizi moderni, vendiamo 1.000.000 più mutuo, cantiere via San Mauro angolo via Orbassano. Telefonare 337-630. O470

A 16 km. Torino vendesi terreno collinare panoramico, privato. Telefonare 552-047. A107318

ABITABILE S. Marino, camera, tinello, cucinino, servizi, ascensore, 4.600.000. Telefonare 546-007.

ABITABILE subito vendiamo, largo Sampione, camera con bagno. Affrerano, Domus, Garibaldi 28.

ACQUISTASI alloggio secondario eseguendo impianti elettrici. Massima garanzia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4484 — Torino». A106888

ALLOGGI Barriera Milano camere, tinello, servizi 3.500.000. 2 camere, tinello, servizi 4.000.000. Telefonare 547-479. A107897

ALLOGGIO (barriera Milano) due camere cucina servizi accessorio, 4 milioni 900.000. Telefonare 541-078.

ALLOGGIO bicamere, tricamere, servizi, anche vecchia costruzione, scadenza. Telefonare 377-893.

ALLOGGIO libero (zona Agnelli) due camere cucina servizi, 3.500.000. Telefonare 515-518. O636

ALLOGGIO 2-3 camere, Francia, San Paolo, Nizza acquisterei. Precisare posizione, prezzo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4497 — Torino».

APPARTAMENTI c.so Orbassano 227 costruzione signorile vendiamo prezzi concorrenza. Mutuo. Visite loco. Telef. 547-502. O502

APPARTAMENTI CORSO BRACCA 177 (PIAZZA PITAGORA) IN VENDITA POSIZIONE, LEVANTE-PONENTE. CASA IN FINIZIONE, MATERIALI PREGIATI. MUTUO. RATEAZIONI. VISITE CANTIERE. TELEFONARE 593-482. O502

APPARTAMENTI VIA AOSTA 39, POSIZIONE CENTRALE COMMERCIALE, LIBERI O AFFITTATI ALTO REDDITO. ATTICI PANORAMICI. PREZZI E CONDIZIONI PARAMETRO ECCEZIONALI. VISITE LOCO. TEL. 593-482. O502

ARMA DI TAGGIA vista panoramica mare montagna, privato vende permutz 3 camere cucina. Telef. 734-814.

BOX centralissimi sotterranei affittansi vendonsi, ingresso rampa S. Giulia 4. A105077

BOX garage spazioso, zona S. Rita, libero, vendo. Telefonare 518-738

BRA vendonsi alloggi 2-3-4 vani ultima zona collegiata. 10% compromesso, 20% consegna, rimanenza 5 anni. Telefonare mattino 80-800.

CAPRERA 151 vendonsi alloggi signorilmente rifiniti tre camere cucinotto. Telefonare 555-361.

CASA in costruzione 24 camere 2 magazzini 5 garage, finizioni accurate, zona Italia 61, vendo 2.000.000 per camera. Tel. 555-348.

CASA nuova affittasi 42 camere Madonna Campagna vendesi 50 milioni oltre mutuo 20 milioni reddito 7%. Telefonare ufficio 293-097.

CASA [illegible] CAMERE ACCURATA COSTRUZIONE PRONTEGGIANTE GIARDINO VENDESI. RIVOLGERSI CANTIERE, VALENTINO, CARRERA 105. A104814

CASCINA Avigliana 45 giornate, fronte statale, irrigua, vendo; permuta. Telefonare 547-476. A104828

CASCINOTTA 8 giornate 35 km. Torino vendesi 3.000.000. Tel. 687-033

CASETTA, casinetta anche da ristrutturare, pensionati acquistano. Scrivere dati al signor Mirai, Murialdo 13, Torino. A107112

COLLINA km 18 Torino vendonsi lotti panoramici tutti servizi. Telefonare 921-812. A104870

COMPRO cantanti due tre alloggi adiacenti 5-7 camere caduno cucina signorile nella zona. Dottagliare ipoteca, prezzo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9287 — Torino»

COURMAYEUR ultimi appartamenti splendida posizione vicino funivie vendonsi, cucina arredata, mutuo, facilitazioni. Telefonare Torino 538-227 oppure Gaias, Circonvallazione Courmayeur 82-594 ore ufficio.

GRAN Madre vendesi alloggio moderno 3 camere cucina terma bagno. Telefonare 519-770. O254

IMPRESA DE.GA. vende alloggi interamente signorili in Valsalice. Telefonare 548-838. A104478

LINGOTTO, Monastir 13, vendonsi autobox, seminterrato mq. 70, ampio cortile. A103255

LOANO vendo alloggi villeggiatura. Vendita diretta. Telef. 293-529, Torino, ore 9-13, 18.30-21. A103378

LOANO vendesi alloggio tre camere cucina. Nuova finitissimo ottima posizione lire 7.500.000. Tel. 721-117.

LOCALE centrale bellissima seminterrato luminoso riscaldato mq. 120 vendo, permutasi. Telef. 500-970, pasti. A104356

LOCALE uso laboratorio con ufficio mq. 100 vicinanze piazza Rivoli libero subito vendesi. Telefonare 772-021.

LOCALI uffici, magazzini vendonsi. Via Vidua 17. A103370

MULINO a cilindri pastificio avviatissimo vicinanze Asti efficaci vendesi. Telefonare 0141-97014.

NEGOZIO retro servizi reddito 26 mila mensili vendesi 4.800.000. Telefonare 266-757.

NICHELINO spazioso due camere tinello cucinino, 3.000.000 più 1 milione 200.000 rateando. Telefonare 515-318. O626

NICHELINO vendo 3 camere servizi cameretta grandi 4.200.000. Telefonare 855-313. A105962

NUOVISSIME due camere tinello servizi, Arma (Sanremo), 5.300.000, facilitazioni. Telefonare 785-532.

OCCASIONE S. Rita alloggio 3 camere tinello cucinotto terrazzino vendesi L. 8.000.000, mutuo. Telefonare 327-575. A107930

OCCASIONE vendo alloggio 3 camere libero subito, Vialba 10-11, Via Brandizzo 73. O73

PALAZZINA nuova S. Mauro 32 [illegible] box ottimamente ubicata vendesi. Telefonare 772-621. A106987

PRIVATO vende alloggio Crocetta: salone, 4 camere, biservizi. Telefonare 519-756. A108942

PRIVATO vende camere più cucina libero, via Silvertrand n. 52.

PRIVATO vende stupo residuo alloggio signorile zona Francia. 3 camere cucinino ingresso servizi. Telefonare 661-342, ore pasti.

RIVOLI zona villa, centrale panoramica, vendo villette bellissimi appartamenti, palazzina signorile, giardino, prezzi fino anno. Telefonare 796-403, 521-868. O521

SANREMO vendo appartamentino esattissima vista incantevole mare, camera, tinellino, cucinino, ingresso, servizi, box auto. Telefonare 885-738 ore pasti. A108802

SAVIGLIANO (periferia) affittasi villa residenziale, 20 camere, 3 servizi, cantine, lavanderia, termosifoni, giardino, annessi magazzini mq. 350, 150.000 mensili. Scrivere: Stroppa Pubblicità 25 H, Sanremo. 25869

TERRENO industriale cintato vendesi Torino oltre corso Novara fronte via principale circa 8000 mq. Eventualmente lottizzabile. Scrivere: Casella Postale 481, Torino. A104738

TERRENO industriale fronte strada statale Settimo piccoli grandi lotti. Tel. 273-571. O416

TERRENO palazzine signorili zona Martinetto progetto approvato 20 camere, privato vende, cambio camere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4828 — Torino». A108023

TERRENO progetto approvato 200 camere, corso Lombardia, vendesi. Telefonare 231-756. O226

TERRENO (Rosaglia) 2 km corso Casale bellissima strada asfaltata tutti servizi telefono, possibilità mutuo 75%, prezzi convenientissimi. Telefonare 70-612. A104497

TERRENO residenziale zona Francia borgata Paradiso, progetto approvato. Vendesi. Telef. 785-183.

TERRENO S. Mauro vendo mq. 750 progetto villetta servizi. Tel. 540-595.

TERRENO vincolato villa, semicentrale, mq. 3000, edificabilità 100 stanze, vendesi prezzo mite. Telefonare 371-912. A109029

ULTIMI alloggi 5-6 camere doppi servizi vendonsi, Vidua 17.

VALSALICE in villa vendesi alloggio signorile con giardino, [illegible] doppio. Telefonare 519-770. O254

VENDESI appartamento levante ponente casa nuova, Collegno, piazza Napoleone, 3 camere servizi, garage. Telefonare 785-385.

(Continua a pag. 11

CAUSA urgente trasferimento cedesi rinomato lussuoso negozio arredatissimo busti, sostriere, reggiseni, 3 saloni prove, 2 vetrine. Forte reddito. Telefonare 770-581. A108168

CAV. Casalegno, Vanchiglia 43, bellissima esportazione vini 450.000 superalcoolici 1.850.000 trasferibili.

CAV. Casalegno, Vanchiglia 43, cede torrefazione superalcoolici, 60.000 autosostituibili, 8.200.000 dilazionabili.

CEDESI attrezzata edicola lavorazioni plastiche, ottima clientela. Telefonare 548-351. A105548

CEDESI elettrolavasecco ottima posizione, facilitazioni pagamento. Telefonare 655-584. A103249

CEDESI, ragioni salute, ben avviata lavanderia a secco periferia Torino. Telefonare 885-614. A105071

CEDO avviatissimo negozio dischi, 1.000.000. Telefonare 882-450 ore pasti. A107326

COMMERCIALISTA ricerca conto cliente competentissimo serissima associazione piccola azienda. Assistenza professionali. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4236 — Torino».

COMMESTIBILE grandioso, 50.000 giornaliere, urge cedere, eventualmente gerenza. Telefonare 512-877.

CONEGRINA, deliziosi, rilevansi contanti piccolo salumaio oppure alimentari. Telefonare 730-573.

DIANO Marina ottimo avviamento affare vendesi ristorante pensione 40-60 letti incassi utili documentabili. Fermo Posta potente n. 10.556, Diano Marina. A97412

DROGHERIA con alloggio cedesi causa malattia, Vanchiglia. Telefonare ore pasti 884-378. A103403

DROGHERIA (Valsalice) corso principale cedesi occasionissima migliore offerente. Telefonare 730-573.

FERRAMENTA modernissima quattro vetrine angolari, corso importantissimo cedesi. Telefonare 730-573.

FRUTTA verdura primissima, 40.000 giornaliere, cede pensione 2.200.000. Telefonare 545-585. O585

G. POLETTI: salumeria gastronomia zona piazza Bernini, grandioso locale retro, 2 cantine, attrezzatura completa moderna, avviamento 35ennale, ottimo incasso, affitto mite, sopraffare alloggio camera cucina servizi, particolari ragioni familiari cedesi conveniantemente. Telefonare 596-607, 597-774. O321

G. POLETTI: salumeria, gastronomia, zona commercialissima Piazza Bernini, grande negozio retro, due cantine, attrezzatura completa moderna, avviamento 35ennale, incasso giornaliero 60.000, soprastante alloggio camera, cucina, servizi, affitto, cede 3.500.000 trattabili, causa trasferimento, Telefonare 596-607, 597-774.

MACELLERIA bovina avviata sicura avvenire cedo. Telefonare 559-537, pomeriggio. A109019

OCCASIONE causa malattia cedesi bar ansiolici con pasticceria Telefonare 287-870. A103710

PER ragioni salute cedesi avviato negozio dischi unica zona Lucento. Telefonare 733-815 dopo 20,30.

PESCHERIA ottima posizione lungo avviamento cedesi. Telef. 651-589.

RILEVERei negozio: tappezzeria, cristalleri, cartoleria, sportivi, antiquo. Telefonare 680-503. A103455

RISTORANTE cintura Torino altissimo reddito dimostrabile cede 18 milioni 200.000. Telefonare 695-015.

TABACCHERIA levate 700.000 forte vendita bollati lussuosa 14 milioni. Cubito, telefono 758-949.

TINTORIA centralissima, via Cavour n. 1 ang. via Nizza, cedesi 300 mila. A103469

TRASFERIMENTO centralissima rivendita alcolici cedesi causa lutto. Massaglia, Milano 10, pomeriggio.

TROGLIA, corso Regina 168, cede parrucchiere [illegible] centralissimo 40 anni medesimo proprietario 1 milione 500.000. O540

TROGLIA, corso Regina 168, cede latteria 350 litri incasso 90.000 giornaliere. O540

A.A. ACQUISTEREI contanti caserma villetta Torino o vicinanze. Telefonare 513-558. O591

A. ACQUISTA conto proprio privato contanti qualunque alloggio. Telefonare 555-603. O296

A. ALLOGGETTI signorili liberi 1-3 camere servizi vendo facilitazioni 5-30 anni, piazza Vittorio. Telef. 683-741.

A. CASA signorile centrale marmisima camere 30 inizio vendo eventuale permuta parziale terreno fabbricabile semicentrale camere 30-50. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4645 — Torino».

A. PRATICHE nuovo mutuo 75% inistriamo acquirenti bellissimi appartamenti panoramici «città nuova» corso Francia, piccoli medi grandi, giardino, piscine, facilitazioni pagamento. Telefonare 796-403, 521-686.

A fire 3.450.000 proprietario vende alloggetti camera tinello servizi, via Graglia 78, centro S. Rita, mutuo e facilitazioni pagamento. Visite 8-12, 15-18. Telefonare 335-344. O697

A Michelino impresa vende bellissimi alloggi due tre camere, affittati ottimo reddito, pagamento dilazionato fino dieci anni. Telefonare 630-513.

A proprietari, valorizzo terreno, seguendo progetti, prezzi minimi. Preventivi, pratiche nuovo mutuo privati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4498 — Torino». A107131

ACQUISTASI alloggi contanti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4493 — Torino». A107092

ACQUISTO contanti camera servizi centro semicentro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9283 — Torino».

ACQUISTO contanti muri negozio libero centrale su corso oppure piccolo alloggio piano terreno uso ufficio. Telefonare 591-365.

ALLOGGETTI signorili 2-3 camere, mutuo, facilitazioni, vendonsi. Rosati 21. A108077

ALLOGGETTO mensasse (libero giugno), sono Umbria, camera tinello cucinotto, 3.000.000 più 1.100.000 facilitando. Telefonare 515-318.

ALLOGGI in costruzione vendonsi 2.000.000 per camera zona Italia 61. Tel. 555-348. O563

ALLOGGI signorili, corso Tortona, 1-2-3 camere, servizi, liberi, affittati, mutuo, vendo. Telefonare 547-475.

ALLOGGI SIGNORILI DA 2 A 6 CAMERE VENDESI VIA MADAMA CRISTINA ANGOLO LOMBROSO. MUTUO. FACILITAZIONI PAGAMENTO. RIVOLGERSI IN CANTIERE.

ALLOGGI ultimi di nuova costruzione signorile, prossi subito, adiacenze piazza Massaua, vendonsi. Telefonare 372-420. A109064

ACQUISTASI alloggi contanti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4493 — Torino». A107092

ACQUISTO contanti camera servizi centro semicentro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9283 — Torino».

ACQUISTO contanti muri negozio libero centrale su corso oppure piccolo alloggio piano terreno uso ufficio. Telefonare 591-365.

ALLOGGETTI signorili 2-3 camere, mutuo, facilitazioni, vendonsi. Rosati 21. A108077

ALLOGGETTO mensasse (libero giugno), sono Umbria, camera tinello cucinotto, 3.000.000 più 1.100.000 facilitando. Telefonare 515-318.

ALLOGGI in costruzione vendonsi 2.000.000 per camera zona Italia 61. Tel. 555-348. O563

ALLOGGI signorili, corso Tortona, 1-2-3 camere, servizi, liberi, affittati, mutuo, vendo. Telefonare 547-475.

ALLOGGI SIGNORILI DA 2 A 6 CAMERE VENDESI VIA MADAMA CRISTINA ANGOLO LOMBROSO. MUTUO. FACILITAZIONI PAGAMENTO. RIVOLGERSI IN CANTIERE.

Fissato in Tribunale per gennaio

Il processo a Genova contro il «re del caffè»

Ventiquattro imputati insieme con l'industriale Giacomo Tubino per la frode doganale in porto - Alcuni sono latitanti, tra cui l'«inventore» dell'apertura dei cancelli del porto franco senza infrangere i sigilli

Dal nostro corrispondente

Genova, venerdì sera.

L'11 gennaio si terrà a Genova, presso la II sezione del Tribunale penale, il processo contro Giacomo Tubino, l'industriale di coloniali noto come il «re del caffè» imputato di aver fatto uscire dai recinti doganali del porto 183 tonnellate di caffè senza il pagamento dei diritti doganali, nonché di altri reati. Il presidente della sezione, dott. Napolitano, fissato a ruolo il processo, ha dato ordine al cancelliere di svolgere tutta la serie di atti necessari per la celebrazione del dibattimento.

Esso sarà diretto dallo stesso presidente della sezione, dott. Napolitano, che sarà assistito dai giudici dott. Tamburello e dr. Bacchino. Gli imputati sono venticinque, poichè nella causa del giudizio tre persone sono morte, ma non tutti saranno presenti sul banco degli imputati. A parte coloro che, volendo, possono astenersi dal presenziare, due degli imputati, e di un certo rilievo stando alla ponderosa sentenza di rinvio a giudizio, saranno assenti.

Il primo è Giuseppe Polleri, che è riuscito finora a sfuggire a tutte le ricerche effettuate dalla polizia e dai carabinieri e dalla stessa guardia di finanza, sulla base di un ordine di cattura a suo tempo emesso. Il secondo è Silvano Nesti, colui al quale l'accusa attribuisce l'«invenzione» dell'apertura della porta di commercio dei magazzini di porto franco, nonostante i sigilli, i lucchetti e la guardia armata dei finanzieri. Attraverso tale porta passarono le tonnellate di caffè in frode alla dogana.

L'accusa sarà sostenuta dal sostituto Procuratore della Repubblica dott. Marvulli, il quale ha chiesto l'escussione di ben sessantasette testimoni. Alla difesa invece saranno venti avvocati; vi è inoltre un rappresentante dell'Avvocatura dello Stato, cui è stato dato incarico di tutelare gli interessi del Fisco.

c. m.

Ex sindaco del Novarese rinviato a giudizio per calunnia

Novara, venerdì sera.

(p. b.) Il geom. Romano Crolla, di 48 anni, ex sindaco di Pogno, è stato ieri rinviato a giudizio, al termine dell'istruttoria sommaria, per calunnia. La sua segretaria Lucia Polatti di 23 anni, dovrà rispondere dello stesso procedimento di falsa testimonianza.

Il geom. Crolla, che è titolare di un'impresa edile, alcuni mesi or sono riceveva la visita di un funzionario dell'Ufficio provinciale del lavoro, accompagnato da un sottufficiale dei carabinieri, per una normale ispezione. Nel corso dei controlli l'ispettore Pietro Trotti rilevava che il libro paga non era aggiornato e di ciò prendeva atto anche il brigadiere dei carabinieri Giuseppe Ventriglia. Al termine della verifica, al momento di compilare il verbale di contravvenzione (una contravvenzione che avrebbe come massimo toccato le 4000 lire), l'ispettore si accorgeva che il libro paga era stato, nel giro di pochi minuti e a loro insaputa, regolarizzato. L'irregolarità veniva tuttavia verbalizzata, anche se contestata dal geom. Crolla, che inviava un esposto alla magistratura nel quale si diceva vittima di un falso.

Il sostituto procuratore della Repubblica dott. Alessio, di fronte alla delicatezza del caso, procedeva dapprima ad indagini preliminari di polizia giudiziaria, quindi istruiva un vero e proprio processo. L'ispettore Trotti ed il brigadiere Ventriglia confermavano i fatti così come denunciati; il geom. Crolla e la sua segretaria, sentita come testimone, ritrattava la versione del falso commesso dagli ispettori. Di qui il rinvio a giudizio dell'ex sindaco per calunnia, e della signorina Polatti per falsa testimonianza.

Polizia e volontari lo ricercano

Allarme a Verbania: un pazzo colpisce un'auto a fucilate

A Premeno un piromane, già ricoverato al manicomio di Novara, ieri sera è riuscito a impossessarsi d'una doppietta - Ora è scomparso

Dal nostro corrispondente

Verbania, venerdì sera.

Carabinieri e agenti di P.S. stanno eseguendo battute nella zona boschiva dei colli di Premeno, fra 900 e 1100 metri di quota, sopra Verbania, alla ricerca di un giovane, il trentunenne Domenico Fornaroli, che era stato dimesso lo scorso gennaio dall'istituto neuropsichiatrico di Novara, dopo una degenza di circa quattro giorni perchè ricoverato affetto da cromomania e da mania incendiaria.

Il Fornaroli non aveva manifestato negli ultimi tempi alcuna anomalia. Ieri sera i genitori, con cui il giovane vive, hanno notato la scomparsa del fucile da caccia del padre e di una cartuccia di cartuccce. Dopo circa un'ora si è udita una sparatoria (sarebbero stati esplosi sette o otto colpi) provenire dalla zona del villaggio turistico di Pian di Sale e un automobilista ha segnalato che la sua macchina era stata raggiunta, pure senza danno alle persone, da una rosa di pallini.

I carabinieri, avvertiti dagli stessi genitori del giovane, hanno compiuto battute in tutta la zona, con la collaborazione di agenti di P.S., ma senza trovare traccia del Fornaroli. Non si conoscono ancora i motivi per cui il giovane ha abbandonato la sua abitazione per darsi, se così si può dire, alla macchia.

Nessuno da ieri sera l'ha più visto. Ieri mattina aveva sostato a chiacchierare con gli avventori di una trattoria del paese e appariva del tutto normale. Secondo gli inquirenti egli non dovrebbe costituire una minaccia per la popolazione e si esclude l'ipotesi che il giovane si sia ucciso. Si ritiene, piuttosto, che egli si sia rifugiato, e che magari stia dormendo, in una delle tante baite disabitate che costellano la zona. Per ritrovarlo è stato richiesto l'intervento dei nuclei carabinieri di stanza a Como, dotati di cani poliziotto.

a. c.

Razzia di orredi sacri

Spogliata a Vercelli la chiesa dell'ospedale

Vercelli, venerdì sera.

(v. n.) I ladri di alcuni preziosi oggetti d'arte — una pala d'altare, non comune in legno scolpito e dorato, e un cancelletto in ferro battuto, tutte opere del Settecento — sono attivamente ricercati dalla Squadra Mobile della nostra questura. Gli oggetti appartenevano alla chiesa di S. Pietro Martire alla nel corpo del vecchio Ospedale Maggiore e la cui facciata è in via Dante Alighieri della nostra città.

La chiesa due anni fa venne ceduta, insieme con altri immobili, al Comune di Vercelli, in seguito al trasferimento dell'ospedale nella sua nuova sede di corso Abbiate, e da allora non fu più aperta al culto. Il tempio, comunque, non cadrà con la parte in muratura del vecchio ospedale, in quanto è vincolato dalla Sovrintendenza ai monumenti per la sua preziosità costruzione. Qualche giorno fa ci si accorse della sparizione degli oggetti di cui abbiamo detto ed il Comune provvide a presentare regolare denuncia in questura.

Come è potuto avvenire il furto? Si tratta di ladri comuni oppure di «specialisti» in oggetti d'arte? In particolare ci si chiede come sia stato possibile asportare il cancelletto senza che nessuno se ne sia accorto, trattandosi di un pezzo piuttosto ingombrante, come pure la cornice, le cui dimensioni sono notevoli, e così dicasi per il dipinto. Nelle ultime ore numerose persone sono state interrogate in questura. E' possibile che quanto prima si giunga a qualche sorpresa.

Un morto e sette feriti

Paurosa esplosione di fuochi d'artificio

Napoli, venerdì sera.

(a. i.) Un morto e sette feriti sono il tragico bilancio di un'esplosione avvenuta ieri sera in una fabbrica di fuochi d'artificio situata alla «Masseria Cardone» di Secondigliano. L'esplosione si è verificata mentre si stavano confezionando alcuni bengala facenti parte d'una grossa partita già pronta da consegnare a rivenditori che l'avevano commissionata per le feste natalizie. Al momento della sciagura tutta la famiglia dell'artificiere, il trentacinquenne Giovanni Rossi, era presente nel caseggiato, adibito in parte anche ad abitazione.

Dalle macerie della costruzione, andata completamente distrutta, è stata estratta cadavere dai vigili del fuoco una figlia dei Rossi, Patrizia, di nove anni. In imminente pericolo di vita è la ventiquattrenne Ersilia Mirabelli, moglie della figlia dei Rossi, Giovanna Mirabelli, di 22 anni, che è stata anche lei gravemente ustionata. Feriti più o meno gravemente sono rimasti anche un altro figlio dei Rossi, Giovanni, di 4 anni, e la suocera Carolina Mirabelli, di 54 anni, nonché Salvatore Juliano, di 35 anni, e Antonio Romano, di 8 anni, che si trovavano in compagnia della famiglia Rossi.

L'artificiere, che ha riportato soltanto ustioni, è stato dichiarato in arresto perché sprovvisto di licenza per la fabbricazione di fuochi artificiali.

Il patriarca di Antiochia all'Eliseo

Il cardinale Maximos IV, patriarca di Antiochia (a sinistra), fotografato all'Eliseo col generale De Gaulle, il cardinale francese Feltin e il ministro degli Esteri Couve de Murville (Tel. «A. P.» e «Stampa Sera»)

Una serie di orribili crimini scoperti dalla polizia

Forse undici i ragazzi inglesi uccisi dalla coppia diabolica

Finora sono stati ritrovati tre cadaveri: uno di essi non è identificato - Si pensa che i bambini siano stati coinvolti loro malgrado in turpi orge, torturati e assassinati - I colpevoli sarebbero un giovane impiegato e la sua amica

Dal nostro corrispondente

Londra, venerdì sera.

Un secondo cadavere di bambino, in avanzato stato di decomposizione, è stato scoperto dalla polizia di Manchester in una brughiera nell'Inghilterra centrale. Nessuna identificazione è ancora stata possibile: il patologo professor Cyril Polson, di Leeds, compie oggi l'autopsia.

Alcuni giornali londinesi, tra cui il Daily Mirror e il Sun, arrivano tuttavia che si tratta di un cadavere di un bambino dell'apparente età di dodici-quattordici anni. La polizia nega noto è da due settimane alla ricerca del dodicenne Keith Bennett, scomparso da casa nel giugno del '64, e dell'undicenne John Kilbridge, che manca da Ashton dal novembre del '63.

Sabato scorso, nella stessa zona, a poca distanza dal villaggio di Greenfield, la polizia aveva ritrovato i resti della dodicenne Lesley Downey, sparita a Natale.

Le paure degli ultimi giorni stanno dunque rivelandosi fondate. Dal '63 a oggi numerosi giovani di entrambi i sessi, chi dice otto chi addirittura undici, sono rimasti vittime di un «mostro» o di più «mostri», se si rivelasse esatta una delle tesi della polizia (che i ragazzi e le ragazze cioè siano stati coinvolti loro malgrado in misteriose orge).

L'ispettore Mounsey di Manchester, uno dei dodici capi della polizia impegnati nelle indagini, ha dichiarato: «Ci troviamo di fronte ad uno dei casi più orribili della storia criminale inglese. Non dubitiamo che altri cadaveri siano nascosti nella brughiera: dubitiamo invece di riuscire a trovarli tutti. Qualcuno ha commesso un gran numero di delitti: anzi, sarebbe più appropriato parlare di massacro».

Neppure il caso di «Jack the ripper», il «squartatore» che trucidò mezza dozzina di persone a Londra alla fine del secolo scorso, o quello del «mostro» che ha ucciso di recente sette mondane, sempre nella capitale, paiono così terrorizzanti e inesplicati. Oggi la polizia continua a scavare nella «brughiera maledetta». Dove sono stati trovati i resti di Lesley e del bambino due agenti montano la guardia giorno e notte. L'Inghilterra si domanda agomenta che cos'altro verrà alla luce.

La polizia è tuttavia convinta di aver trovato l'assassino della povera bambina. Ieri a Manchester ha incriminato un giovane di ventisette anni, Ian Brady, un impiegato, e una giovane bionda avvenente, Myra Hindley di 23. Brady è stato chiamato a rispondere anche dell'omicidio di un ragazzo diciassettenne, Edward Evans. La polizia ha dichiarato di aver scoperto il nascondere dell'Evans in una cittadina vicino a Manchester, Hyde, in una casa dove si era svolto un ricevimento, se così si può chiamare, organizzato dal Brady.

L'impiegato e l'amica si sono protestati innocenti, ma il magistrato ne ha autorizzato la detenzione e il rinvio a processo. L'ispettore Mounsey si guarda bene, per ora, dall'attribuire al Brady anche l'assassinio del bambino, rinvenuto ieri. La legge inglese impone una straordinaria cautela in queste circostanze. L'ispettore ammette soltanto che Brady è stato partecipe di una serie di turpi e crudelissimi convegni. Più di una persona quindi potrebbe essere implicata nella vicenda. Le informazioni apparse sui giornali riferiscono di fanciulli e fanciulle ubriacati col vino, di registrazioni su nastro magnetico dell'agonia di uno o più ultimi. Di agghiaccianti fotografie. La soluzione del mistero è comunque prossima. La polizia ne molto più di quanto per ora vuole rivelare.

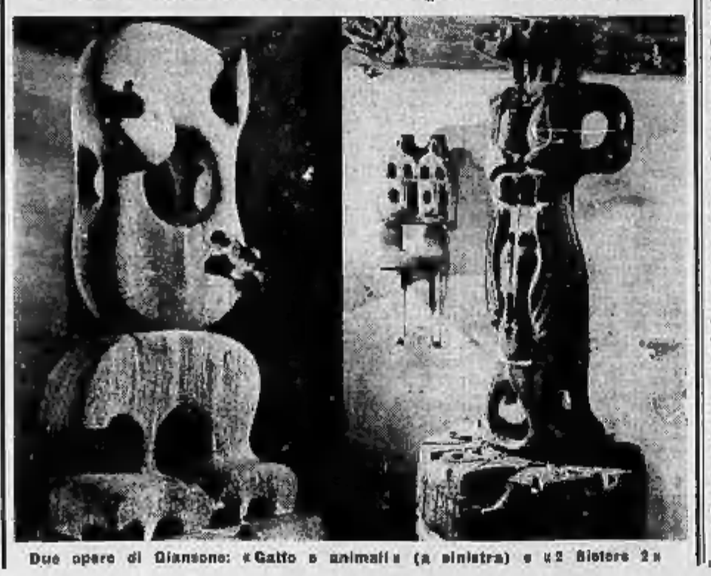
e. c.

Operaio in bicicletta ucciso da un'automobile

Cairo Montenotte, venerdì sera.

(r. v.) - Un altro incidente stradale mortale è accaduto ieri in località Farina, alla periferia di Cairo Montenotte. La vittima è l'operaio Pierino Saffirio, di 48 anni, abitante a Cairo. Il Saffirio, sulla propria bicicletta, percorreva la statale per recarsi al lavoro nello stabilimento Colcitalia di Bragno di Cairo; giunto al bivio con la strada per Ferrania, per cause non ancora accertate veniva investito da un'auto proveniente dalla direzione di Cairo, condotta dal rappresentante di commercio Alfredo Rapetti, di 24 anni, di Rocchetta di Cairo. In seguito all'urto, l'operaio veniva proiettato lontano una ventina di metri e decedeva all'istante per lo sfondamento del cranio. Il Saffirio lascia la moglie e due figli.

Alla mostra che si apre domani



Due opere di Giansone: «Gatto e animali» (a sinistra) e «2 Sistere 2»

Un artista schivo, che lavora in orgoglioso silenzio

Il gioco «impegnato» dello scultore Giansone

Centinaia di opere in 18 mesi - Una produzione imponente, cui ha presieduto il poetico intento di rivelare, attraverso la materia, quanto di segreto l'arte nasconde nel più suggestivo mistero

Per chi non conoscesse il nome di Mario Giansone (ma saranno ben pochi, a Torino, tra quanti seguono le nostre vicende artistiche) la mostra che domani s'aprirà nelle rinnovate sale della Galleria *La Bussola*, potrà rivelare non soltanto uno scultore dai singolari caratteri, ma anche «il personaggio» che con l'artista fa tutt'uno.

Di Giansone si ricorderanno alcune sculture in cui la realtà trovava puntuale raffigurazione, appena fuori delle contingenze dell'aneddoto. Fin da allora Giansone mostrava però di voler misurare la propria resistenza fisica e morale nell'aggredire materie durissime: predisponeva dunque il portello in cui tra l'altro realizzò *La dattilografa* (ora nel negozio Olivetti di via Roma) il rilievo *Amanti* (Galleria d'arte moderna di Torino) che finge una coppia dentro un'utilitaria, i *Vogatori* (passati poi ad una collezione privata).

Giansone però esponeva raramente: lavorava piuttosto su commissione, come quando scolpì quasi con dolcezza una Madonna con Bambino in legno per la cappella di un opificio tessile di Moncalvo, o due angeli in pietra per una delle più suggestive cappelle del cimitero di Torino.

Più delle sculture, tuttavia, rivelavano allora ad affascinare certi suoi disegni: quelle teste, ad esempio, nelle quali i tratti fisionomici si ritrovavano nel puntuale raccordo di una vera mappa tutta segnata dal regolare incrociarsi di curve a vario raggio, di ellissi o altri sviluppi lineari dettati da un'arcana legge, tutta armonia, dove era facile intuire il motivo originale e la ragione intima d'una genialità grafica. Tanto perfetto s'annunciava però il disegno finale, da far sospettare qualche volta che quei tracciati l'avessero non preceduto, ma seguito.

Quanto il sospetto potesse esser temerario, lo si può vedere oggi di fronte ai cartoni della rigogliosa fioritura di opere cui Giansone in poco più di 18 mesi, tra il 1963 e il '64, ha saputo dar vita: una produzione imponente che si misura in una quarantina di sculture in legno, pietra e marmi direttamente scolpiti, senza contare i 160 bronzi d'ogni dimensione con la serie di grandi stampe tratte da legni e pietre e una copiosa messe di disegni: tutta un'opera, insomma, organicamente cresciuta dalle più semplici ricerche formali avviate su un modulo (una figura elementare sulla quale si sviluppa e si proporziona l'intera opera) e da una altrettanto elementare rappresentazione figurata di un'idea, di cui tratta via via e poi elaborata.

E' impossibile riferire ora compiutamente le idee che hanno mosso l'artista nel suo lavoro: egli stesso può parlarne per ore e con una terminologia apparentemente astrusa, ma aderente al suo fare che ha dell'arcaico (senza cadere nei facili manierismi archeologici) pur avendo partecipe d'una visione essenzialmente moderna.

Di antico, Giansone ha non soltanto una «misura», ma anche la severità e l'onestà, la moralità e l'accanita difesa della sua solitudine, la sua stessa ritrosia al sapore (è tra i pochissimi ad aver ricusato l'invito d'una Biennale di Venezia).

Le idee e la sensibilità sono d'altra parte quelle d'un moderno: e non soltanto per i temi ispirati alla vita e alle macchine che ne fanno quasi i simboli, riflettendo l'ansia di un mondo che si esemplifica nelle immagini della *Strada*, dell'*Aereo di linea*, d'un *EG 101 Fiat in volo*, in *Cantiere navale* o nella *Partenza atomica*, ma per i caratteri della sua ricerca e gli esiti della sua opera.

Ciò che più colpisce è però il rigore con il quale Giansone ha realizzato le sue sculture attraverso uno schema creativo che non intacca mai la libera invenzione dell'artista. La forma appena segnata, che si va determinando di fase in fase intorno ad una cavità centrale, soltanto alla fine si rendarà esplicita nella immagine d'un cane o d'un gatto, e così nacque nel bassorilievo della *Pietra dell'amore*, e nella sequenza dei Jazz e del suo principio genetico.

La stessa autonomia potrebbe riconoscersi a ciascuna delle fasi plasticamente rese nelle diverse sculture, con la puntualità che è quasi d'un gioco, se non coinvolgesse il profondo impegno di un uomo preso con tutto se stesso nel tentativo di rivelare nell'opera sua, non tanto la bontà d'una formula, quanto ciò che di sacro e di inafferrabile l'arte, come la vita, quasi sempre nasconde nel più suggestivo suo mistero.

Angelo Dragone

Saranno inaugurati a fine mese

I lavori a Trieste per ingrandire l'aeroporto

In un secondo tempo le nuove piste saranno ulteriormente prolungate - Il complesso dei lavori è costato un miliardo

Trieste, venerdì sera.

A Ronchi dei Legionari — che trae il nome dall'essere stato centro di raccolta dei legionari di D'Annunzio per l'impresa di Fiume — verrà inaugurato domenica 31 il primo lotto dei lavori dell'ampliamento dell'aeroporto: una pista di millesettanto metri, ed un'altra, di raccordo, di cinquecento metri.

L'aeroporto — che è quello di Trieste — è stato dotato di cinquecentomila metri quadrati di piazzale per i servizi e dalla relativa aerostazione di millesettanto metri quadrati. Naturalmente il campo godrà delle attrezzature necessarie per un miglioramento del traffico aereo, in un primo tempo, limitato alla linea Trieste-Venezia.

Il complesso delle opere è costato circa un miliardo di lire, alle quali il consorzio per l'aeroporto giuliano ha fatto fronte per due terzi.

A primavera verrà effettuato un successivo ampliamento e prolungamento di seicento metri della pista per permetterne l'uso ad apparecchi di più elevate caratteristiche di portata e velocità. Naturalmente l'aeroporto verrà allora dotato dei migliori servizi per l'assistenza anche al volo strumentale. Sono in corso studi e trattative per ampliare in quella data il raggio delle linee nell'ambito nazionale, — con particolare riguardo a Torino, Milano e Genova — e continentale specialmente volto verso l'Austria e l'Oriente al fine di dare più ampio respiro alle attività commerciali ed industriali di Trieste ed al suo porto.

Il complesso di lavori e di attrezzature è dovuto specialmente all'opera istancabile del presidente e pioniere del consorzio aeroportuale giuliano, ing. Gianni Bartoli.

Domenica 31, in occasione della cerimonia di inaugurazione, verrà impartita una solenne benedizione dal vescovo di Gorizia, Andrea Pangrazio, presenti rappresentanti del governo ed un folto gruppo di alti ufficiali dell'aeronautica militare e di dirigenti della aviazione civile.

Franco Piccinini

In provincia di Avellino

Si cerca un bambino scomparso da 4 giorni

Avellino, venerdì sera.

Ancora nessuna traccia del bambino Mario Meschiano, di tre anni, scomparso quattro giorni fa mentre si trovava in contrada Valle Fredda di Quindici insieme con i genitori e gli altri quattro fratelli, intenti a raccogliere castagne nei boschi. Il piccolo si era allontanato dal gruppo inoltrandosi in una folta boscaglia. Carabinieri ed agenti di P.S. con cani-poliziotti hanno compiuto una vasta battuta tra i monti di Forino, Quindici e Moschiano, mentre i vigili del fuoco hanno scandagliato un cunicolo lungo circa 200 metri e diversi canaloni. Le ricerche sono state riprese stamane.

scegliere con cura il proprio abbigliamento invernale: trovare con sicurezza ciò che serve alla propria eleganza in un assortimento eccezionale e conveniente: centri della confezione

marus

Cori PER SIGNORA • *Facis* E *Sidi* PER UOMO • *Facis* Junior PER I GIOVANI

Centri della Confezione MARUS a TORINO: Piazza Solferino, 1 (per signora e bambini) ☐☐ Via Roma, 343 ☐☐ Via Nizza, 193 ☐☐ Piazza Statuto, 24 ☐☐ Via Monginevro, 16 ☐☐ Via Chiesa della Salute, 35 ☐☐ A BIELLA Centro della Confezione MARUS in Via Italia, 20

BRAUN

Questo nuovo sistema di rasatura la dei Braun Sixtant il rasoio elettrico più comprato oggi in Germania.

Sig. Carlo Maccario
Ditta Cavaro - Torino

«Vendo rasoi elettrici da trent'anni e posso sinceramente affermare di non averne mai conosciuto uno migliore del Braun Sixtant: dolce e silenzioso non irrita neppure la pelle più delicata e rade a fondo come nessun altro rasoio».

BRAUN MEC SERVICE: dal 20 ottobre al 6 novembre revisione generale e gratuita di tutti i rasoi elettrici **BRAUN**.

PERMUTA: valutato L. 3000 qualsiasi vecchio rasoio elettrico dietro acquisto del nuovo rasoio **BRAUN SIXTANT** da

Cavaro

TORINO - Via Lagrange 45, tel. 51.33.51
ALESSANDRIA - Via Trotti 20, tel. 43.69
IMPERIA - Via della Repubblica 7, t. 65.340

Gli amori di Balzac

Un ritorno di fiamma

XIX. — *Dopo aver lavorato per più d'un anno a una tragedia dal titolo «Cromwell», stroncata più tardi dalla critica, Honoré de Balzac s'innamora follemente di Mme de Berny la quale tenta in tutti i modi di restituire alla sua corte assidua. Laura de Berny è infatti sposa e madre, ma finisce per cedere alle insistenze del suo appassionato spasimante e accettare un appuntamento: a questo altri ne seguono. Innamorata anche'essa del giovane Honoré, Laura ne diviene l'amante. Qualche tempo dopo Balzac si mette in affari, ma tutte le sue iniziative sono destinate a fallire, in diverse occasioni Laura de Berny paga di sua tasca, nondimeno Honoré è costretto ad abbandonare la strada intrapresa e dedicarsi unicamente alla letteratura. Solo dopo parecchie delusioni egli riesce a farsi apprezzare, ciò avviene con la pubblicazione del romanzo dal titolo «Gli Selvaggi», al quale seguì un'altra opera di rilievo: «La pelle di zigrino». Honoré de Balzac è ora stimato e ammirato, i salotti di Parigi e di Versailles se lo contendono, come pure alcune belle dame fra cui la Duchessa d'Abrantès. Honoré non si dimostra insensibile alle sue attenzioni e, nonostante il legame con la Mme Berny, ancora di buon grado la «compagnia» della bella d'Abrantès. Donna di pronta intelligenza e di grande sensibilità, Laura riesce a strappare Honoré dalle braccia della rivale e a trascorrere con lui altri giornate incantevoli.*

Col trascorrere dei mesi, l'accoglienza del pubblico a «La pelle di zigrino» è veramente calorosa e supera ogni più rosea aspettativa. Parlando dell'opera, il critico letterario Jules Janin scrive su "L'Artiste": «Si tratta di un lavoro originale dove forti passioni fanno capolino [illegible] a uno studio di caratteri e d'ambiente molto profondo. Con questo scritto Honoré de Balzac s'è certo assicurato un posto di primo piano nel campo del romanzo...». Con il successo arriva anche il denaro e, nonostante i molti debiti non ancora pagati del tutto, Honoré si permette il lusso di una carrozza e un palafre-

niere, un brav'uomo di nome Lecière, che va ad aggiungersi a due altre persone al suo servizio, la cuoca Piore, e il servo di camera, Paradis. Sulla carrozza egli fa dipingere lo stemma dei Balzac d'Entragues, una nobile famiglia di cui però egli non è discendente. Con la notorietà gli incarichi aumentano, numerosi direttori di riviste lo invitano a collaborare, in tal modo egli scrive per «La Revue de Paris», «La Revue des deux-mondes» e molte altre. Oltre alla casa, Honoré di Balzac, pensa al [illegible] guardaroba personale: i migliori sarti di Parigi lavorano per lui e gli confezionano abiti talvolta un po'

eccentrici che egli ordina fornendo loro particolari circa il taglio. Malgrado la promessa fatta a Mme de Berny di non più rivedere la duchessa d'Abrantès, Honoré s'incontra nuovamente con la nobildonna. Poichè in autunno questa lascia abitualmente Parigi per trascorrare qualche settimana in campagna dove partecipa a delle battute di caccia, Honoré ne approfitta per essere al suo fianco. E' nel castello di Madame che i due s'incontrano a più riprese. La duchessa ha riservato per Honoré una stanza tranquilla ai piani superiori con una grande scrivania dove, se egli lo desidera, può scrivere.

E' durante un soggiorno al castello che il romanziere scrive l'opera dal titolo «La maison du chat qui pelote» (La casa del gatto che gioca alla pelota). Rientrato a Parigi, Honoré si dedica a un'attività puramente «alimentare»: la stesura, in collaborazione con un certo M. Lhéritière de L'Ain, dell'opera dal titolo «Mémoires pur servir à l'histoire de la Révolution Française, par Sanson, exécuteur des arrêts criminels pendant la Révolution». La documentazione è fornita a Balzac da Henry Sanson, il «monsier de Paris» di quei giorni, nella il boia ufficiale, figlio di quel Sanson che durante il Terrore aveva fatto cadere tante teste illustri.

SEGUE: George Sand

ANNUNCI ECONOMICI

COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 150 p.p.

(Continua da pag. 4)

VENDESI terreno mq. 5600 fabbricabile L. 2000 mq. grande strada Alpignano Pianezza Borgo. Telefonare 734-253 mattino.

VENDO alloggio nuovo 3°P camere affittato 26.000 mensili. Tel. 325-180

VENDO casa (esenzione) 8 camere servizi 2 garages zona Grugliasco. Telefonare 781-584. A107068

VIA Cognetti 43, vendonsi spaziosi alloggi 1-2 camere tinello servizi negozi magazzini. Rivolgersi in cantiere. Telefonare 778-833.

VIA Sospello 121 (a 7 minuti da piazza Statuto) in palazzo signorile vendiamo appartamenti: bilani 6 milioni 300.000; trilani 7.500.000; quadrilani 10.500.000, mutuo ventennale, rateazioni. Rivolgersi Cantiere, primo piano oppure telefonare 290-101. O597

VILLA corso Mancalieri (Alpignano), 10 camere servizi, posizione bellissima, 1000 mq. giardino, garage, vendesi occasione. Simoncini, tel. 543-870

VILLETTA prefabbricata panoramica giardino gioco bocce Giaveno vendesi o permutasi. Telefon. 758-937.

VILLETTA signorile prevalente ultimo ritrovato delle costruzioni moderne, 8 camere doppi servizi, garage privato vende privato causa speciale. Telef. 598-854 ore pasti.

DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.

A.A. ARBIOGNA alloggio cerchi piemontesi referenziatissimi. Telefonare 760-890, 538-529.

ARBIOGNA alloggetto con istallazione persone sole referenziate. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4304 — Torino».

AMMOBILIATO, vuoto, cercasi 1-2 camere, servizi, qualunque zona. Telefonare 538-594. O589

ARTIGIANO cerca piccolo locale dintorni Parella alla Crocetta. Telefonare 765-345. A108848

CERCANSI ampi locali piano terreno uso ufici servizio pubblico zona centrale o semiperiferica. Casella postale 444, via Alfieri, Torino.

CERCASI [illegible] 7-8 ample camere servizi possibilmente riscatto. Scrivere «Pubblicità Stampa 9413 — Torino». A108914

CERCASI camera cucina riscaldamento parcheggi piazza Castello corso Belgio. Telefonare 515-525 14-15.

CERCASI villa o appartamento da ammobiliare zona collinare, precollinare o Crocetta 4 camere e servizi per affitto a lungo termine. Telefonare 898-252 ini. 16. A108861

CERCO alloggio 2 camere cucina e cantina grande, borgo San Paolo. Telefonare 374-975. A107323

IMPIEGATO Fiat referenziatissimo cerca alloggio camera tinello servizi. Telefonare 521-628. A109139

INDUSTRIA fotolitografica cerca locale mq. 800-1000 S. Paolo-Francia. Telefonare 337-865.

PROSSIMI sposi cercano alloggetto zona Regio Parco, Barca, Strada San Mauro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9295 — Torino». A107520

REFERENZIATO solo cerca alloggio 1 camera con servizi. Tel. 518-579.

SPOSI soli torinesi cercano 2 camere cucina nuova costruzione zona Porta Nuova, Nizza. Tel. 688-157.

ZONA S. Rita-S. Paolo cercasi affittare 2 camere tinello cucinino, 1° piano, ascensore. Telefonare 595-893 ore pasti. A108948

OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 150 p.p.

A. AFFITTANSI alloggi nuovi due camere tinello servizi borgata corso Francia (Cavoretto) 23.000. Telefonare 761-711. A108791

A. BARRIERA Milano affittasi 5 camere salone cucina doppi servizi. Tel. 273-571. C416

A. CAMERA 7000; camera cucina 12.000; 3 camere 15.000; Telefonare 658-755. C447

A. PRIVATO vende o affitta alloggi 2-3 vani tinteggiati, pronti subito, Michelino. Telefonare 267-957 ore ufficio. A103261

A. VANCHIGLIETTA affittasi bella camera indipendente libera subito. Telef. 273-571. C416

A CASCINE VICA AFFITTO ALLOGGI DUE CAMERE TINELLO LIRE 23.000. TELEFONARE 501-222.

A Chieri vicinanza Torino affittasi referenziati bellissimo tranquillo alloggio servizi comfort moderni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9233 — Torino». A105946

A Mirafiori quarto piano affitto due camere tinello cucinino servizi 25.000 mensili. Telefonare 553-493.

A referenziato affittasi 1-5 camere, servizi. Italia, Re Umberto 26. Telefono 517-803. C389

A S. Rita affittiamo 1-2 camere, servizi. Telefonare 546-439.

ABBIAMO alloggi 19.000, 23.000, 30.000, 60.000. Sacchi 14, telefono 538-538. O516

AC Almese affittasi amosilmente in palazzina alloggio tre camere salotto cucinino bagno terrazzo 32.000 mensili. Telefonare 272-851.

ADIACENZE Bernini affittasi due locali uso rappresentanza deposito. Telefonare 850-031. C148

AFFITTA seminterrato centrale mq. 120 deposito, laboratorio silenzioso. Telef. 650-451. A107319

AFFITTANSI alloggi signorili panoramici liberi subito 4-7 camere, doppi-tripli servizi, zona Te-Esposizioni. Torti, via Petrarca 30, ore ufficio escluso sabato e festivi.

AFFITTANSI appartamento 5 camere servizi mansarda precollinare. Telefonare ore pasti 83-316.

AFFITTANSI subito centralissimi ampi locali per ufficio pensione scuole. Telefonare 588-897 dalle 14 alle 15.

AFFITTANSI vendonsi alloggi 1-2 camere servizi corso Lecmanno con box e magazzini e ufficio con ampi terrazzi. Telefonare 783-839.

AFFITTANSI vendonsi locali uffici, alloggi, negozi, unica centrale. Telefonare 774-686. A104665

AFFITTASI alloggetto bene ammobiliato piano rialzato centrale libero. Telefonare 687-145. A107037

AFFITTASI alloggetto 6° piano, corso Trieste 172. Telefon. 853-218.

AFFITTASI alloggi nuovi 2 camere grande cucina via 5, Donato 58.

AFFITTASI alloggio tre camere tinello cucinino piano rialzato. Via Cavallermaggiore 24, tel. 370-019.

AFFITTASI attico corso Vittorio uso studio artistico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9292 — Torino».

AFFITTASI attico due stanze cucinino bagno zona signorile tranquilla. Telefonare 762-833 ore pasti.

AFFITTASI camere indipendenti primo piano via Parenzo angolo corso Palermo. Telef. 544-428.

AFFITTASI camere tinello servizi prossimi sposi. Telefonare 356-995 negozio Da Martino. A94195

AFFITTASI, Duca Abruzzi, alloggio 3 camere tinello cucinotta doppi bisservizi. Telefonare 581-884.

AFFITTASI due camere tinello servizi via Viterbo. Telefonare 95-332, 544-528. A107012

AFFITTASI due camere e servizi, via Filadelfia 219 bis. Telef. 758-739.

AFFITTASI grande negozio annesso salone, magazzini, eventualmente uffici, via Santa Teresa angolo via San Tommaso. Telefonare 561-433.

AFFITTASI Grugliasco due camere cucina entrata bagno terreno, piano rialzato, 15.000 mensili. Telefonare 873-535. A107018

AFFITTASI capannone mq. 320 isolato mq 200 ambiente cortile ingresso esclusivo via Forlì. Telef. 544-435.

AFFITTASI (uso) Ozzio per Lainiera colonica grande fienile uso abitazione industria. Telefonare 780-430.

AFFITTASI, libero, camera tinello cucinino servizi, riscaldamento centrale, zona piazza Sofia. Telefonare 386-341 dopo ore 18. A104451

AFFITTASI locale uso magazzino laboratorio barriera Milano. Telefonare 280-125. A108990

AFFITTASI locale mq. 80 uso ufficio Vanchi Unica. Telef. 793-305.

AFFITTASI locale mq. 200 seminterrato luminoso uso magazzino, laboratorio silenzioso Madonna di Campagna con alloggio. Telef. 286-295.

AMMOBILIATO signorile due camere cucina bagno abitazione piazza Statuto. Telefonare ore pasti 570-388.

AMMOBILIATO 1-2 camere, servizi, ottimasi, ritalia, Re Umberto 29, tel. 517-803. O588

APPARTAMENTINO lussuosamente arredato affittasi piedi-a-terra riservatissimo. Telefonare 781-214.

AUTOTRASLOCHI accuratissimi, autocarri imbottiti, garanzia, concorrenza, preventivi. Telef. 386-220 Mastropietro. O1321

AUTOTRASLOCHI accuratissimi garanzia 5000 a 7000 per camera. Dista Montalto, telef. 882-483.

AUTOTRASLOCHI accuratissimi garanzia personale specializzato. Telefonare 657-051 Fili Montalto.

LABORATORIO, officina, deposito, locali specialissimi, uffici, alloggio, affittansi. Telefonare 680-178.

LINGOTTO, Monastir 13, affittasi seminterrato mq. 70 moderno, ampio carrale. A109285

LOCALI, ottima posizione, industria commerciale, eventualmente alloggio, affittansi, vendonsi. Telef. 377-885.

LOCALI laboratorio (autorimessa) 600-700 mq. divisibili, affitto. Telefonare 544-461. O435

MAGAZZINI centralissimi sotterranei serviti da rampa carrale affittansi subito. S. Giulia 4. A108577

PALAZZINA centro San Paolo affittasi pennato alloggio 3 camere cucine servizi terrazzo termo 30.000 spese comprese. Telef. 82-845.

LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola

ALASSIO affittasi alloggetto ammobiliato 1300 giornaliere o matrimoniale uso cucina 900 giornaliere. Telefonare 521-817 Torino.

ALBENGA affittasi alloggio ammobiliato eventualmente mesi invernali. Telef. 369-657.

DIANO Marina affittasi centrale arredato tutti comforts. Tel. 595-662.

LOANO affitta inverno ventiduemila alloggetto nuovo ammobiliato riscaldato. Telefonare 589-253.

PIETRALIGURE affittasi mesi invernali ammobiliato a nuova comodità terzo vista mare. Telef. 655-408.

PIETRALIGURE affitto alloggio ammobiliato moderno 3 vani servizi terzo soleggiatissimo fronte mare. Novembre 30 maggio. Telef. 483-021 ore pasti. A108863

PRESSI convenienti affittasi alloggi ammobiliati mesi invernali Imperia. Telef. 942-482. A108592

SESTRIERE vendonsi affittansi alloggi una due tre camere. Telefonare 518-657 o scrivere: «Pubblicità Stampa 8835 — Torino».

VENDESI o affittasi alloggi Borgata centrale fermo. Telefonare pomeriggio 653-383. A108548

ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.

FINALE BORGO (Italiano 83-523 metri 800, mare Pensione Lidia tranquillo soggiorno climatico riscaldamento 1200 tutto. A97456

LOANO, Hotel Modorno, II categoria, confort, riscaldatissimo, tranquillo. Telef. 69-942. 26843

COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola

ACCONCIATORI per signore diventerete frequentando corsi giornalieri e serali presso la nota Scuola Nizza, via Nizza 3. Autorizzazione consentita. Qualifica impieghi sicuri.

ALL'ISTITUTO «Cima» perfetta, rapida preparazione impieghi. Prossimi novembre inizieno corsi diurni, serali stenografia, dattilografia, computometria, calcolo meccanico, pubblicontabilità, consulente sindacale, contabilità generale meccanizzata, lingue straniere. Via Roma 254. Telefono 510-354. O544

BOIDOCL, Nizza 27; centro preparazione tutti impieghi. Specializzazioni nuove. Telefonare 652-435.

UNIVERSITARIE impiegate con seria referenze trovano confortevole ospitalità presso Ente Pubblico. Telefonare 583-490 Torino.

LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola

ABILITANDO magistrale segue scolari elementari a studenti medie (italiano latino). Telef. 286-097.

CORRISPONDENTE lingue inglese eccetta lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A107061

ENGLISH lady professor impartisce lezioni ogni grado. Tel. pasti 751-747.

INGLESE londinese laureata lettere esperienza decennale lezioni traduzioni. Telefonare 579-060.

FRANCESE madrelingua eseguirebbe traduzioni corrispondenza Scrivere: «Pubblicità Stampa 4457 — Torino».

INGLESE perfetto esegue accuratissime traduzioni solo domicilio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9219 — Torino». A108918

INSEGNANTE impartisce accurate lezioni medie, elementari, privatissimi, dopo scuola. Telef. 685-153.

SCUOLA bello Gamma insegnamento rapido, massima serietà. Telefono 80-220. Nizza 3.

SPAGNOLO madrelingua impartisce lezioni conversazioni traduzioni anche fuori Torino. Telef. 582-085.

UNIVERSITARIA impartisce lezioni allievi scuole medie. Tel. 693-181 (ore pasti). A107114

CAMERE MOBIL. PERS. L. 150 per parola

A. AFFITTANSI camere mobiliate tutti comforts. Villa tranquilla. Telefonare 766-776. A108775

A duemila settimane, elegante pensione alloggio. Camere con acqua corrente, ermetiziane. Telef. 230-952.

A Porta Nuova signore sole affitta signorile matrimoniale cucina. Telefonare 653-384. A104610

A 18.000, castrela matrimoniale uso cucina indipendente. Telef. 554-414, ore serali. A107342

AFFITTASI ammobiliata esclusivamente indipendente uso piedi-terra. Telefonare 889-419. A108947

AFFITTASI ammobiliate libere stabile volendo pensione familiare, zona Statuto. Telefonare 471-708, Rossi.

AFFITTASI bella camera ammobiliata centralissima. Telefonare 512-465.

AFFITTASI camera ammobiliata tutti comfort bagno terma accanto. Telefonare 538-945. A107532

AFFITTASI camera mobiliata centrale acqua terzo bagno. Tel. 510-161.

AFFITTASI centralissima camera ammobiliata. Telefonare 883-291.

AFFITTO ammobiliata 2 letti altra 1 letto libero. Telef. 688-375.

PORTA Nuova indipendente bella due letti. Telefonare 732-905.

(Continua a pag. 10)

casa calda questo inverno con

Mobilcalore

il combustibile fluido Mobil per riscaldamento che vi assicura tutto il calore che desiderate, economicamente e senza fastidi. Mobil vi offre pure un servizio rapido ed efficiente sempre a vostra disposizione per assistenza e rifornimenti immediati.

Per il servizio Mobilcalore rivolgetevi a:

Torino e provincia

- **ATTILIO CARMAGNANI S.A.S.**
  Torino - 4, Via Brugnone - Tel. 652242 - 652666
  Canelli (Asti), Via Nizza - Tel. 81463
- **BIGATTO CARLO SUCCESSORI**
  Torino - Ufficio e Deposito
  Strada del Drosso 99 - Tel. 34.35.35
- **MASOERO SECONDO**
  Torino - Ufficio e Deposito
  Strada della Campagna, 129 - Tel. 296684-210837

Cuneo e provincia

- **OLICAR**
  Bra - Tel. 44001

Mobil Mobilcalore

AFFITTASI locale mq. 550 adatto deposito magazzino laboratorio via S. Donato 58. O268

AFFITTASI magazzino luminoso vetrato cortile mq. 90 centrale. Telefonare 872-507. A104124

AFFITTASI magazzino rialzato mq. 150 circa, corso Novara. Telefonare 272-869. A107126

AFFITTASI presso Aeronautica alloggio quattro camere cucinino termobagno 32.000 mensili. Tel. 272-851.

AFFITTASI Savona magazzino 200 mq. Telefonare Torino 873-337, Savona 24-303. A108804

AFFITTASI stabilimento 2000 mq. adatto qualunque industria acqua industriale uffici alloggi due camere cucina entrata 9500 zona Mirafiori. Telefonare 60-256. A104886

AFFITTASI subito tre camere servizi eventuale garage, via Cosso. Telefonare 759-290. A108836

AFFITTASI vendesi magazzino 350 mq. zona Laumann. Telef. 783-939.

AFFITTA 33.000 adiacenze largo Orbassano alloggio signorile tre camere, Telefonare 595-872 ore pasti.

AUTOTRASLOCHI accuratissimi furgoni imbottiti, personale specializzato, 5000 per camera. Telefonare 219-609 Grillo. O378

AUTOTRASLOCHI con garanzia personale specializzato. Serietà. Telefonare ditta Chiavetta 630-082.

AUTOTRASLOCHI ditta Castelle, massima serietà, assoluta garanzia. Interpellarci, telefono 686-931.

AUTOTRASLOCHI 5000 per camera, preventivi a richiesta. Tel. 678-361 Quaranta. A103365

AUTOTRASLOCHI 6000 per camera responsabilità garanzia. Grillo, telefono 270-944. A103547

BOX garage affittasi zona Francia Mondovì 6500. Portineria Santombrogio 28. A107071

CAMERA indipendente, forno Largo Orbassano. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9323 — Torino».

CAPANNONE industriale mq. 1500 alloggio affittasi Leumann. Telefonare 280-472. O5

CENTRALISSIMI locali mq. 280 divisibili adatti magazzino, esposizione, case signorile, possibilità alloggio terzo piano, affittansi. Telef. 521-846.

MAGAZZINO laboratorio mq. 50 riscaldamento centrale affittasi via San Quintino 31. Rivolgersi portineria.

MAZZINI 20, piano terzo, alloggio 4 camere servizi. Rivolgersi portineria. Telefonare 883-994.

MERCATO giornaliero affitto negozio con retro. Sacchetti 3, barriera Milano. A107518

NEGOZI ai magazzini nuova costruzione adiacenze piazza Massaua affittansi vendonsi. Telefonare 372-420.

NICHELINO, via Galvani 31, confine Torino, affittansi camera tinello grandissimi cucinino ripostiglio bagno 26 mila, 4° piano, due camere tinello cucinino due ripostigli bagno 23.000. Telefonare 60-480. A105005

PALAZZINA Rivoli affittasi alloggio. Telefonare 720-726 ore pasti.

PANORAMICO signorile collinare 4 camere salone tripli servizi. Telefonare 538-894, 884-533.

PIANEZZA affitto alloggio, casa nuova, camera tinello servizi garage. Telefonare 542-526. A105702

PRIVATO affitta locale luminoso mq. 150 capolinea D. Telef. 793-561.

S. RITA, affittasi subito palazzina 5 vani anche uso ufficio. Telefono 500-237. A108443

S. RITA due camere tinello servizi affittasi. Telef. 332-342.

SAN Quintino 31 affittansi 3 locali, cucina, riscaldamento centrale. Rivolgersi portineria. A104953

SEMINTERRATO Crocetta 180 mq. circa affittasi. Telefonare 80-800 mattino. A107130

SEMINTERRATO mq. 400 e magazzino mq. 200 luce acqua riscaldamento zona Parella affittasi. Telefonare 738-937. A109142

SOFFITTA cinquemila, una due camere affittansi, V. Donato 45, pertinenza. A107518

SOFFITTA spaziosa centrale affittasi preferibilmente sole donne. Telefonare 280-508. A107338

TRE camere, cucinotto, bagno, corso Francia (fermata Regina Margherita) affittasi 28.000. Telefonare mattino 543-183. A108932

TRE locali servizi uso ufficio indipendente affittasi subito. Rivolgersi Assicurazioni Buono, Torino, Andrea Doria 9. A108428

VIA Artisti 1 affittansi sei camere cucina bagno 50.000. Tel. 511-858.

VIA Principi d'Acaja 28 affittasi alloggio 2° piano 4 camere più servizi, 45.000. Visibile ore 10-12.

VIA Voglia 56 affittansi negozi con e senza alloggetto. Telef. 948-575.

VILLA collinare salone 7 camere tripli servizi affitto volendo automobile. Telefonare 279-911.

VILLA panoramica lussuosa nuovissima collina Rivoli affittasi alloggio. Telefonare 25-252. A107569

6000 affittasi garage capolinea G stede Antica Collegno. Tel. 734-054.

17.000 Affittasi 1° novembre alloggetto camera tinello servizi, piano rialzato, volendo parziale compenso pulizie scale. Michelino, via Sommeiller, telefono 650-643. A108693

25.000 mensili 3 belle camere, cucina, terrazzo, bagno, borgo S. Pietro. Telef. 562-830. A108100

32.000 mensili spese comprese affittasi Pino Torinese all'incrocio della strada Chieri con strada traforo, specialissimo alloggio 3 camere cucina garage giardino, completo di decorazioni 4 accessori. Telefonare 482-361.

75.000 mensili piazza Nizza affittasi signorile nuovo appartamento salone, due camere, cucina, doppi servizi. Telef. 590-778.

LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola

ALASSIO affittasi alloggetto ammobiliato 1300 giornaliere o matrimoniale uso cucina 900 giornaliere. Telefonare 521-817 Torino.

ALBENGA affittasi alloggio ammobiliato eventualmente mesi invernali. Telef. 369-657.

DIANO Marina affittasi centrale arredato tutti comforts. Tel. 595-662.

LOANO affitta inverno ventiduemila alloggetto nuovo ammobiliato riscaldato. Telefonare 589-253.

PIETRALIGURE affittasi mesi invernali ammobiliato a nuova comodità terzo vista mare. Telef. 655-408.

PIETRALIGURE affitto alloggio ammobiliato moderno 3 vani servizi terzo soleggiatissimo fronte mare. Novembre 30 maggio. Telef. 483-021 ore pasti. A108863

PRESSI convenienti affittasi alloggi ammobiliati mesi invernali Imperia. Telef. 942-482. A108592

SESTRIERE vendonsi affittansi alloggi una due tre camere. Telefonare 518-657 o scrivere: «Pubblicità Stampa 8835 — Torino».

VENDESI o affittasi alloggi Borgata centrale fermo. Telefonare pomeriggio 653-383. A108548

ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.

FINALE BORGO (Italiano 83-523 metri 800, mare Pensione Lidia tranquillo soggiorno climatico riscaldamento 1200 tutto. A97456

LOANO, Hotel Modorno, II categoria, confort, riscaldatissimo, tranquillo. Telef. 69-942. 26843

COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola

ACCONCIATORI per signore diventerete frequentando corsi giornalieri e serali presso la nota Scuola Nizza, via Nizza 3. Autorizzazione consentita. Qualifica impieghi sicuri.

ALL'ISTITUTO «Cima» perfetta, rapida preparazione impieghi. Prossimi novembre inizieno corsi diurni, serali stenografia, dattilografia, computometria, calcolo meccanico, pubblicontabilità, consulente sindacale, contabilità generale meccanizzata, lingue straniere. Via Roma 254. Telefono 510-354. O544

BOIDOCL, Nizza 27; centro preparazione tutti impieghi. Specializzazioni nuove. Telefonare 652-435.

UNIVERSITARIE impiegate con seria referenze trovano confortevole ospitalità presso Ente Pubblico. Telefonare 583-490 Torino.

LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola

ABILITANDO magistrale segue scolari elementari a studenti medie (italiano latino). Telef. 286-097.

CORRISPONDENTE lingue inglese eccetta lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A107061

ENGLISH lady professor impartisce lezioni ogni grado. Tel. pasti 751-747.

INGLESE londinese laureata lettere esperienza decennale lezioni traduzioni. Telefonare 579-060.

FRANCESE madrelingua eseguirebbe traduzioni corrispondenza Scrivere: «Pubblicità Stampa 4457 — Torino».

INGLESE perfetto esegue accuratissime traduzioni solo domicilio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9219 — Torino». A108918

INSEGNANTE impartisce accurate lezioni medie, elementari, privatissimi, dopo scuola. Telef. 685-153.

SCUOLA bello Gamma insegnamento rapido, massima serietà. Telefono 80-220. Nizza 3.

SPAGNOLO madrelingua impartisce lezioni conversazioni traduzioni anche fuori Torino. Telef. 582-085.

UNIVERSITARIA impartisce lezioni allievi scuole medie. Tel. 693-181 (ore pasti). A107114

CAMERE MOBIL. PERS. L. 150 per parola

A. AFFITTANSI camere mobiliate tutti comforts. Villa tranquilla. Telefonare 766-776. A108775

A duemila settimane, elegante pensione alloggio. Camere con acqua corrente, ermetiziane. Telef. 230-952.

A Porta Nuova signore sole affitta signorile matrimoniale cucina. Telefonare 653-384. A104610

A 18.000, castrela matrimoniale uso cucina indipendente. Telef. 554-414, ore serali. A107342

AFFITTASI ammobiliata esclusivamente indipendente uso piedi-terra. Telefonare 889-419. A108947

AFFITTASI ammobiliate libere stabile volendo pensione familiare, zona Statuto. Telefonare 471-708, Rossi.

AFFITTASI bella camera ammobiliata centralissima. Telefonare 512-465.

AFFITTASI camera ammobiliata tutti comfort bagno terma accanto. Telefonare 538-945. A107532

AFFITTASI camera mobiliata centrale acqua terzo bagno. Tel. 510-161.

AFFITTASI centralissima camera ammobiliata. Telefonare 883-291.

AFFITTO ammobiliata 2 letti altra 1 letto libero. Telef. 688-375.

PORTA Nuova indipendente bella due letti. Telefonare 732-905.

(Continua a pag. 10)

AFFITTASI via Po ammezzati mq. 120 ampie vetrine, Telefon. 80-853.

APPITTIAMO locale mq. 130 su corso Unione Sovietica adatto negozi uffici. Telefonare 383-373. O624

APPITTO 2 camere tinello servizi tintegziato zona Venchi. Telefonare 785-696. A107120

ALLOGGETTO ammobiliato semicentrale rialzato affittasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4498 — Torino».

ALLOGGIO ammobiliato signorile 1 camera tinello Fiat Lingotto affittasi. Telefonare 521-068. O743

ALLOGGIO panoramico eventualmente ammobiliato, locali esposizione, laboratorio, affittansi. Tel. 688-178.

ALLOGGIO signorile, corso Cairoli, vista collina, 5 camere salone doppi servizi, affittasi, libero subito. Rivolgersi portineria corso Cairoli 10.

AUTOTRASLOCHI accurati personale specializzato, preventivi senza impegni. Interpellarci. Vittoria, telefono 669-200. A104577

AUTOTRASLOCHI accuratissimi, abbiamo attrezzati autofurgoni assistenza, massima concorrenza. Telefonare 235-669, Grillo. O376

CIRENAICA 46 affittasi negozio con retro mq. 65 anche uso magazzino laboratorio. Telefonare 759-750.

CORSO Massimi 26 affittasi 2 camere tinello cucinino bagno. Tel. 511-858.

CROCETTA affittansi in casa signorile 4 camere, grande cucina, bagno, su corso. Tutte comodità. Telefono 595-100. A105824

CROCETTA affittansi subito alloggio signorile cinque vani servizi. Telefonare 585-897 dalle 14 alle 15.

CROSETTO, Bogino 10, affittansi 1-2 camere servizi, casa nuova.

DUE negozi con retro, barriera Milano, edificanti marcato rionale, qualunque uso affitto. Telef. 853-274.

GRATIS un mese affittando alloggi, negozi, magazzini pronti subito. Corso Orbassano. Telefonare 384-414.

IN barriera Milano affittansi in unico stabile alloggi due quattro camere più servizi, magazzini ampi luminosi con ingresso carraio mq. 50, 100, 300, 500. Telef. 851-708. A104926

LOCALE vasto via zona Molinette-Riv, piano terreno mq. 125 collegato piano seminterrato mq. 175, qualunque uso, affitto. Telefonare 653-274.

PIED-A-TERRE zona Santa Rita, pavimentatissimo, camera letto, saletta, servizi modernissimi, doppi ingressi, affittasi. Telef. 596-607, 597-774.

PINO Torinese affitto modernissima villetta comodità libero. Telefonare 485-966. A108851

PINO Torinese, via Rosta 23, affittansi 2-4 camere doppi servizi, box giardino, comodo filobus, scuole, negozi. Telefonare 581-852. O469

PORTA Nuova alloggi rappresentanza 400 mq 12 locali tripli servizi anche uso ufficio professionale affittansi. Telefonare 534-440 ore ufficio.

PRECOLLINARE villa affitto alloggetto signorile tinteggi soli. Telefonare 80-163. A106834

PRIVATO affitto due alloggi nuovi 3 camere servizi corso Francia angolo Da Sancita. Telef. ore pasti 775-181.

PROPRIETARIA affitta novembre 20.000 camera tinello servizi attico. Telefonare 657-164.

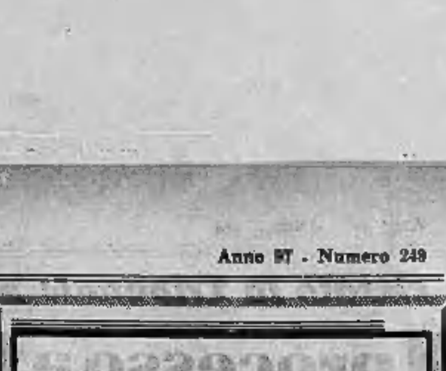
PROPRIETARIO affitta Orbassano 3 camere tinello servizi 20.000 altro 16.000 medesima casa riscaldamento centrale. Telef. 902-395.

ZURLETTI
VIA ROMA 358
PER LA CASA
SVEGLIETTE COMUNI E DI LUSSO E TUTTA LA PRODUZIONE DELLE MIGLIORI CASE SVIZZERE
NEGOZIO PER L'ARGENTERIA CORSO VITTORIO EMANUELE 76

profumi via rodi
Servetti
il suo assortimento ...i suoi prezzi ...

IL CASO MIMAUT

I — Questo brevissimo romanzo d'appendice narra la storia dell'assassinio di un alto funzionario da parte di un inventore incompreso e ingannato.



Un giorno del luglio [illegible] numerosi allievi del Politecnico in uniforme [illegible] grandi occasioni percorrono il boulevard Sant-Michel. Il sole splende, gli animi sono allegri. Ad un tratto, una tragedia assurda: un uomo vestito in modo impeccabile ma con gli occhi iniettati di sangue s'avvicina al gruppo spianando minacciosamente una rivoltella e urlando: «Abbasso la scienza ufficiale!». Gli

studenti non hanno neppure il tempo di fiatare: l'incredibile personaggio fa fuoco tre volte su di loro. Due allievi ed un passante rotolano a terra contorcendosi per il dolore e perdendo copiosamente sangue. Accorrono alcuni agenti di polizia, che si trovano per caso a passare sui paraggi, e alcuni borghesi. I feriti vengono immediatamente trasportati al più vicino ospedale; il folle, di-

sarmato dopo una furibonda colluttazione, è condotto al commissariato del quartiere. Egli non ha difficoltà a raccontare al funzionario di polizia la sua storia: «Mi chiamo Mimaut — dice con grande naturalezza, come se stesse parlando di cose comuni ad un vecchio conoscente — Ho 64 anni. Sono dipendente delle Poste e Telegrafi. Non ho nulla contro gli studenti ai quali ho sparato.

Il gesto aveva un solo scopo: attirare l'attenzione del pubblico sul mio caso. Io sono un inventore defraudato dei miei diritti e beffeggiato! Dopo essermi guadagnato, durante la guerra 1870-71, il grado di sottotenente, ero entrato nell'amministrazione del telegrafi. Fuori servizio, cercavo di perfezionare i sistemi di telegrafia. Al ristorante avevo spesso scambiato parola con un collega

dall'aria molto distinta, certo Baudot. Gli parlavo dei miei studi; gli confidai persino di aver inventato un sistema di trasmissione ultrarapida e multipla di dispacci, esponendogliene i

Il Tribunale in camera di consiglio

Si attende la sentenza al processo del tabacco

Da stamane alle 10 i giudici di Velletri stanno deliberando Assenti dall'aula i due cappuccini - Un ultimo colpo di scena: il ferroviere milanese accusa uno dei contrabbandieri latitanti

DAL NOSTRO INVIATO

Velletri, venerdì sera.

Un colpo di scena ha movimentato le ultime battute del dibattimento nel processo di contrabbando: pochi istanti prima che il Tribunale si ritirasse in camera di consiglio per deliberare.

Uno dei difensori, il prof. Gualtieri, che con il prof. Sabatini patrocina il latitante Giorgio Coreno, aveva appena finito di replicare alle argomentazioni con cui ieri il P. M. dott. Badali aveva confutato le tesi dei difensori. Il presidente dott. Biotta, prima di dichiarare chiuso il dibattimento, si è rivolto agli imputati chiedendo: Avete qualcosa da aggiungere a vostra difesa?

«Nulla», hanno risposto Ermenegildo Forcni, Alberto Scali e Giovanni Castaldi. (I due frati, padre Mario Corsi e padre Antonio Milani anche stamane erano assenti). Con piglio sicuro il giovane ferroviere Livio Tagliaferro, rivolgendosi al presidente, ha esclamato: Signor presidente, io ho qualcosa da aggiungere.

Presidente — Dica pure.

Imputato — Desidero dichiarare di avere riconosciuto con tutta sicurezza Giorgio Coreno nella fotografia che mi è stata mostrata prima dalla polizia giudiziaria e poi dal pubblico accusatore.

P. M. Badali (con accento di trionfo) — Si dia atto a verbale di questa dichiarazione.

Il Presidente detta al cancelliere: L'imputato Tagliaferro dichiara: «Sono sicuro di avere riconosciuto nelle fotografie mostratami dalla polizia tributaria la persona di Coreno Giorgio».

Subito dopo il Tribunale si è ritirato in camera di consiglio. Erano le 19,10. La udienza era durata poco più di un quarto d'ora, tempo occupato dalla breve arringa del prof. Gualtieri. Il curioso è che questo difensore aveva dedicato le proprie argomentazioni ad una severa critica del riconoscimento di Giorgio Coreno da parte di Livio Tagliaferro. Il patrono, infatti, aveva trattato la questione soprattutto sotto il profilo giuridico, sostenendo che sia la polizia tributaria, sia il P. M. dott. Badali, nel compiere quel riconoscimento, avrebbero dovuto rispettare le modalità stabilite dal Codice di procedura penale: in altri termini, al Tagliaferro avrebbero dovuto mostrare la fotografia del Coreno mescolata fra le foto di due altre persone dalle caratteristiche fisiche analoghe. E aveva concluso affermando che il Tagliaferro, al dibattimento, anziché confermare quel riconoscimento, si era espresso con una forma dubitativa: Mi pare di averlo riconosciuto.

Come si è visto, la confutazione di questa affermazione è giunta improvvisa e inaspettata dallo stesso interessato.

Mentre il Tribunale si ritirava in camera di consiglio, nell'aula si intrecciavano le aggressioni di marca maligia per il colpo di scena di cui il Tagliaferro era stato il protagonista. E' matto! commentava qualche avvocato. La verità è che la dichiarazione finale del giovane imputato risponde a motivi psicologici facilmente riconoscibili. Sono note le circostanze per cui egli, già ferroviere in prova, è stato implicato in questo processo. L'ex-ferroviere Giuseppe Ariè, con la sua bella auto, lo portò a Lugano e in un ristorante di lusso gli presentò il Coreno, suo amico. L'uno e l'altro calcolarono di prevedere il Tagliaferro: «Ci sarà per te una meravigliosa ricompensa se accetterai di compiere una piccola, innocente operazione: sostituire i documenti di accompagnamento di un vagone che giungerà in transito alla stazione di Milano-Greco, ove presti servizio».

Per rendere più allettante il convegno a Lugano, il Coreno e l'Ariè fecero intervenire anche alcune belle ragazze, che tuttavia il Tagliaferro preferì solo guardare e nulla più. Spinto dalle successive insistenze dell'Ariè, il giovane ferroviere sostituì i documenti. Le conseguenze sono note: il carico merci, carico di sigarette, fu dirottato a Roma-Capannelle, ove i contrabbandieri lo scaricarono. Poi, tutta la segreta. Livio Tagliaferro fu rinviato a giudizio con imputazioni che possono costargli una pena estremamente grave. E per tutto ciò egli non ebbe altro se non delle promesse: non farà nemmeno un centesimo.

Se si tiene conto di tutto ciò è comprensibile come egli sia poco disposto ad apprezzare la posizione giudiziaria dei due imputati che, dopo averla posta in questo processo, sono stati abbastanza abili per trovare riparo all'estero.

Furio Fasolo

Catturati due dei quattro detenuti evasi da Siracusa

Catania, venerdì sera.

Stamane all'alba due dei quattro detenuti evasi venerdì scorso dalle carceri di Siracusa sono stati catturati da alcuni agenti della nostra Squadra Mobile. Si tratta del ventiduenne Carmelo Scarpato e di Sebastiano Barresi di quarant'anni.

Il Barresi e lo Scarpato erano fuggiti assieme a Giuseppe Cannizzaro e Salvatore Strazza, con i quali si trovano in carcere da poco tempo per reati contro il patrimonio. La mattina successiva all'evasione era stata fermata ed interrogata Lucia Barresi, sorella di uno dei detenuti, sorpresa dagli agenti nelle vicinanze delle carceri.

Udienza tranquilla al processo degli egiziani

Claire: «Non pensai mai di minacciare Farouk»

Nessuno scontro è avvenuto stamane fra la donna e il marito, che ha ascoltato in silenzio la deposizione - L'imputata ha detto: «Mi sembra di essere vittima di una congiura»

Roma, venerdì sera.

Le quiete dopo la tempesta. Dopo il violento incidente avvenuto ieri pomeriggio fra Claire e Youssef, che si sono scambievolmente accusati di minacce, oggi è tornata la calma. Claire ha continuato, sempre in italiano, il suo racconto e Youssef, seduto sul banco degli imputati, ha ascoltato la moglie in silenzio.

In sostanza, nulla di veramente nuovo. Claire ripete pedissequamente la sua versione, ponendo in rilievo tutti gli episodi ai quali già aveva fatto cenno nel precedente processo in Corte d'Assise, interrotto dopo cinque mesi di lavoro, quando si accertò che tre giudici popolari non avevano i requisiti giuridici per assolvere alle loro funzioni.

«Io non ho mai minacciato Farouk — ha detto Claire ai giudici — non l'ho mai fatto, neanche per scherzo. Mi venne detto in Grecia che era stata trovata una lettera indirizzata a Farouk a firma Gaby, nella quale era scritto: "Se non mi sposi ti ammazzo". Io non ho mai scritto frasi di questo genere e comunque io non ho mai firmato una lettera con questo nome».

Presidente — In Grecia la polizia le ha mai chiesto qualcosa sull'origine della pistola trovata nella stanza dell'albergo dove avevate preso alloggio ad Atene?

Claire — Mi fu chiesto a chi appartenesse quell'arma ed io risposi che era di mio marito. La polizia di Atene mi chiese anche se Youssef avesse mai minacciato Farouk ed io risposi che non mi risultava.

Presidente — Quando lei è stata fermata dalla polizia greca?

Claire — Mi sembra il 23 gennaio 1964.

Presidente — Dopo l'arresto che cosa accadde?

Claire — Trascorsi con mio marito la prima notte in carcere. Lui cominciava ad avere paura ed allora io gli suggerii di prospettare un alibi psicologico. «Di che sei innamorato di Gisella Henke» gli consigliai. Egli mi rispose che era una cosa assurda. Mi pregò di autoaccusarmi del delitto. Io osservai: «Sono pronta ad addossarmi la responsabilità di quanto è accaduto per i nostri figli. Ma non so quanto questo possa essere utile». Decidemmo di riflettere a lungo.

Presidente — E' esatto che lei voleva sposare Farouk?

Claire — Non è esatto. Io non ho mai pensato di sposare Farouk. Ci sono molte persone le quali potrebbero confermare quanto io sto dicendo. Senonchè, la signorina Tiberin, la signorina Lusso, la signorina Motta ed altre ragazze sono venute in aula nel precedente processo ed hanno detto cose contrarie alla verità. Purtroppo mi sembra di essere vittima di una congiura.

E. S.

Per tre mesi senza sole

Comincia per Trafiume la lunga notte invernale

Canobbio, venerdì sera.

(c.) Fra pochi giorni la «lunga notte» invernale scenderà sui centri montani di Trafiume, Finero, Sambughetto e Fornero. Il fenomeno è provocato dalla particolare posizione orografica di questi centri valligiani, circondati da alti monti, che il sole non riuscirà più a «valicare» fino a gennaio.

A Orasso invece, per la stessa ragione, comincerà fra qualche giorno il fenomeno delle due albe e dei due tramonti. Il sole, superata la cima di un monte verso le 11, «tramonterà» una prima volta verso le 12,30, riapparirà un'ora più tardi e calerà definitivamente prima delle quindici. Di questa anomalia risentono perfino gli animali da cortile. Galline e galli in particolare si ritirano nei pollai al primo dei due tramonti e non ne escono che al riapparire del sole, che è ancora salutato dal canto dei galli.

Due fratelli rubano sei canarini a Biella

Biella, venerdì sera.

(p. m.) Un ragazzino di quattordici anni residente a Cossato è stato denunciato insieme con il fratello sedicenne (le loro generalità non sono state rese note, appunto per la giovane età) per l'insolito furto di sei canarini. I due fratelli ieri erano entrati nel negozio della signora Franca Forlini, in via Mazzini 55, e mentre il più anziano intratteneva la donna con una laboriosa contrattazione del prezzo di una coppia di lorieri, l'altro, senza farsi notare, raggiungeva il retrobottega e si impadroniva dei sei uccellini, tutti di razza pregiata. La mancanza si è accorta del furto poco dopo. I canarini sono stati poi trovati nell'abitazione dei ladruncoli.

la natura copre

il nailon RHODIATOCE® veste

Nella biancheria e nelle calze tutto il meglio è nailon RHODIATOCE. Resistente e leggero, morbido e forte, elegante e pratico. La moda cambia ma nailon RHODIATOCE resta sempre il suo migliore interprete.

Il marchio "Scala d'Oro" controlla la qualità

RHODIATOCE

Jacqueline visita il nuovo museo

Jacqueline Kennedy visita a New York il nuovo «Museo Whitney dell'Arte Americana» sulla Madison Avenue. L'edificio, uno dei più insoliti e più discussi della metropoli, è ormai nella fase finale della costruzione. Il disegno mostra come, secondo l'architetto, apparirà il museo a lavori finiti (Telefoto «Ansa»)

I FRUTTI DELLA SPECULAZIONE SUI BAMBINI MALATI

Aliotta investiva in case e alloggi i lauti proventi delle case di cura

In società con la moglie ha acquistato in sette anni numerose proprietà - Stamane al processo hanno deposto i due principali testi d'accusa: il consigliere di Stato dottor Medugno e il colonnello di Finanza, Oliva

Nostro servizio particolare

Roma, venerdì sera.

Nicola Aliotta ha senza dubbio il bernoccolo degli affari. Non solo è riuscito ad escogitare un sistema che gli ha consentito introiti per un miliardo nel giro di sette anni, ma ha saputo investire notevolmente bene il denaro guadagnato. La polizia tributaria infatti ha accertato — e nessuno può dire ovviamente se l'accertamento sia sicuro — le proprietà immobiliari di Nicola Aliotta e di sua moglie. I due coniugi costituirono sette anni or sono una società «Immobiliare Salus» di cui il prof. Aliotta risulta proprietario di 250 quote e sua moglie Carmen Della Torre proprietaria di 50. Questa società venne avere accumulato:

1) nell'agosto 1958 un appartamento a Lungotevere degli Inventori per un valore dichiarato di due milioni e centomila lire;

2) nel gennaio 1959 due negozi sempre in Lungotevere degli Inventori per due milioni e duecentomila lire;

3) nel marzo 1960 un attico a Circonvallazione Cattolica di quattro milioni e trecentoventimila lire;

4) un negozio al Lungotevere degli Inventori nel febbraio 1960 per un milione;

5) due appartamenti contigui rispettivamente di tre e quattro stanze a Viale Europa 55 all'Eur, per sedici milioni e ottocentocinquantamila lire;

6) un appartamento a Viale America, nella zona Eur, nell'aprile 1961 per sedici milioni e ottocentomila lire;

7) un terreno edificabile all'Eur nel giugno 1961 per ventiquattro milioni;

8) un villino a due piani con duemila metri quadrati di terreno ad Anzio, nell'ottobre 1961, per venti milioni;

9) un appartamento di tre stanze sempre in viale Europa 55 per dodici milioni trecentonovantacinquemila lire nel luglio 1962.

La società «Immobiliare Salus» infine risulta essere proprietaria di un fabbricato a Senigallia, in provincia di Ancona, dove ha sede un preventorio antitubercolare.

La moglie del prof. Aliotta, Carmen Della Torre, risulta essere proprietaria d'un appartamento in via Nomentana che ha acquistato per dodici milioni e duecentoquarantanovemila lire. E' necessario tener conto che il valore degli immobili è ovviamente quello dichiarato e non quello reale.

Mentre stava per iniziarsi il dibattimento (l'udienza di oggi è stata rapidissima), un ex dipendente dell'Inps, Antonio Panzali, il quale da oltre un decennio è in polemica con l'ente previdenziale e, in particolare, con i dirigenti, dai quali ritiene di essere stato perseguitato, si è presentato alla Procura della Repubblica per denunciare l'on. Angelo Corsi.

Secondo la denuncia di Antonio Panzali, il presidente dell'Istituto Nazionale di Previdenza Sociale sarebbe da ritenersi responsabile di falso, avendo dichiarato alla seduta del Consiglio d'amministrazione, avvenuta nel luglio del 1964, che aveva il merito di aver denunciato lo scandalo Aliotta alla magistratura, mentre, in realtà, — sottolinea il Panzali — «*se non ero io che mi presentavo al procuratore della Repubblica, la magistratura non sarebbe mai stata avvertita*».

Per quale motivo l'on. Corsi, sempre secondo il Panzali, avrebbe tardato così a lungo nel rivolgersi all'autorità giudiziaria? Il motivo è semplice, sostiene il Panzali: l'on. Corsi aveva interesse a difendere il prof. Nicola Aliotta.

L'udienza, come abbiamo detto, è stata rapidissima. I due maggiori accusatori del tisiologo — il dott. Luigi Medugno e il colonnello della guardia di Finanza Giuliano Oliva —, si sono praticamente limitati a confermare i risultati delle inchieste da loro svolte separatamente su tutta la situazione.

Questo non significa che gli elementi forniti al tribunale non siano egualmente importanti. Fra l'altro il dott. Luigi Medugno, presidente del Consiglio di Stato e presidente del Collegio sindacale dell'Inps, ha detto nella sua relazione al termine dell'inchiesta, che nei preventori di Lecco «*sono stati ricoverati anche bambini non affetti da tubercolosi*», e «*che nei preventori del prof. Aliotta sarebbero stati fatti figurare come presenti anche bambini che erano stati inviati a casa*». Infine, che «*i medici dell'ispettorato dell'Inps hanno peccato quanto meno di superficialità*».

Il colonnello Giuliano Oliva, della guardia di finanza, ha accertato che «*le visite degli ispettori nei preventori del prof. Aliotta erano normalmente preannunciate*» e che «*alcuni medici, non identificati, sono stati compensati dalla società Sasip, che gestiva preventori nel Lecchese, perchè hanno incrementato l'affluenza dei ricoverati nelle Case di cura*». Questo provvedimento, secondo il colonnello Oliva, consisteva nell'equivalente della retta pagata per il primo mese di ricovero: cioè trenta o quarantamila lire per ogni bambino.

Il colonnello Giuliano Oliva stamane si è limitato a confermare il suo rapporto. Il dott. Luigi Medugno ha fornito, rapidissimamente, soltanto qualche chiarimento. La difesa è riuscita a strappargli soltanto un'affermazione utile per sè: che cioè non è vietato dalla legge subappaltare i servizi alimentari ad organizzazioni private.

«*Ci preoccupa soltanto che* — ha aggiunto però il prof. Medugno — *le somme pagate all'appaltatore non sia di molto superiore a quella versata al subappaltatore*».

Il processo è stato rinviato a domani. Il Tribunale comincerà ad ascoltare i primi testimoni della difesa.

Guido Guidi

In serata il verdetto ad Alba

Impossibile una condanna per il delitto di 20 anni fa

I difensori aderiscono alle richieste del P. G.: insufficienza di prove

Dal nostro corrispondente

Alba, venerdì sera.

Una sorpresa hanno destato ad Alba le richieste avanzate dal P. G. dott. Aldo Ribet alla Corte d'Assise d'appello di Torino per i tre imputati dell'omicidio dell'agricoltore Giuseppe Tarditi, di 77 anni, di Novello d'Alba, ucciso la sera del 26 dicembre 1945 a scopo di rapina.

Il pubblico accusatore infatti, al termine della sua requisitoria ha invitato la Corte a confermare la sentenza di primo grado pronunciata il 7 gennaio '64 dalla Corte d'Assise di Cuneo che assolse gli imputati Tommaso Operti di 39 anni, Valentino Benardo di 38 anni, e Giuseppe Milanese di 37, per insufficienza di prove.

A dire il vero, per chi ha seguito da vicino la vicenda e l'andamento del processo, queste richieste appaiono le più logiche. Infatti anche se numerosi dubbi circa l'innocenza dei tre imputati sono ancora da chiarire, il altrettanto vero che di certo e di prove certe il dibattito non ne ha fornito.

Nel pomeriggio di ieri, dopo la requisitoria del P. G., ha preso la parola l'avv. Dino Andreis in difesa del Benardo. Nella sua arringa il difensore ha posto in evidenza l'abilità e suggestionabilità personalità dell'accusato per cui, non sono assolutamente da prendersi in considerazione le confessioni fatte a suo tempo dal suo raccomandato, che avrebbe, nel dicembre 1945, di essere partecipato al delitto Tarditi. L'avvocato Andreis nel dichiararsi concorde con le tesi avanzate dal magistrato requirente ha motivato il suo intervento chiedendo che il Benardo venisse assolto per insufficienza di prove.

Stamane il processo ha subito una pausa per riprendere nel pomeriggio con la arringhe degli avvocati Toselli e Zaccone ai termine delle quali la Corte presieduto dal dott. Ortello si è riunita in camera di consiglio per deliberare il verdetto che si prevede venga emesso nella tarda serata.

g. f.

ULTIMA ORA

Ipotecati i beni del prof. Aliotta

ROMA, venerdì sera.

Il P. M. ha disposto l'ipoteca legale su tutti i beni che risultano chiaramente essere di proprietà del prof. Aliotta, il quale naturalmente non può più disporne.

Truffa ai danni dell'Inps

Centosedici persone in tribunale a Messina

Messina, venerdì sera.

Centosedici persone di Nizza di Sicilia sono comparse in Tribunale per rispondere del reato di truffa ai danni dell'Inps. Gli imputati — secondo l'accusa — avrebbero inventato fittizi rapporti di lavoro per poter percepire gli assegni familiari. Alcuni di essi devono rispondere anche di falso ideologico e di appropriazione indebita.

Radersi ogni mattino è opportuno... ma chi ci rimette è la pelle!

Il primo problema mattutino per ogni uomo è sempre lo stesso: sbarbarsi.

Ma a questo problema se ne aggiunge un altro: il passare e ripassare del rasoio provoca sulla pelle un vero e proprio trauma, che dà luogo molto spesso a irritazioni e arrossamenti i quali, oltre alla sofferenza, rendono poco piacevole l'espressione del viso.

Ecco come il piccolo problema quotidiano può diventare, per molti uomini, «il piccolo supplizio quotidiano!».

Ma per fortuna oggi c'è un rimedio sicuro: Aqua Velva Ice Blue Williams, il dopobarba che risolve in modo definitivo tutti i problemi della pelle irritata dalla rasatura. L'Aqua Velva Ice Blue calma immediatamente i bruciori, cura le abrasioni, lenisce le irritazioni e predispone il volto nel migliore dei modi per la successiva rasatura.

Con Aqua Velva Ice Blue anche gli uomini dell'epidermide delicata (e questi sono almeno uno su due) non dovranno più rinunciare a radersi a fondo ma potranno, se occorre, radersi una seconda volta nella stessa giornata e il loro viso rimarrà fresco, attraente, virile: e quello che era il primo problema del mattino diventerà il primo piacere d'ogni giorno.

L'Aqua Velva Ice Blue Williams è ora in vendita anche nel flacone da L. 350, che consentirà a tutti di provare una poca spesa le eccezionali proprietà del dopobarba più venduto nel mondo.

con mobili salamini fate di una stanza vuota un ufficio funzionale

arredare gli uffici significa renderli funzionali utili economici

significa impiegare arredamenti salamini

SALAMINI - STABILIMENTO E DIREZIONE VIA EMILIO LEPIDO 39 - PARMA - TEL. 63091

FILIALE DI TORINO - Via Porpora, 41 - Telefono 85.64.52

Agenti: *ALESSANDRIA, Bellè Luciano, corso Roma 23, tel. 25.54 — AOSTA, Jelovsek Renato, via Losanna 5, tel. 75.16 — GRAVELLONA TOCE, Galli Roberto, via Stazione 18, tel. 84.065 — NOVARA, Galli Roberto, viale Roma 92, tel. 30.157 — SAVONA, Rossi e Carretto, corso Italia 136, tel. 81.879 — GENOVA, Roberto Rastito, via Dassori 19/3, tel. 580.758 — ARONA, Galli Roberto, Condominio Dormello, Dormelletto.*

SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

I concerti all'Auditorium della stagione del Terzo

Ritratto (in musica) di Lincoln

Sarà diretto questa sera dall'autore, l'americano Copland, con opere di Busoni e Stravinski

Il terzo concerto della stagione sinfonica autunnale di Radio-Torino (in onda domani sera sul Terzo Programma) sarà diretto, questa sera all'Auditorium, da Aaron Copland, una delle personalità più eminenti ed influenti dell'attuale vita musicale americana, che — forse anche per le condizioni economiche particolarmente favorevoli — va assumendo un'intensità e un'ampiezza senza precedenti.

Nato a Brooklyn (Nuova York) nel 1900 da ebrei russi immigrati (il cui nome Kaplan fu, per l'errore di un funzionario dell'immigrazione, mutato in quello attuale), il giovane Aaron fece in patria i suoi studi, che perfezionò poi in Francia. Ritornato in America, non solo partecipò vivamente agli sviluppi della cultura musicale (con scritti e conferenze, con l'insegnamento e con associazioni professionali), ma portò un impegnato contributo al tentativo di realizzare le grandi aspirazioni dei moderni musicisti americani: quella di un'attuazione di un'arte con caratteri propri, nazionali.

A questo scopo egli si orientò dapprima verso la valorizzazione degli elementi glazzistici; e di questa tendenza il prodotto più significativo fu il *Concerto per pianoforte e orchestra* (1927), che gli procurò vivi successi come pianista e come compositore. Ma — come egli stesso dichiarò — s'avvide presto che le risorse del jazz erano limitate e che egli già le aveva sufficientemente sfruttate.

Si volse allora al canto popolare, col deliberato proposito di realizzare un'arte «funzionale», cioè di immediata e diretta comunicabilità con la sensibilità del pubblico. A questo periodo risalgono alcune composizioni — specialmente balletti di soggetto americano — che ebbero una certa risonanza anche fra noi: *Billy the Kid* (1938), *Rodeo* (1942), *Appalachian Spring* («Primavera appalachiana», 1944). Alla stessa epoca appartiene il *Ritratto di Lincoln* (1942) in programma questa sera, dove alcuni canti della Guerra civile (fra cui la popolare ballata *Springfield Mountain*) sono svolti con accenti eroici, solenni, impetuosi o nostalgici, in una trama un po' rapsodica, verso la fine della quale una voce recitante inserisce cinque frammenti di discorsi del grande statista americano, intessuta con qualche brevissimo cenno biografico.

Le successive tendenze più modernistiche di Copland (che però non aderì mai al sistema dodecafonico) appaiono nella recente *Musica per una grande città* (1964), frastagliata, con colori piuttosto sgargianti, in cinque parti: *Skyline* («Profilo d'orizzonte») di carattere vigoroso, aspro e denso di sonorità contrastanti; *Night thoughts* («Pensieri notturni»), dove una cantilena di andamento molto lento è proposta dai legni, continuata dagli archi e sviluppata in un lungo dialogo dai due gruppi strumentali; *Subway jam* («Ressa nella metropolitana») con predominio di un'abbondante «percussione» di tromboni e di fiati, e con l'esclusione totale degli archi (salvo qualche pizzicato di contrabbassi); *Toward the bridge* («Verso il ponte») [illegible] e agitato.

Prima della propria musica Copland presenterà il noto e arguto *Rondò arlecchinesco* di Busoni. Si ascolterà poi ancora la *Sinfonia in do* (1940) di Stravinski.

l. c.

Martedì sera si inaugura (finalmente) lo Stabile di Roma

Visconti prepara il "suo,, Cecov in un'insolita atmosfera di idillio

Durante le prove del «Giardino dei ciliegi», il regista non ha mai alzato la voce - I giovani attori si sono rincuorati lavorando di lena accanto alla Morelli, Stoppa, Tofano e Girotti

Nostro servizio particolare

Roma, venerdì sera.

Il 25 ottobre finalmente, il Teatro Stabile della città di Roma inizierà la sua attività con la rappresentazione del Giardino dei ciliegi di Cecov, per la regia di Luchino Visconti. Anche l'ultimo cavallo che rimaneva, il permesso di agibilità del Teatro Valle, è stato ritirato con il visto della competente commissione. Luchino Visconti, che ritorna a Cecov dopo le memorabili edizioni delle Tre sorelle e Zio Vania, ha annunciato un Giardino dei ciliegi nettamente diverso dalle realizzazioni di Strehler, Salutini e Ferrero.

«Occorre — egli ha detto — liberare Cecov dagli equivoci che lo aggiogano e risalgono fino ai primi allestimenti, quelli moscoviti di Stanislavskij. La pacata di Cecov è una malinconia stemperata e diffusa, uno struggente rimpianto e naufragare di sogni, ma non attinge mai alle note acute del dramma. Nel Giardino dei ciliegi i personaggi non hanno piena consapevolezza della realtà che vivono, quindi non la soffrono mai in fondo. Si tratta di un piccolo dramma borghese e familiare: comincia con un arrivo delante, e la gioia intensa di ritrovare luoghi tanto amati, e si conclude con una partenza, che è al straziante, ma rischiarata dalla speranza di una nuova vita, di una felicità diversa. Portando alla luce la trama sottile di tutti questi accenti lo spero di riuscire a commuovere il pubblico ed insieme a farlo sorridere come, in fondo, lo stesso Cecov di certo intendeva».

Garbatamente polemico, sebbiamente gentile, Luchino Visconti non ha rilasciato altre dichiarazioni. Dai teatri italiani era assente da alcuni anni, le regie da lui firmate a Parigi sono state regolarmente stroncate: il famoso regista appare molto cambiato. La grinta gli si è allentata, i suoi modi si sono fatti più composti, gli atteggiamenti meno provocatori. Al Valle, dove da circa un mese si svolgono le prove, lavora sodo per sei-sette ore ininterrotte senza mai perdere la pazienza, senza alzare la voce. Persino agli attori che cercano da lungo tempo si rivolge con un «tu» distaccato, dalla Morelli a Stoppa, da Girotti a Carraro, da Tofano alla Moriconi; per tutti, lui è il «signor Visconti».

Si lavora in un silenzio di tomba, ma gli attori più giovani, arrivati terrorizzati al suo cospetto, si sono rincuorati. A Marina Quattrini, la governante Charlotte Ivanovna, che tocca esibirsi in giochi di prestigio e come entrattenitrice e unica interprete di canzoncine tedesche, Visconti dà coraggio pronosticandole un radioso avvenire nei circhi d'Europa. Ad Alberto Terrani sta pazientemente scalzando la bell'aria da signorino per mettergli addosso, un po' per giorno, le rozze inflessioni del servo burbero. Ottavia Piccolo, timidissima, riesce a provare per quindici-venti volte la stessa entrata finché lui non è soddisfatto. Agli attori non chiede di ragionare, gli basta che ripetano diligentemente quanto lui gli va mostrando instancabile.

l. m.

La Martinelli al «gala» della Sagan

L'attrice Elsa Martinelli conversa con la scrittrice ad un cocktail-letterario offerto in un nuovo locale parigino (Telefoto a «Stampa Sera»)

PRIME VISIONI — **Peck smemorato e la Hepburn in «My Fair Lady»**

Combatte l'amnesia con le armi di Bond

MIRAGE, di Edward Dmytryk, con Gregory Peck e Diane Baker. Americano, drammatico. (Cinema: Ideal).

Il bel Gregory Peck rispolverò i panni dello smemorato già indossati in Io ti salverò di Hitchcock, ed entrando anche lui in un'orbita vagamente bondiana, combatte l'amnesia con le armi care del film d'azione a sfondo spionistico.

Si tratta d'una sciagurata che ha trovato la formula per rendere innocue le radiazioni atomiche, onde la macchinazione, da parte di alcuni biechi individui che si propongono di sopraggiare il mondo, per rincattivirla e portargliela via. Con l'aiuto d'una ragazza, che dapprima compromette coi furfanti si schiera dalla parte di lui, egli ritrova alla fine il bandolo dell'intricatissima matassa, procurando allo spettatore, mediocremente interessato alla faccenda, un respirato di sollievo.

Il regista Dmytryk non ha del tutto perduto la sua classe, come si avverte in alcuni passaggi, ma questa volta il copione non lo ha aiutato. E in quanto a Peck, ha tanto mestiere che può darsi il lusso di sembrare annoiato.

l. p.

La celebre fioraia di Shaw canta in un grosso "musical,,

MY FAIR LADY, di George Cukor, con Audrey Hepburn, Rex Harrison, Stanley Holloway, Wilfred Hyde-White. Americano. Musical a colori. (Cinema: Vittoria).

I «musicals», risorsa principale dei teatri di Broadway, vengono a volte tenuti al produttori di Hollywood perché attraverso il cinema essi amplificano e diffondano per il vasto mondo spettacoli che altrimenti non uscirebbero dall'ambito degli «Stati». *My Fair Lady* è stato, in questo [illegible] eccezione: con la regia di Sven Ange Larson, esso fu teatralmente un prodotto di esportazione (come anni prima *West Side Story*) e se ne vide anche una versione italiana con Della Scala e Gianrico Tedeschi.

Il delizioso e mordace copione di Shaw, *Pigmalione*, già realizzato in bianco e nero, dal regista Anthony Asquith con Leslie Howard, è stato rimaneggiato sullo schermo gigante in un fulmine costantissimo e nell'insieme di mirabolante effetto, che tuttavia, da un'idea tutta particolare del primitivo intreccio shawiano e dalla sua protagonista, una florista londinese ridimensionata psicologicamente a scampolo musicale.

A parte la riserva suggerita dalla [illegible] dello spettacolo, resa statica e prolisso dalle frequenti cantatine, occorre riconoscere che la Warner si è impegnata a fondo nella produzione, figurativamente ricercata e impreziosita da scenari, costumi e colori d'alta classe: che le musiche sono orecchiabili; che gli interpreti, guidati dal l'andano Cukor, recitano benissimo. Per quanto curato, non soddisfa invece il doppiaggio italiano di tutte le canzoni.

s. v.

Audrey Hepburn

e si stacca del tutto dagli schemi americani. Il film si sviluppa in senso parodistico, pigliando a caricaturale bersaglio il Western, le sue situazioni-tipo, i suoi eroi e fellini abituali: Ursus e lo smilzo sono i pistoleri, Johnny è il bravo cow-boy, Clementina l'animosa cow-girl, Esmeralda la diva del saloon, Socrate il cane bastardo ecc. ecc.

IL TRAMONTO DEGLI EROI, al Reposi.

E' il film che nel maggio scorso fu Palma presentò al Festival di Cannes: intitolato in originale «Pierwszy dzien wolnosci» (Il primo giorno della libertà) è diretto da Alexander Ford. La vicenda, drammatica e amara, si svolge in una città sul confine tedesco-polacco dopo l'arrivo dell'esercito sovietico. Pugnali e nazisti inciampano dai ruderi, la città vive, come dice il titolo originale, il suo primo giorno libero, nel quale ognuno dovrebbe ritrovare, soprattutto, il senso, ch'era smarrito, della dignità morale. Ma la legge dell'odio, nemica della guerra, continua ad vincere e lo spirito di rivincita gli vincerà più vendetta. Un dottore e le sue tre figliole sono al centro del dramma nel quale, come personaggi maschili, hanno parte prepondernte prigionieri liberati russi e polacchi.

La carovana del «Cantaopera» in luglio sulle strade italiane

L'annuncio ieri alla conferenza-stampa di Radaelli

ROMA, venerdì sera.

Ieri sera, Ezio Radaelli ha comunicato il programma di una sua nuova iniziativa: il «Cantaopera». Si tratta di un giro attraverso l'Italia per portare negli stadi, nelle piazze e nelle arene dei vari centri, due o tre opere. Interpreti giovani cantanti già affermati, inquadrati in due o tre diverse compagnie.

Il «Cantaopera» prenderà il via il giorno seguente alla finalissima del «Cantagiro», verso la metà del luglio 1966. Si svolgerà da dieci a venti tappe, con un cartellone che annovera: «Carmen» di Bizet come primo spettacolo e «Cavalleria rusticana» e «I pagliacci» per il secondo. Il pubblico darà il proprio voto all'opera preferita ed ai singoli interpreti; sarà quindi compilata una classifica di tappa ed una generale. Nella finalissima, verrà rappresentata l'opera che avrà ottenuto il maggior numero di consensi.

In ogni tappa, sarà presente uno dei grandi nomi dell'opera, che interpreterà uno dei ruoli principali. Si fanno fin d'ora i nomi della Barbieri, Olivero, Petrella, Scotto, Simionato, Stella, Tebaldi e di Corelli, Di Stefano, Gobbi ecc.

f. p.

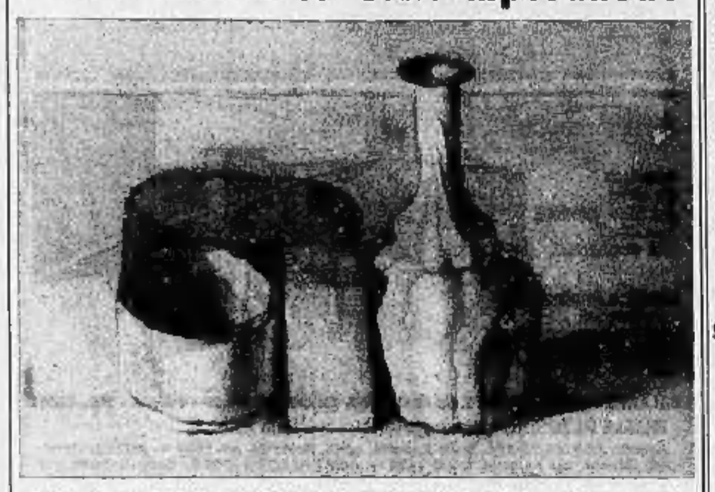
Stasera al cinema

WEST AND SODA, al Romano.

E' un western a disegni animati con la lunghezza di un film normale realizzato a colori da un giovane regista italiano di 27 anni, Bruno Bozzetto che nel campo del cinema d'animazione s'era già fatto notare con sette cortometraggi, già colti premiati.

Caratterizzato da un segno grafico che tiene conto delle moderne esperienze figurative

«Prezzi stabilizzati» anche nell'Arte Contemporanea?



Torino: una nuova iniziativa della Galleria Stein per consentire a tutti di acquistare un'opera di valore a prezzo accessibile. Una sala riservata ad opere che non superino le L. 100.000. Visitate la Mostra dal 21 al 27 ottobre presso Codebò, via Po 4, Torino.

TEATRI E RITROVI

Alfieri - Teatro Stabile ore 21 precisissima «Tre sorelle» di A. Cechov. Regia di Giorgio De Lullo. Edizione Compagnia De Lullo, Falk, Valli, Albani, Ottino; 4 giorni.
Carignano: questa sera ore 21,15 Mirella Bordeli-Durano nel varietà musicale «Mi... con'è questa crisi?».
Gianduia Marionette (S. Teresa 5): domani ore 16 «Della addormentata».
Gobetti - Teatro Libero: questa sera ore 21,10 «Un fucile, un bidone, la vita...» di Sergio Liberovici. Regia di Roberto Guicciardini. Ult. 3 giorni.
Alcione: Riv. A. Beroni, 15,15-21,15. Mulini Rivista Ferrero, 18,15-21,30.

ALFIERI-TEATRO STABILE
Ultimi 4 giorni
TRE SORELLE
Ultimi 4 giorni per abbonarsi al TEATRO STABILE

Museo Nazionale del Cinema (Palazzo Chiablese): orario 10-12; 15-18.
Al Bagatto Whisky a Gogo più (st. Cavoretto 2, t. 678-978); Las Glitter, Caprice, (Secchi 16, t. 521-536); 21. Cap... Vittoria 3, t. 811-738); 21. Lido Blackpool (c. 422-807-816); 21. Las Amigas, (l. Sav. 311, t. 341-067. Villa Gay (c. Moncalieri 52), ore 21. West End Rope (st. Trofarello Pino); Ristorante, Hotel; telef. 880-270. Whisky Hotel, Pio V 8, t. 687-383.

CINEMA/SECONDE
Ambrosio: «OSS 117 furia a Bahia» Frederick Stafford, Mylène Demongeot, Raymond Pellegrin, techn. Orsini: 14,30-15;20-18,30-20,30-22,30.
Astor: «Ipcress» con Michael Caine, technicolor, cinemascope.
Cassel «Il colonnello Von Ryan» con Frank Sinatra, Trevors Howard, Raffaella Carrà, technicolor.
Cristaller «Castelli di sabbia» e: Elizabeth Taylor, Richard Burton.
Doria: «Tom e Jerry, dischi volanti» technicolor.
Ideal: «Mirage» Gregory Peck, Diane Baker, Walter Matthau.
Lux: «Il compagno Don Camillo» Fernandel, Gino Cervi, G. Grandes, Umi. Melloni: «Due mafiosi contro Goldginger» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, technicolor.
Reposi: «Il tramonto degli eroi» Tadeusz Lomnicki, Beata Tyszkiewicz, sc. Romolo: «West and Soda» cartoni animati in technicolor, scope.
Vittorio: «My Fair Lady» con Audrey Hepburn, Rex Harrison, technicolor, super panavision. Ult. spett. 21,45.

Abissel «Prima: Vittoria» J. Wayne, K. Douglas, P. Neal, B. Andrews, panavision. Vietato minori anni 16.
Artocchio: «I compassi» Nino Manfredi, Alberto Sordi, Ugo Tognazzi.
Augustus «L'ultimo omicidio» Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance, panavision. Vietato min. 14.
Castello «7 uomini d'oro» di M. Vicario, con R. Podestà e P. Leroy, eastmancolor.
Metropoli «Accadde un'estate» Maureen O'Hara, Richard Todd, sc., col. Torinese «Un italiano brutto» con Montgomery Wood, technicolor.

Alessandria «Agente Lemmy Caution, missione Alphaville» E. Constantine. Ferrot «Agente Lemmy Caution, missione Alphaville» Eddie Constantine.
Plazzese «Agente 008 missione Hong Kong» scope, technicolor, Rossana Schiaffino, Stewart Granger.
Gioiella (v. C. Colombo 35, telef. 500-780): «Controsesso» Ugo Tognazzi, Nino Manfredi. Vietato 14.
Hollywood (tel. 331-804): «Agente 335 operazione Uranio» eastmancolor, scope, T. Alder, M. O'Brien. Prima visione assoluta per Torino.
La Perla: «Agente 335 operazione Uranio» techn., T. Alder, M. O'Brien, Peter Carsten.
Maffei «Peccati nel tempo» Rivista Mario Ferrero: 16,15 - 21,30. Film: «I due parigini pubblicità.
Massimo: «La tua pelle o la mia» tec. scope, Frank Sinatra, C. Walker.
Orfeo: «Agente 335 operazione Uranio» techn., T. Alder, M. O'Brien.
Principe: «Agente 335 operazione Uranio» technicolor, Thomas Alder, M. O'Brien, Peter Carsten.
Statuto «La tua pelle o la mia» tec. sc., F. Sinatra, C. Walker. Ult. 22,10.

Adriano: «Riso amaro» con Vittorio Gassman, Silvana Mangano.
Alfieri «Criminali a Hong Kong» tec. Riv. R. Barenti 16,15 - 21,15.
Alpi: «S 077 missione a Tangeri» L. Ducla, J. Greci, tec. sc. Vist. 14.
Ambra: «Il gladiatore che sfidò l'impero» Rock Stevens, Gisele Mifland, technicolor. Prima visione Torino.

Centrale «Una Rolls Royce gialla» I. Bergman, R. Harrison, S. McLaine, technicolor. Apertura ore 16.
Olimpia: «Strani compagni di letto» R. Hudson, G. Lollobrigida, colori. Per «SOS Pacifico» E. Constantine. F. Nuovo «Pellicciotto per un fuorilegge» e «Alberto il conquistatore». Apertura ore 16.
S. Pelice: «La rivalta dei sette» technicolor, con Tony Russell.

Esperia: «Mariale Johns» technicolor, Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy.
Giardino: «F.B.I. chiama Istanbul» Miraflocki «La calda pelle». Vist. 18.
Vittoglio: «Il signor psichiatrello» tec., Dean Martin, Jerry Lewis.

America (v. Frejus 27, tel. 331-748): «Fuoco per le donne» Presley, tec. sc. Araldo: «7 giorni a maggio» con Burt Lancaster e Ava Gardner.
Eliseo «Cleopatra» techn. scope, con E. Taylor, R. Harrison, R. Burton. Apertura ore 18. Ultimo 21,30.
Nuovo: «Bastogne» Van Johnson.
S. Paolo: «Sette contro tutti» techn. scope, R. Browne, L. Havilland.

Artisti «L'idolo di Acapulco» Elvis Presley, U. Andress, techn. scope.
Belsito «All'ombra del ricatto» tec.
Cavallo: «A. 007 dalla Russia con amore» techn. scope, Sean Connery.
Cristallo: «5 per la gloria» Stewart Granger, Mickey Rooney, techn. sc.
Ocopa: «Come inquinamento l'esercito» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
V. Venetian «Il trionfo dei dieci gladiatori» technicolor, scope.

Astra: «Cleopatra» techn. scope, con E. Taylor, R. Harrison, R. Burton. Apertura ore 18. Ultimo 21,30.
Barrinti: «Strani compagni di letto» R. Hudson, G. Lollobrigida, techn.
Bisei: «Okinawa» con Richard Widmark e Jack Palance.
Messassi «La caduta dell'impero romano» S. Loren, S. Boyd, J. Mason, A. Guinness, techn. Ultimo ore 22.
Odeoni «Canzoni nel mondo» con Peppino di Capri, technicolor.
Stani «Colpo grosso a Calata Bridge» H. Buchholz, Sylva Koscina, technicolor, technicscope.

Adua «Cavalieri dell'ambra» Holden.
Aurora «Cord il bandito» technicolor, scope, con Joel Mc Crea.
Brunetta «Per un pugno nell'occhio» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
Chilliani 2 film «S2» marines attack» e «Spie dei ribelli».
Maluni «Come inquinamento l'esercito» Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
Nord: «Gli impetuosi» technicolor, James Darren, Pamela Tiffin.
Nuovo Fortino (v. Cigna 47): «La sfida della città perduta» scope, technicolor, con Ursula Andress.
Oriente (Barca): Attività nero. V. 14.
Palermo: «Tempo di guerra, tempo d'amore» J. Carter, Andrews. V. 18.
Sociale: «A 008 operazione pericolo» tec. Alberto Lupo, I. Schoeller.
Zenith: «Cicala l'invincibile» con Dan Vadis, technicolor, scope.

Cabiria: «Cerimonia infernale» con Laurence Harvey e Sarah Miles.
Colosseo: «335 operazione Uranio» T. Alder, M. O'Brien, sc. col. 1ª vis.
Continental: «Passaggio di notte» con James Stewart, Audie Murphy.
Fiera: «Assalto degli Apaches» in technicolor, con J. Barker.
Ghibli: «Sierra Charriba» Charlton Heston, Susie Berger, technicolor.
Italia: «Come uccidere vostra moglie» tec., V. Lisi, J. Lemmon. Ultimo 22.
Moderno: «Selfmane il consulatore» E. Purdom, e «Venere imperiale» con Gina Lollobrigida, technicolor.
Piemonte: «Cleopatra» E. Taylor, R. Burton, R. Harrison, techn. scope. Apertura ore 14,30. Ultimo 21,30.
S. Carlo: «Johnny Colt messaggero di morte» H. Silva, E. Montgomery.
Speular: «Diciottenni al sole» tecnicolor, scope, Catharine Spaak, Ap. 15.

Dioni: «Muriele John» techn. scope, Jeffrey Hunter, Diana Lorys.
Doria: «Tamburi all'Ovest».
Ranza «Le congiunture» V. Gassman.

Alba: «I 2 sergenti del gen. Custer» techn., F. Franchi, C. Ingrassia.
Ambra: «I 4 di Chicago» Frank Sinatra, D. Martin, S. Davis jr., techn.
Apollo: «Cleopatra» techn. scope, E. Taylor, R. Harrison, R. Burton. Apertura ore 16. Ultimo 21,30.
Edera: «Una pistola per Ringo» techn. scope, con Montgomery Wood.
Luxemburg «3 magli per la scapola» technicolor, scope, Dean Martin.
Lutetia: «I 4 volti della vendetta» technicolor, con Lex Barker.
Splendor: «Sfida degli implacabili» techn. scope, H. Amber, F. Mc Doug.
Segusi «Tom e Jerry» colori.

Ridotti E.N.A.L. — Adriano, Alcione, Alessandria, Arlecchino, America, Faro, Flora, Maffei, Major, Odeon, Torino, V. Veneto. — Teatro Alfieri (biglietti al Gobetti); Teatro Carignano (biglietti all'Enal); Teatro Stabile (abbonamenti all'Enal).

ARLECCHINO
Domenica
GIANNI MORANDI

CASTELLINO
Domenica
GIANNI MORANDI

LOS AMIGOS
Questa sera
LUIGI TENCO
e SILVERIO PISU
Prem. locali c. 21.007 - 22.0.

BAGATELLE
Non è un cabaret
non è un whisky à gogo
Non è un night
è il
BAGATELLE

FARO DANZE
Ore 21
SERATA DEL BRANDY
S. I. S.
Copita d'onore LINO ROSSY

- Campi di eliminazione
- Un esercito in fuga
- Una disperata resistenza
- Un amore impossibile
- Un trionfo al Festival di Cannes 1965

Da OGGI al REPOSI

Per la speciale crudezza realismo, per il racconto fuori del comune e per la scena scabrosa, il film è severamente vietato ai minori di anni 18

PRESENTATO DALLA SUCCESSIONE CINEMATOGRAFICA

OGGI al NUOVO ROMANO

2 ANNI DI LAVORO ■ 140.000 DISEGNI
3000 SCENOGRAFIE ● 15.000 m. DI PELLICOLA
GIRATA PER DAR VITA A PERSONAGGI CHE DIVERRANNO I VOSTRI BENIAMINI:
LESUS e LO SMILZO i due pistoleri
IL CATTIVISSIMO ricco proprietario terriero
JOHNNY il cow-boy buono e generoso
CLEMENTINA la coraggiosa cow girl
SOCRATE cane bastardo e ubriacone.

OGGI - ARISTON - OGGI
I maggiori attori americani in un solo film

Questa sera alle ore 22,15 sul 2° canale tv «La fiera dei sogni»

SE IL TELEVISORE E' GUASTO
TELEFONATE SUBITO AL 60.466 - 651.957
TELESOCCORSO: servizio celere a domicilio

CORSO VITTORIO EMANUELE 36
ASTA MAROTTA
GRANDE REALIZZO TAPPETI - MOBILI
LAMPADARI E PICCOLI OGGETTI
SABATO ore 17

dal 1900 INFORMAZIONI
COMMERCIALI - PRIVATE - ITALIA-ESTERO
CAMPANINO F.LLI
VIA C. PAMPARATO 25 - TEL. 753.079 - TORINO

2-3 volte al mese usate
SBIANCO DENT
denti sempre bianchissimi!
L. 150 IN VENDITA NELLE FARMACIE

SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

Stasera alla TV **CANZONI E GETTONI D'ORO CON MIKE BONGIORNO**

La "Fiera dei sogni,, prende il via camuffata da rivista

Accanto alla prima concorrente Wanda Osiris appariranno Dapporto, Pisu e Lionello - Ospiti d'onore: Gigliola Cinquetti e Magda Olivero

Milano, venerdì sera.

Ci sarà questa sera una bella scala lunga lunga per Wanda Osiris, prima concorrente della Fiera? Non possiamo dire niente di sicuro, sappiamo che la soubrette non ha alcuna voglia di scendere scalini su scalini, non perché il suo passo sia meno sicuro di una volta, ma perché ritiene la trovata troppo sfruttata, per niente nuova e divertente. Non è dello stesso parere la regista del quiz, Lydia C. Ripandelli. Notiamo che questa è la prima volta che una trasmissione di Mike viene affidata a una donna. Il lunghissimo Siena, che Mike ha sempre avuto a fianco sin dai tempi di Lascia o raddoppia, è occupato con altri programmi ed è quindi logica la sua sostituzione con la Ripandelli.

Certo il suo compito non è dei più facili, costretta come sarà a combattere con il tempo, la «Fiera», infatti, è una delle pochissime trasmissioni quasi in «diretta». Viene registrata ogni venerdì pomeriggio alle 13,30 nel nuovo studio 8, 3 è messa in onda poche ore dopo. La formula del quiz non è cambiata in nulla anche se si è trasformata via via in uno show: i concorrenti devono rispondere, per cumulare un desiderio, a domande di volta molto facili su una determinata materia (molte volte la materia viene concordata da Mike e Pernì col concorrente stesso, che non ha alcun particolare hobby). Questo non è il caso dei primi due partecipanti, tutti e due artisti. Giusto quindi che Wanda Osiris rispanda sulla rivista (salvatore ligo Tognazzi e il maestro Adriano Tocchi sulla lirica (madrina il soprano Mafalda Favero).

La Osiris «gioca» per aiutare un giovane cantante, Rick Rolla, che in seguito a un incidente automobilistico è rimasto paralizzato e ora trascorre le sue ore vuote a Lerici. Le saranno vicini in questa sua nuova apparizione, molti compagni di lavoro: Dapporto, Pisu, Alberto Lionello, Elio Pandolfi, maschera Nino Manfredi che attualmente sta girando un film in America. Ritroveremo la Wandissima meno bionda di una volta (ora preferisce di platino un valore più caldo) e meno abbronzata. «Anzi — mi dice — sarà quasi naturale, non voglio essere sofisticata, ma semplice come si conviene a una concorrente».

Un personaggio che abbiamo già intravisto due anni fa accompagnare al quiz il suo allievo Di Stefano, il secondo concorrente: il maestro di canto Adriano Tocchi.

Ospiti d'onore di questa prima serata saranno Gigliola Cinquetti e il soprano Magda Olivero. Quest'anno non ci sarà un'unica valletta ma una ben nutrita staff di aiutanti. Sono cantanti le quattro emiliane: Anna Marchetti, Anna Identici, Giulia Schell (che in realtà si chiama Maria Giulia Valli) e Milena Mazzanti. Meno canterine le gemelle Mazzanti, ma così gradevoli d'aspetto, belle e identiche fra loro, da ingelosire tanto simpatia. E anche un po' di indulgenza quando le loro voci non si accordano troppo. Miss Italia e miss Cinema faranno da belle statuine.

Non mancano gli uomini, tutti giovani e bravi: il brillante Julio Chaves, Aldo Reggiani, i gemelli Lando e Luca, Leonardo Marino, Roby Lucan e Franco Rosi, di cui si parla già come di un autentico fenomeno. Un giovane di 21 anni, che non è solo un bravissimo cantante, ma anche un formidabile imitatore. Insomma la «Fiera dei sogni» più che un quiz, si sta trasformando in un vero show musicale. Ed è forse per questo che riesce a sopravvivere dopo tanti anni.

Adele Gallotti

Milva: «Ma... cos'è questa crisi?»

Da stasera a lunedì al Garigliano: Milva, Giustino Durano e Franco Sportelli mettono in scena il varietà in due tempi «Ma... cos'è questa crisi?», una cavalcata di canzoni attraverso gli ultimi cinquant'anni

LE ALTRE TRASMISSIONI TV

La moglie altruista e il Brasile domani

Commedia sul Primo ★ Inchiesta sul Secondo

Per il ciclo «Trent'anni di Teatro italiano: 1900-1930», andrà in onda stasera, sul Primo Canale la commedia in tre atti *La vita degli altri* di Guglielmo Zorzi. Per la regia di Claudio Fino, ne sono interpreti principali Sarah Ferrati, Salvo Randone.

La vicenda ha inizio nel ritorno dalla villeggiatura dei tre figli e della moglie di Giulio, uomo di mezza età e scrittore di successo, simpatico a tutti, ma non certo esemplare come marito e padre di famiglia. Nonostante il suo affetto per la moglie, Anna, e per i figli Giorgio, Mario e Mirco, Giulio trascura, infatti, di andare alla stazione ad accogliere i suoi cari, dopo mesi di lontananza, e confessa al suo fido amministratore Linari di aver trascorso la notte in bagordi.

Il probo Linari, pur adeguandosi, cercherà di evitare il dolore della scoperta alla moglie di Giulio. La dolce e rassegnata Anna se ne accorgerà ugualmente, leggendo un biglietto rivelatore. Non è la sola avventura a cui Giulio abbia voluto indulgere negli anni del suo matrimonio. Anna ha salvato la concordia familiare, tacendo la verità ai figli e piangendo, talvolta, in silenzio.

Il suo sacrificio, tuttavia, non avrà il potere di mutare suo marito, il quale, anzi, più tardi, si separerà dai suoi e andrà a vivere all'estero, nell'America del Sud, per dirigere la «tournée» di un'attrice, sua amica. Ha promesso, senza crederci egli stesso, che tornerà a riprendere Anna; la quale dovrebbe indurre Giulio a restare: ma essa non lo farà perché sa che, restando, il marito rimpiangerebbe sempre l'occasione perduta.

Giulio ritornerà, dopo molti anni, per ritrovare, accanto al vecchio focolare, dinanzi alle fotografie dei figli ormai adulti e assenti, Anna, immutata nella sua tenerezza.

* *

Nella terza puntata dell'inchiesta *Il pianeta Brasile*, di Grau e Craveri, si conosceranno questa sera, sul Secondo Canale, i vari aspetti della distribuzione degli abitanti (80 milioni, su un territorio vasto come tutta l'Europa) nell'immensa repubblica brasiliana, in cui però molte zone sono ancora inesplorate e quindi prive di vita.

RICHARD WAGNER

in edicola un grande album e un grande disco per 480 lire

FRANZ LISZT

I GRANDI MUSICISTI

una stupenda e raffinata serie di monografie formate da uno o più album, ciascuno dei quali comprende anche un grande disco a 33 giri (25 cm), alla fedeltà

di ogni musicista, negli album, la presentazione critica di un illustre musicologo, la vita, la personalità, l'arte attraverso documenti anche inediti e, nei dischi, un'ampia e completa panoramica delle opere, anche quelle più rare

ogni settimana 40 minuti di musica

esecuzioni spesso integrali d'interpreti di grande valore - registrazioni appositamente realizzate oppure concesse dalle maggiori case discografiche di tutto il mondo - dischi prodotti dalla Phonogram (Philips DGG)

in edicola il primo album con il grande disco per L. 480 complessivo

FRATELLI FABBRI EDITORI

GIUSEPPE VERDI

ECHI DI CRONACA

La TV non funziona? tel. 296.949-877.575

Bertuzzi Orfeo invia a Lei tecnico subito a casa vostra, interventi accurati e celeri.

Riscaldamento: Chiese

Kerosene, nafta, carboni, termosifoni, sabbia e damigiette. Tel. 372.142 - 372.067. Chiesa, Torino

Eleganza e praticità

nella vostra casa con porte parete pieghevoli Divisetta. Torino, via Bagetti 28 (quasi angolo corso Vittorio 19 bis). Telefoni 761.471 - 761.121.

Ore 22,15: Fiera dei Sogni Se il televisore è guasto

Telefonatemi: 60.455 - 681.557. Servizio celere e dilettevole. Accettazione sino alle 19,45.

Propaganda Gas

Vi prega di visitarla, nelle sue Sale Vendita. Troverete i migliori apparecchi a gas ai migliori prezzi. Inoltre avrete assicurata l'assistenza degli apparecchi acquistati.

Tappezzerie in carta

Rendete gaia la vostra casa acquistando le tappezzerie direttamente dalla Fabbrica, via Mad. Cristina 125, che vi offre un assortimento assortimento ai prezzi più convenienti.

OGGI E DOMANI ALLA RADIO

Concerto sinfonico, alle 21 sul Programma Nazionale - *Fantasia*, alle 20 sul Secondo

VENERDI' 22 OTTOBRE

PROGRAMMA NAZIONALE (Torino I, m. 457,3, Torino m.t. I). — Ore 13: Giornale - 13,15: La novità da vedere - 13,30: Relax a 45 giri - 13,45: Quadrante economico - 13: L'isola del tesoro - 16,30: Musica sinfonica.

Ore 17: Giornale - 17,25: Incontri con cantautori - 18: Vaticano Secondo - 18,10: «Al buio», radiodramma di Wolfgang Altendorf - 18,50: Enzo Hines al pianoforte - 19,10: La voce dei lavoratori - 19,30: Motivi in giostra - 19,53: Canzone - 20: Giornale radio: Radiosport - 20,25: Che cosa sono e che cosa fanno i discendenti dei personaggi storici dantleschi.

Ore 21: Concerto sinfonico diretto da Nino Bonavolontà, con la partecipazione del pianista francese Jean Thibillier (1° Premio Viotti, Vercelli 1964). Al termine: I libri della settimana - 22,30: Musica da ballo - 23: Oggi al Parlamento: Giornale; Buonanotte.

SECONDO PROGRAMMA (Torino II, m. 307,5, Torino m.t. II). — Ore 13: Aria di casa nostra - 13,15: Per la vostra discoteca - 13,30: Giornale - 13,35: Concerto in miniatura - 14: Rapsodia - 14,30: Notizie - 14,35: Tre minuti per te - 14,38: Orchestra a contrasto.

Ore 18,55: Incontri - 17,30: Notizie - 17,35: Non tutta ma di tutto - 17,45: Radiosalotto - 18,30: Notizie - 18,35: Classe unica - 18,50: Ernesto, contadina per protesta - 18,55: I vostri preferiti - 19,30: Radiosera.

Ore 20: Fantasia: immagini della musica leggera - 21: Il mondo dell'operetta - 21,40: Musica nella sera - 22: L'angolo del jazz - 22,30-22,40: Giornale.

TERZO PROGRAMMA (Torino III m. 319,5, Torino m.t. III). — Ore 18,30: La rassegna - 18,45: Leopold Anton Kotzeluch - 18,55: Libri ricevuti - 19,15: Panorama delle idee - 19,30: Concerto di ogni sera: Robert Schumann, Jan Sibelius, Paul Hindemith - 20,30: Rivista delle riviste - 20,40: Albert Roussel - 21: Giornale - 21,20: «Capo Finisterra» tre atti di Gennaro Piatilli, con Alberto Donucci, Achille Millo, Yuri Ferro, Maria Scaccia, Alberto Carlone, Franco Sportelli e altri.

SABATO 23 OTTOBRE

(principali trasmissioni)

PROGRAMMA NAZIONALE — Ore 9,30: Il nostro buongiorno - 9,10: Fogli d'album - 9,40: Il carillon - 9,45: Canzoni - 10,05: Antologia operistica - 10,30: I cantanti degli anni 40 - 11,45: Musica per archi - 12,25: Motivi di sempre - 13,35: Giorno per giorno - 14: Punto radio - 15,15: La ronda delle arti - 15,30: Canzoni - 15,50: Sorella radio - 16,40: Musica felice - 17,25: Lotto - 17,30: Concerto - 19,10: Il settimanale dell'industria - 19,30: Motivi in giostra - 20,25: Abbasso il proscenio - 21,05: Orchestra Simonetti - 21,30: Canzoni - 22: Cabaret della 22 - 22,30: New York '65.

SECONDO PROGRAMMA — Ore 8: Musiche del mattino - 8,25: Buona sveglia - 8,30: Concerto - 9,35: Adagio, camerlere fedele - Platea - 10,35: Canzoni - 11: Il mondo di lei - 11,05: Buonumore in musica - 11,35: Il moscone - 11,40: Il partecipante - 12: Orchestra alla ribalta - 12,20: Musica operistica - 14,05: Voci alla ribalta - 15: Momento musicale - 15,15: Recentissime in microsolco - 15,35: Concerto; 16: Rapsodia - 16,35: Ribalta di successi - 16,50: Musica da ballo - 17,35: Lotto - 17,40: Sandiere giallo - 18,35: I vostri preferiti - 20: Musica leggera - 21: Pochi, ma buoni - 21,40: Il giornale della scienza.

Festeggiati a Genova gli 80 anni di Govi

GENOVA, venerdì sera.

(c. m.) Gilberto Govi oggi compie 80 anni. Il sindaco ing. Augusto Pedullà ha offerto stamane un ricevimento in suo onore a palazzo Tursi e gli ha consegnato una medaglia ricordo. Il sindaco, a nome di tutti i genovesi, ha rivolto al popolare attore un ringraziamento vivo e riconoscente per avere dato a Genova un teatro che, senza Govi, non avrebbe trovato posto nella storia del teatro italiano.

Tutta la vita di Gilberto Govi è stata improntata alla severità del lavoro ed alla sicurezza nell'avvenire: egli ha creato dal niente un teatro regionale alimentandolo col solo apporto della sua comicità, per mezzo secolo.

OGGI SUL VIDEO

Primo Canale (nazionale)

18—: Tv dei ragazzi (Album di famiglia).
19—: Telegiornale.
19,15: Concerto in miniatura.
19,30: Diario del Concilio.
19,55: Sport - Cronache italiane.
20,30: Telegiornale.
21—: «La vita degli altri», commedia di Guglielmo Zorzi, con Sarah Ferrati, Salvo Randone.
23—: Telegiornale.

Secondo Canale

21—: Telegiornale.
21,15: Il pianeta Brasile (III), inchiesta di Grau e Craveri.
22,15: La Fiera dei sogni, con Mike Bongiorno.

TELEVISIONE SVIZZERA. — Ore 19,58: Informazione - 19,30: Club 15 - 20,20: Il Regionale - 20,45: Telefilm - 21,35: La fame nel mondo - 21,55: Piaceri della musica.

I PROGRAMMI DI DOMANI

PRIMO CANALE. — Ore 16: Tv dei ragazzi - 18: Telegiornale - 19,40: Tempo dello spirito - 19,55: Sport e Cronache del lavoro - 20,30: Telegiornale - 21: Scaramouche - 22,05: La città moderna - 22,50: Sport.

SECONDO CANALE. — Ore 21: Telegiornale - 21,15: L'elisir d'amore (selezione) - 22,20: Africa in crisi.

NUOVI DISCHI

Un americano a Parigi e un italiano ad Atene

Endrigo sta compiendo una tournée in Grecia dove presenta il suo «sartaki» dedicato a «Teresa»

★ Riuniti in un solo microsolco due gradevoli composizioni di Gershwin

★ Endrigo conquista il pubblico greco

Musica classica

★ Per la prima volta vengono riunite su un solo disco (RCA Victor) la RAPSODIA IN BLUE e UN AMERICANO A PARIGI di Gershwin (da tempo entrate nel repertorio sinfonico) e due gradevoli composizioni per pianoforte e orchestra che conobbero ampia notorietà una quindicina d'anni or sono: il *Concerto di Varsavia* di Addinsell e la *Rapsodia di Carnovaglio* di Bath, piacevolmente derivata dal pianismo lisztiano e di Rachmaninov. Arthur Fiedler dirige la Boston Pops Orchestra.

★ Collega di Riccardo Strauss oltre quarant'anni fa all'Opera di Dresda, FRITZ REINER possedeva un'ottima comprensione e un'esatta capacità di valutazione della musica straussiana. Un recente disco RCA-Victrola ne rievoca due splendidi interpretazioni: il *Till Eulenspiegel*, sottilmente penetrato nel suo fascinoso virtuosismo strumentale, e *Morte e trasfigurazione*, resa con nobiltà d'espressione aliena dal sottolineare l'enfasi e la magniloquenza che pure non difettano nell'ambizioso poema straussiano.

★ *Le* ANTICHE DANZE E ARIE PER LIUTO che Respighi senza alcuna pretesa di fedeltà testuale e di ricostruzione filologica rielaborò in tre *Suites* orchestrali, si presentano come pagine piccole di un fascino singolare: la sicura eleganza di gusto nell'armonizzazione arcaicizzante, la ricerca sapiente dei colori strumentali evocatori di nostalgiche atmosfere medioevali, conformate alla sensibilità e cultura moderne del musicista, si compongono in una felice e personalissima fusione di nuovi e antichi elementi. Nella serie economica «I classici» Ricordi ne propone una pregevolissima esecuzione diretta da Franco Ferrara.

P. Gr.

Musica leggera

★ I BEATLES IN ITALIA, questo è il titolo del 33 giri edito dalla Parlophon, che raccoglie tutti i successi interpretati dal famoso quartetto inglese. Il disco non aggiunge nulla a quanto è già stato detto sui Beatles. Gli ammiratori potranno gustare le novità e i «cavalli di battaglia» per cui i giovanissimi d'oltre oceano vanno in delirio: da The long tall Sally a She's a woman, a I call your name, Thank you girl, I feel fine a così via.

★ SERGIO ENDRIGO cinquantesimo secondo al Festival della Rose in Roma con il motivo Come stasera mai ci offre ora il disco (45 giri Carn-Fonit) che annovera un'altra riuscitissima canzone: Teresa (di cui parliamo in settimana accanto). Parole semplici, una melodia romantica, una commovente interpretazione sono i pregi più appariscenti di tutta l'arte di Endrigo, i cui segni sono evidenti anche in Come stasera mai.

Musiche da film

★ CLAUDIA CARDINALE appare con in suo genuino splendore sulla copertina del 33 giri in cui è inciso in colonna sonora del film di Visconti, «Vaghe stelle dell'Orsa». Si tratta di un brano classico: Preludio corale e fuga per pianoforte di César Franck, nell'esecuzione integrale di Ludovico Lessona. Un ottima occasione per ripulare un film che è piaciuto e per ascoltare un saggio pianistico di alto livello interpretativo.

U. B.

ANNUNCI ECONOMICI

CAMERE MOBIL. PENS. L. 150 per parola

(Continua da pag. 6)

AMBIENTE signorile pensione completa studenti impiegati zona Statuto. Telef. 489-642. A108765

BELLA ammobiliata comodità veramente due letti. Rattinetta, via Lagrange 6. A107089

CAMERA mobiliata signorile famiglia distinta affitterebbe a studentesse. Telefonare 327-048. A107095

CENTRALISSIMA grande ammobiliata 2 letti liberi 10.000, confort. Telefonare 561-343; 513-587.

OFFRESI bella centralissima ammobiliata tranquilla comodità non affittacamere. Telefonare 542-789.

PIED-A-TERRE signorile vaso rossima seriola. Di Savino, Sant'Anselmo 13. 0332

PORTA Nuova affittasi ammobiliata con vitto 35.000, familiare. Telefonare 513-546. A108010

PORTA Nuova, ammobiliata 2 letti, acqua, uso cucina. Telef. 587-925.

PRIVATO affitta bellissima ammobiliata 2 letti, eventualmente uso cucina, casa nuova, con servizi. Telefonare 758-137. A108639

SIGNORA sola affitterebbe ammobiliata a signorina. Telefonare 363-332 ore 12-16. A108956

DOMANDE IMPIEGO L. 45 per parola

A.A.A. DICIOTTENNE studente serale III geometra esperienza biennale studio investigativo, impiegherebbesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9406 — Torino ». A108659

A.A. COLTO, esperto, garantis personali, eventuale cauzione, offresi presso istituto, ditta, azienda o privata per mansioni di fiducia, cassiere, segretario anche ore serali-notturne, patente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9387 — Torino». A108660

A.A. PRATICISSIMO acquisti officina metalmeccanica, qualifica capo ufficio, offresi: disposto recarsi fuori Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9415 — Torino». A108819

A. STUDENTE diciottenne culture media cognizioni inglese dattilografia, impiegherebbesi subito, mili assolta. Telefonare 756-537. A108565

A. VENTIDUENNE dinamica veramente pratica magazzino ricambi, buona conoscenza contabilità offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 680-510.

ABILE impiegata pratica tutti lavori ufficio libera subito occuperebbesi anche come cassiera, commessa. Telefonare 253-931. A108702

ASSISTENTE edile 40enne esperto libero subito offresi. Telef. 388-603.

ATTIVO valenziosso, torinese, quarantenne patentiato, offresi cautelosamente esattore, cassiere, magazziniere, commesso, incaricbi fiducia. Telefonare 777-559. A108639

BANCARIO cassiere pensionato regolarissimo impiegherebbesi mansioni contabili fiducia anche mezza giornata. Referenze. Telefon. 742-730.

BELLA presenta signora esperienza impiegherebbesi subito presso negozio abbigliamento o profumeria. Telefono 501-252. A108599

CAPO officina attrezzature meccaniche cantiere offresi anche estero. Referenze prim'ordine. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4662 — Torino».

CAPO officina esperto lavorazione stampaggio lamiera preventivi cicli metodi lavorazione verniciatura finissime lunga esperienza offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9429 — Torino».

CASSIERA occuperebbesi, Telefonare 287-131. A108675

CAUZIONANDO 35enne cerca impiego fiducia commesso, riscossione crediti. Referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4608 — Torino».

CENTRALINISTA bella presenza offresi anche come commessa cassiera. Telefonare 291-422. A108640

COME istruttore scuola guida oltremi. Telefonare 212-713. A106758

COMMESSA veramente abile offresi. Telefonare 677-029. A108891

COMMESSA 30enne presenza, pratica pasticceria offresi, eventualmente anche abbigliamento, Telef. 889-337.

COMPTOMETRISTA veloce, pratica contabilità e tutti lavori ufficio offresi. Telefonare 641-159.

CONTABILE 40enne preventivi contabilità, amministrazione, fiscalità, impiegherebbesi anche mezza giornata. Telefonare 781-921.

CORRISPONDENTE italiano, stenodattilografa, decennale pratica lavori ufficio, attiva, fidata, impiegherebbesi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9427 — Torino». A108979

CORRISPONDENTE stenodattilografa pratica lavori ufficio o conoscenza inglese offresi. Telefonare 379-715.

DATTILOGRAFA II impiego mezzine referenze pratica vari lavori ufficio offresi. Telef. 320-176.

DATTILOGRAFA 17enne terzo impiego offresi. Telefonare 736-272.

DATTILOGRAFA 18enne buste paga contabilità offresi. Telefon. 521-872 ora ufficio. A109309

DATTILOGRAFA 22enne pratica lavori ufficio offresi. Telef. 856-575.

DICIANNOVENNE compitista stenodattilo cominciando 2° impiego libera subito offresi. Telefonare 777-211.

DICIANNOVENNE, dattilografa impiegata II impiego, volenterosa libera subito. Telefonare 382-628 dopo le ore 13. A108619

DICIANNOVENNE dattilografa pratica lavori ufficio offresi. Tel. 360-992.

DICIANNOVENNE diplomata perfetto trilingue buon inglese veloce stenodattilografa offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4607 — Torino ».

DICIANNOVENNE, studio commerciali, patente auto offresi per lavori ufficio. Telefonare 641-159.

DICIANNOVENNE stenodattilografa, licenza commerciale, 2° impiego libera offresi. Telefonare 751-154.

DICIASSETTENNE licenza commerciale 2° impiego referenziata offresi. Telefonare 365-132.

DICIASSETTENNE pratica biennale ufficio dattilografa, offresi subito. Telefonare 587-559. A108609

DICIASSETTENNE licenza media stenodattilo paghe 1° impiego offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4637 — Torino».

DICIASSETTENNE segretaria corrispondente, buona conoscenza francese inglese stenodattilo primo impiego offresi. Telefonare 587-963.

DICIASSETTENNE stenodattilografa referenziata, paghe contributi, 2° impiego offresi seria ditta o ufficio. Telefonare 355-132. A108383

DICIASSETTENNE volenterosa offresi aiuto studio medico, o commesse, esame alimentari. Telefon. 589-143.

DICIOTTENNE compitista dattilografa impiegherebbesi ufficio o negozio. Telefonare 516-493.

DICIOTTENNE dattilografa, conoscenza inglese francese, occuperebbesi presso seria ditta. Telef. 751-073.

DICIOTTENNE offresi primo impiego frequenza II, III regionaria. Bruno Rabezzana, via La Salle 7, Torino.

DICIOTTENNE steno-dattilografa, inglese, francese. Offresi anche mezza giornata. Telefonare 730-385.

DICIOTTENNE stenodattilografa II impiego, volenterosa, offresi. Telefonare 583-447. A108809

DISEGNATORE tecnico offresi libero subito. Telefonare 734-215.

DOTTORE chimica industriale 41enne lunga esperienza e pratica comando, portatile conoscenza francese occuperebbesi ovunque presso seria ditta. Possesso ottime referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4654 — Torino».

ESPERTO contabilità industriale offresi ore libere a industria per analisi di costo, budget, controllo impianto contabilità sistemi e costi standard. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4632 — Torino».

ESTETISTA diplomata occuperebbesi presso Casa prodotti cosmesi. Telefonare 287-131. A108575

EX operaio qualificato 24enne, diplomato disegnatore meccanico, cerca impiego adeguato. Telef. 797-958.

FARMACISTA magazziniere esperto simo collaboratore biennale pratica giovane cauzione referenziato subito impiegherebbesi. Telefonare 733-233.

FATTORE vasto 40enne esperto istruzione agricola trasferirebbesi Piemonte. Telef. 893-049.

FUNZIONARIO 50enne presenza pratico bordero cerca offresi cinema teatro. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4511 — Torino» A107185

GEOMETRA 31enne, pratica direzione assistenza cantieri civili, industriali, offresi. Telefonare 783-398.

IMPIEGATO tecnico amministrativo 24enne (II) ragioneria dattilografia contributi paghe, pratica ufficio 6 anni, festività chiamata offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 4614 — Torino».

GIOVANE tecnico esperienza tecnico-commerciale arredamenti ed ambienti qualità direttive, referenziato, capacità, serietà, libera trasferirsi ovunque purché ottima sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9433 — Torino».

IMPIEGATA pratica lavori ufficio offresi anche ovvia commessa. Telefonare 566-452.

IMPIEGATO esperienza pluriennale ufficio approvvigionamento settore metalmeccanico offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4604 — Torino».

IMPIEGATO magazziniere, autodidatta esperienza carico scarico, tenuta schede, mansioni fiducia qualsiasi disposto viaggiare offresi. Tel. 773-120.

INGEGNERE torinese 33enne, pluriennale esperienza in programmazione e controllo produzione, gestione magazzini, riduzione costi, esaminerebbe proposta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5389 — Torino».

MILITAREASSOLTO diplomatore esperto produzione serramenti pratico costi ed acquisti offresi. Telef. 231-736 ore pasti. A108744

OPERATRICE perforatrice stattomeccanica, veloce dattilografia, pratica ufficio offresi. Telefonare 551-550.

PATENTE automezzo proprio disposto eventualmente cauzionare per vendizioni offresi qualunque lavoro. Telefonare 597-700, A108903

PENSIONATO con lunga pratica contabile, commerciale, bancaria e fiscale, assume tenuta contabilità e consulenza commerciale conto negozio o piccola azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9412 — Torino».

PENSIONATO settantenne esperto contabile offresi lavori ufficio; mansioni fiducia, referenziatissimo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4621 — Torino ». A108819

PERITO chimico militesente esperienza lavorazione qualitative quantitative offresi per miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9340 — Torino».

PERITO chimico 22enne militesente impiegherebbesi subito. Scrivere Corsi Dante, Massa Piccola, Ferrara.

PERITO elettrotecnico 21enne militesente, attivo, volenteroso, primo impiego offresi seria ditta. Telefonare ore ufficio 40-919. A102256

PERITO meccanico militesolto referenziato, mili prestata, impiegherebbesi. Telefonare 864-196.

PERITO meccanico militesolto impiegherebbesi subito. Scrivere Scarciello Rocco, via Gallini n. 26, Oleggio (Novara). A108976

PERITO meccanico 22enne, militesolto, volenteroso, libero subito offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 9422 — Torino». A108969

PERITO 36enne pluriennale esperienza settore gomma ultima conoscenza programmazione organizzazione avviamento produzione carichi di lavoro tempi metodi capacità comando cerca adeguata sistemazione media industria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4541 — Torino». A108114

PRATICA tutti lavori ufficio tenuta libri carico scarico volenterosa desidera migliorare offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4639 — Torino».

PRIMAMOTISTA operaiesce Audi, pratica lavori ufficio, 17enne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9411 — Torino». A108900

QUARANTENNE ex commerciante offresi come cassiere magazziniere o qualsiasi altra occupazione decorosa. Perfetto francese. Telef. 487-328.

QUARANTOTTENNE offresi mansioni fiducia fattorino, piccoli lavori ufficio, anche mezza giornata. Referenze primarie, miti pretese. Onestissimo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9341 — Torino». A107910

QUINDICENNE 6enne commerciale stano dattilo comptometrista offresi primo impiego. Miti pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9394 — Torino».

QUINDICENNE stano dattilo comptometrista, primo impiego offresi. Telefonare 870-268. A108695

RAGAZZA 18enne prima ragioneria conoscenza stenodattilo ottime conoscenza francese offresi per lavori ufficio. Telefonare 663-392.

RAGIONIERA 23enne dattilografa pratica lavori ufficio, contabilità generale, operative Audit. Tel. 790-803

RAGIONIERE universitario pratica biennale studio commercialista accuperebbesi. Telefonare 482-255.

RAGIONIERE 18enne volenteroso, buon carattere, patentiato, offresi subito. Telefonare 378-071.

RAGIONIERE 24enne militesolto, patentiato, referenziato, Audit, Civilumma, comptometer, conoscente inglese francese offresi, eventualmente trasferirebbesi. Telefonare 552-485. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9426 — Torino». A108977

RAGIONIERE 30ENNE ESPERTO CONTABILITA', QUESTIONI FISCALI, BILANCI, ORGANIZZAZIONE AZIENDALE SCOPO MIGLIORAMENTO OFFRESI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 9379 — TORINO ». A108313

REFERENZIATISSIMO pratica decennale lavoro ufficio operatore meccanografico IBM offresi. Tel. 597-709.

SEDICENNE stenodattilografa cerca impiego. Telefonare 231-683.

SEGRETARIA azienda contabilità generale, paghe contributi, diplomata esperienza piccola azienda offresi. Telefonare 883-103. A108677

SEGRETARIA d'azienda cerca impiego presso importante ditta. Telefonare 590-248 Torino. 36813

SEGRETARIA d'azienda stenodattilografa offresi. Tel. pomeriggio 733-554

SEGRETARIA d'azienda 18enne perfetta ragioneria, pratica amministrativo tributaria, stenodattilo, corrispondente inglese francese offresi a seria ditta. Telefonare 341-241.

SEGRETARIA, diploma ragioneria, pratica lavori ufficio, patente auto offresi. Telefonare 583-284.

SIGNORA offresi aiuto ufficio negozio o altro lavoro. Telef. 521-786.

SIGNORE 40enne interprete d'inglese offresi qualsiasi impiego. Telefonare 271-301. A107982

SIGNORINA offresi paghe-contributi, pratica lavori ufficio. Tel. 490-251

SIGNORINA ventunenne, trilingue, offresi come impiegata o governante bambini presso famiglia distinta. Perfetta inglese. Attualmente segretaria d'ufficio, contabile e dattilografa. Per referenze ed offerte scrivere: Gennaio, 19 quai George V, Le Havre 76, Francia.

VENTITREENNE diplomata offresi lavori ufficio. Telefonare 757-046 ore 13-14,30. A108385

OFFERTE IMPIEGO L. 180 per parola

A.A.A. PRIMARIA società cerca elementi 25-45enne libero anche solo pomeriggio. Rivolgersi via Garibaldi 59, primo piano. 0698

ASSUME distinta personale femminile nota società mondiale elettrodomestici per propaganda diretta a privati. Breve corso d'istruzione, retribuzione fissa, provvigioni. Scrivere: « Pubblicità Stampa 572 — Torino ». 0305

AUTORIMESSA, carcasi 15-16enne per servizio diurno. Via Barbaroux 117.

CANTANTI dilettanti ambosessi cercasi grande concorso. Mascaro, via Carmine 11. A105067

CERCASI provetto disegnatore grafico. Telef. 553-911, 539-077.

CONSALONIERI Maestra Editori cercano ambosessi per vendita. Minimo garantito. Vigliani 27. A108474

DISEGNATORE buona preparazione tecnica possibilmente P.I. pratica 4 anni offresi macchine varie accessori auto, buon conoscitore parco elettrico cercasi. Telefonare 481-818.

DITTA Galleria, v. S. Donato 43, cerca abilissimo tecnico radio-tv con patente. Telef. 468-286.

FABBRICA punta clica per sviluppo attività cerca collaboratore introdurre commercialmente campo nazionale internaz. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4489 — Torino». A108623

GEOMETRA, pratico cantiere e disegni cercasi da impresa. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4447 — Torino ». A106588

IMPORTANTE AUTOCARROZZERIA TORINESE ASSUME PROVETTI DISEGNATORI STAMPI IMBUTITURA LAMIERA. SPECIFICARE ETA', POSTI OCCUPATI. INDIRIZZARE A: « PUBBLICITA' STAMPA 4589 — TORINO ». A108328

IMPORTANTE AZIENDA METALMECCANICA FORNITRICE CASE AUTOMOBILISTICHE RICERCA ASSISTENTE AL DIRETTORE COMMERCIALE AVENTE GIA' CONSUETUDINE TRATTAZIONE AFFARI CON IMPORTANTI CLIENTI DEL RAMO. RICHIEDESI DIPLOMA SCUOLE MEDIE SUPERIORI DINAMISMO BUONA PRESENZA CONOSCENZA INGLESE O TEDESCO. SCRIVERE INVIANDO FOTOGRAFIA NON RESTITUIBILE A: «PUBBLICITA' STAMPA 574 — TORINO».

MEDICO dentista cerca collega anche specializzando, disposto collaborare studio tre giorni settimana. Curriculum. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9158 — Torino».

NEGOZIO abbigliamento New-Style via Viotti ang. via Bertola, cerca aiuto commesse 19-20 anni, presentabili. A108771

PERITO industriale pratico lavorazioni meccaniche specialmente torni revolver fresatrici monomandrini carcasi truppe condizioni corr. referenze da primaria ditta rappresentanza estero. Indispensabile buona conoscenza tedesco anche inglese. Scrivere referenziando: « Pubblicità Stampa 4287 — Torino ». A104788

QUERCETTI, FABBRICA GIOCATTOLI, VIA GARDONECCHIA 77/48, ASSUME DISEGNATORE ESPERTO STAMPI LAVORAZIONE TERMOPLASTICI A CUI AFFIDARE ISTITUENDO UFFICIO TECNICO E MANSIONI DI CAPO REPARTO ATTREZZATURA. SCRIVERE.

DOMANDE LAVORO L. 45 per parola

A. RAGAZZO 16enne apprendista operatore, offresi, libero subito. Telefonare 288-330. A108721

ADDA governante sola offresi solo adulti. Telefonare 753-948.

BELLISSIMO congegnatore meccanico ex capo reparto ferrovie compensabili consensualmente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4653 — Torino».

APPILATORE attrezzista tangenziallista prima offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4633 — Torino».

AGGIUSTATORE te 26enne pratico manutenzione e revisione macchine e attrezzature offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9399 — Torino».

AIUTO cuoco libero subito disposto trasferirsi per stagione offresi. Telefonare 681-334. A108255

ALBERATORE attrezzista offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9454 — Torino». A109468

ALTAMENTE specializzato intermedio attrezzista stampista pratico elettrici trecciatore offresi a seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4640 — Torino». A109109

ANIMISTA 45enne lunga esperienza, ex benestarista offresi piccola media fonderia. Telefonare [redacted] ore 12. A108883

APPRENDISTA piemontese anni 15 offresi con referenze. Tel. 870-087.

ATTREZZISTA aggiustatore tracciatore radialista 27enne offresi media grande industria in Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9421 — Torino».

AUTISTA C pensionato fattorino disduca praticissimo città offresi. Telefonare 793-581.

AUTISTA cameriera conoscenza francese offresi famiglie signorile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9461 — Torino». A108498

AUTISTA con macchina o senza 35enne praticissimo città e dintorni disposto qualsiasi lavoro offresi. Telefonare 789-788. A109061

AUTISTA con patente B offresi privato o seria ditta. Telef. 256-415 dalle 8,30 alle 20.

AUTISTA con proprio 615. occuperebbesi qualsiasi lavoro ditta o privato. Tel. 252-391.

AUTISTA D E pubblica, torinese pratico vetture, autocarri, pullman sindaci, meccanico qualificato, buona cultura, offresi seria ditta o privato. Telefonare 792-702. A108780

AUTISTA domestico lunga pratica guida offresi privato giornata. Telefonare 587-262. A108961

AUTISTA provetto meccanico qualificato torinese offresi conoscitore città anche privato. Telef. 752-010.

AUTISTA tutte patenti libera mezza giornata offresi con o senza vettura ditta privato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9410 — Torino».

AUTISTA 26enne patente E disposto viaggiare trasferirsi offresi. Telefonare 258-315. A109066

AUTISTA 25enne scapolo fiducia presenza toscano praticissima città auto 1100 proprio disposto viaggiare offresi qualsiasi lavoro. Tel. 794-635.

AUTISTA 26enne torinese patente C ribaltabile o fattorino offresi. Telefonare ore pasti 870-839.

AUTISTA 35enne piemontese serissimo abilissimo in guida per Italia e estero, lunga pratica case signorili con referenze controllabili offresi case signorile o ditta. Telef. 334-126.

BABY-sitter referenziata, amante bambini offresi. Telefonare 500-372.

BAMBINAIA 22enne offresi per casa signorile con uno o due bambini. Telefonare 343-182. A107732

BARISTA bravo sala cameriere offresi libero subito. Telef. 60-842.

CAMERIERA al piani pratica presenza offresi albergo oppure lavori domestici a giornata 1 o 2 persone. Telefonare 480-483.

CAMERIERE autista patente generale offresi lavoro decoroso. Rivolgersi Argentino, via Mondovì 33.

CAMERIERE conoscenze lingue offresi per hotel in città o fuori. Tel. 526-894. A108078

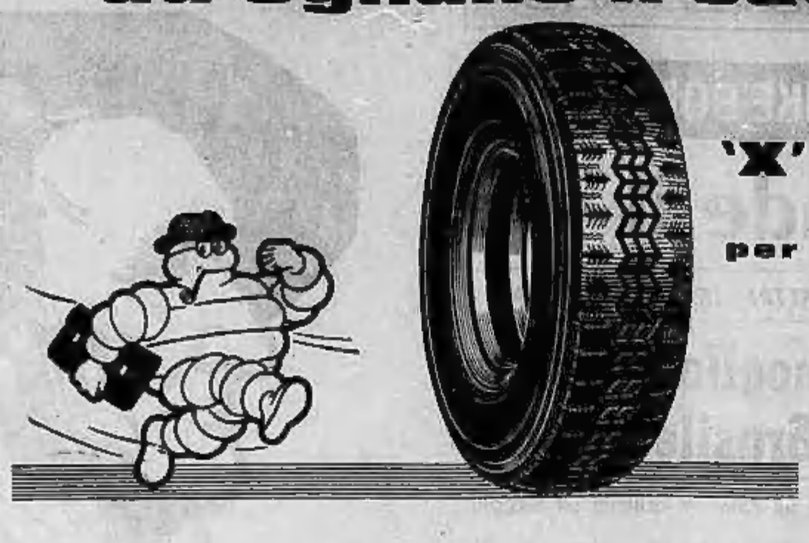
CAMERIERE giovane offresi anche in montagna. Telef. 487-881.

CAMERIERE referenziato 33enne accuserebbesi albergo ristorante ovunque. Scrivere Mario Galvani, Pandolino 61, Marina Massa.

CAMERIERE settentrionale (volendo cucina) offresi possibilmente riviera ligure. Scrivere Quilino, via Vanchiglia 27, Torino. A108865

CAMERIERE 19enne offresi. Telefonare 775-565. A108625

(Continua a pag. 14)



ad ognuno il suo

'X' il pneumatico pratico
a struttura radiale e battistrada stabilizzato

per chi guida tutto il giorno
per viaggiare veloci, per andare lontano,
per il piacere di guidare:
dura di più e **risparmia carburante.**

per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,

MICHELIN

una gamma completa di pneumatici

PROP. MICHELIN 46/65

SENSAZIONALE! - NOVITA'!
DIRETTAMENTE DALLO STABILIMENTO IN GERMANIA
COMPRESSORE COMPLETO DI PISTOLA A SPRUZZO PER SOLE L. 33.900

OFFERTA SPECIALE D'INTRODUZIONE
NESSUNA SPESA PER DOGANA IMBALLAGGIO E TRASPORTO

(Prezzo normale Lire 50.100, quale offerta speciale per il momento soltanto Lire 33.900).
La fornitura completa consiste in un compressore con forte motore, pistola a spruzzo ad alto rendimento, ugello, cavo, spina, tubo per l'aria, istruzioni per l'uso e garanzia.
Indispensabile per la verniciatura di legno, metallo, superfici di cemento, per [redacted] liquidi, per spolverare, per gonfiare gomme d'auto ecc. Approfittate ancora oggi della nostra offerta speciale e risparmierete subito Lire 16.200.
Se inviate subito il Vostro ordine sarà ancora possibile una consegna sollecita. Pagherete soltanto Lire [redacted] contro assegno senza ulteriori spese.
ATTENZIONE! COMUNICARE IL VOLTAGGIO DESIDERATO, è [redacted] DI GARANZIA.

PAUL KRAMPEN & CO. WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK
fond. 1822 (5672) Leichlingen-Rhld. Forst 590

GRANDI MAGAZZINI A. GEMELLI
VIA GAUDENZIO FERRARI 5 ANGOLO VIA MONTEBELLO
(MOLE ANTONELLIANA) TELEFONO [redacted] - 877.032
CORSO NOVARA 2 ANG. CORSO VERCELLI - TEL. 856.575
OFFERTA SPECIALE
FIERA STRAORDINARIA
DAL 18 OTTOBRE AL 13 NOVEMBRE

TELEVISORI MIGLIORI MARCHE **SCONTO 50%** e T.V. da L. **85.000** in su
NUOVI MODELLI 1965 [redacted] POLLICI
3 ANNI ASSISTENZA GRATUITA

LAVATRICI SUPERAUTOMATICHE KG. 5 DA **L. 65.000** IN SU
24 mesi di garanzia

SPEDIZIONI IN TUTTA ITALIA

La pubblicità sui giornali aumenta le vendite, stimola la produzione, riduce i prezzi: è quindi utile al consumatore ed è un valido strumento per lo sviluppo dell'economia nazionale. Sapete quanto costa questa azione pubblicitaria? Per le 1500 inserzioni che, sui 22 principali quotidiani italiani, compaiono nel 1965, essa incide complessivamente in ragione di lire 5 per chilogrammo di filato, lire 16 per coperta, lire 38 per confezione, lire 8 per metro di tessuto prodotti dal Gruppo Marzotto.

Fuodoro Marzotto TORINO - CENTRI DI VENDITA DI **VIA VIOTTI 1 - VIA NIZZA 210** | **Tutte le confezioni per UOMO - SIGNORA e RAGAZZI**

FIGURE E VICENDE DELLO SPORT

Sul ring di New York

Tiger riconquista il titolo mondiale

Il peso medio nigeriano [illegible] ai punti l'americano Giardello - Quest'ultimo ha [illegible] il [illegible] ritiro [illegible] pugilistica

Tiger attacca: Giardello è in evidente difficoltà (Telefoto 2 «Stampa Sera»)

New York, venerdì sera.

Dick Tiger ha riconquistato dopo due anni il titolo mondiale dei pesi medi. Il nigeriano ha sconfitto ai punti, al termine di un combattimento estenuante, l'americano Joey Giardello, lo stesso pugile che gli [illegible] tolto nel dicembre del [illegible] il titolo [illegible] in suo possesso.

Tiger, malgrado fosse lo sfidante, partiva con i favori [illegible] pronostico e gli scommettitori non hanno esitato [illegible] appoggiarlo incondizionatamente fin dall'apertura del gioco. Nella [illegible] del Madison Square Garden [illegible] erano convenuti oltre 17,000 spettatori, il tifo era per Giardello, un incitamento continuo che è durato sino alla fine del match, anche quando la sorte del pugile statunitense appariva ormai segnata.

Prima del match i pugili si erano incontrati al peso scambiandosi alcune frasi scherzose, ma prive [illegible] acrimonia. Tiger denunciava kg. 74 e Giardello mezzo chilo-

grammo soltanto in più. I guai per Giardello cominciavano poco dopo quando gli veniva comunicato che il giudice Emile Mimes della [illegible]a Suprema [illegible] New York [illegible] ordinato il sequestro conservativo di 60.000 dollari sulla sua borsa in favore dell'organizzatore Lou Diva che ha richiesto i danni per [illegible] rottura [illegible] un contratto.

Il combattimento comincia prudentemente e fin dalla prima ripresa Tiger parte all'attacco. Parecchi colpi da breve distanza, portati poi nel secondo round [illegible] maggiore frequenza e velocità fanno in aprire [illegible] leggera ferita all'arco sopraccigliare sinistro dell'avversario. Ancora l'iniziativa a Tiger nel terzo e quarto tempo con Giardello costretto, in questo ripresa, alle corde da una serie al corpo.

Giardello parte all'offensiva nella quinta ripresa. Ha capito [illegible] essere in svantaggio e cerca [illegible] recuperare rapidamente. Si aggiudica anche il sesto round, poi dopo aver iniziato bene il successivo [illegible] disunisce. A questo punto [illegible] match appare aperto [illegible] ogni soluzione e l'incitamento della folla esplode con il grido ritmato: «Joe-y».

Il colpo risolutivo, quello che darà maggior vantaggio a Giardello, Tiger lo coglie nel decimo round aprendo con un jab destro una forte ferita al sopracciglio destro. I secondi cercano di suturare la ferita come più avevano fatto perfettamente con quella [illegible] precedentemente subita, ma Tiger insiste e Giardello [illegible] fine dell'undicesima ripresa ha il [illegible] coperta di sangue, subendo ancora in iniziativa per tutto il [illegible] seguente.

Giardello [illegible] un'impressionante [illegible] conclude il tredicesimo tempo e cerca con un disperato forcing di riassumere l'equilibrio dei punti. Tiger appare provato ma riesce [illegible] vincere e colpire qualche volta di rimessa finito così di non perdere il vantaggio acquisito precedentemente. L'arbitro Lobianco, e i giudici Berl e Castellano, non hanno esitazioni e assegnano il successo a Dick Tiger.

Negli spogliatoi il vincitore di Giardello è particolarmente commosso. L'ex campione [illegible] confessa [illegible] aver pianto di gioia per la vittoria [illegible] ritrovata.

Negli spogliatoi il vincitore di Giardello è particolarmente commosso. L'ex campione [illegible] confessa [illegible] aver pianto di gioia per la vittoria [illegible] ritrovata.

IMPORTANTE SOCIETA' MILANESE

nel settore elettrico dei corpi illuminanti civili, industriali e stradali, [illegible] Filiale [illegible] Torino, [illegible] introdotto [illegible] abile viaggiatore per il Piemonte. Indicare curriculum e pretese. Massima riservatezza. Scrivere: [illegible] STAMPA 4363 — TORINO.

CALLI
ESTIRPATI CON OLIO [illegible]
Basta con i tradizionali impacchi ed i rasoi. Cericalli il nuovo liquido NODACORN dona sollievo immediato: ammorbidisce gonfiori e calli blocca alla radice. Contiene cinque ingredienti con olio di ricino che rende subito morbido il callo. Con Lire 300 vi libererà da un vero supplizio. Questo nuovo preparato NODACORN si trova nelle Farmacie.

TELONI
PER AUTOCARRI
FERRINO
Via Fattori 52 [illegible]
TORINO - Telefono 293.598

DEPILAZIONE DEFINITIVA
Indolore senza cretere con sistemi scientifici moderni - massaggi
STUDIO DI ESTETICA
Via Lagrange 35 - TORINO
(Palazzo Turin) - Telefono 82.72.65

ALL'ELETTRICA COSTA MENO
[illegible]
CASA DEL [illegible]

A Torino, Sestriere e Claviere per risolvere in tempo ogni problema

UNIVERSIADE: tutti al lavoro

La grande rassegna invernale dello sport goliardico si svolgerà dal 5 al 13 febbraio - E gli organizzatori già sono in febbrile attività

Tre mesi e quattordici giorni. In una sorta di centralizzazione prolungata in maniera insolita, gli organizzatori dell'Universiade d'Inverno 1966 vedono avvicinarsi la data d'inizio dei giochi. Molto è il lavoro ancora da fare, mille i problemi da risolvere, e il tutto si risolve, come sempre accade in occasione di qualsiasi rassegna, avvenimento o manifestazione, una disperata corsa contro il tempo.

Sestriere, Torino, Claviere. La prima difficoltà vengono dal grande decentramento che è in pratica sperimentato per la prima volta. Poco meno di cento chilometri Torino per raggiungere le due località montagna, una fra Sestriere e Claviere. Pensate alla necessità sempre in collegamento, alle esigenze delle varie delegazioni che non potranno disporre di tanti dirigenti e i pochi dovranno spostarsi da un centro all'altro, alla difficoltà di sbrigare tutte le comunicazioni via telefonica piccoli centri.

Tre Un lavoro organizzativo moltiplicato per tre, domanda di imbarazzanti: dove si fa la cerimonia d'apertura? qual è il centro pilota? Tre sedi. Una carta gelosia dell'una confronti dell'altra.

Torino l'unica viene dalla pista hockey. Ce n'è una che tecnicamente potrebbe andare, ma non può ospitare al suo bordo che pochi spettatori. Si punta allora all'unione centrale Torino Esposizioni e sull'installazione patinoire mobile, quella di Holiday on Ice. facile persuadere organizzatori della troupe affittarla a prezzo ridotto nei confronti di Torino che pur ogni è in concorrenza come stazione invernale.

Vediamo la situazione separata centro per centro. Cominciamo da Claviere dove, almeno sulla carta, ogni problema è superato. Il trampolino viene rimesso in ordine in questi giorni, la pista del fondo sono state tracciate e le gare provvederanno a togliere le asperità non volute, in pista gli abitanti lavorano tutti con il medesimo entusiasmo cercando di migliorare l'aspetto della cittadina. Non ci problemi di frontiera: con la «carta» dell'Universiade si potrà passare placimento la linea di confine. Non sorgono questioni finanziarie poiché gli albergatori sono venuti incontro alle esigenze degli organizzatori adeguandosi alla quota di partecipazione stabilita dal regolamento internazionale in 4 dollari, circa lire.

Sestriere la attrezzature per la parte tecnica non sono nemmeno in discussione. La direzione sportiva ha provveduto, come ogni anno, propria iniziativa ad alcuni miglioramenti, come raddoppio delle skilifts «Clot-Roc» e l'allargamento della pista di Banchetta e dimensioni autostrada. Qui sorgono difficoltà per gli alloggiamenti, non tanto per

lari, per i tempi. Il segretario generale signor Crespascoli è a lungo per tentare di conciliare un accordo definitivo.

A Sestriere le attrezzature per la parte tecnica non sono nemmeno in discussione. La direzione sportiva ha provveduto, come ogni anno, propria iniziativa ad alcuni miglioramenti, come raddoppio delle skilifts «Clot-Roc» e l'allargamento della pista di Banchetta e dimensioni autostrada. Qui sorgono difficoltà per gli alloggiamenti, non tanto per il numero di posti disponibili, quanto il costo.

Ai giochi bisogna far pro- è per i giochi bisogna reperire i fondi, cifra dell'ordine di decine di milioni, fino un totale che si aggira sul cento. Ecco allora una iniziativa sollecitata, sul modello di quelle americane: la vendita del pupazzetto delle Universiadi. Prezzo e la sicurezza che quattrocento lire incassate (questo è il prezzo unitario) verranno giustificate nell'organizzazione delle Universiadi. Per il simbolo dei giochi si sta anche studiando un nome; potrebbe essere «Jum», *jeux universitaires du monde*.

Parallelamente all'organizzazione della manifestazione procede quella non meno difficoltosa dell'allestimento della rappresentativa italiana che dovrà prender parte alla gara. Nelle prove alpina sono disponibili due ragazzi squadre nazionali Luigino Pezza e Lalo Quaglia, e tre discesiste Lidia Barbieri, Patrizia Medail e Marcella Chevallard. Ad essi si aggiungeranno elementi di buona levatura come Umberto e Daniele Farini, Cravetto, Gonpel, Ratti, Schieroni, Bagiloni, Carlotta lerio, Mimì Vigliani, che dovranno però conquistarsi il posto in squadra dopo il primo allenamento collegiale fissato a all'inizio dicembre.

Ragazzi più modesti egualmente volenterosi i fondisti. Insistenti, purtroppo, i saltatori. Scomparsi inaspettatamente scena hockeisti e pattinatori. La è stata dei responsabili federali che ritengono di non disporre di elementi sufficientemente forti, e preferiscono allora accettare la sconfitta prima ancora di disputare E' certo che una formazione italiana hockey non è reggere confronto quella già iscritta da Russia, Cecoslovacchia e Svezia, e quelle probabili partecipanti degli Usa e del Canada, ma non c'è differenza di sorta fra la resistenza che potrebbe opporre una rappresentativa universitaria e quella offrirebbe squadra nazionale. Le di sicuro, almeno parteciperanno cercando di imparare qualcosa.

Rinunciare non è simpatico. è nello spirito go-

g. v.

Le vicende del torneo di serie D

ALBENGA: un protagonista che fa sorpresa

Albenga, venerdì sera.

Il campionato serie D ha trovato in questo inizio di stagione una nuova protagonista, l'Albenga. I biancoverdi, capitanati dall'irriducibile centravanti Testa, che con i suoi 37 anni può ben definirsi il «principe» della serie D, hanno conquistato otto punti in cinque incontri, sono tuttora imbattuti e in testa alla classifica sopravanzano il Viareggio per 2 p. la media inglese. Sono, questo, premesse che non si discutono e che avallano le mie calde intenzioni di riformare in castigliana ciò che per ora è stato solo gradito sorpresa.

L'Albenga quindi è scesa contendere una sorpresa per molti, ma non per chi abbia potuto seguire il lavoro accurato svolto da dall'allenatore Fratey Viviani, rivelatosi sin dalla scorsa stagione come l'uomo nuovo fra i giovani tecnici del calcio minore, sia dal Consiglio Direttivo capeggiato da Mario Damonte e formato da una decina di collaboratori i quali, pur senza molti slanci finanziari ma con tanto passione e attaccamento alla società, si addoperano il non indifferente onere del campionato semi-professionistico. La massima di Messina dell'estrema bagherza, avvenuta al termine dello scorso campionato, ha portato un discreto aiuto come squadra e la situazione finanziaria del sodalizio è fra le più tranquillizzanti.

L'Albenga si era presentata al via della stagione 1965-'66 senza molte ambizioni. Il programma di massima prevedeva un campionato tranquillo e la valorizzazione di qualche elemento più dotato. Proprio per questo motivo i dirigenti si erano preoccupati di assicurarsi molti giovani, che via via saranno inseriti nella formazione, come già è avvenuto domenica scorsa a Sanremo con il positivo esordio di Verdino e Portento.

Il portiere Carubia, titolare, sta egregiamente in attesa che prenda il posto del campionato scorso, ben coadiuvato dal terzetto difensivo Rumella, Neuhoff e Raffoni. I nuovi acquisti Cazzola e Vignolo si sono inseriti agevolmente a fianco di Gabrielli, Testa e Delfanti. Ancora un po' in ombra Chiodi e Spagnoli, ma ciò lascia supporre che il quintetto di punta potrà acquistare tra qualche giornata una maggior forza di penetrazione, migliorando il rendimento dell'intera compagine. Vi è chiederai a questo punto quali siano le reali aspirazioni della squadra. Questa è l'opinione dell'allenatore Viviani: «Puntare alla C non proprio, ma restiamo all'erta, e ci capiremo...»

g. m.

CUNEO: ad un solo punto dalla capolista

Cuneo, venerdì sera.

La compagine bianco-rossa ha superando la più vasta previsioni. Sette punti in classifica, nove reti all'attivo contro quattro al passivo, un quarto posto in graduatoria ad appena una lunghezza dalla capolista tutti fattori che erano una sensata di ottimismo fra i tifosi e persino fiducia fra i giocatori.

Nessuno certo immaginava lo «Centro Sportivo» sarebbe risaliti poche domeniche a passarsi fra le aspiranti alla promozione; gli obiettivi preannunciati alla vigilia erano, infatti, per un campionato disputato prevalentemente senza troppi lodi troppe infinite e il centro-classifica era la posizione ideale, massima aspirazione dei dirigenti. Poi, dopo il settembrino intiepidimento, la squadra di Nay ha cominciato ad ingranare, sono venute le prime significative vittorie, soprattutto quella con il Casale ed infine il brillante pareggio di domenica scorsa a Viareggio con la capolista. C'è quindi da pensare il senso della realtà, ma sarebbe un grave errore perché il campionato è ancora molto lungo e cellarsi nella propria forza potrebbe riservare brutte sorprese.

Per fortuna questo richiama alla realtà, e non montarsi la testa, e anche nel pensiero di Nay, per il quale quasi incontro dell'ultimo disputato come se fosse in gioco la salvezza. Il discorso salvo maggior ragione per la partita di domenica con il Pontecurvo. La squadra laziale ha cinque punti, dovendo ospitare ha sconfitto con un secco 3-0 l'Asti, e verrà pertanto a Cuneo tutt'altro che rassegnata.

Nay ci ha dichiarato al riguardo fari sera: «Stiamo con gli occhi bene aperti, attaccheremo senza sosta la rete avversaria, ma sappiamo anche difenderci con giudizio». I cuneesi hanno comunque bisogno dei due punti della vittoria se non vogliono che la distanza il Viareggio e l'Albenga aumenti.

Due buone notizie, intanto, per i tifosi Cuneo e Pertela hanno ripreso ieri gli allenamenti. Il primo, com'è noto, per motivi personali, aveva deciso di lasciare il calcio, ma poi ci ha ripensato; il secondo sta guarendo da una stiramento muscolare e quindi prima dovrebbe rientrare in squadra.

L'allenatore ha annunciato che non cambierà la formazione contro il Pontedera, che sarà pertanto la seguente: Preve; Grandi, Odasso; Giordano, Isacchi, Tonegutti; Balzarin, Parodi, Finochi, Oderda, Angeli.

g. d. m.

CASALE: troppo inesperti i giovani

Domenica scorsa comunque è arrivata la prima vittoria, che serve buon augurio

Dal nostro corrispondente

Casale, venerdì sera.

Una brillante serie di prove positive in preparazione al campionato unite un stato euforico i nuovi dirigenti del Casale i quali, dibattito nell'ambiente dei giocatori neopromossi, non si perturbano di annunciare che la squadra neroarancione poteva la propria candidatura alla promozione in serie C.

In effetti i vari Chillemi, Giuggiolz, Perini, Castelletti, Rellardo e Peretti avevano messo in mostra negli incontri amichevoli un bagaglio tecnico non indifferente che aveva acceso le più rosee speranze anche nella maggior parte degli sportivi locali. A coloro che sottolineano obiezioni sull'inesperienza di questi giovanissimi elementi e sulla loro certa

inferiorità non occorreva precisare fisica. I responsabili del sodalizio nerorossoblù ripetevano di avere piena fiducia nei giocatori e di non cercare alibi, qualora se ne fosse presentata la necessità, di porre mano alle casse sociali per acquistare l'apporto di altri elementi di sicura classe atti a rinforzare gli eventuali buchi della formazione. Insomma, per la serie C non v'era che da attendere la data ufficiale del campionato che registrato l'immancabile vittoria del Casale.

Purtroppo le cose andarono assai diversamente e la giovane e inesperta squadra neopromossa, posta di fronte alle difficoltà e talvolta persin troppo decise difese avversarie, incominciò subito a segnare il passo. I tifosi che vedevano in essa speranze avevano di domenica in domenica, dopo quattro giornate di campionato trovarono la compagine casalese all'ultimo posto con solo due punti all'attivo. Finalmente domenica scorsa i nerostellati sono riusciti ad agguantare la prima vittoria della stagione, imponendosi nel confronto casalingo con la Novese.

Il successo, per indiscutibile, non è valso tuttavia a fugare le paure e i timori sull'avvenire della squadra e gli sportivi casalesi si augurano, ora che la riapertura delle liste di trasferimento è imminente, che i dirigenti sappiano reagire con maggior prudenza e oculatezza. Soltanto così sarà possibile riportare ai Natale Palli quegli spettatori delusi alla squadra, hanno preferito disertare lo stadio, facendo mancare ai giocatori l'indispensabile apporto del loro sostegno.

m. v.

LA RARI NANTES E I GIOVANI

— Invito al nuoto —

L'ammirevole iniziativa è stata presa dalla Rari Nantes Torino nel corso dell'attività natatoria giovanile. Di comune accordo con il Centro di Medicina Sportiva, che nei mesi scorsi aveva visitato migliaia di bambini della scuola torinesi onde accertarne l'idoneità al nuoto, costituendo un calendario agonistico, i dirigenti del club bianco-blu danno così inizio alle famiglie di altre centinaia di giovanissimi, un invito a frequentare, dal 23 al 30 ottobre, alla piscina comunale, per esaminare la possibilità che il ragazzo — o la ragazza — intraprenda l'attività sportiva nei campi del nuoto.

Forte della propria esperienza ed organizzazione, la Rari Nantes Torino può garantire un'ottima assistenza tecnica per favorire la formazione di nuova leva natatoria, ma, indispensabilmente dal fatto agonistico, è in grado di accogliere i ragazzi anche soltanto per iniziarli alla pratica pura e semplice del nuoto.

Si tratta, dunque, di una iniziativa che dovrebbe dare buoni frutti, ed essere accolta favorevolmente da tutti gli ambienti.

Hailwood e Agostini nel G. P. del Giappone

Suzuka venerdì sera.

Durante l'ultima turna di prove ufficiali sulla pista di Suzuka, dove domani e domenica si svolgerà il G. P. motociclistico del Giappone, valevole per l'ultima del campionato mondiale, i migliori tempi sono stati stabiliti piloti della M. V. Hailwood e Agostini, nella classe 350.

Hailwood ha girato in tempo di record in 2'31" alla media di 148,767

DOMENICA S'INIZIA IL MASCHILE

Ritorna d'attualità il basket

Notevole interesse curiosità per gli assi stranieri stati riammessi giocare nel campionato italiano

Ritorna d'attualità il basket. Domenica prende il via il campionato maschile di serie A (al 5 tornati alla logica denominazione di qualche anno fa ed è scomparsa la denominazione di Prima Serie per il massimo campionato aveva solo il risultato di confondere chi si basket accostava per la prima volta) a ricominciare, questo torneo, con il dichiarato proposito di conquistare, finalmente, una volta per tutte il pubblico.

Il basket a pochi anni fa ora uno sport d'elite, per un numero abbastanza limitato di persone. Dopo il quarto posto conquistato dai cestisti azzurri alle Olimpiadi del '60 a Roma, la situazione è evoluta in senso favorevole per la diffusione della pallacanestro, sfruttando però solo parzialmente quella carica di entusiasmo e di notorietà conseguente felice risultato ottenuto alle Olimpiadi.

Adesso si ripresenta la situazione favorevole il motivo d'interesse che dovrebbe raccogliere intorno al basket i favori del pubblico è dettato questa volta dall'utilizzazione nel campionato di elementi provenienti da federazioni straniere. Si tratta di un «ritorno», questo degli stranieri, ché già il campionato vari anni fa aveva pubblico la presenza di negri altissimi e spaventati, per la maggior parte, sui nostri campi di gioco. La dinamica presidenza di Cecola ha riportato quindi, accontentando la Lega delle società, gli stranieri in campionato e da questo motivo nasce il maggior interesse, ed anche la maggiore curiosità, attorno al basket.

Bisognerà vedere se prova dei fatti quale sarà il reale valore di tutti questi «importati»; ci saranno i cestisti veramente capaci e saranno quelli dotati, è inutile nascondere che saranno proprio gli «stranieri» a chiamare in palestra il maggior numero di spettatori. La maggioranza è costituita dagli statunitensi, negri o bianchi che siano, da Isaac e Thoren, a Bradley, a Hill, a Werner, ma a mano a mano si interessante il campionato ci saranno anche un argentino, Riofrio, uno jugoslavo, Djuric, e lo schieramento dei nuovi arrivi non è definito del tutto.

La lotta per lo scudetto si preannuncia ancora volta come un duello fra e Simmenthal ma diverse saranno le formazioni che potranno inserirsi più o meno stabilmente e pericolosamente nella prima posizioni della classifica dalle seconde squadre milanese. All'Onestà, alla Orangeda (ex Fonte Levissima), bolognese Candy che il posto della Knorr), al Petrarca, che sotto la guida di Nicolis potrà prendersi diverse soddisfazioni. Rimangono Reyer, Biella, Stella Azzurra, Pesaro, Aicha e Partenope e per queste il traguardo è la salvezza.

Catalano alla Samp?

BARI, venerdì sera.

Mercoledì il presidente della Sampdoria ha spedito al sodalizio barese un telegramma, chiedendo d'inviare subito a Genova in sua[illegible]sta dentro del Bari Catalano per un periodo di esami sanitari.

Il giocatore interessato prima di partire per Genova ha detto: «Mi sento rivivere perché anche le altre società non si sono dimenticate di me. Sto bene e l'ho dimostrato in campo con il Bari, perciò ho piena fiducia nel responso degli esami sanitari».

ESSO DOMESTIC
Olio combustibile speciale impianti centrali

ESSO SPLENDOR
Kerosene speciale per [illegible]li autonomi

ESSO CASA tepore ideale

NO, SONO SENZA ESSO. Oggi c'è ESSO DOMESTIC (Viscosità 3/5), e ESSO SPLENDOR, che assicurano un calore costante, sano confortevole per tutto l'inverno! Puliti, veramente sicuri [illegible] mici i combustibili Esso Casa sono il tepore nuovo per una più accogliente... come voi l'amate!

Rivenditore Autorizzato [illegible] - Servizio Esso Casa

Ditta SANT'AMBROGIO s.a.s.
[illegible]. Vend.: Via S.M. Mazzarello, [illegible] - TORINO - Tel. 38.95.18
Deposito: [illegible] Antica [illegible] Grugliasco, 314

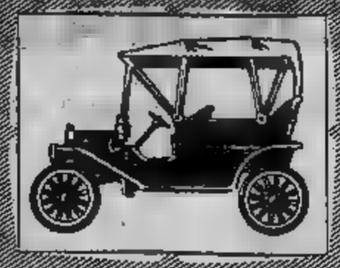
STAMPA SERA — MOTORI

In giro per il mondo

STAMPA SERA — MOTORI

il salotto dell'AUTO

di Ferruccio Bernabò



Si diffondono le vetture a due pedali

Soprattutto sulle moderne vetture americane stanno numerosi automatismi o servo-comandi; questi ultimi — si dovrebbero — a rigore — considerare dispositivi automatici, anche se di ultima analisi hanno lo stesso scopo di alleggerire la fatica del guidatore. Senza considerare tutti i dispositivi che hanno carattere di accessori, come il comando elettrico degli alzacristalli, il controllo automatico di accensione delle luci, ecc., possiamo soffermarci su quegli automatismi che influenzano la condotta del veicolo: cambi automatici, servo-freno e servo-sterzo.

I cambi automatici, nati negli Stati Uniti, sono presenti in Europa su un limitato numero di modelli di grandi dimensioni (e per lo più forniti in opzione), anche se recentemente sono apparsi esempi di frizioni (non di cambi) automatiche, che sono una cosa diversa ma comunque semplificano la guida.

Il sistema è basato sull'adozione di un [illegible] idraulico accoppiato a un [illegible] di tipo speciale (a ingranaggi epicicloidali) e in grado di moltiplicare la «coppia» del motore di circa 2 volte e mezzo. Il guidatore deve soltanto selezionare la combinazione che gli conviene — normale, [illegible], retromarcia — per mezzo di un'apposita leva, e poi limitarsi a controllare la velocità della vettura con l'acceleratore.

Cambi del genere non sono adatti all'impiego sportivo della macchina, perché in un certo senso sfuggono alla volontà del guidatore. Per consentire questo controllo, esistono altri sistemi, come ad esempio il recentissimo convertitore di coppia della Ferodo, che viene montato al posto della consueta frizione ed accoppiato a un normale cambio a tre velocità. Con tale dispositivo, nella marcia cittadina è sufficiente lasciare il cambio in

Sulla Simca 1000 con frizione automatica Ferodo la guida [illegible] i soli pedali dell'acceleratore e del freno

[illegible] perché il convertitore idraulico lavora [illegible] fase di accelerazione e di [illegible]; quando lo scorrimento reciproco dei due elementi (conduttore e condotto) del convertitore scende a un limite prestabilito, una normale frizione a disco asciutto la trasmissione a rapporto rigido. Durante i cambi, effettuati manualmente, la frizione si disinnesta automaticamente per reinnestarsi non appena si abbandona la leva del cambio. Naturalmente, il pedale della frizione è soppresso.

Un altro dispositivo che rientra fra gli automatismi è il servo-freno, oggi largamente diffuso specie sulle vetture di una certa mole e dotate di freni a disco. L'apparecchio è costituito da un cilindro collegato, attraverso una speciale valvola, ai condotti di aspirazione del motore. Azionando il pedale del freno, la valvola si apre e lo stantuffo contenuto nel cilindro, spinto dalla differenza fra la pressione atmosferica e quella esistente nel collettore di aspirazione, sostiene il proprio carico a quello esercitato dal piede del guidatore, alleviandone lo sforzo.

Il servo-sterzo, che costituisce una notevole raffinatezza costruttiva (sulle vetture italiane è montato, a richiesta, dalla Fiat sulla 2100), ha il compito di ridurre lo sforzo di guida, particolarmente allo basse velocità e nelle manovre di parcheggio.

Il meccanismo prevede una speciale scatola guida in cui il collegamento fra il piede di direzione e la vite conduttrice della sterzata è effettuato mediante un cuneo elastico che consente lievi spostamenti laterali. Quando però la manovra è più ampia, entra in azione una pompa a olio azionata dal motore che aiuta lo spostamento del settore dello sterzo, e pertanto la manovra del volante diventa leggerissima.

Diamo uno sguardo al «motor-show» inglese

Nuovi meccanismi e curiosità al Salone londinese dell'auto

Per la prima volta un cambio che «fa tutto [illegible] sé» sulle Mini-Moris - Le quattro ruote motrici novità della Jensen - Trionfa lo stile della carrozzeria italiana

Londra, venerdì sera.

Sembra pertinente la presente commemorativa a questa cinquantesima edizione del Salone di Londra, di un esemplare della Lanchester: questa vettura, costruita dall'omonimo tecnico britannico, costituiva ai suoi tempi [illegible] rarità per l'ingegno e l'audacia delle sue soluzioni meccaniche. Orbene, oggi i tecnici inglesi [illegible] all'avanguardia in fatto di audacia e nelle applicazioni [illegible] tecniche nuove e [illegible] nuovi meccanismi: neanche a farlo [illegible] posta si tratta nuovamente di Alec Issigonis, il [illegible] direttore tecnico della BMC, che dopo aver [illegible] il cambio nel carter [illegible] suoi motori trasversali, ha ora applicato un interessantissimo cambio automatico, che conserva tutte le possibilità del cambio manuale di tipo sportivo (leva «a cloche») ma è tuttavia un [illegible] cambio automatico a quattro rapporti con il convertitore di coppia, applicato alla più piccola vettura cui fosse possibile, [illegible] alla loro nota [illegible].

Questo cambio presenta [illegible] caratteristica di avere ingranaggi planetari del tipo differenziale con due gruppi concentrici, per cui è anche chiamato di tipo «Compound» e [illegible] allo scopo di occupare poco spazio. Si tratta d'una delle più interessanti applicazioni di questo genere mai vista finora.

Ma le novità non sono solo dello stile. [illegible] la nuova Triumph 1300 a trazione anteriore ha una sistemazione del tutto particolare del cambio e del differenziale, sotto al motore longitudinale, ma separati da esso in scatole opposte: altre [illegible] essere molto compatto, questo gruppo si presta ad applicazioni più spinte, come per esempio le quattro ruote motrici, una soluzione d'avvenire per vetture normali, e non solo per i veicoli fuori strada come siamo abituati a vedere adesso. Se ne dichiarano convinti i costruttori della Jensen, [illegible] vetture di tipo granturismo, piuttosto [illegible] e munite di motore Chrysler: sulla Jensen, per la prima volta nella storia delle vetture da turismo, è stato deciso di applicare il sistema Ferguson a 4 ruote motrici continuamente in presa, che per una vettura molto potente è certamente un buon sistema; inoltre è stato applicato anche un noto dispositivo (più usato sugli aerei) per evitare il bloccaggio delle ruote durante la frenata e in qualunque condizione [illegible]: queste due soluzioni, se si dimostreranno efficienti e resistenti all'uso normale di una vettura da turismo, dovrebbero portare a una situazione senza precedenti in fatto di [illegible].

Nel campo [illegible] motori siamo in Inghilterra una situazione insolita: da una parte motori scarsamente spinti, anche perché il divieto di lunghissime permette di abbondare nella cilindrata, ma con una serie [illegible] interessanti perfezionamenti [illegible] alcuni motori di serie (esempio nei pistoni), e un'abbondanza di accessori per aumentare le prestazioni, [illegible] «tuning» come dicono in Inghilterra, cioè la «messa a punto» come diciamo noi). Il che significa che, [illegible] una parte [illegible] pubblico inglese si accontenta delle tranquille vetture di serie, una parte non indifferente vuole prestazioni più brillanti: prova ne sia il fatto che non tutto ciò che è necessario tende alla velocità ma spesso anche per la sicurezza, il comfort, la durata della vettura.

Caratteristico del mercato inglese è anche un particolare tipo [illegible] carrozzerie: oltre ai costruttori delle fuoriserie, [illegible] si [illegible] nei modelli speciali della Royce di Mulliner, Park Ward e James Young, ci [illegible] specialisti che si dedicano alla «personalizzazione» di qualunque vettura.

La carrozzeria italiana è presente con Pininfarina e Ghia, oltre naturalmente ai nostri Case e alle molte vetture straniere che recano inconfondibili i segni dei nostri carrozzieri: citiamo tra gli altri [illegible] Triumph disegnata da Michelotti, il nuovo coupé «MGB» [illegible] si scorge la mano di Pininfarina, e la AC «Cobra» di Frua.

Gianni Rogliatti

L'interno della nuova Rolls-Royce Phantom V «landaulette» esposta a Lon[illegible]

Cronache dell'altro secolo

I cavalli di S. M.

«Se tutti i proprietari di cavalli vivranno il buon anno della regina d'Inghilterra, è probabile che il numero degli accidenti causati dagli "chauffeurs" diminuirebbe in proporzioni notevoli.

«In vista della grande estensione che il nuovo modo di locomozione prende in Inghilterra, la regina Vittoria ha deciso di familiarizzare i suoi cavalli con il "motor-car".

«Ogni mattina si vede giungere al castello di Windsor un auto che fa da lei solo più rumore che 50 carrozze trascinate sul selciato. Giunta in [illegible] nel [illegible] del castello, i palafrenieri conducono fuori i cavalli, e durante un'ora l'ardigno infernale veicolo in mezzo ai cavalli facendo rimbombare orribili urli. Quindici giorni di questo ammaestramento bastano a ridurre i cavalli alla ragione».

(Dai giornali dell'epoca)

Strane scoperte scorrendo la collezione

Ecco i brevetti della preistoria

Un veicolo a tre ruote azionato... da un cane - Il motore «a molla» nel [illegible] di [illegible] di legno - Manichini mobili con barba, baffi e pipa

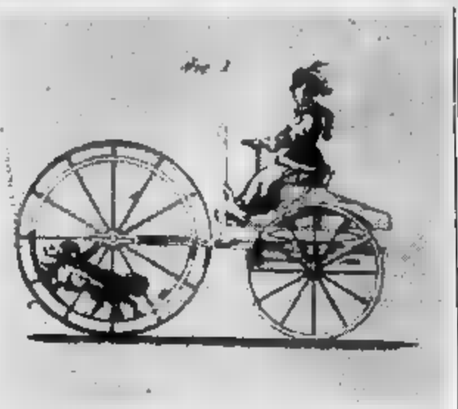
Valutare servizio particolare

Detroit, venerdì sera.

Il sistema dei brevetti che governa la tecnica moderna in generale [illegible] da 175 anni, e l'automobile occupa nella raccolta storica delle invenzioni a ritrovati un [illegible] primissimo ordine. Negli Stati Uniti, [illegible] brevetti finora rilasciati, ben [illegible] spettano alla quattrorote nella più larga accezione: motori, carrozzerie, [illegible]ri, parti, riparazioni, ecc.

L'associazione americana dei fabbricanti di autoveicoli, l'Automobile Manufacturers Association (A.M.A.), nella sua sede di Detroit possiede la più grande raccolta del mondo di brevetti, ed è in grado di offrire la consultazione di tutti i documenti fino ad oggi rilasciati, consultazione facilitata da modernissimi e razionali sistemi di indici e ricerca.

Questa immensa collezione è suddivisa in 23 classi e in 312 sottoclassi e si può certamente dire che costituisce il condensato di tutto quanto la tecnica automobilistica degli Stati Uniti abbia espresso fino ad oggi. La raccolta stessa è completata da una biblioteca che comprende 12.500 collezioni di riviste tecniche nazionali ed estere [illegible] fin dal 1850, [illegible] comprensi [illegible] manuali di [illegible] e manutenzione per vetture.



Un bozzetto dell'originale invenzione di mr. Mey's

[illegible] la più curiosa raccolta è quella degli opuscoli pubblicitari e divulgativi dell'epoca [illegible] dell'automobile.

Quando una Casa costruttrice o un'azienda del ramo realizza un particolare tipo di motore, un'apparecchiatura [illegible], un dettaglio inedito, prima di procedere alla domanda [illegible] brevetto deve compilare [illegible] raccolta [illegible] l'A.M.A. [illegible] osservare se [illegible] siano precedenti in materia.

Strane scoperte si fanno scorrendo la collezione. Ad esempio il brevetto n. 100/644 del 1870 presentato dal sig. Mey di Buffalo propone un veicolo a tre ruote, di cui due [illegible] da un [illegible] reggono il posto del guidatore, e la terza in posizione avanzata contiene fissate ai raggi, nell'interno della ruota stessa, una specie di gabbia con un [illegible] che con le [illegible] in continuo movimento dovrebbe fornire la propulsione [illegible] carrozza!

Un altro [illegible] è quello di madame Consuel Rousel, francese, che ottenne nel 1899 il riconoscimento negli U.S.A. per il «cavallo automotore», cioè un cavallo di legno con nell'interno un [illegible] a molla che faceva muovere le gambe a scatti e trascinava [illegible] il viaggiatore seduto in una specie di calesse collegato al cavallo ligneo.

Altri brevetti dei tempi passati propongono movimenti attraverso complicati sistemi [illegible] molle per azionare uomini meccanici «che tirano il carro». Ed è curioso notare che quasi manichini mobili provvedono un «uomo con barba, baffi e pipa». Come nel trovato dell'inventore Zaboc Dedrick, nel marzo del 1868.

Nel dedalo di classificatori che riempiono i locali di questa raccolta mondiale, scovano i tecnici e i ricercatori passano intere settimane alla ricerca del «precedente» o alla scoperta di idee o spunti utili.

Il continuo sviluppo della motorizzazione e della tecnica comporta una erogazione sempre più numerosa di brevetti automobilistici, per cui di anno in anno si creano seri problemi di sistemazione, classificazione e controllo, con aumento vertiginoso della relativa spesa.

l. d. m.

Domenica al Messico

Le "litro e mezzo" danno l'addio

Domenica prossima con il Gran Premio automobilistico del Messico, ultima prova del Campionato mondiale '65, si esaurirà il ciclo dell'attuale Formula 1 di un litro e mezzo di cilindrata. All'alto finale di una regolamentazione che in cinque anni di vita ha completamente innovato la tecnica costruttiva delle monoposto da corsa, partecipanno tutti i piloti, vecchi e nuovi, famosi o meno noti, della vasta Casa. Tutti meno Jalm Nuricsa, attualmente ricoverato in una clinica di Londra dopo il tetro incidente accadutogli nella prova del Gran Premio del Canada.

Per il pubblico, per i tecnici e i meccanici, per gli stessi conduttori la competizione di Città di Messico sarà una specie di addio. L'ultima delle 1½ litro — e con risultati prestazionali —, un'altra era per cominciare.

I motivi agonistici della gara sono i soliti: Clark contro Graham Hill e Stewart, e i due piloti della BRM contro Clark e ognuno per se stesso. Jim Clark cercherà avvicinarsi di cancellare con un successo un'annata trionfale, un'annata in cui, dopo aver conquistato con facilità il Campionato, vinto(?) sette prove di fila, con venute due sconfitte, a Monza e a Watkins Glen. Hill, reduce dalla vittoria negli Usa e Stewart in Italia, forti del miglioramento rendimento delle loro BRM, avranno buone «chances» per dare allo scozzese il terzo dispiacere dell'anno.

Paiono probabilità di successi nel gioco dei primi per tutti gli altri. La Ferrari, senza Surtees, schiererà Bandini e Rodriguez sulle 12 cilindri, mentre per la 8 sono in ballottaggio Lodovico Scarfiotti e Bob Bondurant.

Con l'importo di più in un'auto d'occasione? La Garanzia!

Anche una Ferrari, usata, può costare meno di un milione, ma non è questo che deve convincervi.
Dovete essere certi che non vi subito incidenti, [illegible] andrà bene, non vi darà noie, non vi costerà altri soldi!

Tutte le nostre auto d'occasione vi offrono ancora molto di più di questa certezza. Sono selezionate con cura, revisionate, garantite, con certificato di garanzia A-1. Se volete, vengono assicurate con una formula che paga anche i vostri danni.
Il premio si paga con comode rate mensili inclusa all'auto.

Tutto questo non è più di una garanzia! Certo, per voi, significa sicurezza.

Visitate la nostra sede (in via Marsala 13) Ore 8-12; 14-19 - Festivi: 9-12 Autobus: A - B - F - P

ATAUTO

UNA NUOVA E PIÙ RICCA SISTEMAZIONE INTERNA NUMEROSE MIGLIORIE NELL'ARREDAMENTO E NEI VARI COMANDI

ROMEO

EDIZIONE [illegible] CON MOTORE GIULIA 1300

ROMEOFURGONE - [illegible] - ROMEONEGOZIO - [illegible] - [illegible] - ROMEOMOTOTECA - [illegible] 2+2 - ROMEOAUTOSCALA - ROMEOVACANZE - ROMEOBLINDATO - ROMEOUFFICI - [illegible] - ROMEOLABORATORIO - [illegible] - [illegible] - ROMEOAMBULANZA

SPORT

Domenica tra Roma e Napoli un appassionante «derby»

Il campionato guarda all'Olimpico

Con quarantotto ore di anticipo sulla partita

Già sicuro a Roma un incasso record

Ieri pomeriggio è stata esaurita l'ultima scorta di biglietti - Novanta milioni nelle casse giallorosse - Affari d'oro dei bagarini - Domani Pugliese annuncia la formazione

Dal nostro corrispondente

Roma, venerdì sera.

La direzione della Roma ha comunicato che anche l'ultima scorta di biglietti per la partita di domenica prossima con il Napoli, messa in vendita nel pomeriggio di ieri al botteghini dello Stadio Flaminio, è esaurita. Gli ultimi 2500 biglietti disponibili sono scomparsi in poco più di due ore. Il sodalizio giallorosso incasserà domenica per i 66 mila ingressi venduti complessivamente tra Roma e Napoli circa 90 milioni. Gli spettatori, compresi gli abbonati e gli invitati, non saranno meno di 95-100 mila.

La «caccia al biglietto» ha assunto un aspetto inconsueto e di ciò ha motivo di rietesere che migliaia di sostenitori non potranno assistere all'eccezionale derby che ha già superato i precedenti primati d'incasso. Gli unici biglietti in vendita si possono acquistare ora soltanto dai bagarini, che hanno moltiplicato perfino tre volte i prezzi originali di ogni ordine di posti.

La squadra giallorossa, intanto ha proseguito la preparazione al «Tre fontane». Pugliese non ha ancora definito la formazione anti-Napoli. Alle incerte condizioni di Leonardi (che oggi si è allenato) e che destano alcune perplessità si è aggiunto il lieve stiramento inguinale accusato da Barison nel corso della prova della nazionale contro l'Ronved.

Pugliese ha confermato stamane che sarà in grado di varare lo schieramento anti-Napoli soltanto a conclusione della prova di domani. Logicamente l'allenatore spera di poter utilizzare sia Leonardi che Barison. Se il «provino» che sosterrà domani Leonardi non fornisse esito positivo, Da Silva sarà pronto a riprendere il suo posto in squadra (il brasiliano indosserà la maglia n. 9 e Francesconi verrà schierato all'estrema destra), ma non viene escluso a priori che Da Silva possa tornare in prima squadra a prescindere dalle condizioni di Leonardi.

Il brasiliano, infatti, in questi giorni si è allenato intensamente e il suo efficiente grado di forma potrebbe consigliarne il rientro. La cosa che oggi preoccupa Pugliese è anche l'infortunio subito da Barison, tuttavia sussistono concrete possibilità per un recupero dell'«azzurro» ed in caso contrario Leonardi potrebbe essere schierato a sinistra, permettendo a Francesconi di giocare a destra. E' presumibile, infine, stante le incerte condizioni di alcuni elementi, che Pugliese metta in preallarme anche Nardoni. L'allenatore diramerà la «rosa» dei convocati domani e poi la comitiva giallorossa raggiungerà il ritiro di Grottaferrata.

l. z.

I romanisti Losi e Tomasin in allenamento (Tel.)

La squadra di Pesaola non si sentirà in trasferta

Al seguito degli azzurri oltre 25 mila napoletani

Da sette anni il Napoli non vince a Roma - Negli ultimi quattro confronti ha incassato sedici goals - Adesso, si vuole la rivincita - Stasera i giocatori in un ritiro segreto

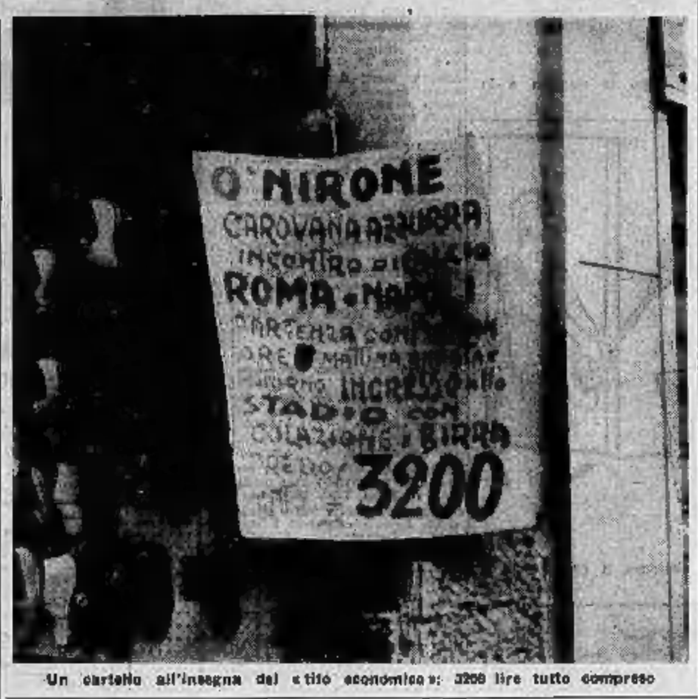
Dal nostro corrispondente

Napoli, venerdì sera.

Le «grandi manovre», tecniche e logistiche, in vista della partita che il Napoli disputerà domenica prossima allo stadio Olimpico contro i giallorossi di Oronzo Pugliese, si vanno concludendo.

In campo tecnico, ieri pomeriggio si è svolto al vecchio stadio del Vomero l'incontro amichevole degli azzurri contro la squadra dei vigili urbani. Sono state segnate dodici reti, ma quelle che valgono di più sono le cinque del primo tempo quando ha giocato la formazione titolare che domenica scorsa aveva battuto l'Atalanta. Hanno segnato nell'ordine: Sivori, Juliano, Sivori, Canè su rigore e Ronzon.

Nella ripresa Pesaola ha modificato così lo schieramento: Cumani; Adorni, Gatti; Montefusco, Panzanato, Emoli; Bolzoni, Spanio, Altafini, Sivori, Tacchi. Si sono rivisti in partita per la prima volta Emoli, che era stato colpito all'inizio del campionato da un duplice attacco infettivo alle tonsille ed era stato costretto al riposo per due mesi, e Tacchi, i due hanno segnato più di tutto, ma il ricupero di Emoli è possibile, se non dopo la sosta internazionale, sicuramente verso la fine di novembre. Nel secondo tempo sono state segnate quattro reti: Spanio, Altafini, Tacchi, Spanio, Bolzoni, Tacchi, Montefusco.



Un cartello all'insegna del «tifo economico»: 3200 lire tutto compreso

Dopo la partitina, Pesaola ha diramato la convocazione che comprende 14 giocatori e precisamente: Bandoni, Ronzon, Nardin, Sianti, Panzanato, Girardo, Canè, Juliano, Altafini, Sivori, Bean, Montefusco, Adorni ed il portiere di riserva Cumani. L'unico dubbio riguarda l'ala sinistra: se giocherà Bean avremo per Roma la conferma della formazione tipo, casalingo, se giocherà Montefusco avremo la conferma della formazione tipo gara esterna.

E' logico che Pesaola sfogli ancora la margherita poichè si hanno chiari i segni che a Roma il Napoli, pur giocando fuori casa, sarà sostenuto da una schiera di sostenitori quale mai si è avuta in una partita esterna in nessun campo d'Italia. I 25 mila biglietti che la Roma ha distribuito a Napoli fra le varie agenzie ed alcuni ritrovi sono già esauriti. A questi biglietti vanno aggiunti quelli acquistati direttamente a Roma da molti appassionati che si recheranno per loro conto nella capitale, ed infine bisogna tener conto dei napoletani residenti a Roma. Perciò che il Napoli giochi proprio in campo esterno non si può dire: è solo un fatto geografico e non una considerazione che riguarda il pubblico. D'altra parte, una piccola «prova generale» si è avuta ieri durante l'allenamento al quale hanno assistito ben 7 mila spettatori. Non sappiamo se anche questo sia un record, ma data l'ora e la giornata feriale, è dato il particolare che l'ingresso era a pagamento (in favore della cassa assistenza dei vigili urbani) ed non è un primato è sicuramente un fatto eccezionale.

Il Napoli, che non vince a Roma dal campionato dal 1958, ha disputato, da allora, quattro partite all'Olimpico incassando complessivamente 16 goals, il che fa una media di quattro reti a partita poichè pesano le famose otto reti del 1959 subite dalla squadra azzurra per la nota congiura dei giocatori contro il ritorno di Vinicio in formazione. E' acqua passata, ma molti tifosi di buona memoria ricordano questo e tanti altri episodi. L'ultimo dei quali riguarda la prima partita disputata dal Napoli nel campionato del 1962-63, precisamente il 16 settembre del 1962. In quella occasione debuttava Canè nel ruolo, per lui insolito, di centro avanti. Canè colpì un palo, ma non si ritrovò in un ruolo e in un ambiente per lui interamente nuovi. Nonostante queste attenuanti, la critica fu spietata coi negretti che domenica farà di tutto per dimostrare, sia ai napoletani sia ai romani come, da quel giorno, molta acqua sia passata sotto i ponti del Tevere.

Insomma tutto concorre ad arroventare un «derby» che è sempre stato accompagnato da manifestazioni di tifo molto accese.

Oggi pomeriggio il Napoli raggiungerà in pullman, dopo un leggero allenamento, una località nei pressi di Roma dove rimarrà fino a domenica. I dirigenti non vogliono rivelare il nome di questa località per assicurare tranquillità ai giocatori che domani completeranno la loro preparazione. **u. i.**

Le squadre torinesi alle prese con due pericolose "provinciali,,

La Spal vuole interrompere la «serie» della Juventus

L'allenatore Petagna cercherà di infliggere la prima sconfitta alla squadra di Herrera - Ma, sotto sotto, firmerebbe per un risultato pari

Dal nostro corrispondente

Ferrara, venerdì sera.

Sette partite, sette punti in classifica. Se poi si considera che sono stati disputati quattro incontri in trasferta, bisogna riconoscere che il bilancio della Spal, in questo primo scorcio di campionato, è più che mai confortante e superiore ad ogni più rosea previsione. Tre vittorie, due pareggi e due sconfitte, un bilancio che il presidente Mazza e l'allenatore Petagna non avevano nemmeno sperato. E chi poteva mai sognare che la Spal, la modestissima Spal, ritornata in Serie A dopo un anno di «purgatorio» nella serie B, che per esigenze di bilancio aveva potuto acquistare sul mercato calcistico solo Colonibo dal Genoa e Innocenti dal Lecco, partita praticamente con la stessa compagine dello scorso anno, avrebbe battuto la Roma all'Olimpico e il Bologna proprio all'ombra della torre di Biarritona? Nessuno mirava a tanto, lo stesso trainer Petagna lo confessa candidamente.

«Per quanto si riservava il calendario, secondo i nostri calcoli pensavamo di arrivare alla vigilia dell'incontro con la Juventus con 5 punti in classifica. Invece è andato tutto per il meglio e ne abbiamo 8. I giovani che militano nella nostra squadra, e sono ben 6 su 11, hanno superato brillantemente il disagio dei primi contatti con la serie superiore, si sono acclimatati con prontezza e credo sia proprio questo il segreto, se così si vuol chiamare, della fortuna della Spal. Hanno doti di fondo, di tenuta, e alcuni passeggono già un bagaglio tecnico tutt'altro che trascurabile. Questo più la posizione raggiunta in classifica, ci permettono di attendere la Juventus con una certa tranquillità. Se poi dovesse andar male, non faremo tragedie. In fondo in fondo essere sconfitti dal bianconeri non sarà certo una vergogna. Non metto le mani avanti, si fa così tanto per dire, perché in cuor mio spero di fare lo sgambetto ai torinesi. Sarà un'impresa tutt'altro che facile, ma noi ci proveremo con tutte le nostre forze. Sa, che bello sarebbe interrompere l'imbattibilità dei bianconeri? La Juventus e la Lazio sono le uniche squadre che ancora non hanno subito sconfitte, però i bianconeri assieme al Torino devongono anche il «record» dei pareggi, cinque su sette confronti, a undici lunghezze dal Milan vantano il minor numero di reti subite: due soltanto. Referenze, quelle dei nostri prossimi avversari, che definirei da scudetto».

Le aspirazioni di Petagna, nonostante tutti gli elogi rivolti agli avversari, sono però di conseguire un pareggio.

«Un punto mi soddisferebbe pienamente, noi andremmo a quota 9 e la Juventus a 10. Per me andrebbe bene, chiedo però cosa ne pensano i bianconeri...».

L'allenatore pare deciso a confermare per domenica la stessa formazione di sette giorni prima.

«E' dall'inizio della settimana che affermo che allineerò lo stesso undici che ha pareggiato con il Milan, che ha battuto il Bologna e il Varese. I ragazzi sono in salute, le bottarelle prese alle caviglie sono già state "assorbite" e salvo imprevisti non effettueremo alcun mutamento. Avevo pensato in un primo momento di far rientrare Bruschini, ma è troppo tempo che il nostro portiere titolare è assente, perciò meglio rinunciarci. D'altronde il suo sostituto, il giovane Cantagallo, di domenica in domenica va acquistando sicurezza e fiducia nelle proprie doti e sarebbe un peccato farlo rientrare nei ranghi minori proprio adesso. Squadra che vince non si cambia!».

«Qualche tattica da opporre alla Juventus?».

«Il nostro modulo di gioco non è un segreto. Nei prossimi giorni vedremo come si potranno impiegare nel migliore dei modi gli elementi di centro campo. In sostanza, si dovrà vedere se assegnare a Reja o a Bagnoli il controllo di Del Sol. Tutto qui. Non sono problemi ardui da risolvere, tanto più che molte soluzioni vengono naturali poi sul terreno di gioco. Per quanto riguarda il nostro attacco, giocheremo come abbiamo fatto con il Milan, con il Bologna e con il Varese: la Spal è contraria alle tattiche perché pensa che il calcio deve anche essere spettacolo».

m. g.

I bianconeri (senza Stacchini) sono partiti per Ferrara

La Juventus è partita stamane alle 12,35 dalla stazione di Porta Nuova per raggiungere in serata, verso le 18,30, Ferrara. Con l'allenatore Heriberto Herrera vi erano quindici giocatori e cioè Anselin, Gori, Leoncini, Bercellino I, Castano, Salvadore, Dell'Omodarme, Del Sol, Trapedoni, Giustinho, Menichelli, Da Costa, Colombo, Menzio e Sarti. I primi undici dovrebbero venire allineati domenica contro la Spal.

E' giunto a Torino Stacchini che in un primo tempo pareva utilizzabile. L'ala bianconera ha invece accusato il riacutizzarsi dei dolori alle gambe, lamentati al termine della partitella di allenamento di ieri. Fare che, per domenica, l'allenatore bianconero sia propenso ad invertire di ruolo Del Sol e Cinesinho. Non è escluso però che faccia esordire Da Costa al posto del brasiliano.

Altra variante rispetto alla formazione allineata contro la Roma sarà probabilmente l'esclusione di Menzio e il rientro di Leoncini come terzino. Herrera può infatti contare sulla disponibilità di Bercellino I, che si è completamente rimesso dall'infortunio alla caviglia. La stessa cosa si dica di Salvadore, che a Bologna era rientrato negli spogliatoi al termine del primo tempo dell'incontro della Nazionale con la Ronved a causa di un indolenzimento muscolare.

Qualche novità per quanto riguarda i trasferimenti. La segreteria bianconera ha comunicato ufficialmente la cessione in comproprietà al 50 per cento dall'attaccante Carrera al Livorno e la cessione in prestito, sempre alla squadra amaranto, allenata da Carlo Facchi, dalla mezz'ala Rossetto.

Schütz e Pestrin nel Torino?

Il tedesco dovrebbe giocare in prima linea, l'ex padovano in mediana - Rientra Fossati

La settimana scorsa, alla vigilia dell'incontro con l'Inter, il Torino era circondato da un'ultima di attesa ed interesse. Ci si domandava se la squadra granata avesse i mezzi per conseguire un risultato di prestigio e inserirsi di diritto tra le «grandi» del torneo. Tali interrogativi, dopo la netta sconfitta per quattro reti a zero contro i campioni del mondo, hanno avuto una secca e negativa risposta. A distanza di una settimana permangono comunque, anche se in un po' attenuati, analoghi interrogativi. Può il Torino ritrovare anche solo il gioco dello scorso anno?

Domenica è di scena al Comunale il Foggia e data la situazione di classifica della squadra pugliese, c'è da pensare in un incontro relativamente tranquillo. Ci sono i presupposti per una bella prestazione dei granata? Si può prevedere un successo dei torinesi — il Foggia in trasferta è sempre stato battuto, mentre il Torino in casa non ha mai perso — anche se è difficile pensare ad una loro bella prova. Con ogni probabilità l'undicio di Rubino farà di tutto per costringere i padroni di casa al pareggio e discredito magari del gioco e della spettacolo.

Ad ogni modo una vittoria, anche se non di rilievo, potrebbe infondere un po' di fiducia alla squadra di Rocco ed aiutarla a superare questo periodo un po' delicato. La sconfitta con l'Inter del resto è stata accettata con buonsenso e non ha provocato alcun dramma. Rocco e i suoi giocatori hanno l'aspetto di coloro che meditano una vendetta. E' facile capirlo guardandoli in viso. Dichiarazioni su il trainer via i giocatori ne rilasciano pochine, ma in compenso hanno l'aria di chi non si vuole compromettere e non di chi ha paura di parlare. Estrema riservatezza quindi.

Polatti dal canto suo si attiene alle disposizioni generali pur dispensando una maggiore dose di parola. Il torneo granata ha offerto in questo primo scorcio di campionato un discreto rendimento e dovrebbe quindi essere più che soddisfatto. In buona parte lo è, ma è chiaro che vuole qualcosa di più, soprattutto per la squadra. «Domenica cercheremo di vincere a tutti i costi — scandisce Polatti — abbiamo bisogno di riabilitarci e faremo tutto il possibile per riuscirci dinanzi al nostro pubblico. Il Foggia, domenica scorsa, ha disputato una bellissima partita e sicuramente verrà a Torino con il morale alle stelle. Noi però non possiamo permetterci passi falsi, siamo nella necessità di dover vincere. Anche se non mi piace ad intendere, sia io sia i miei compagni abbiamo accusato la sconfitta di domenica scorsa. I nostri avversari erano ai i campioni del mondo, ma speravamo in un altro risultato».

Polatti lo scorso anno ha disputato contro i pugliesi solo l'incontro interno, perdendo a reti inviolate. A Foggia il Torino riuscì a strappare una preziosa vittoria con due reti di Simoni e Hitchens. «La gara di Torino — riprende il terzino granata — risultò meno facile del previsto, ed il risultato in definitiva premiò giustamente sia noi sia loro. I pugliesi anzi sciuparono un rigore con Rinaldi. Successe così che non rimanemmo sconfitti, ma uscimmo dal campo con il battimano. Quest'anno il Foggia è un'altra squadra, ma non saprei dire se più pericolosa della passata stagione. Credo di no, ma anche noi in questo momento non siamo molto pericolosi».

Stamane i giocatori a disposizione dell'allenatore Rocco sostenranno l'ultimo allenamento settimanale. Tutti sono in buone condizioni e il trainer potrà quindi decidere con calma lo schieramento da opporre ai pugliesi. Ieri Rocco pareva propenso a invertire i ruoli tra Orlando e Meroni, spostando il primo all'ala e il secondo a centravanti. Sembra anche probabile l'inserimento di Fossati interno e quello di Pestrin in mediana, e quasi certo il rientro di Fossati a terzino. Ad ogni modo Rocco deciderà la formazione da opporre al Foggia dopo l'allenamento conclusivo di oggi, se non addirittura poco prima del confronto al Comunale.

r. d. b.

Granata d'attualità: Bolchi, a sinistra, e Schütz (Muisio)

SUL TERRENO DEI GRANATA

Almeno un pareggio nei piani del Foggia

FOGGIA, venerdì sera.

Il Foggia si prepara per l'incontro di Torino con i granata. La vittoriosa partita con il Catania, secondo l'allenatore Rubino, ha dato alla squadra la necessaria carica psicologica, ed i tecnici pugliesi intendo approfittare dello slancio per continuare a conquistare punti in classifica. Così a Torino i rossoneri tenteranno di non perdere.

Rubino ha anticipato a mercoledì la solita «partita-prova» di metà settimana. Ancora assente Nocera, che domenica non potrà giocare a Torino. Il centravanti titolare è partito per Roma, dove il prof. Zappalà lo sottoporrà ad un'accuratissima visita, trattenendolo poi in cura per una completa guarigione. I dirigenti della società pugliese sperano che la terapia del prof. Zappalà ed il riposo dovuto all'interruzione del campionato per l'attività internazionale possano riportare Nocera alla piena efficienza.

Anche il terzino Capra non ha giocato mercoledì, ma la sua presenza in campo a Torino è da considerarsi certa.

Contro i granata quasi certamente Rubino confermerà la stessa formazione che ha battuto il Catania domenica scorsa. Infatti, nella prova di mercoledì i titolari si sono presentati così: Ballarini (al tratta del secondo portiere della squadra; il primo portiere, Moschioni, giocava nella parte dei ragazzi); Bertuolo (provvisorio sostituto di Capra), Valadè; Tagliavini, Rinaldi, Faleo; Favalli, Micheli, Di Giovanni, Lazzotti, Maioli.

L'allenamento si è concluso con il risultato di 6 a 5 in favore della prima squadra. Ai tre gol di Maioli e alle due reti di Di Giovanni se ne è aggiunta una di Lazzotti, su passaggio di Favalli II.

Stamane nuovo allenamento leggero prima della partenza alla volta di Torino. Tra i più in forma del Foggia sono il giovanissimo Di Giovanni che sostituirà Nocera e che domenica scorsa è stato tra i migliori in campo (Di Giovanni ha dimostrato, al suo esordio in serie A, di essere un ottimo palleggiatore e molto intraprendente in zona di tiro), le ali Favalli e Maioli, nonché la mezz'ala Lazzotti, che è il cannoniere della squadra.

All'alba del giorno 20 ottobre 1965, a seguito di fatale incidente stradale, saliva al Cielo l'anima buona di

Armando Lucci

Annunciano il loro immenso dolore la moglie Maria Bassi, il figlio Enrico, i cognati, la cognata, nipoti e parenti tutti. La triste cerimonia avrà luogo sabato 23 ottobre alle ore 10 partendo dalla piazza Martiri Liberazione. Per espresso desiderio del defunto si prega di non inviare fiori e si dispensano tutti coloro che parteciperanno alla mesta cerimonia.
— Biella, 21 ottobre 1965.

Tino e Sandro Passarelli sconvolti per il tragico destino che ha chiuso la vita terrena del

Cr. Uff. Armando Lucci

ai quali si sentivano legati da particolare affetto, partecipano al grande lutto dei familiari invocando cristiana rassegnazione.
— Biella, 21 ottobre 1965.

Il Personale della Sede Centrale della Ditta Comm. Armando Lucci annuncia l'improvviso decesso del proprio amato titolare

Cr. Uff. Armando Lucci

e partecipa con immenso dolore al grande lutto.
— Biella, 21 ottobre 1965.

I Dipendenti tutti della Ditta Comm. Armando Lucci partecipano il loro dolore per la tragica morte del loro amato titolare

Cr. Uff. Armando Lucci

del quale vogliono ricordare soprattutto la grande bontà.
— Biella, 21 ottobre 1965.

Il Personale direttivo e i Dipendenti tutti della Gestione A.I.C.C. di Biella partecipano al dolore dei familiari per la tragica morte del loro amato principale

Cr. Uff. Armando Lucci

del quale vogliono ricordare le preclare virtù e la immensa bontà.
— Biella, 21 ottobre 1965.

Il Personale direttivo e i Dipendenti tutti della Gestione A.I.C.C. di Parma partecipano al dolore dei familiari per la tragica morte del loro amato principale

Cr. Uff. Armando Lucci

del quale vogliono ricordare le preclare virtù e la immensa bontà.
— Parma, 21 ottobre 1965.

Il Personale direttivo e i Dipendenti tutti della Gestione A.I.C.C. di Ivrea partecipano al dolore dei familiari per la tragica morte del loro amato principale

Cr. Uff. Armando Lucci

del quale vogliono ricordare le preclare virtù e la immensa bontà.
— Ivrea, 21 ottobre 1965.

Vincenzo e Alberto Ritzo partecipano al dolore della famiglia per la morte del

Cr. Uff. Armando Lucci
— Biella, 21 ottobre 1965.

Il Rag. Eusebio Guadagnini, ex dirigente Ditte Legali, partecipa affettuosamente al dolore famigliari per la perdita dell'amico

Cr. Uff. Armando Lucci
— Torino, 22 ottobre 1965.

Il Presidente e il Consiglio Direttivo dell'Unione Nazionale Appaltatori Imposte di Consumo partecipano con profondo dolore la improvvisa scomparsa del

Cr. Uff. Armando Lucci
Consigliere dell'U.N.A.I.C.
— Roma, 21 ottobre 1965.

Si associano al dolore l'avv. Guglielmo Bourcier Nietta, l'avv. Salvatore Caldarulo ed il Personale dell'U.N.A.I.C.

Il Direttore ed il Personale delle Gestioni Imposte di Consumo delle «Valle d'Aosta» esprimono alla Famiglia il loro profondo cordoglio per la improvvisa e dolorosa scomparsa dell'Amato Principale

COMM. CR. UFF.
Armando Lucci
— Aosta, 21 ottobre 1965.

Dirigenti e Dipendenti della Ditta Ugo Langlosa partecipano con vivo dolore l'improvvisa scomparsa del

GRANDE UFFICIALE
Armando Lucci
— Rieti, 20 ottobre 1965.

Si associano al lutto: i signori Leo e Ugo Langlosa.

La famiglia Lenti profondamente addolorata per l'improvvisa morte del

COMM. GRAND'UFF.LE
Armando Lucci

partecipa con animo commosso al cordoglio dei famigliari.
— Torino, 21 ottobre 1965.

Annunciano la scomparsa di

Emilia Sarpi

le figlie Elda e Anita, il nipote Pier Carlo Pramaselli, la sorella. I funerali seguiranno venerdì 22 corr. ore 15,30 dalla Chiesa di San Lorenzo.
— Ivrea, 21 ottobre 1965.

Si uniscono al dolore di Pier Carlo gli amici:

Paola Tonini
Elena Tonagno
Bianca Lena
Maria Caterina e Bernardino Rivalta
Guido Castilia
Pierangelo Re.

Il 15 ottobre 1965 in Rivoli è mancato all'affetto dei figli Ida, Edmondo, Lina, Guido e rispettive famiglie l'

AVVOCATO
Riccardo Cataldo Cuarini
Grande Ufficiale della Corona d'Italia
Commendatore dell'Ordine
di San Maurizio e Lazzaro
Avvocato di Stato
Poeta, scrittore, insigne Danista

Per volontà del Defunto si dà notizia a funerali avvenuti. Messa Trigesima Chiesa San Dalmazzo 17 novembre 1965 ore 8,30.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Il Presidente, i Consiglieri di Amministrazione, il Collegio Sindacale della Soc. «La Paglia» partecipano vivo parte al dolore della famiglia per la morte dell'indimenticabile amico

Rag. Ettore Simona

amministratore della Società sin dalla sua fondazione.
— Torino, 20 ottobre 1965.

Guido e Maria Rosa Almese Marsan con Cosimo e Rosella, Gastone e Mila sono affettuosamente vicini ai cari amici Franco e Sergio e prendono viva parte al loro grande dolore per la morte della Mamma Signora

Wanda Pellorano
ved. Bossi
— Biella, 21 ottobre 1965.

Cristianamente è mancato

Carlo Sandrone

La commossa la moglie, figli, nipoti, la piccola Valeria, fratello e parenti tutti. I funerali sabato alle ore 9 partendo dall'Ospedale Mauriziano (via Santena). La presente serve di ringraziamento.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Circondato dai suoi cari cristianamente è mancato

Giacomo Oggero

L'annunciano con dolore moglie, figlio Pino, D'Alzaro e nuora, Funerali venerdì 22 ore 14,30, via Principi Acaia 33.
— Torino, 21 ottobre 1965.

La Famiglia Marone prende viva parte al dolore che ha colpito il caro Angelo Bassignana e Famiglia per il decesso della moglie

Caterina Bassignana
— Torino, 22 ottobre 1965.

La Messa di Trigesima in suffragio dell'anima del Signor

Carlo Rappelli

sarà celebrata sabato 23 ottobre alle ore 8 nella chiesa di San Giorgio in via Spallanzani 7
— Torino, 22 ottobre 1965.

Un anno. Vive nel cuore dei figli

Angela Porro Barbero

Grazi e chi ricorderà con una preghiera la loro tanto rimpianta Mamma.
— Torino, 22 ottobre 1965.

1935 1965

Paolo Bassignana

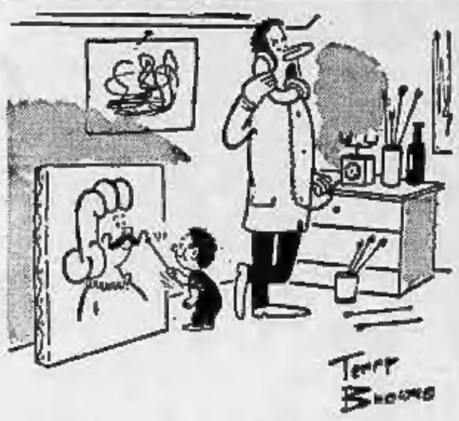
vive sempre nel ricordo dei suoi cari.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Continua a pagina 15

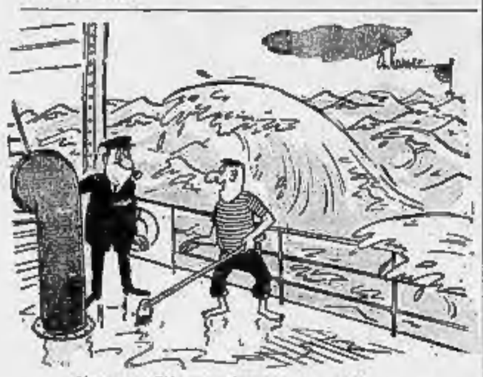
BUONUMORE

— Sono desolato, signori! Sono le quattro e la spartella è già chiusa!...

— Uno di noi due deve andare a ramazzare le foglie in giardino!...

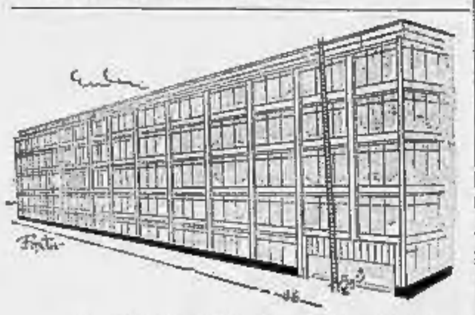


— Ho finito il suo ritratto, signora, può mandare a ritirarlo!...



— Ne approfitto per lavare il ponte!...

— Che orrore! Il mio cappello!...



— Per favore, portinaio, un bicchiere d'acqua...

ANNUNCI ECONOMICI

DOMANDE LAVORO L. 45 per parola

(Continua da pag. 13)

CAPO officina metalmeccanica offresi come aggiustatore, pratico lamiere, rapido e piegatrice idraulica. Telefonare 751-645. A108582

CARPENTIERE grulato edile offresi qualsiasi posto. Telef. ai 270-282 ore pasti. A108309

CARPENTIERE saldatore elettrico offresi. Telefonare 84-257.

COMMESSA drogheria commestibile offresi. Telefon. 350-251, 332-204.

COMMESSA pratica drogheria offresi, cognome aperale presso ditta. Urge. Telef. 743-881. A108571

COMMESSA qualificata abbigliamento lunga esperienza uomo donna bambini, ottime referenze, offresi. Telefonare 750-773. A108567

COMMESSO o magazziniere ricambi elettrici accessori offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4631 — Torino».

COMPOSITORE tipografo lavori commerciali (30anni) offresi. Rivolgersi Di Martino, via Arquata 22/61.

COMPOSITORE tipografo 1ª categoria offresi. Telefonare 377-140.

COMPOSITORE 1ª categoria offresi subito. Rivolgersi Argentino, via Mondovì 33. A109014

COMPOSITORE 1ª offresi presso ditta. Scrivere: Scudari, via Cottolengo 25. A108714

CONTADINO 38anne ex muratore capace condurre trattore referenziato volentieroso occuperebbesi bracciante agricolo ovunque. Militari Giuseppe, v. S. [illegible] 32, Torino.

COPPIA venuti 25-28anni marito autista domestico moglie tuttofare lunghe referenze cercano occupazioni presso famiglia signorile disposti trasferirsi. Telef. 759-913.

CUOCO offresi fisso o stagione, ottime referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9434 — Torino».

DICIANNOVENNE offresi pratico montaggio sedie tavoli. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4605 — Torino».

DICIANNOVENNE spacata offresi commesso pasticceria o altri generi, mezza giornata. Telef. 332-393.

DICIASSETTENNE licenza media offresi qualsiasi lavoro. Telefonare pomeriggio 771-933.

DICIOTTENNE pratico moto offresi officina auto anche come fattorino patentato. Telef. 314-700.

DISPONENDO autovettura offronsi per commissioni presso ditta. Telefonare 875-137. [illegible]

DOMESTICO autista con patente internazionale libero subito offresi. Telefonare 655-613. [illegible]

DOMESTICO generico offresi famiglia. Tel. 689-163. A108287

DONNA abile lavori casalinghi offresi 8-11 14.30-17,30 sono piazza Rivoli via Fréjus, Telef. 722-734.

ELETTRAUTO pratico lavoro garage offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4631 — Torino». A109028

ELETTRICISTA installatore, meccanico generico, motorista, lamierista, lunga esperienza, anni 51, libero subito offresi per Torino. Telef. 330-522, 542-957 ore pasti.

ELETTRICISTA 23anne, scuola self, già in proprio, impianti e manutenzione offresi ditta. Telef. 804-491.

ELETTRICISTA 25enne industriali civili anche bobinatore trasformatori offresi ditta. Telefonare 338-510.

EX carabiniere 26anne assoporebbesi subito qualsiasi lavoro fisso. Telefonare 584-005. A105779

EX-FINANZIERE piemontese 30enne offresi come sorvegliante o fattorino. Telefonare 893-290.

FALEGNAME piemontese offresi ditta. Telefonare 693-290.

FALEGNAME 22enne esperto banco, macchine, lavoro in genere con lunga esperienza offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4630 — Torino».

FATTORE veneto 40enne esperto istruzione agraria frutticoltura Piemonte. Telef. 893-049.

FATTORINO magazziniere robusto diciannovenne libero subito offresi qualsiasi lavoro, Tel. 630-495.

FRESATORE dockalista e piallatore attrezzista 1ª categoria offresi ex dipendente Chaillon. Telefon. 733-717.

GIARDINIERE ortolano offresi con moglie addetta pulizie età 36-38. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4618.— Torino». A108797

GIOVANE cameriere 17enne volenteroso offresi a ristorante zona Cervinia o Sestriere, libero novembre. Scrivere Garia Rosalia, Villafranca d'Asti. A109301

GIOVANE distinto 23anne patente guida offresi magazziniere commesso, libero subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9436 — Torino».

GIOVANE primo pasticciere referenziato offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4553 — Torino».

GIOVANE volenteroso III media offresi qualsiasi lavoro generico anche fattorino. Telefonare 680-525.

GIOVANE 22enne diploma scuola tecnico industriale offresi subito come tornitore o aggiustatore meccanico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9455 — Torino». A108478

GIOVANE 24enne militesolto volenteroso offresi come fattorino o qualsiasi altro lavoro. Telef. 327-873.

GIOVANE 22enne dinamico patente B offresi commissioni città, pratico anche magazzino. Telefon. 893-879.

GIOVANE 26enne referenziato con patente pratico in floricultura offresi come aiutante o custode. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9407 — Torino».

GIOVANE 28enne torinese, aiutante caso privato, offresi motivi trasferimento America dai proprietari. Bella presenza, referenziatissimo. Telefonare 687-945 ore pasti.

INSEGNANTE occuperebbesi mezza giornata. Telef. 398-247 ore pasti.

LAVORANTE a benzinaio pratico offresi subito. Telef. 731-547.

LINOTIPISTA 35enne 17 anni esperienza residente Torino occuperebbesi subito. Telefonare 985-901.

LITOGRAFO esperto in montaggi e trasporti lunga esperienza libera subito offresi. Telef. 793-096.

MAITRE 45enne francese inglese. Lunga esperienza alberghi ristoranti offresi per Torino. Telefonare mattino 578-859. A107231

MANOVALE piemontese 45enne patente C offresi qualsiasi lavoro diurno notturno. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8330 — Torino».

MECCANICO pratico riparazioni auto Fiat, Alfa, Lancia, elaborazioni motore offresi subito. Telef. 380-441.

OFFRESI autista praticissimo patente B prossima C 19enne. Telefonare subito 273-354. A109340

OFFRESI battilastra revisionatore 27anno presso ditta. Tel. 570-653.

OFFRESI cuoco cameriere aiutare giovane bella presenza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9119 — Torino».

OFFRESI commessa panetteria mezza giornata preferibilmente zona Olimpia. Telef. 83-118 ore pasti.

OFFRESI CONIUGI AUTISTA DOMESTICO E MOGLIE CUCINA LAVORI CASA, REFERENZIATI. TELEFONARE 887-802. A108358

OFFRESI ditta esperta elettricista civile e industriale anche per lavori meccanici ed edili, mezza proprio. Tel. 650-336. A108654

OFFRESI domestica piccola famiglia tuttofare per istituto facchino albergo piani. Telef. 687-640.

OFFRESI donna robusta referenziata abitualmente pulizie uffici scale alloggi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9397 — Torino». A108651

OFFRESI infermiera assistenza ammalati. Telefonare 518-822.

PENSIONATA offresi tuttofare persona sola piccola signorile famiglia fissa, ora. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9429 — Torino».

PENSIONATO magazziniere provetto offresi qualunque genere. Telefonare 771-787. A107487

PENSIONATO torinese offresi mansioni fiducia anche mezza giornata. Telefonare 742-689. A108787

PENSIONATO 56anne piemontese, magazziniere pratico imballaggio spedizione offresi aiuto magazziniere, mansione fiducia, pulizie, altro lavoro anche solo mezzo giornata. Referenze. Telefonare 523-890.

PETTINATRICE lavorante offresi. Telefonare 373-989. A108723

PETTINATRICE manicure offresi subito. Tel. 371-584. A108284

PRATICO garage ai lavaggio ai autisti offresi. Telefonare 687-262.

SIGNORA 24enne occuperebbesi aiutante commessa negozio magazzino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9337 — Torino». A107902

TORINESE 35enne volenteroso presenza, referenze, sulista patente C qualunque lavoro, meccanico o magazziniere anche fuori Torino offresi subito, Tel. orario negozio 752-940.

TORNITORE 1ª categoria offresi seria ditta. Scrivere: Ditte Albertalli, corso Peschiera 163. A108803

TRENTENNE macellaio salumiere conlingua tedesca francese offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8433 — Torino». A109171

TUTTOFARE media età pratica cucina vitto disposta trasferirsi una due persone referenze offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4623 — Torino».

TUTTOFARE offresi 8-18. Rivolgersi ore ufficio Gilio, Boucheron 9.

VENTICINQUENNE libero subito offresi aiuto meccanico o aiutista fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9337 — Torino». A107043

VENTIDUENNE bella presenza offresi commessa negozio abbigliamento zona centrale. Telefonare 851-209.

VENTIDUENNE disponendo autovettura proprio, ore libere offresi per commissioni ditta o private. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4613 — Torino».

VENTIQUATTRENNE offresi patente B aiutista fattorino magazziniere oppure qualunque altro lavoro. Telefonare 332-900.

VENTIQUATTRENNE patentato referenziato libero subito offresi fattorino aiutista qualsiasi lavoro. Telefonare 329-369. A108013

VENTOTTENNE libero mezza giornata offresi qualsiasi lavoro fiducia patente B. Tel. mattino 221-413.

VENTOTTENNE presentato, patente auto, pratica studio dentistico, offresi anche albergo o qualsiasi altro lavoro. Telefonare 535-970.

VENTITREENNE praticissimo autoriparazioni con esperienza quinquennale con patente B, offresi. Telefonare 514-911. A108752

VENTOTTENNE robusto con patente C offresi presso ditta. Scrivere: Scudari, via Cottolengo 25.

VENTUNENNE con patente B II tecnica libera subito offresi. Telefonare 674-858. A108769

VERNICIATORE carrozzeria esperto anche catena offresi. Tel. 998-024.

VERNICIATORE mobili e fondi pollitori e stuccatore offresi subito. Telefonare 279-493. A109180

VERNICIATORE oftalmatetico pratico finte offresi. Telefonare 251-820 ore 9-11. A108629

VETRAIO 31anne robusto patente C offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 293-951. A108750

VETRAIO 22anne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9400 — Torino».

VETTURINO signora 24anne junga esperienza anche disposto trasferirsi offresi. Telef. 877-275.

VETTURINO mattinata. Telefonare 277-427. A108694

VETTURINO 17anne pratico riparazioni auto o lavori vari. Telef. 282-589.

VETTURINO 32anne massima fiducia lattoniere sovraglianta aiutante magazziniere, piemontese buona presenza. Oberto, telef. 632-147.

VETTURINO 35anne piemontese, magazziniere pratico imballaggio spedizione offresi aiuto magazziniere, mansione fiducia, pulizie, altro lavoro anche solo mezzo giornata. Referenze. Telefonare 523-890.

VETTURINO mezza età pratica cucina vitto disposta trasferirsi una due persone referenze offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4623 — Torino».

VETTURINO 8-18. Rivolgersi ore ufficio Gilio, Boucheron 9.

VETTURINO 21anne robusto patente C offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 293-951. A108750

VETTURINO 22anne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9400 — Torino».

VETTURINO signora anziana bambino custio attiv. Telefonare 772-124. A108620

VETTURINO elettrico assegno carpentiere provata capacità, ottime referenze, offresi. Telefonare 464-071 ore pasti. A108820

VETTURINO mezza età pratica commercio casa presumibbesi. Tel. 384-646.

VETTURINO baby sitter matrimonio. Telef. 525-019. A108684

VETTURINO referenziato offresi tuttofare massima sindacalmente ovvero 8-15. Telef. 544-444. A108845

VETTURINO 40anne torinese presenza attiva occuperebbesi anche mezza giornata. Telef. 725-857 ore pasti.

VETTURINO adito offresi impresa. Telefonare 675-137.

VETTURINO 31anne robusto patente C offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 293-951. A108750

VETTURINO 22anne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9400 — Torino».

VETTURINO signora anziana bambino custio attiv. Telefonare 772-124. A108620

VETTURINO elettrico assegno carpentiere provata capacità, ottime referenze, offresi. Telefonare 464-071 ore pasti. A108820

VETTURINO mezza età pratica commercio casa presumibbesi. Tel. 384-646.

VETTURINO baby sitter matrimonio. Telef. 525-019. A108684

VETTURINO referenziato offresi tuttofare massima sindacalmente ovvero 8-15. Telef. 544-444. A108845

VETTURINO 40anne torinese presenza attiva occuperebbesi anche mezza giornata. Telef. 725-857 ore pasti.

VETTURINO adito offresi impresa. Telefonare 675-137.

QUARANTENNE offresi pomeriggio altro cucito, trattamento familiare. Telefonare 392-727.

REFERENZIATA offresi assistenza signora anziana bambino cucito attiv. Telefonare 772-124. A108620

SALDATORE elettrico assegno carpentiere provata capacità, ottime referenze, offresi. Telefonare 464-071 ore pasti. A108820

SIGNORA mezza età pratica commercio casa presumibbesi. Tel. 384-646.

SIGNORA offresi baby sitter matrimonio. Telef. 525-019. A108684

SIGNORA referenziata offresi tuttofare massima sindacalmente ovvero 8-15. Telef. 544-444. A108845

SIGNORA 40anne torinese presenza attiva occuperebbesi anche mezza giornata. Telef. 725-857 ore pasti.

STUCCATORE adito offresi impresa. Telefonare 675-137.

TUTTOFARE offresi 8 ore mattino dalle ore 8,40 alle 13 zona Lucento. Telefonare 737-204.

TUTTOFARE referenziato offresi ore pomeridiane. Miralfori, Crocetta. Telefonare pomeriggio 675-337.

TUTTOFARE 29anne referenziato offresi dalle 8 alle 13. Tel. 655-143.

VEDOVA 57anne cerca custodire un bambino oppure lavorare a giornata come casalinga. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9383 — Torino».

VENTENNE referenziato offresi commesso. Telefonare 668-453.

VENTICINQUENNE con patente per macchine operatrici offresi presso grande cantiere. Scrivere: Falvo, via Torino 235 Beinasco Carmagnola. Torino. A108705

VENTICINQUENNE diploma battilastra poca pratica con patente auto offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9433 — Torino». A109171

VENTICINQUENNE libero subito offresi aiuto meccanico o aiutista fiduciario. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9337 — Torino». A107043

VENTIDUENNE bella presenza offresi commessa negozio abbigliamento zona centrale. Telefonare 851-209.

VENTIDUENNE disponendo autovettura proprio, ore libere offresi per commissioni ditta o private. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4613 — Torino».

VENTIQUATTRENNE offresi patente B aiutista fattorino magazziniere oppure qualunque altro lavoro. Telefonare 332-900.

VENTIQUATTRENNE patentato referenziato libero subito offresi fattorino aiutista qualsiasi lavoro. Telefonare 329-369. A108013

VENTOTTENNE libero mezza giornata offresi qualsiasi lavoro fiducia patente B. Tel. mattino 221-413.

VENTOTTENNE presentato, patente auto, pratica studio dentistico, offresi anche albergo o qualsiasi altro lavoro. Telefonare 535-970.

VENTITREENNE praticissimo autoriparazioni con esperienza quinquennale con patente B, offresi. Telefonare 514-911. A108752

VENTOTTENNE robusto con patente C offresi presso ditta. Scrivere: Scudari, via Cottolengo 25.

VENTUNENNE con patente B II tecnica libera subito offresi. Telefonare 674-858. A108769

VERNICIATORE carrozzeria esperto anche catena offresi. Tel. 998-024.

VERNICIATORE mobili e fondi pollitori e stuccatore offresi subito. Telefonare 279-493. A109180

VERNICIATORE oftalmatetico pratico finte offresi. Telefonare 251-820 ore 9-11. A108629

VETRAIO 31anne robusto patente C offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 293-951. A108750

VETRAIO 22anne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9400 — Torino».

VETTURINO signora anziana bambino custio attiv. Telefonare 772-124. A108620

VETTURINO elettrico assegno carpentiere provata capacità, ottime referenze, offresi. Telefonare 464-071 ore pasti. A108820

VETTURINO mezza età pratica commercio casa presumibbesi. Tel. 384-646.

VETTURINO baby sitter matrimonio. Telef. 525-019. A108684

VETTURINO referenziato offresi tuttofare massima sindacalmente ovvero 8-15. Telef. 544-444. A108845

VETTURINO 40anne torinese presenza attiva occuperebbesi anche mezza giornata. Telef. 725-857 ore pasti.

VETTURINO adito offresi impresa. Telefonare 675-137.

OFFERTE LAVORO L. 180 per parola

A.A.A. ASSUMIAMO macchinista esterno celibe cravatta età minima 20anni. Presentarsi corso Matteotti 31. A107771

A.A. OFFRESI 80.000 mensili a signora o signorina dai 16 ai 40 anni per facile vendita propaganda calze Ambreziane. Telef. 541-613, 250-573. A107984

A. PAPA' con figlia 11anne occorre tuttofare fissa buon stipendio. Tel. 759-913. D380

A coniugi soli occorre tuttofare fissa. Telefonare 542-973. A107961

ABBISOGNAMI tuttofare referenziata orario 8-15. Telef. 598-490.

ABILE cuoco libero subito referenziato. Telefono 51-228, ristorante Lumia, Albenga. 25714

ABILE aiutale 40anne aiuto lavori domestici coniugato praticissimo cerca famiglia signorile, referenziato, in Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9290 — Torino».

ABILE cameriera tuttofare fisse cerca. Telef. 553-225. A108811

ABILE giardiniere cercasi per custodia villa, parco frutteto. Telef. 881-129.

ABILE tuttofare fisso referenziato coniugi con ragazzo cercasi ottimo stipendio zona Crocetta. Telefonare 595-798. Q287

ABILE tuttofare fisso cercasi per coniugi con bimba. Telefonare 501-756.

ABILISSIME lavoranti aiutanti sarte donne cercasi. Lavoro continuativo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9293 — Torino». A107513

AFFILATORE per attrezzeria e particolari di precisione cerca officina meccanica. Telefonare 557-145.

AGGIUSTATORE attrezzista cercasi. Telefonare 880-620. A108335

AGGIUSTATORE qualificato cerca piccola industria regione Vanchiglietta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4590 — Torino». A108338

AGGIUSTATORE stampista materie plastiche cerca piccola industria. Telefonare 748-087. A108845

AGGIUSTATORI stampisti lamiere (-II verniciatore abili carpentieri. Telefonare 341-928. A108448

AGGIUSTATORI STAMPISTI I CATEGORIA CERCANSI. TEL. 781-198.

AIUTO operatore presse meccaniche militesento libero assumesi anche periodo prova. Via Foggia 22.

ASSUMESI operatore verniciatura aspetto presse stampaggio a freddo poliuretani. Trattamento adeguato capacità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4378 — Torino». A[illegible]

ASSUMIAMO immediatamente aggiustatore attrezzista stampista meccanico. Telefonare 240-504.

BELLISSIMA camera su terrazza panoramica fornita tutti servizi trattamento ottimo stipendio passando norme sindacali offre piccola famiglia signorile ad abilissima tuttofare lieve capacità governo casa fornita massima referenze controllabili. Telefonare 330-086 ore pasti.

BRAVO giardiniere frutticoltore cercasi. Praticare età, famiglia, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4592 — Torino». A108343

CALZIFICIO cerca rimagliatrice e piatta finezza 24 anche domiciliio. Telefonare 243-032. A103232

CALZIFICIO cerca abili rimagliatrici interne esterne. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9282 — Torino».

CAMERIERA fissa, pratica cucina stiro, referenziatissima cercasi coniugi soli. Telefonare 588-185.

CAMERIERA maggiorenne fissa referenziata abile cucina guardarobiera amante bambini esclusi lavori pesanti) cerca famiglia signorile. Tel. 544-062.

CAMERIERA REFERENZIATA ASSUME FAMIGLIA SIGNORILE PAGA MASSIMA. TELEFONARE 784-466 ORE UFFICIO. D419

CAMERIERA servizio tavola, cucito, stiro, aiuta anziana cerca famiglia 4 persone. Telefonare 380-931.

CASA privata cerca personale tuttofare pratico anche cucina, eventuale patente. Scrivere: Lastoni, 93, Savona. 26564

CERCANSI abili macchiniste per lavori pellitteria. Rivolgersi via delle Provide 39, Torino. A108212

CERCANSI aiutanti e apprendisti confezione sarta. Balestrino, via Giolitti 16. A108960

CERCANSI confezionisti abilissime (esterne). Rivolgersi via Fossata 74 Vallette mattino.

CERCANSI, eventuale possibilità carriera artistica, cantautori, cantanti, complessi strumentali moderni o caratteristici, solisti, batterini, ecc. Telefonare 553-280 ore 9-14, 790-783 martedì giovedì ore 21-24.

CERCASI abilissime macchiniste cotimiste industria seria signore zona Madonna Campagna. Tel. 210-584.

CERCASI aggiustatore e trasettore. Presentarsi: Grumiasco, via N. Sauro 12. A108572

CERCASI aggiustatore I-II stampi. Telefonare 335-657. A107248

CERCASI aiutante pettinatrice, manicure, ottima retribuzione. Presentarsi piazza Vittorio Veneto 16, telefono 882-272. 25815

CERCASI aiuto commesso salumeria piazza Repubblica lettole dell'orologio, Ovalle. A108262

CERCASI apprendista pettinatrice 15-17 anni. Telefonare 361-071 dalle 14-17 lunedì. A107317

CERCASI apprendisti officina e verniciatori a spruzzo. Telef. 631-298.

CERCASI apprendisti ambosessi 15-18. Via Ademollo 93 cortile.

CERCASI commesso pratico lattaria. Telefonare 393-253.

CERCASI distinta signora signorina veramente capace apertura pasticceria, ottima retribuzione. Interessenza. Telefonare 540-084. A103690

CERCASI donna custodia bambini, zona mercati nuovi. Telef. 396-289.

CERCASI donna pratica tuticlare ore 8-12, referenze. Telefonare 683-240.

CERCASI elettricisti generici e montisti, Telefonare 236-122.

CERCASI fabbro lavorazioni lavoro conoscenza disegno. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4470 — Torino».

CERCASI falegname 18-18anne con patentino, Rivolgersi: Gallipoli, via Lagrange 38. A108589

CERCASI giovani apprendiste ed abilissima referenziatissima lavorante interna confezioni signora sarta. Fiory, telef. 530-580. A108772

CERCASI lavoranta sarta fino esterna e ragazza custodia bambino. Corso Moncalieri 365. A108749

CERCASI operatore per presse piegatrice e cesoiatrice. Telefonare 558-972 geom. Bazzi. A108329

CERCASI orlatrici finite tomaia pelle. Tel. 485-859. A108581

CERCASI ragazza apprendista volenterosa imparare parrucchi, Donna, corso Brescia 72. A109068

CERCASI ragazza fissa, provata, sana, per custodia bambina, trattamento familiare. Telefonare 689-691.

CERCASI servizio fisso bambinaia diplomata istitutrice lunga esperienza, referenziata, per bambina unica, anni due, ottimo trattamento. Telefonare Torino 657-149. 25817

CERCASI tappezziere pratico anche tendaggi, massima venticinquenne. Telefonare 883-368. A107121

CERCASI tuttofare. Telef. 784-187 ore 13. A106330

CERCASI tuttofare ore mattino. Telefonare 597-760. A107078

CERCO tuttofare disposto trasferirsi Alassio. Telefonare 759-788.

CERNITORE veramente pratico metalli non ferrosi cercasi. Telefonare 264-176. A108969

COMMESSA abile cerca panetteria, Cravero, Po 25. Presentarsi ore 17-19

CONIUGI bimbo mesi 15 cercano referenziatissima tuttofare prima servizio a S. Maurizio Canavese. Telefonare ore pasti 685-592.

CONIUGI con bambina sessantenne fissa tuttofare pratica lavori. Telefonare 594-639. A108958

CONIUGI con bambino cercano abilissima tuttofare fissa. Indispensabili ottime referenze. Telefonare 774-390 ore 15. A107079

CONIUGI soli cerco per villa collinare con donna disposta tuttofare ed uomo occupato per suo conto cedendo in uso inverno alloggio tre camere, servizi, giardino. Età massima quarantotto. Dettagliare referenze a: «Pubblicità Stampa 4171 — Torino».

CUOCA REFERENZIATA ASSUME FAMIGLIA SIGNORILE OTTIMA RETRIBUZIONE. TELEFON. 783-353 CNT. 35 ORE UFFICIO.

ELETTRICISTA esperto impianti macchine utensili, manutenzione generica stabilimento e cabina periata conoscenze schemi ottima preparazione teorica cercasi. Telefonare 491-818.

ELEVATO stipendio cercasi tuttofare fisso. Presentarsi solo se abilissimo, ottima referenze, giovedì dalle 15 alle 18 via Cavoretto 1.

ESPERTO elettricista radio tecnico età 30-45 anni, massima importanza ditta torinese per lavori fissi di manutenzione. Assicurasi buon trattamento. Precisare richieste, condizioni famiglia e indicare referenze. Massima serietà e riservatezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4569 — Torino».

FALEGNAME addetto macchine giovane esperto cercasi. Bergallo, corso Casale 85. A108778

FAMIGLIA torinese 5 persone già con aiuto cerca tuttofare fisso referenziato sempre bambini trattamento familiare. Presentarsi via Farina 14.

(Continua a pag. 16)

PHILIPS

PER PHILIPS LAVORANO DEGLI SPECIALISTI: anche nel settore degli **elettrodomestici** la sua produzione è garanzia di durata e perfetto funzionamento.

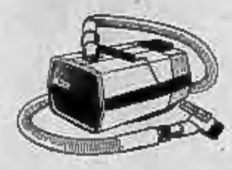
Lucidatrice KB 2105

Lucidatrice aspirante ultrapiatta per una più agevole pulizia sotto ai mobili ed ai letti. Motore potente e silenzioso, munito di filtro antidisturbo radio-TV. Circuito elettrico a doppio isolamento. Avviamento e arresto automatici mediante inclinazione dell'asta di comando. Tre serie di spazzole intercambiabili. L. 46.000

KB 2012 - Lavatrice superautomatica - capacità di lavaggio kg. 4,5 - nove programmi raddoppiabili - dimensioni cm. 84 x 58 x 94 L. 175.000

Frigoriferi Serie Amplius 2 Stelle
Litri 130 L. 69.900
Litri 170 L. 84.500
Litri 200 L. 96.500
Litri 275 L. 128.900
Serie Luxe
Litri 185 L. 98.200

HK 4200 - Termoventilatore portatile a due graduazioni; ventilatore potente e silenzioso; L. 12.500



HZ 4000 - Aspirapolvere a pavimento di grande potenza e maneggevolezza per la pulizia di tappeti e pavimenti - vasto corredo di accessori L. 69.000

FIDATEVI DI PHILIPS

BRUCIATORI - CALDAIE - DEPURATORI DI FUMO

ŒRTLI SANT'ANDREA | ŒRTLI SANT'ANDREA | ŒRTLI SANT'ANDREA

[illegible] - VIA OSASCO, 60 - TEL. 334.569 — PINEROLO - VIA COSIMO BERTACCHI, 11 - TEL. 37.45 — BARDONECCHIA - VIA MEDAIL, 15 - TEL. 91.56 — PEROSA ARG. VIA PIAVE, 8 - TEL. [illegible] — VILLAR PEROSA - VIA NAZIONALE, 41 — ALESSANDRIA - SPALTO MARENGO, 36 - TEL. 22.10 — TORTONA - VIA MARENE, 49 - TEL. 50.288 IMPERIA - VIA AMENDOLA, 42 - TEL. 10.85 — ASTI - VIALE CONTE CROTTI, 27 - TEL. 41.473 — IVREA - CORSO GARIBALDI, 14 - TEL. 48.188 — CUNEO - VIA C. BOGGIO, 30 - TEL. 49.71 — VERCELLI - VIA TRENTO, 10 - TEL. 57.25 — BIELLA - VIA XX SETTEMBRE, 13 - TEL. 22.703 — NOVARA - VIA ANTONELLI, 3 - TEL. 20.273 — STRESA - VIA BINDA, 1 - TEL. 30.485 — INTRA - VIA SAN FABIANO, 31 - TEL. 41.022— VOGOGNA - VIA NAZIONALE, 34 - TEL. 85.90 — [illegible] - VIA MARCONI, 10 OMEGNA - VIA CITTERIO, 38 - TEL. 61.141

ZUCCA

34/65

è più di un aperitivo!

ULTIME NOTIZIE

UN DELICATO PROBLEMA PER IL GOVERNO

Ancora due milioni le famiglie in Italia con il fitto bloccato

Non si è giunti per il momento ad una decisione, ma probabilmente verranno mantenuti validi (con qualche ritocco) i contratti anteriori al 1947 - Si vogliono soprattutto evitare nuovi scatti della scala mobile

Roma, venerdì sera.

Il problema dei fitti è al centro dell'attenzione degli ambienti politici. Intervenendo ieri alla Commissione speciale della Camera, il sottosegretario De Cocci ha espresso il parere che la disciplina dei fitti, se non liberalizzata, potrebbe compromettere la ripresa dell'attività nel settore delle costruzioni. Contro la liberalizzazione degli affitti si è espresso il socialista Cucchi, membro della Commissione. A suo giudizio la soluzione da ricercare è quella dell'«equo canone».

Il governo non ha preso finora alcuna decisione. I ministri incaricati dell'esame della questione sono ancora al lavoro. L'orientamento predominante, tuttavia, secondo indiscrezioni, sarebbe quello di evitare lo sblocco per i contratti che risalgono a prima del '47, sia per non mettere in difficoltà 2 milioni di famiglie (tanti sono gli inquilini a fitto bloccato), sia per non provocare nuovi scatti della scala mobile e spinte a rivendicazioni salariali. Per questi contratti sarebbe mantenuto il vincolo, anche se verrebbe stabilito un aumento percentuale dei canoni.

Resta ferino, comunque, sottolineava stamane *l'Avanti!* che il Governo non ha preso alcuna decisione. Per cui, aggiungeva il giornale socialista, non si giustificano «le speculazioni propagandistiche dell'*Unità*», la quale sostiene che il Governo avrebbe già deciso lo sblocco delle locazioni) «e non hanno ragione di essere le preoccupazioni espresse da alcuni ambienti della Cgil, i quali sono stati mossi in allarme dalle notizie diffuse dalla stampa comunista».

m. p.

Un bimbo sfigurato dall'acido nitrico

Roma, venerdì sera.

Un bimbo di 3 anni, mentre giocava davanti a casa, è stato investito da un garzone che trasportava sulla sua bicicletta una bottiglia di acido nitrico; nell'urto, la bottiglia si è infranta e gran parte del contenuto è schizzato sul volto del piccolo, sfigurandolo. Anche il garzone è rimasto ustionato, ma in modo leggero.

L'episodio è avvenuto ieri in via dei Coronari, una strada del centro popolata di negozi di antiquari. Il traffico automobilistico è scarso e ogni giorno i bambini vi giocano in piena libertà. Enrico Pisapia, di 3 anni, era sceso da qualche minuto. Erano le 6 del pomeriggio; d'improvviso, l'attenzione del vicinato è stata richiamata da urla raccapriccianti. Il piccolo Enrico, forse mentre rincorreva un compagno, era finito in mezzo alla strada, proprio mentre sopraggiungeva un garzone in bicicletta, il diciassettenne Matteo Carlà.

Il giovane ha tentato di frenare, ma non gli è riuscito. L'urto non avrebbe avuto conseguenze se nel portabagagli del veicolo non fosse stato sistemato un bocalone di acido nitrico: infrangendosi, il liquido è schizzato sul volto, sul collo e sul torace del piccolo Enrico. Uno spruzzo ha anche investito il garzone.

Subito soccorso, Enrico Pisapia è stato trasportato all'ospedale di Sant'Eugenio, dove subito un modernissimo reparto di chirurgia plastica. Dopo un'accurata medicazione, il bimbo è stato ricoverato in osservazione.

La «Pietà» fa ritorno a Roma

Lo scultore italo-americano Dante Quarducci al lavoro per isolare dal basamento provvisorio il gruppo della «Pietà» di Michelangelo, rimasto esposto per due anni nel padiglione del Vaticano alla Fiera di New York (Telefoto «A. P.»)

Si conclude il processo

Attende la sentenza l'uxoricida di Chiavari

Ieri, al termine della requisitoria, il P.M. ha chiesto per il Bonanno la condanna a 20 anni di reclusione - In corso le ultime arringhe

Dal nostro corrispondente

Chiavari, venerdì sera.

Vent'anni di reclusione sono stati chiesti ieri dal procuratore generale dott. Virdia per il siciliano Francesco Bonanno, di cui si celebra il processo per il reato di uxoricidio volontario alla Assise di Genova, in sezione straordinaria a Chiavari. Questa mattina e nel pomeriggio prendono la parola i rappresentanti della difesa, avvocati Montaverde e Barletta; in serata sarà emessa la sentenza, per la quale vivissima è l'attesa.

Il pubblico che affollava l'aula era ieri particolarmente numeroso. Si prevede che oggi la pur spaziosa aula del palazzo di giustizia si rivelerà insufficiente.

Nella sua requisitoria il dottor Virdia ha detto che quello di Francesco Bonanno non è un delitto d'impeto, ma premeditato, che trova la sua ragion d'essere nell'adulterio della moglie, Nunzia Lavenia, di 18 anni, madre di due figli, adultero [illegible] il 31 dicembre dello scorso anno in Sicilia. Il Bonanno, perdonò, ritirò la querela, ma la riappacificazione fu solo apparente. Egli doveva «riabilitarsi» di fronte al particolare ambiente in cui viveva. Il proposito omicida maturò nell'uomo solo più tardi, nel pomeriggio del drammatico 13 febbraio scorso, quando trovò la moglie in un atteggiamento inequivocabile assieme a Pietro Piccone, l'uomo che li ospitava nel suo alloggio di via Sant'Antonio da mano di 24 ore. Eppure non disse nulla.

Consumò il pasto assieme all'uomo che, a suo dire, gli stava rovinando la famiglia. Con lo stesso si recò al bar. Non sentì il coraggio di affrontare la moglie, pur avuto avuto occasione di restare solo con lei. Non si confidò nemmeno con l'amico Adato Rapisarda. La moglie, la sera stessa, nella pineta alla periferia di Chiavari, mostrò meraviglia per le accuse del marito (l'ha [illegible] lo stesso imputato) e le ritenne un pretesto per litigare.

Il Bonanno uccise la [illegible] del 13 febbraio per vendetta, scegliendo accuratamente il luogo e il mezzo fatale (il *fou-lard* che la donna portava al collo). Consumò il crimine con fredda decisione.

Tutta una finzione la dichiarazione resa [illegible] ai carabinieri: «Ho messo strangolato mia moglie». Egli era consapevole di quello che aveva fatto.

Dopo aver tracciato un quadro dell'esistenza squallida della donna, sposa a soli 15 anni, costretta a chiedere in prestito 400 lire per comperare un po' di pane onde sfamarsi assieme al figlio più piccolo, Paolo Antonio, e a dormire su un materasso posto sul nudo pavimento, il dott. Virdia ha chiesto, come si è detto, la condanna dell'imputato a vent'anni di reclusione. Un brusio si è levato dal pubblico, nel quale la colonia meridionale era largamente rappresentata, ed il presidente Abbobelli ha dovuto operare un energico richiamo, minacciando di far sgomberare l'aula.

g. r.

Segue dalla pagina 13

Sofisticava il vino una ditta del Veneto

Una vasca colossale era occultata sotto il pavimento di un magazzino in disuso - La scoperta a Gambellara, in provincia di Vicenza

Dal nostro corrispondente

Vicenza, venerdì sera.

La Guardia di Finanza ha fatto irruzione stamane nello stabilimento enologico Aldo Poli, a Gambellara, una delle zone vinicole più celebri del Vicentino, che si trova sotto la propaggini dei Lessini.

Sotto il pavimento di un magazzino in disuso è stata trovata una vasca capace di oltre duecento ettolitri, predisposta per la preparazione del vino sofisticato. La vasca è munita di una serpentina che riceve acqua calda da un laboratorio di vini che si trova a un chilometro di distanza, collegato mediante un condotto sotterraneo che addirittura sottopassa la strada provinciale di Gambellara-Montebello Vicentino. Mescolando lo zucchero non l'acqua calda in abbondanza si ottiene lo zucchero invertito al quale poi vengono aggiunte altre sostanze, alcune di esse nocive alla salute, come l'acido solforico.

La preparazione e l'occultazione della vasca fanno presumere che l'attività della ditta Poli si svolgesse da molto tempo. Un esame dei libri contabili dell'azienda ha consentito alla Guardia di Finanza di stabilire che lo scorso anno la ditta ha avuto un fatturato di 6435 ettolitri di vino ufficialmente venduto.

Nel corso degli accertamenti che si stanno tuttora compiendo sono emersi altri particolari curiosi. Per esempio una falsa televisione. Il cui tubo terminale non è niente altro che lo stelatoio di una vasca per la fermentazione di vino sofisticato. Anche le grondaie si sarebbero rivelate fasulle. In altri punti del terreno circostante, sono stati portati trovati degli sfiatatoi. Sono in corso ulteriori indagini con la collaborazione di esperti del Centro enologico di Conegliano.

l. f.

Lieve scossa di terremoto in alcuni centri del Sannio

Benevento, venerdì sera.

Una lieve scossa di terremoto di lieve entità è stata avvertita la scorsa notte, verso le 2,10, in alcuni comuni del Sannio. Il movimento tellurico, in senso ondulatorio e che ha avuto la durata di pochi secondi, è stato avvertito maggiormente nei centri di Apice, Paduli e Buonalbergo. Non si sono avuti danni a persone. Si segnala soltanto che le lesioni prodottesi ad alcuni vecchi fabbricati in occasione del terremoto dell'agosto del 1962, si sono approfondite.

Villaggio turistico deserto preso d'assalto dai ghiri

Lugano, venerdì sera.

(c.) A Fornasette (Svizzera) il Villaggio turistico «Pro Juventute», attualmente inabitato, è stato preso d'assalto da una colonia di ghiri che hanno provocato notevoli danni, scavando gallerie, forando pareti di legno, rodendo cavi elettrici. Le bestiole sono state anche causa di due corti circuiti con altrettanti incendi. La direzione del villaggio sta studiando ora un sistema per allontanare i ghiri dai trentasei chalets senza dover ricorrere a misure estreme.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

Questo quotidiano è controllato dallo Istituto Accertamento Diffusione

ANSIA PER LA SORTE DEL PICCOLO LEROUX

Si è fatto vivo il rapitore del bimbo

Al momento la polizia non ha ancora potuto accertare se si tratti veramente del rapitore o di un ignobile individuo che tenta estorcere danari agli angosciati genitori

Dal nostro corrispondente

Parigi, venerdì sera.

Da quattro giorni parecchie centinaia di uomini cercano nella Senna, nel bosco di Boulogne, nei cantieri delle case in costruzione, il cadavere di un bambino di quattro anni, Didier Leroux, scomparso lunedì sera. Da ieri la polizia tenta di identificare un uomo che ha telefonato ai genitori per dire che lo restituirà contro pagamento di un milione di vecchi franchi.

Non si esclude che costui possa essere un ignobile individuo che, invece di consolidare la compassione umana verso i genitori del piccolo Didier, cercati di trarre del lucro. Né si può escludere che il bambino sia stato davvero rapito con l'intenzione di chiedere il riscatto sebbene la sua famiglia sia di condizioni molto modeste.

Il piccolo Didier Leroux giocava lunedì sera nel cortile di casa, a Boulogne Billancourt, periferia di Parigi sulla riva della Senna, e quando la madre lo chiamò non rispose. Era sparito. E vane furono le ricerche. La polizia, informata rapidamente, ordinò l'applicazione del piano speciale previsto per i rapimenti, e centinaia di uomini si misero in cerca del bambino.

Erano le 14,40 di ieri quando il telefono di un bottegaio della casa dove abita la famiglia Leroux squillò, ed una voce disse: «Sono pronto a restituire vivo il piccolo Didier contro il pagamento di un milione di vecchi franchi. Avvertite i genitori». Riagganciò fra un'ora». Il bottegaio informò i Leroux, che avvertirono la polizia, e aspettarono poi la seconda chiamata, con due ispettori al loro fianco. Essa venne fatta alle 17,40 e diceva soltanto che sarebbero state date le istruzioni alle 20. La polizia ordinò di controllare la linea telefonica per poter stabilire l'origine della telefonata, che giunse effettivamente all'ora prevenzionale. Il padre del piccolo Didier ebbe così misterioso interlocutore una lunga conversazione, per implorarlo di non far male al bambino, e promettere il silenzio. Non è stato comunicato quel che rispose il malfattore, e la polizia intensificò subito certe indagini. Aveva localizzato la provenienza della telefonata? Stamani non lo sappiamo ancora.

La polizia in mattinata ha reso noto che un fazzoletto appartenente al piccolo Leroux è stato ritrovato non lontano dalla Senna, in una zona periferica di Parigi. Poco dopo il ritrovamento, sommozzatori hanno iniziato le ricerche nel fiume.

l. m.

A nord delle Azzorre in una furiosa tempesta

Un cargo sta affondando con otto uomini a bordo

Batte bandiera liberiana - In suo soccorso sono giunte due navi che non possono accostare lo scafo pericolante per la violenza delle onde - Dodici uomini sono stati salvati

Nostro servizio particolare

New York, venerdì sera.

Il cutter «Escanaba» della United States Coast Guard ha raggiunto con gravissimo rischio la zona di mare a nord delle Azzorre dove, da molte ore, il cargo liberiano «Tradeways» di 1154 tonnellate di stazza sta affondando nell'oceano in tempesta.

Dal canto suo il cargo olandese «Londoner» di 3306 tonnellate, che si trova nelle acque più prossime al luogo del naufragio, ha comunicato via radio ai servizi di soccorso ed ai propri armatori in Olanda di aver salvato, raccogliendoli in mare a dagli scafandri, undici uomini della nave da carico liberiana ma ha aggiunto che a bordo della unità pericolante sono rimasti ancora ufficiali e gente d'equipaggio che finora non è stato possibile trarre a salvamento a causa delle condizioni del mare che impediscono di calare le scialuppe di salvataggio. Il comando della guardia costiera americana ha reso noto che il «Londoner» aveva tentato di mettere la nave una lancia ma questa si è rovesciata scodellando in acqua i due uomini che vi si trovavano per la manovra dei paranchi. I due marinai sono stati poi recuperati dal «Londoner».

Secondo le ultime notizie radio la sorte del «Tradeways» è ormai segnata. La nave, infatti, che ha preso l'alto ed ha subito altre gravissime avarie, è totalmente in balia dell'oceano che si scatenato contro lo scafo con enormi ondate demolitrici.

A bordo del «Tradeways» che da un momento all'altro può inabissarsi si trovano intrappolati, secondo quanto segnala il «Londoner» almeno otto persone tra cui il comandante. Si tratta di ufficiali e marinai che quando avrebbero potuto non hanno voluto abbandonare la nave nella speranza di riuscire a salvarla e che ora non possono lasciarla.

Il «Tradeways» aveva lanciato l'S.O.S. ieri mattina, procedendo da Ancona e diretto a Montreal, si trovava a 43,43 di latitudine nord e 26,25 di longitudine ovest alle ventidue e 45 ora di Greenwich. Da allora l'unità liberiana ha dovuto subire la furia dell'Oceano in tempesta senza poter eseguire nemmeno la più indispensabile delle manovre, cioè quella di mettere la prua al mare per affrontare con la parte più robusta dello scafo l'assalto dei cavalloni. Come segnalano le navi soccorritrici il Tradeways riceve il mare di traverso ed ogni ondata, da qualche ora, contribuisce alla demolizione della unità che rischia di sfasciarsi.

Secondo gli esperti salvo una sola possibilità di salvezza per la Tradeways e le vite umane che vi sono a bordo e cioè che — come i meteorologhi sperano — il tempo cambi radicalmente. In questo caso potrebbe essere possibile mandare le scialuppe sotto la murata dell'unità pericolante per salvare l'equipaggio mentre, se il mare si calmasse, le navi potrebbe forse ancora evitare l'affondamento.

«Tutto dipende — ha detto il comandante Warren Bradley della U.S. Coast Guard — dalla velocità con la quale il tempo migliorerà. Speriamo, però, che ormai la sorte della Tradeways sia segnata e ci resta solo da sperare che sia possibile evitare che con la nave colino a picco coloro che sono a bordo».

Giacomo Tarr

L'attrice trovata morta

Maria McDonald, l'attrice conosciuta col nome de «Il corpo», trovata morta nella sua casa di Hollywood. Non è esclusa l'ipotesi del suicidio. Accanto al cadavere vi era un flacone di barbiturici (Telefoto)

Irruzione della Finanza

Sofisticava il vino una ditta del Veneto

Una vasca colossale era occultata sotto il pavimento di un magazzino in disuso - La scoperta a Gambellara, in provincia di Vicenza

Dal nostro corrispondente

Vicenza, venerdì sera.

La Guardia di Finanza ha fatto irruzione stamane nello stabilimento enologico Aldo Poli, a Gambellara, una delle zone vinicole più celebri del Vicentino, che si trova sotto la propaggini dei Lessini.

Sotto il pavimento di un magazzino in disuso è stata trovata una vasca capace di oltre duecento ettolitri, predisposta per la preparazione del vino sofisticato. La vasca è munita di una serpentina che riceve acqua calda da un laboratorio di vini che si trova a un chilometro di distanza, collegato mediante un condotto sotterraneo che addirittura sottopassa la strada provinciale di Gambellara-Montebello Vicentino. Mescolando lo zucchero non l'acqua calda in abbondanza si ottiene lo zucchero invertito al quale poi vengono aggiunte altre sostanze, alcune di esse nocive alla salute, come l'acido solforico.

La preparazione e l'occultazione della vasca fanno presumere che l'attività della ditta Poli si svolgesse da molto tempo. Un esame dei libri contabili dell'azienda ha consentito alla Guardia di Finanza di stabilire che lo scorso anno la ditta ha avuto un fatturato di 6435 ettolitri di vino ufficialmente venduto.

Nel corso degli accertamenti che si stanno tuttora compiendo sono emersi altri particolari curiosi. Per esempio una falsa televisione. Il cui tubo terminale non è niente altro che lo stelatoio di una vasca per la fermentazione di vino sofisticato. Anche le grondaie si sarebbero rivelate fasulle. In altri punti del terreno circostante, sono stati portati trovati degli sfiatatoi. Sono in corso ulteriori indagini con la collaborazione di esperti del Centro enologico di Conegliano.

l. f.

Lieve scossa di terremoto in alcuni centri del Sannio

Benevento, venerdì sera.

Una lieve scossa di terremoto di lieve entità è stata avvertita la scorsa notte, verso le 2,10, in alcuni comuni del Sannio. Il movimento tellurico, in senso ondulatorio e che ha avuto la durata di pochi secondi, è stato avvertito maggiormente nei centri di Apice, Paduli e Buonalbergo. Non si sono avuti danni a persone. Si segnala soltanto che le lesioni prodottesi ad alcuni vecchi fabbricati in occasione del terremoto dell'agosto del 1962, si sono approfondite.

Villaggio turistico deserto preso d'assalto dai ghiri

Lugano, venerdì sera.

(c.) A Fornasette (Svizzera) il Villaggio turistico «Pro Juventute», attualmente inabitato, è stato preso d'assalto da una colonia di ghiri che hanno provocato notevoli danni, scavando gallerie, forando pareti di legno, rodendo cavi elettrici. Le bestiole sono state anche causa di due corti circuiti con altrettanti incendi. La direzione del villaggio sta studiando ora un sistema per allontanare i ghiri dai trentasei chalets senza dover ricorrere a misure estreme.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

Questo quotidiano è controllato dallo Istituto Accertamento Diffusione

Aria di scandalo a Madrid

Gonzalo di Borbone ha perduto la testa per la Pierangeli

(Segue dalla 1ª pagina)

dell'ultimo re regnante di Spagna e cugino dell'attuale pretendente «Isabellino» al trono, le cui sorti dipendono dalle decisioni del generalissimo.

Per la verità di Don Gonzalo si è spesso detto scherzosamente, ma con fondamento, che egli è l'unico Borbone a non avere aspirazioni dinastiche, ma anche se il giovane principe ha dimostrato di voler vivere da privato cittadino, non ha ora-

Anche in Riviera il tempo si sta lentamente guastando

Solo a Sanremo continua a splendere il sole - La temperatura in netta diminuzione ovunque

Asti, venerdì sera.

Sull'Astigiano giornata serena. La temperatura, che nella notte era scesa a 7°, stamane era a 10°.

Alessandria, venerdì sera.

Cielo semicoperto sul territorio alessandrino e temperatura stazionaria. Anche stamani in città il termometro è a 8 gradi. Ieri si è registrata una massima di 17°.

Cuneo, venerdì sera.

Il cielo continua ad essere coperto su tutto il Cuneese. Durante la notte è caduta la pioggia. In diminuzione la temperatura: 8,5° alle ore 8.

Bardonecchia, venerdì sera.

Le condizioni meteorologiche sono improvvisamente peggiorate durante la notte. Stamane cade una fitta pioggia e le montagne sono avvolte nella nebbia.

Aosta, venerdì sera.

Stamane il cielo si presenta prevalentemente coperto in Valle d'Aosta. Nevica sopra la punta Helbronner e al Plateau Rosa a Cervinia. Le temperature vanno da —5° al Rifugio Torino a +12° a Saint Vincent. Ad Aosta, nella tarda mattinata, la colonnina del mercurio segnava 11°.

Vercelli, venerdì sera.

Cielo coperto [illegible] stamattina nel Vercellese. Temperatura alle 8: 6 gradi.

Verbania, venerdì sera.

Anche stamane cielo [illegible] nuvoloso e banchi di nebbia specialmente sulle sponde del lago. Visibilità locale ridotta anche sulle strade valligiane. Temperatura stamane nei centri rivieraschi sui 9 gradi alle 7,30. Lago leggermente increspato.

Genova, venerdì sera.

Un leggero vento da nord ha fatto abbassare notevolmente la temperatura lungo l'arco della Riviera. Stamani alle 7 il termometro registrava: Genova 10 gradi, Rapallo 12, Passo del Giovi ed entroterra 5, Capo Mele 10. Il cielo varia dai 5 ai 10 chilometri. Il cielo è nuvoloso e la [illegible] varia dai 5 ai 10 chilometri. Il mare è quasi calmo. In diminuzione la pressione barometrica.

Varazze, venerdì sera.

Sempre instabili le condizioni meteorologiche. Stamattina il cielo è in parte coperto. Il mare è calmo e da questa notte soffia il vento di tramontana. Alle ore 8 la temperatura era di 15 gradi.

Albenga, venerdì sera.

Continua a spirare una forte brezza da nord-ovest e il mare è mosso. Il cielo è completamente coperto e la pressione barometrica in diminuzione. La temperatura era di 16 gradi alle ore otto.

Sanremo, venerdì sera.

Cielo sereno, [illegible] completa di vento: mare calmissimo, temperatura alle 8,30 13 gradi e mezzo. Per le strade di Sanremo si [illegible] rivisti gli stranieri. Si tratta di numerose comitive di svedesi, danesi e norvegesi, commercianti di fiori, che hanno compiuto un viaggio per rendersi conto dell'inizio della stagione floricola.

È mancato all'affetto dei suoi cari
Franco Chiavazza
A funerali avvenuti, per espressa volontà dell'estinto, ne danno il doloroso annuncio: la moglie Carola Musso, la sorella Giovanna Maria, Lucia ved. Brunel con la figlia Martina, cognati, nipoti, parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento a quanti prenderanno parte al dolore dei famigliari.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Gli amici da pensare:
Mario Arcalino
Vittorio Bernardi
Franco Bora
Antonio Elia
Maurizio Gino Emi Elia
Silvio Perlmoss
Celso Lanzoni
Renato Mario
Lidia Pasquali
Claudio Pirec
Piero Russetti
Virginio Rizzi
Gino Sarabatta
Henriette Venturuchi
Mario Vercasio
Enrico Vercasio
e famiglie, sono tanto vicini a Carola e partecipano profondamente al suo grande dolore per la dipartita della carissima
Franco Chiavazza
— Torino, 22 ottobre 1965.

La famiglia Gandolfi prendono parte al dolore della Signora Carola.

Gli Amici della Ski Club Torino prendono parte al dolore della famiglia Chiavazza per la perdita del carissimo FRANCO.
— Torino, 21 ottobre 1965.

Nell'immenso strazio dei suoi cari è mancato
Margherita Muggia in Guidi
madre e sposa di rare virtù
La piangono il marito Fiorenzo, i figli Paola ed Anna; sorelle, cognati, cognate, nipoti. I funerali oggi 23 corrente alle ore 16 partendo da corso Taranto 14.
— Torino, 21 ottobre 1965.

La famiglia Bovi partecipano al dolore dei cugini per la improvvisa dipartita della signora
Margherita Muggia in Guidi
— Torino, 21 ottobre 1965.

Il Consorzio Agrario Provinciale di Torino prende parte al dolore del proprio impiegato Pier Paolo Guido per l'immatura perdita della MAMMA.

Titolari e Dipendenti Società Vergnano & Boeri partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa della Signora
Margherita Muggia in Guidi
— Torino, 21 ottobre 1965.

Tragicamente è mancato
Giuseppe Varetto
Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli Simone, Margherita e Maddalena. La cara salma dopo la benedizione sabato 23 corr. ore 9,15 dall'Ospedale di Pinerolo perverrà per Murello (Cuneo) ove alle ore 10,30 si svolgeranno i funerali.
— Pinerolo, 21 ottobre 1965.

La famiglia Canavesio si associa al dolore di Margherita per la perdita del caro PAPÀ.

Si associano al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico GIUSEPPE gli amici:
Alberto Bertello
Francesco Cognolo
Carlo Cognolo
Michele Moriondo
Chiaffredo Venera
Silvio Scalerano
Giovanni Panoncelli
Mario Curenni
Pietro Curenni
Giovanni Nicola.

Caterina Chiabrando ved. Peirano ed Eredi di Giorgio Peirano prendono viva parte al dolore della famiglia di
Giuseppe Varetto
— Torino, 21 ottobre 1965.

È immaturamente mancato ai suoi cari il piccolo
Mario Trabaldo Togna
Con profondo dolore [illegible] i funerali avvenuti lo annunciano i genitori Anna e Achille, i fratellini, le nonne, gli zii, cugini ed i parenti tutti. Ringraziano inoltre coloro che vollero prendere parte al grave lutto.
— Pray Biellese, 21 ottobre 1965.

Dirigenti, Impiegati e Maestranze del Lanificio Trabaldo Togna S.p.A. prendono viva parte al lutto del loro Consigliere ing. Achille Trabaldo Togna e della famiglia per la scomparsa del piccolo MARIO.

Il Consiglio di Amministrazione, i Dirigenti, Impiegati e Maestranze della Nuova Italiana S.p.A. di Trabaldo Togna partecipano al grande dolore che ha colpito il loro Amministratore delegato ing. Achille Trabaldo Togna per la perdita del figlio MARIO.

La famiglia Tempo partecipa al dolore della famiglia Pasquarelli per la perdita della mamma
Lucia Pasquarelli
— Torino, 22 ottobre 1965.

Gli amici
Anton Bergiel
Giuseppe Cangini
Alberto Cardona
Ettore Seyssel
prendono viva parte al dolore di Attilio Pasquarelli per la perdita della sua cara MAMMA.

Cristianamente è mancato
Giovanni Carelli
Aniano [illegible]
di anni 83
Ne danno il doloroso annuncio la moglie Rina Esser, la figlia Maria Laura e Giulia con il marito Michele Cavallo, cognati e parenti tutti. I funerali saranno Domenica 24 corr. alle ore 8,30 da corso Brunet 15. La Salma proseguirà per Alme di Frabosa. Un particolare ringraziamento al dottor Giuseppe Rulli per le premurose cure prestate.
— Cuneo, 21 ottobre 1965.

Cristianamente è mancato ai suoi cari
Anastasio Fantino
Ausiano FIAT
Ne danno il doloroso annuncio la moglie, figlie, nuora e la piccola Gisella e parenti tutti. Funerali oggi alle ore 14,30 da corso Agnelli 141. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Condomini e inquilini di P. Pecotti 1 - V. Lessona 1 dolorosamente colpiti per l'improvvisa scomparsa dello signore
Maria Capucchio vedova Serofani
partecipano vivamente al lutto della famiglia.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Il 19 ottobre è mancato il
Cavaliere Uberto Ruviola
Addolorati ne danno annuncio la sorella Rosalinda, i nipoti Alessandro, Anna. I funerali partiranno il 22 ottobre ore 16 da Villa Pia. La salma proseguirà dall'abitazione di corso Grosseto 98.
— Torino, 21 ottobre 1965.

Presidente ing. Monarito, Amministratori, Sindaci, Collaboratori della Società Ferrovie Torino Nord partecipano la scomparsa del già apprezzato dirigente sociale
Cav. Giuseppe Gianetto
— Torino, 22 ottobre 1965.

Le famiglie prof. Giovanni Capitolo e Giuseppe partecipano al grave lutto dell'immatura perdita del caro cugino
Luciano Capitolo
— Torino, 21 ottobre 1965.

Nel quinto anniversario della dolorosa scomparsa del
Cav. Lorenzo Miroglio
la famiglia Lo ricorda con immutato affetto.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Nel secondo anniversario della scomparsa di
Paola Bechis Anselmino
la famiglia con immutato dolore la ricorda.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Maria Maestri Novarini
Sempre viva nel ricordo dei suoi cari. S. Messa 23 corr. ore 8 Ss. Trinità, via Livorno.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Partecipano al dolore di Nini famiglia ing. Giulio Frassi famiglia Angelo Mazzucco famiglia Placido Giarratti famiglia Giuseppe Famoli famiglia Dino e Milla Rollone Luciano Grossi Giovanni Rapelli Piero Bocci.
— Canale Monterrato, 22 ott. 1965.

È mancato all'affetto dei suoi cari
Giulio Rossi
Ausiano Stipel
Ne danno il doloroso annuncio la moglie, i figli, nuore, genero e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 23 ore 9 dall'abitazione corso Umbria 27.
— Torino, 21 ottobre 1965.

La nipotina Carla e Paola piangono la morte del loro caro nonno
Giulio Rossi
— Torino, 21 ottobre 1965.

Il Gruppo Ausiani Stipel partecipa al grande dolore che ha colpito la famiglia Rossi per la scomparsa del socio
Giulio Rossi
— Torino, 21 ottobre 1965.

Cristianamente è mancato
Ernesto Allisio
Ne danno il triste annuncio la zia, cugini, famiglie Maiello e Cannavese. Funerali sabato 23 alle ore 9 da strada Stupinigi 25 indi la cara salma proseguirà per Oneino.
— Moncalieri, 22 ottobre 1965.

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione Piemontese Proprietari di Farmacia prende viva parte al dolore del Consigliere Dott. Giacomo Benanati per la morte della madre Signora
Maria Vallana Benanati
— Torino, 21 ottobre 1965.

Cristianamente è mancato
Francesco Cagna-Vallino
Lo annunciano moglie, figli e rispettive famiglie. I funerali oggi alle ore 14,30 da via Segre 2. Michele 1.
— Torino, 22 ottobre 1965.

Il Professor Francesco Feil partecipa commosso al dolore della famiglia per la perdita del valente collega ed amico professor
Mario Querci
— Catania, 21 ottobre 1965.

Nel 2° anniversario della morte di
Angela Zava
il marito, la nuora e nipoti la ricordano a quanti le vollero bene. Sante Messe Parrocchia Madonna Divina Provvidenza, il 23 ottobre 1965 ore 7,30.
— Torino, 22 ottobre 1965.

1955 1965
Dott. Ing. Aurelio Stella
è vivo nel cuore dei suoi cari con lo stesso rimpianto di allora e con il più fiero dente affetto. S. Messa alle «Crocette» il 23 ottobre ore 18.
— Torino, 22 ottobre 1965.

ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE LAVORO
L. 180 per parola

(Continua in pag. 14)

FAMIGLIA medica con bambina cerca ragazza 18-30enne libera per piccoli lavori domestici. Tel. 834-684.

FAMIGLIA signorile cerca tuttofare giornata compreso domenica mattina, Settimana. Telefonare 339-952.

ditta rappresentata cercano coniugi lavori casa custodia bimbo. Telefonare 589-921. A107653

GIOVANI sposi cercano tuttofare libera. Telef. 524-897; ore 8-15.

GIOVANI sposi con bambino cercano tuttofare fissa referenziata, orario trattamento. Telef. [illegible]-844.

GRANDE casa tedesca assume e istruisce elementi volonterosi per distribuzione articolo novità brevettato. Presentarsi Mondel, via Cardinal Maurizio 14. A108957

GRUISTA edile specializzato assumesi. Presentarsi cantiere via Ariosto, Settimo Torinese. Tel. 527-420.

IMPORTANTE maglificio cerca maestra maglieria abile, reparto rifinitura, disposta trasferirsi. Condizioni vantaggiose. Scrivere: Lastood S P, Semonte oppure telefonare 40-383 Albisola. 26554

IMPORTANTE stabilimento metalmeccanico cittadino cerca operai aggiustatori stampisti e attrezzisti, piallisti, fresatori, tornitori, alesatori e addetti alle limatrice tutti specialisti di prima categoria e conoscenti disegno. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6634 — Torino». A108059

INDUSTRIA meccanica cerca aggiustatori, fornitori, fresatori 11. Presentarsi via Col di Lana 44.

LATTONIERE veramente capace, serio, volenteroso stabilmente lavoro continuo. Telefonare 732-356.

MAGLIFICIO assume abili macchiniste rettilinea interna, rimagliatrici piatto e apprendiste. Tel. 267-084.

MOBILIFICIO cerca falegname possibilmente con patente. Telefonare 882-396, [illegible]-755. O382

NOVANTAMILA mensile cercansi elementi femminili facile parola visitare privati. Corso Regina Margherita 218.

OFFICINA meccanica assumerebbe apprendista orafico limatrice. Telefono 630-655. A108523

OREFICERIA cerca persona pratica riparazioni e pulitura. Via Bertero 4 M

PANIFICIO cerca giovane 20enne pratico via Principe Tommaso 18, Torino. A108560

PELLICCIAIA foderatrice anche sarta cercasi mezza giornata. Tel. 276-085.

PERSONA sola cerca stalla tuttofare libera giornata, referenziata. Tel. 877-272

PERSONA sola cerca [illegible] custodia casa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9229 — Torino».

PICCOLO Maglificio assume personale femminile categoria intermedia per conduzione reparto confezione a taglio. Inutile rispondere se non in possesso di capacità e esperienza, dettagliando posti occupati e pratica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4496 — Torino». A107108

RAGAZZA SERIA CERCASI DA FAMIGLIA DISTINTA RELIGIOSA CENTRO CITTA' SOLTANTO DUE PERSONE, MEDICI ASSOLUTAMENTE MASSIMO. SCRIVERE ETA', POSTI OCCUPATI: « PUBBLICITA' STAMPA 334 — TORINO ».

SARTE per confezioni in maglia, specialista, assume «Silver», Giulio Cesare 16. A108770

SARTO CAPOREPARTO CONFEZIONI SERIE GIOVANE VOLONTEROSO CONTROLLO QUALITA' COLLAUDO CAPI CERCASI SUBITO DA INDUSTRIA IMPERMEABILI SOLO SE VERAMENTE CAPACE. TEL. 950-250

SEDICI dilettanti anni [illegible] licenza avviamento per magazzino [illegible] officina. Telefonare 380-094.

SIGNORA cercasi raggiustatrice confezionista lingia, apprendista. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4417 — Torino»

SIGNORA sola cerca tuttofare mezz'ora lissa o giornata, referenziata. Telefonare 554-211.

SIGNORINE belle presenza per formazione ballette insegnio immediato. Telefonare 547-422 Barro.

SIGNORINE, signora presenza anche anziane serie propaganda settimanali. Gioy, via Saluzzo 2. A108397

TINTORIA cerca [illegible] lavorante. Via [illegible] Carlo 7. Telef. 391-835.

VEDOVA anziana cerca signora sessanta-sessantacinquenne religiosa per serena convivenza. Telef. 321-825.

TUTTOFARE cercasi ore 8-22 famiglia 4 persone zona Francia. Telefonare 251-523. A108068

TUTTOFARE fidata 8,30-13,30 16-19 abitante vicinanze Largo Orbassano cercasi coniugi con bimba. Telefonare 589-373. A109313

TUTTOFARE cercasi referenziata. Massimo stipendio. Tel. 544-172.

TUTTOFARE fissa referenziata cerca famiglia signorile tre adulti. Telefonare 518-220. A106649

TUTTOFARE fissa referenziata buon stipendio [illegible]. Telefonare ore ufficio 576-484. 20353

TUTTOFARE fissa referenziatissima cercano coniugi con bambino già esperto. Telefonare 516-083.

UNEC sparandiate Téchne negozio alimentari. Telef. 393-820.

100.000 inquadramento sindacale cerco capaci venditrici. Assitica, Accad. Albertina 23.

100.000 mensili propagandista cerca cercasi assunzione immediata. Telefonare 81-448. A108781

PIAZZISTI, RAPPR.
L. 180 per parola

A viaggiatore [illegible] ambiente alle affidarsi vendita [illegible] brevettato. Scrivere: « [illegible] Stampa 8177 — Torino ».

AMBISOGNIAMO intraditalimpa alimentari salumerie, garantito 150.000. Rimborso spese, provvigioni. Telefonare 724-353. A108933

AGENTE, lunga esperienza vendite ad ogni livello esaminerebbe offerte di rappresentanza esclusiva. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9295 — Torino ». A107526

AZIENDA alimentare qualificata macchina ed utensili inverniciatura legno migliori case estere assume vendita zona solo ai competenti zona. Ottimo trattamento. Scrivere dettagliando: « Pubblicità Stampa 4456 — Torino ». A108598

AZIENDA importanza nazionale cerca un agente esclusivo per la provincia di Novara. Si richiede elemento capace, introdotto bar, drogherie, alimentari, fornito automezzo. Si offre minimo garantito di L. 150.000. Inviare curriculum. Scrivere: Casella Pubblimen 200, Genova.

GEOMETRA maggiore esercito pensionato cerca amministrazioni case et rappresentanza. Massima referenze serietà. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9104 — Torino ».

ESPERTA venditrice trentenne presenza auto propria introdotta settore abbigliamento in genere massimamente seria rappresentanza. Tel. 778-168.

IMPORTANTE azienda cerca ottimo venditore possibilmente introdotto elettrauto Torino città e provincia. Telefonare 210-404.

IMPORTANTE [illegible] profumi parrucchiere per signora cerca rappresentanti già introdotti zona Torino cui affidare scheda clienti esistenti. Si offre diaria, provvigione, incentivi. Casella 326/A Sip. Milano.

IMPORTANTE industria chimica ricerca rappresentanti giovani e veramente attivi introdotti calzaturifici, confezioni, rivenditori articoli per calzature, pelletterie e affini per Liguria e Piemonte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 203 — Milano».

**IMPORTANTE INDUSTRIA TORREFAZIONE CERCA PRODUTTORI PER NOVARA E PROVINCIA RESIDENTI IN ZONE, INTRODOTTISSIMI SETTORE BAR-ALIMENTARI. CLIENTELA GIA' ASSICURATA E LARGAMENTE INCREMENTABILE. STIPENDIO, PROVVIGIONE, RIMBORSO SPESE. DETTAGLIARE CURRICULUM VITAE, REFERENZE, PRETESE. SCRIVERE INDICANDO RECAPITO TELEFONICO ESCLUSIVAMENTE AL «PUBBLICITA' STAMPA 9272 — TORINO». A108221

IMPORTANTE industria vermouth vini spumanti cerca venditori con auto per Torino e Provincia introdotti grossisti bar ristoranti alimentari. Scrivere: «[illegible] Stampa 4414 — Torino». A106263

INDUSTRIA accessori per avvolgibili cerca rappresentante introdotto fabbriche rappresenta Italia settentrionale, referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 108 — Milano ».

INDUSTRIA cerca ogni zona rappresentanti introdotti vetrai per materiale possibilità largo consumo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9237 — Torino ». A106588

INDUSTRIA cerca ogni zona rappresentanti introdotti edilizia per materiale possibilità largo consumo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9237 — Torino ». A106938

INTRODOTTI industria [illegible] ospedali alberghi offriamo abbinamento interessante apparecchio. Telefonare 515-303. A107118

**NEGOZIO E UFFICIO CENTRO CITTA' ALASSIO (PROPRIETARIO) MI INTERESSA RAPPRESENTANZA ANCHE SOLO PROVVIGIONE PRIMARIE REFERENZE GARANZIE CONIUGATO LUNGA ESPERIENZA RAMO PROFILATI TUBI APPARECCHIATURE 42ENNE. SCRIVERE: « PUBBLICITA' STAMPA 333 — TORINO 202 ». G720

OLEIFICIO importante [illegible] cerca piazzista introdotto presso drogherie alimentari. A veramente ottimo fisso e provvigioni. Telef. 591-327.

PRIMARIA casa lubrificanti cerca rappresentanti introdotti zona zone Piemonte. Cassetta 1467 C Sip Genova. 26714

RAGIONIERE studi rivista universitario già alto funzionario ente pubblico bene organizzato esaminerebbe offerte per rappresentanza in Sicilia seria importante Casa dolciumi cioccolato liquori vini spumanti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9243 — Torino».

RAPPRESENTANTI cerco praticì materie plastiche per Piemonte Liguria. Referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9310 — Torino». A107805

RAPPRESENTANTI qualificati cercansi per vendita corsi didattici residenti Torino Novara Vercelli Biella Aosta Asti Cuneo. Effettiva esperienza trattative privati minimo 23anni liberi subito, indispensabile auto, elevato guadagno forte minimo garantito concorso spese premi produzione. Scrivere: Cosmovox, corso G. Cesare 206, Torino.

UFFICIO in Torino accetta inscrivi da ditte per recapiti telefonici coordinamento rappresentanti vendita loro prodotti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9158 — Torino». A106323

VENTOTTENNE già introdotto calorifici ferramenta carrozzeria scopo miglioramento cerca rappresentanza prodotto reclamizzato. Telef. 578-930. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9164 — Torino». A106388

160.000 mensili più provvigione offresi a venditori ottimo olio oliva, prezzi concorrenza, a privati ai ristoranti. Lampo, Pubblicità 216, Alessio. 26714

SMARRIMENTI
L. 180 per parola

LAUTA marca consegnando dobermann scomparsa lunedì ore 23 fotocopia Parella. Telef. 788-845.

RICOMPENSA consegnando valigetta cartone contenente lastrine metalliche fresanti parte macchinario industriale, smarrita giorno 19 ore 20,30 via Bellfiore. Telefonare 597-606.

VOLPINO bianco trovato zona Giulio Cesare. Tel. 268-025 opp. [illegible]-028.

INFORMAZIONI
L. 180 per parola

A.A.A. MAURIZIO Emma accurata ogni infedeltà, indaga, informa riservatamente. Pio V 20, Tel. 682-110, 852-876, 682-182. O413

A.A. DETECTIVE «Trofeo», controlli infedeltà coniugi, informazioni, indagini riservatissime. Nizza 102. Telefonare 833-145. O499

ABBIATE presente istituto quarantennale informazioni private, matrimoniali, accertamenti, Patronati, tel. 876-109, Accademia Alberina 1.

CITTADINI dell'Ordine del 1670, Andrea Doria 9, tel. 541-100, 521-549, 524-874; indagini pratrimoniali, private, commerciali, controlli.

INFORM accertamenti infedeltà investigazioni, Via Vittorio Amedeo 21, Tel. 544-176, 538-051.

INFORMITALIA, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, infedeltà vuito assicurato. S. Teresa 10, telefono 511-024. 20667

IGIENE E TERAPIA
L. 180 per parola

ESTETISTA diplomata, massaggi dimagranti, rassodanti, depilazione, ragni, maquillage. Telefonare 562-844.

MANICURE specializzata. Telefonare 324-889 ore 14-19.

AUTOMOBILI
L. 180 per parola

A.A.A.A.A. ACQUISTO automobili contanti. Telef. 386-847.

A.A.A.A.A. ANCHE senza anticipo rateizziamo comode quote mensili, scegliendo nel vastissimo assortimento ogni marca e tipo. Automobili selezionate, collaudate con certificato di garanzia speciale A/1 durata due anni. Vi diamo l'assicurazione contro qualsiasi rischio, compreso il danno alla vostra macchina. Permutiamo qualsiasi autoveicolo, apertura anche mattinate festive. Ford Alaula, via Lanzo 133 (S. Rita).

A.A.A. ABBIAMO minimo anticipo [illegible] rateizzato, [illegible] garanzia, [illegible] Corso Inghilterra 15. O62

A. PRESTITI immediati su automezzi anche ipotecati. Finanziex, corso Francia 15, Tel. 760-203, 779-826.

A.A.A. ACQUISTIAMO contanti supervalutando autovetture, vendiamo, cambiamo, rateizziamo. Corso Mediterranei 19. O321

A.A.A. NSU Prima [illegible] delle meccanica tedesca sempre a vostra disposizione, prevalsia, vendita sistema conguaglio senza cambiali. Concessionaria c.so Ferrucci 80, consegna rapida.

A.A. ACQUISTIAMO autovettura ai massimo prezzo, pagamento immediato, visitateci prima di vendere o acquistare, Vendiamo rateizzando. Autodestateali, corso Grosseto 55, telefono 293-992, anche festivi.

A.A. ARCIOCCASIONISSIME, 1100 speciali, 1500, 1300, 600, 500, belvedere, multipla, Giulietta, 1100 familiare, furgoni, Volkswagen, 1100T3 cimiteriche 600, Lancino, Rateazionali. Via Madama 26/10. Tel. 366-847.

A.A. AUTONOLEGGI Ariston, vetture 1965. Torricelli 4, telef. 501-051.

A.A. CONTANTI acquistiamo autovetture. Via Saorgio 37, corso Francia 341. O595

A. ACQUISTIAMO autovetture contanti, vendiamo permutiamo rateizzando. Corso Corsica 6, Nuovi mercati. O308

A. ARCIOCCASIONISSIME vendiamo 400.000, 500.000, 600.000, 1300-1500, 1100 D, Flavia, Fulvia, 750 Vignale, permute, rateizzoni. Vigone 44. O13

A. ARCIOCCASIONISSIME 450.000 vendiamo Giulietta TI, Appia III serie, BMW, Simca 1000, 1100 speciali; permute, garanzia. Vigone 44.

A. ARCIOCCASIONISSIME 100.000 vendiamo 500 N, 500, 1100-103, Appia, Simca, belvedere. Vigone 44.

A. ARCIOCCASIONISSIME [illegible] 1100 T3, 1100 T, furgone, 600 multipla, familiari, giardiniere, panoramiche, Bianchine, A 40, molti altri tipi. Vigone 44. O13

A. ARCIOCCASIONISSIME 200.000 vendiamo Appia II serie, Giulietta, 1100 '58, Dauphine. Vigone 44 (piazza Sabotino). O13

A. ARCIOCCASIONISSIME Fulvia, Flavia, Giulia TI, 2300 S, sprint, spider, coupé ogni tipo. Vendiamo, permutiamo. Vigone 44.

A. RUGNISSIMI prezzi vendiamo 500, 600, 1100, giardiniera panoramiche, Appia, Ardea, 1400, 500 C, belvedere. Rateiziamo, vendiamoci furgone, altre bellissime occasioni. Fenoglio 93. O13

ASSORTIMENTO vastissimo 1300, 1100, Appia, Giulietta, 600, Nuova 500, vendiamo. Vigone 44.

AUSTIN A 40 '63 [illegible] condizioni vendesi rateando. Corso Unione Sovietica 91. O686

AUTOAGENZIA Conti, Balzano 118; Innocenti IM3, A 40, Giulietta TI; Fiat 1500 panoramica, 1300, multipla 600, 103 D; Simca 1000, familiare 103. A104715

AUTONOLEGGI autovetture da 2000 giornaliere. Duchessa Jolanda 32, telefono 773-085. O832

AUTONOLEGGI da Lira [illegible] con 50 km. compresi oppure 80 ore più 18 a km., tariffe speciali lunghe percorrenze, non richiesta anzianità patente o limite età. Tel. 687-514.

AUTONOLEGGI vetture da 1300 giornaliere. Telefonare 694-914.

AUTONOLEGGIO Sport, via Madama Cristina 83, vetture nuove, ovezzi modici con o senza autista. Telefonare 651-544.

BIANCHINA panoramica '62 vendesi, Tel. ufficio 385-181, posti 774-472.

CAMPAGNOLA occasione vendo perfetto ordine qualunque prova. Via Balbo 18. A106740

CARRO attrezzi 1100 TN diesel, 615 ribaltabile, Jeep, vende Coppa, Strada Misaine 91, telefono 890-709.

CARROATTREZZI collaudato vendo 100 qt. BLR. Telef. 885-740.

CAUSA trasferimento vendo contanti Citroen Ami 6 11 mesi. Telefonare 393-309 dopo 21. A103180

CINQUECENTO coupé, 850 4 posti, pronta consegna. Autogaraidi, San Francesco d'Assisi 23, tel. 527-570.

CINQUECENTO, [illegible] Giardiniera, 600, 1100 D, 1300, 1500, Rekord 1700, Giulietta T.I., Appia III, R4L, Ondine, Innocenti A40, Via Cigna 3. A106445

COMPERIAMO vendiamo permutiamo autovetture autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244.

ECCEZIONALMENTE 500 C 38.000, Ardea 58.000, 1100 120.000, 600 90.000, Appia Giulietta, Bianchina panoramica, 500 giardiniera, Peugeot 403. Corso Moncalieri 19.

FIAT SEMESTRALI SELEZIONATE GARANZIA RATEAZIONI, PERMUTE, ESPOSIZIONE CORSO DUCA ABRUZZI 6 BIS, SCOFIX.

FIAT 850 coupé rossa, 6 mesi vendo privato. Telefonare ore pasti 672-463

FLAMINIA GT, Maserati, 1600 coupé, Giulia, Giulia sprint, 2300 '63-'64 nero, 102, 05. Telef. 780-159.

FLAMINIA spider 2 C, 2500 '63 bianca interno pelle marrone km. 29.000, Flaminia berlina ideale per rimorchio grandi roulottes, vende Commissionaria Lancia Frassati, corso Turati 12, tel. [illegible]-182.

FLAVIA quattrenne bellissima gommata radio giradischi vendesi privato. Telefonare 783-877 ore pasti.

FULVIA rossa 1300 km 1964, Fulvia 2 C grigia 10 mesi, Fulvia coupé 1300 '64 blu pelle rossa, ottime occasioni, vende Commissionaria Lancia Frassati, corso Turati 12, telefono 593-182. O458

FULVIA 2C semestrale dipendente vende. Telefon. 370-453 ore pasti.

GAS auto Fersoli impianti garantiti risparmio sicuro. Internazionali, Exilles 8. A108356

GAS liquido impianti Weber, concessionaria Fabra, Chieti 16. Telefonare 888-990. 26158

GAS liquido. Installazioni eseguite direttamente dalla fabbrica. Massima garanzia. Lamar, Crescentino 25, telefonare 850-853. O679

GIULIA 1300 bianca come nuova cinque mesi vendesi, Telefonare 382-068 orario ufficio. A108405

GIULIA 1300 1965 bicolle accessori ottima unica proprietaria vendesi. Telefonare 531-729 ore ufficio.

GIULIETTA sprint '54 privato vende, garanzia. Telef. 753-113.

GIULIETTA T.I. 1960 unico proprietario 48.000 km. vera rarità 330.000. Tel. 793-971, 722-626.

HABETT coupé 12.000 [illegible] vendo causa malattia. Telefonare 669-516, 660-669. A108999

MERCEDES 220 SA ottima guida destra vendo privato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9182 — Torino».

OCCASIONI 500, 600, 1100, 1300, Appia, Giulietta, assistenza garanzia, specialità. Corso Corsica 6.

OCCASIONISSIMA causa trasferimento privato vende Prinz 1000 nuovissima. Telefonare 734-614.

OCCASIONISSIMA! Maserati 1100, 600, 500, familiari, multiple, giardiniere, topolini, 1400, Appia, Giulietta, Dauphine, garanzia, permute, rateazioni. Vigone 44. O13

OCCASIONISSIME visitateci vi accontenteremo autovetture garantite. Autosalone corso Siracusa 158.

OPEL RECORD, OPEL KADETT NUOVI MODELLI PRESENTA AUTO 1966 CAPELLO C. TRAIBERO 14.

PINCHERINA 1800 S rosata ottime condizioni vendesi rateando. Corso Unione Sovietica 91. O688

PRIMULA Autobianchi, Concessionaria Renato Morelato, via Cigna 63, telef. 237-217, 277-889.

PRIMULA semestrale privato vende. Telefonare 606-309 ore pasti.

PRIVATI consegnamo rapidamente autovetture garantite minimo anticipo lunghe rateazioni anche inattaccabile fedine. Corso Moncalieri 19.

PRIVATI! Rateiamo minimo anticipo garantite 500, 600, 1100, da 140.000 a 450.000. Inoltre Appia, 1300, Giulietta, Dauphine, A/40, permutiamo. Via Saorgio 37, corso Francia 341 (aperto festivi).

PRIVATI, salone dell'usato. Autodestateali, corso Grosseto 55, telefono 291.882, minimo anticipo autovetture garantite sei mesi (anche festivi). O297

PRIVATO vende autocaro 643 Fiat seminuovo. Telefonare 380-557.

PRIVATO vende bellissima 500 N giardiniera. Telefonare 287-857.

PRIVATO vende belvedere a 1300 fumo Londra perfette condizioni. Dilazioni. Rivolgersi ottorinarmia via Genova 176.

PRIVATO vende contanti bellissima 500 mesi sei. Telef. 353-603.

PRIVATO vende Fiat 850 semestrale grigio medio perfetta. Telefonare 332-673. A108604

PRIVATO vende Fiat 1100 '58 occasione. Via Donati 11, Mercuili.

PRIVATO vende Fiamina coupé ottime condizioni. Telef. 300-610.

PRIVATO vende Opel Record 1961 settimo posto con radio e vari accessori 700.000 contanti. Tel. 883-646.

PRIVATO vende privato 500 semestrale. Telefono 353-349.

PRIVATO vende 500 bianca semestrale L. 420.000. Tel. 374-548.

PRIVATO vende 500 e 500 D bellissime, condizioni, garanzia. Telefonare 766-861. O355

PRIVATO vende 500 F semestrale bianca. Telefonare 360-148.

PRIVATO vende 600 ottimo stato. Telefonare 744-858 ore pasti.

PRIVATO vende 750 unica proprietaria, Telefonare pasti 280-250, ufficio 393-930. A106456

PRIVATO vende 850 celeste otto mesi. Telefonare 279-125.

PRIVATO vende 850 sei mesi. Telefonare 362-953 ore pasti.

PRIVATO vende 850 semestrale bianca. Telef. 250-839 ore pasti.

PRIVATO vende 850 sport 9 mesi acquamarina [illegible] trattabile. Telefonare 230-323. A106444

PRIVATO vende 1100 export 1961 fine accessoriatissima 390.000. Telefonare 372-915. A108834

R 4 L '63 e 500 Fiat '62 ottime condizioni privato vende convenientemente. Telef. 852-583 ore pasti.

RATEALMENTE 500 [illegible] garantite, vasto assortimento. Corso Corsica 6. O308

RIBALTABILE 615 nuova privato vende. Telef. 991-434.

SACAUTO COMMISSIONARIA FIAT-SAVA, CORSO RACCONIGI 141, TELEFONO 332-727. MOSTRA MERCATO AUTOVEICOLI OCCASIONE. OTTIME CONDIZIONI DI PREZZO E PAGAMENTO. O90

SERVIZIO Lancia Ahart 5, Silvestro, corso Sebastopoli 194, tel. 320-486. Vasto assortimento vetture nuove di serie, permute, lunghe rateazioni. Visitateci.

SICA Commissionaria Fiat Savs, via Priora 30, telefono 652-662/3 esposizione permanente del veicolo usato. Tutti i tipi, sconti, rateazioni, pronta consegna. O146

SIGNORA vende a private Fulvia 2 C 8 mesi come nuova. Telef. 850-269.

SIMCA 1000 GLS 8000 km, sedili ribaltabili, privato vende. Telefonare 780-439. O365

SIMCA 1000 1962-63-64 vendesi occasioni. Corso Siracusa 158.

STRADALINO 615 prontissimo, R4 furgoncino, 600 furgone, Appia 1°, Aurelia B12, Autogaraidi, corso Regina 168. O525

UNICO proprietario vende 600 D fine '62 seminuova. Telefonare 694-364.

UNICO proprietario vende 500 D bellissima ottima meccanica 220.000. Telefonare 327-873.

VENDESI Fiat 850 mesi 4. Telefonare 852-648. A107925

VENDESI 500 F mesi sei perfetta, cambiasi con 500 D. Tel. 390-509.

VENDIAMO permutiamo completissimo autovetture autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244.

VENDO bellissimo Esatau 112 '58, 3 assi, Viberti. Telefonare 256-580.

VENDO Dauphine Gordini, Fiat 1800 perfetta. Garage Donizetti 17.

VENDO Fiat 500 D 1963. Portiera via Nizza 142.

VENDO Fiat 615 camioncino cassone prolungato, Leoncino normale e 1100 T3 furgone. Tel. 683-632.

VENDO Fiat 1500 L 1963 come nuova. Tel. 680-359. A106810

VENDO 500 6 mesi. Tel. 325-803 dopo ore 18. A108562

VENDO 500 D dicembre '62 ottimo stato. Telefonare 369-394

VENDO 850 S semestrale. Telefonare ore pasti 873-864. A106471

VIGNALE 780 coupé come nuova occasionissima 360.000, corso Mattalieri 19. O567

VISITATECI anche festivi autosalone Siracusa 158 compra vende cambia facilitazioni. 508

VOLTURIAMO, 850, [illegible] 1300, 12.700, 1100, 13.700, Autogaraidi, P. Micca 12, telefono 542-839.

500 semestre [illegible] privato. Telef. ore pasti 777-065.

500 C funzionante 30.000 vendesi. Telefonare 902-690. A106340

500 D giardiniera 11 mesi bellissima privato vende. Telef. 662-910.

500 D 1963 seminuova vende privatamente. Telef. 275-523.

500 D '62 privatamente vende facilitando pagamento. Telefonare 735-000 ore ufficio. O431

500 F semestrale come nuova vende privato. Telefonare 852-193.

500 F 6 mesi vendo. Telef. 280-042 ore pasti. A104585

600 1956 sana carrozzeria ottima meccanica 135.000. Tel. 790-891, 722-828. A106843

800 '58 grigia chiaro vendo, cambia con 1100. Telefonare 654-479.

850 bianca semestrale garanzia privato vende 645.000. Telef. 371-072.

850 semestrale bianca altra grigia 5 mesi privato vende. Telef. 735-934.

850 S mesi 11 perfetta vendo o privato. Telefonare 884-506.

1500 '64 unico proprietario, servo freno, ricca d'accessori, seminuova, vendiamo, Galliari 11. O670

85.000 anticipo rimanenza 18 mesi autovetture garantite. Corso Moncalieri 19. O63

125.000 500 bellissima pochissimi chilometri privatamente vendo, facilito. Telef. 775-785. A108930

CICLI MOTO SPORT
L. 180 per parola

ITOM 48 Super Sport 1964 eccezionale stato vendo. Tel. 585-881.

MOTOCARRI Vespa alluminati, occasioni, ricambi Piaggio, Tasa, corso Regina Margherita 81.

OCCASIONI 48 Itom NSU Viktoria, 125 Maserati, Bmw, 150 Vespa, Iscriderr 175 NSU Motobi Ico, Gilera Bergmo, 200 Mondial Crosz, 250 MSU, 500 Ariel bicilindrica, Facilitazioni. Bonaious 2. O707

PRESTAZIONI DIVERSE
L. 180 per parola

CONSULENTE autorizzato paghe contributi, cartelle, lavoro domicilio ed ufficio aziende. Telefonare 364-436. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9172 — Torino». A108408

FOTOCERAMO occuperebbesi qualunque lavoro fotografico anche domicilio. Telefonare 527-986.

SIGNORA laureanda lingue offresi custodia bambini segua studi ragazzi medie. Telefonare 376-309.

STUDIO G.Z. amministra immobili. Telefonare 878-325 ore 11-12.

UFFICIO professionale assume tenuta contabilità libri paga preventivi lavori edili consulenza tecnica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4306 — Torino».

ANNUNCI VARI
L. 180 per parola

A.A.A. ACQUISTO qualsiasi oggetto fondi magazzini, scambiamo locali. Telefonare 237-648. A14853

A.A.A. TUTTI i tappeti orientali antichi di casa nostra in collina realizziamo migliori offerenti. Annalisa e Luciano Coen, telefono 891-883.

A.A. SVUOTIAMO cantine, soffitti acquistando mobili, cose varie. Telefonare 481-674. O427

A. PELLICCE assortimento, invernali occasione, prezzi convenienti, cambi, facilitazioni. Costa, Mazzini 39, telefono 81-692. O663

A. SGOMBRIAMO cantine locali acquistando mobili, oggetti vari. Telefonare 485-440, 471-727. O430

A. 50.000 scrivania metallica sedia tavolino dattilo saturet. Marco Polo 19. O597

AFFARONE, mercato matrimonio, vendo bellissima camera letto nuovissima. Telefonare 693-545.

AFFARONE vendo bellissima camera letto 175.000, sala pranzo 145.000. Telefonare 882-396, 876-753.

AL mobilificio Unversi, via Cacciatori 26 (interno), propone il più completo assortimento di [illegible] Facilitazioni. O260

AL Supermarc del mobile, camera soggiorno da 135.000 in poi (inoltre 53.000) materassi 2500. Ritiro mobili vecchi. Lanino 9 angolo Cottolengo. Telefonare 235-705.

ARMADI guardaroba laccato a cerchi, camere lusso. Fratelli Crepaldi, fabbricanti specializzati, Pesaro/acqua 6, telefono 521-818. O365

ARREDATEVI Casa del Mobile, casa del risparmio, assortimento imponente in ogni stile. Facilitazioni, via Sospino 4, Torino.

CONFRATELLI S. Vincenzo ricercano offerta una bicicletta usata, stufa, indumenti [illegible] bambini. Conferenza Parrocchia N. S. Pace, via Madama 19, Tel. 273-818. 26770

DUBIED, migliori macchine maglieria, macchine normali, automatiche, intarsiatrici, rimagliatrici, dispositivi, accessori, ricambi. Nuova apertura via Maria Vittoria 49, tel. 878-512.

ERME cromatografia scientifica, autorizzata. Via Quittengo 6 bis, Telefono 604-606. A101859

IMPERMEABILI garantiti di primarie marche per fine serie donna L. 9000, uomo, ragazzo, Alba, saldi, occasioni uniche. Supermercato Confezioni, via Marconi 15 C (quasi angolo via Pietro Micca). O780

LOCULO cimitero Torino libero subito [illegible] Telefonare 60-207 12-14.

MACCHINE scrivere calcolatrici vere occasioni, noleggi. Augusta, via Cavour 6. O183

MERCATO dell'usato impiegati, elettrodomestici, radio, tv, a prezzi irrisori. Visitate le sale delle occasioni dell'Elettrica, via Pomba 15, ingresso libero. O45

MOBILI Centò lusso e comuni prezzi di fabbrica, lunghe rateazioni. Visitate esposizione, Sant'Anselmo 1.

MOBILI Casabella vasta esposizione garantita lunghe rateazioni, ritiro mobili usati. Via Garibaldi 4, telefono 521-107. O2992

MOBILIFICIO Bianco, piazza Sebastino 1, matrimoniali 130.000, sala 115.000, mobili letto 30.000, salotti con divano letto 50.000. O269

MOBILIFICIO Crap vendita propaganda camere da 119.000 alla famosa pollestere 268.000, finelli 49.000 ecc. Aperalfitazione: 20 rate. Ritiro mobili usati. Garibaldi 9 (corritai).

MOBILIFICIO ritiro contemporaneo vendo grandioso assortimento mobili prezzi stracciatissimi. Piazza Vittorio 3.

MOBILIFICIO S. Gaetano mostra armadioni camere signorili, cucine, salotti. Francia 280, isolato 74, Regio Parco 161. O100

MOSTRA dell'armadionaio veneziani, svedesi, comuni. Francia 280, isolato 74, Regio Parco 161.

OCCASIONI, [illegible] acquisto stufe kerosene 50 litri omaggio. Marche nazionali estere 28.000 oltre. Principe Amedeo 41. 26720

OCCASIONISSIME svendo camera letto 175.000, sala pranzo 145.000, cucina 85.000 Telefonare 882-396, 876-753. O382

PARRUCCHIERI, economizzate acquistando spazzacchi usati con nuovi inglesi benestari spirali automatici 30.000, 65.000. Ritiriamo usati 15 mila, 30.000. Ripariamo qualsiasi apparecchio. Preventivi arredamenti rasoli senza acconto. Perla, Saluzzo 2, tel. 66-480. A92304

QUADRO d'autore vendesi occasione. Telefonare ore ufficio [illegible]-488.

RISPARMIERETE acquistando mobili, salotti direttamente da fabbricanti in Brianza. Telefonare 210-715.

SINGER, altre marche, nuove, occasione, riparazioni, accessori, cambi. Canavesio, Re Umberto 11, telefono 518-977. O994

TELEMARKET SUPERMERCATO TELEVISORI ELETTRODOMESTICI, SCONTI RATEAZIONI VIA DE SANCTIS 61, TELEFONO 798-996.

TELEVISORI 21" modelli '65, 3 anni garanzia, L. 85.000. Tel. 877-032, 82-501, 343-439. O888

VISITATE esposizione permanente fabbrica poltrone Regina, cavalcavia corso Francia, tel. 796-975. Salotti, armadioni, mobili svedesi, materasso brevettato Regina. O404

l'aperitivo che si beve in coppa

★ Una coppa in omaggio ogni bottiglia

ROSSO ANTICO

Come al bar, anche in casa potrete gustare il fresco e raffinato bouquet di Rosso Antico, il grande aperitivo italiano prodotto con vini nobili e antichi. Rosso Antico, aperitivo digestivo naturale, si serve puro o long drink, con una scorza di arancio o di limone, ma sempre ben ghiacciato.

Tricofilina

BRILLANTINA capelli più belli perchè sani

CREMA DA BARBA idratante, emolliente

frontini

"Marrons Glacés"

Alba

Via San Massimo 47 Tel. 87 70 56 Torino

INVITO AI COMMERCIANTI!

Profumieri - Merciai - Cartolai - Tabaccai - Articoli regalo - Pasticcerie - Ricamatrici - Parrucchieri

Nel vostro interesse VISITATECI: assortimento qualità e prezzi nel più vasto assortimento di bigiotteria, voluttuari per signora, souvenirs, cofanetti, carillons, piccole pelletterie, regali per [illegible] e comunioni, [illegible] paiuoli, perle e minuteria per [illegible].

NON SI VENDE AL MINUTO